L'OEIL REGIONAL

9e année No. 29
BELOEIL
Mercredi 25 octobre 1978
80 pages.

le no. 1 de la région

Des feux de circulation au "carrefour de la mort" page 3

Québec n'a plus de sous pour les loisirs à Saint-Basile page 21

ZEC Normandie: un succès pour la première année d'exploitation page 53

Est-ce la mort du sport professionnel? page 54

Cinéma page 63

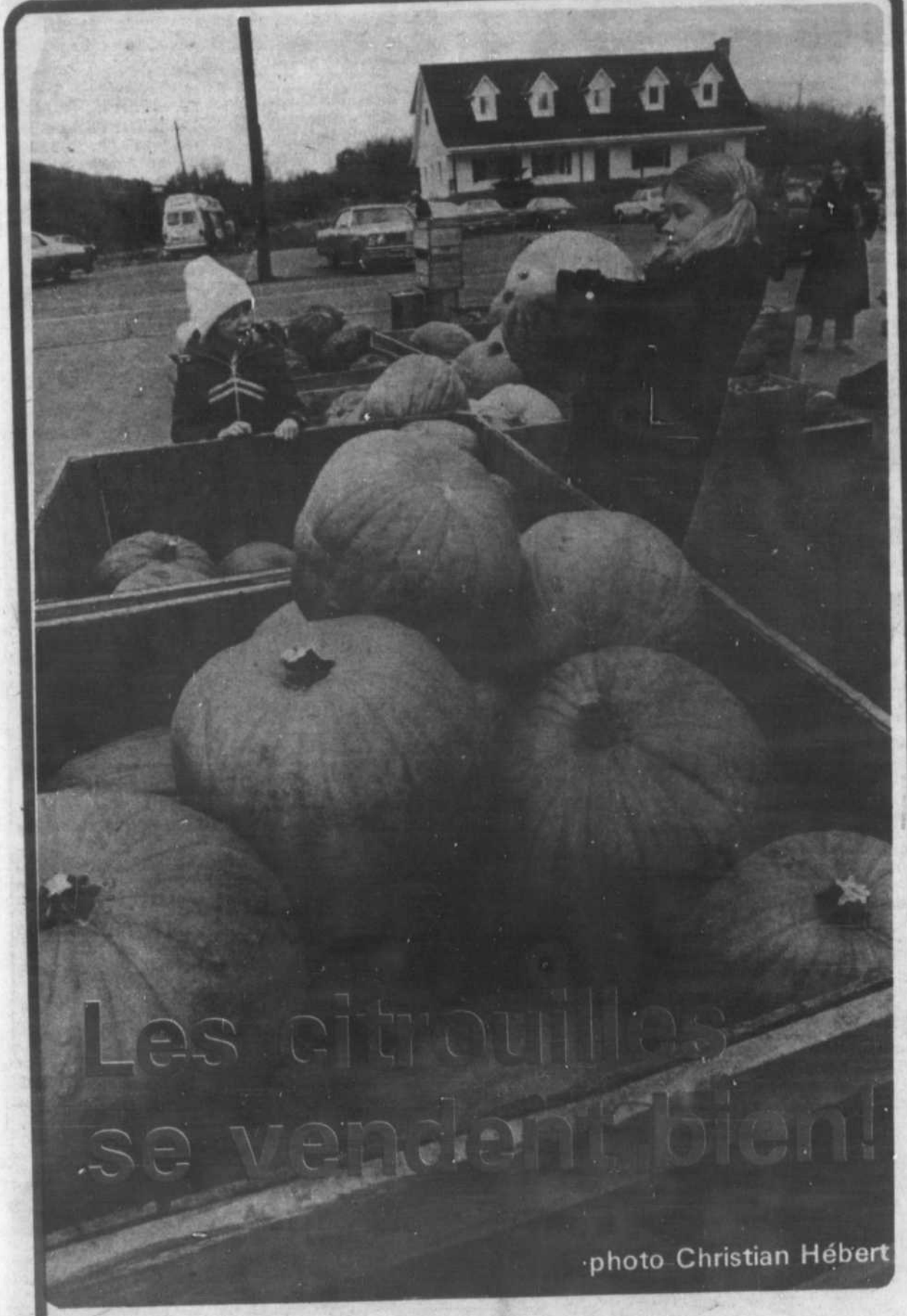


photo Christian Hébert

Mardi prochain, le 31 octobre, des centaines de petits personnages aux allures diaboliques circuleront dans chacun des quartiers des villes de la région. La vente des citrouilles, symbole par excellence de la fête d'Halloween connaît, comme chaque année à pareille époque, une recrudescence marquée.

Si vous avez prévu une provision de friandises pour les "petits monstres" qui viendront vous solliciter, n'oubliez pas que la plupart d'entre eux vous demanderont également une contribution financière pour l'UNICEF.

A titre d'exemple, l'UNICEF peut, avec $5., aleviner un étang et fournir une riche source de protéines à un village entier. Aidez l'UNICEF à faire sourire tous les enfants.

Le maire et la commission scolaire le confirment

L'école sera située ailleurs que dans Stoneridge si les contribuables rejettent le règlement 525

page 8

Beloeil distribue des "bonus" a ses employés, mais pas à tous...

page 2

Marcel Ostiguy élu dans Saint-Hyacinthe

Pour l'homme plus que pour le parti

page 10

"Un système enfantin et nuisible" commente un employé

Beloeil distribue des "bonus" à ses employés. mais pas à tous....

Marc Ledoux

Les autorités administratives et politiques de la ville de Beloeil appliquent pour la première fois cette année un système de "bonus" accordés en fin d'année aux employés cadres et non-syndiqués qui, selon ces mêmes autorités, l'auront mérité.

Cette nouvelle politique administrative a été élaborée par le nouveau directeur général de la ville, Michel Labrecque, parallèlement à une étude sur l'ensemble des salaires accordés aux employés cadres et non-syndiqués. Les conclusions de cette étude viennent d'être adoptées (à quelques modifications près) par le conseil de ville. En 1978, les cadres auront reçu 9% d'augmentation de leur traitement alors que les non-syndiqués ont reçu 10%. Le "bonus" en question varie de $200. (pour les non-syndiqués) à $300. (pour les chefs de service).

5 PERSONNES OUBLIEES.

5 employés ont été volontairement oubliés dans cette distribution de "cadeaux". Ce sont premièrement les quatre employés des deux services de loisirs: les directeurs Guy Girouard (sports) et André Fauteux (culture) ainsi que leurs adjoints, Yvon Bilodeau et Claude Béland. Le cinquième employé est Armand Daigle, chef de la Sûreté municipale de Beloeil.

Pour ce qui est des employés des loisirs, la décision a été prise par le directeur général qui prétexte, nottamment, les points suivants: pour les loisirs sportifs, une "erreur administrative", dont nous n'avons pas les détails, aurait été à la base de cette privation tandis que, pour les loisirs culturels, les reproches concernent un "trop" grand relâchement administratif, des prises de position politiques et un champ d'action trop régional.

Quant au chef de police, Armand Daigle, les observateurs attentifs de la scène politique municipale de Beloeil savent, c'est un secret de polichinelle, que certains membres du conseil municipal veulent "la tête" de M. Daigle. Il lui serait reproché un certain nombre de choses sur lesquelles il est fort difficile d'obtenir des détails. La tension qui existe entre le chef de police et le conseil de ville remonte à quelques années.

DES REACTIONS.

En général, les employés concernés par cet "oubli volontaire" se demandent s'il s'agit bien là de la meilleure méthode à adopter pour motiver davantage les employés cadres ou non-syndiqués.

Claude Béland, animateur culturel attaché au service des loisirs, trouve que cette politique de "nanannes" est nuisible quant au fonctionnement du service tout en étant susceptible de déterriorer les relations entre le service des loisirs et le conseil de ville. "Ce système enfantin a tout pour tuer l'initiative et la créativité des employés" a-t-il affirmé.

MESURE TEMPORAIRE?

En entrevue, le directeur général a expliqué que cette mesure ne se voulait pas "une récompense pour les enfants sages" mais plutôt un moyen d'inciter les employés à suivre la direction tracée par les autorités administratives et politiques de la ville.

M. Labrecque a également précisé que la bonification était "suspendue jusqu'à nouvel ordre" et qu'elle pourrait être accordée plus tard si les correctifs demandés sont apportés à la satisfaction de l'hôtel de ville.

A la galerie Environnement, du 3 au 26 novembre

Claude Charette, chantre des lumières

La Galerie Environnement de Beloeil est heureuse d'exposer du 3 au 26 novembre prochain, une intéressante sélection d'aquarelles et d'huiles récentes de Claude Carette.

Ce dernier est reconnu au Québec comme l'un des grands virtuoses de l'aquarelle, comme une espèce de chantre des lumières et des transparences. Mais l'apprentissage de son art remonte au début des années cinquante, à l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, avec Jean-Paul Lemieux. Ensuite, Carette installe son atelier rue des Remparts et, en compagnie de congénères tels que Georges Saint-Pierre, Claude Fleury et Gilles Vigneault, il se livre consciencieusement à la bohème, histoire de catalyser l'inspiration et de mousser les excès légitimes inhérents à la profession de poète.

Aujourd'hui, en 1978 nous le retrouvons dans le Vieux-Montréal où il fréquente les marins et les débardeurs. Car Claude Carette n'aime pas rester dans sa tour d'ivoire; il aime éprouver l'émotion stimulante des différents milieux sociaux.

"Après 20 ans, constate-t-il, je possède mon écriture. Je suis toujours un non-figuratif, même si je me sers des éléments du paysage." Ainsi, les arbres lui servent d'alphabet pour donner un certain dynamisme aux lumièrres et aux transparences. Carette est donc conscient d'une part de jouer avec une panoplie technique; mais d'autre part il sait essentiel de "ne pas perdre son sens de l'émerveillement".

Donc, en se rendant à la Galerie Environnement du 3 au 26 novembre prochain, on peut s'attendre à "recevoir la peinture de Carette comme un chant de lumières" (Jean Royer).

L'Environnement est situé dans le Vieux-Beloeil, près de l'église St-Mathieu, au 885 de la rue Laurier, à deux milles à peine de la sortie 67 de la Transcanadienne. Les portes sont ouvertes au public le vendredi de 18 à 22 heures et les samedi et dimanche de 13 à 17 heures.



Nouvelle discothèque à Marieville

le château

ouvert du jeudi au dimanche soir de 21.00 h. a la fermeture.

Salle à manger présentement en opération.

Pour réservations:

466-4361 ou 467-9681

100 Chemin St-Louis
Marieville





sur la scène municipale

PAR MARC LEDOUX

Des feux de circulation au "carrefour de la mort"

Nos lecteurs se rappelleront les pressions exercées sur le ministère des Transports, l'an dernier, pour l'obtention de feux de circulation à l'intersection de la route 116, le boulevard Laurier, et la rue Radisson à Saint-Hilaire. Nous avions décrit ce croisement comme étant un autre "carrefour de la mort".

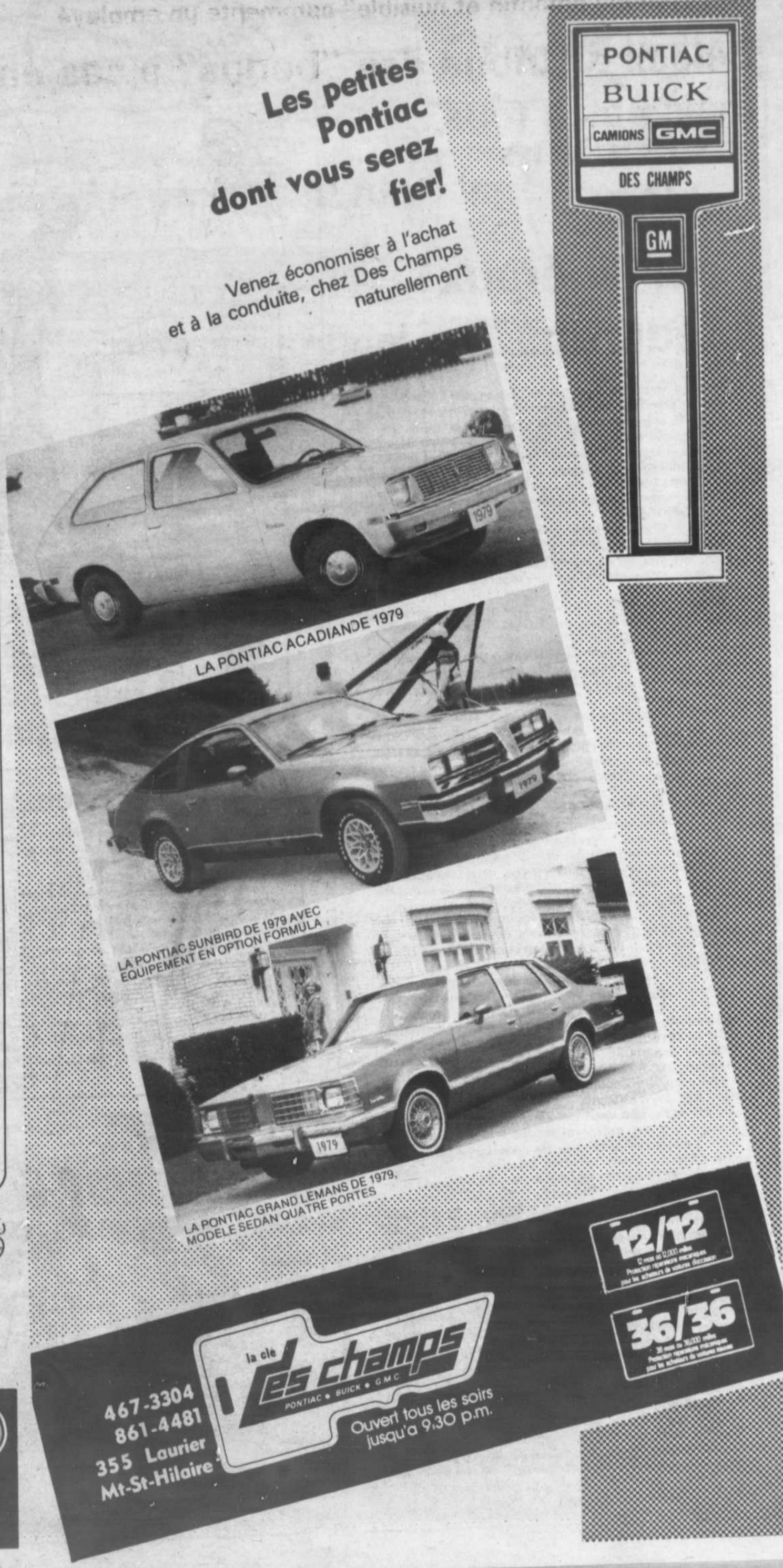
C'est le député de Verchères, Jean-Pierre Charbonneau, qui a finalement obtenu du ministre des Transports qu'il fasse appliquer les normes en vigueur avec intelligence et humanité. C'est au cours d'une rencontre au début de septembre, raconte qui regroupait la ville de Saint-Hilaire, le député et les fonctionnaires concernés que la question avait été débattue pour la dernière fois. Interrogé suite à cette rencontre le député Charbonneau nous avait confié qu'il était plutôt pessimiste quant à un changement d'orientation des fonctionnaires du ministère des Transports.

Cependant, le ministre Lucien Lessard a répondu il y a quelques jours qu'il avait considéré que ce carrefour constituait un cas assez particulier pour justifier que l'on ne tienne pas compte des normes prescrites.

Le ministre a donc demandé à ses fonctionnaires de procéder dès cet automne à l'installation des feux de circulation et au réalignement de la rue Radisson pour que ces feux soient efficaces.

Démêlés entre Saint-Basile et Saint-Bruno

Un citoyen de Saint-Basile, M. Pierre Jutras, se heurte à l'obstination de la ville de Saint-Bruno. Il semble que des odeurs nauséabondes émanent du ruisseau Massé, cours d'eau qui passe derrière la résidence de M. Jutras. Cet incident serait dû à une défectuosité d'un maître-égout appartenant à Saint-Bruno qui en a été avisé à deux reprises. Le conseil de Saint-Basile a donc envoyé une mise en demeure à la ville de Saint-Bruno pour la forcer à effectuer les réparations, à ses frais bien sûr.



J'aime les enfants,



POUR VOS BESOINS D'ASSURANCE-COMMERCIALE

BELAND ET DESILETS
COURTIERS D'ASSURANCES
467-9334

éditorial

Vers une défaite des libéraux fédéraux

On ne peut pas dire que les libéraux du Canada tiennent la grande forme ces temps-ci. Les élections partielles du 16 octobre dernier n'en sont qu'un exemple.

Le comté de Saint-Hyacinthe a un nouveau député, Marcel Ostiguy qui a le mérite d'avoir mis fin à une longue tradition conservatrice, et le comté de Westmount a, comme tout le monde s'y attendait, réélu un libéral. Dans le reste du pays, les treize autres circonscriptions ont refusé d'élire les candidats libéraux.

Pour reprendre une blague lancée par le leader néo-démocrate, Ed Broadbent, il faudrait songer à mettre sur pied une loi qui protégerait les députés libéraux de l'Ouest comme on protège les espèces en voie de disparition.

Des observateurs de plus en plus nombreux prédisent une défaite libérale aux prochaines élections générales, le printemps prochain. Je suis de ceux-là.

A moins d'un revirement soudain dans l'attitude du gouvernement Trudeau, les libéraux formeront l'opposition officielle et seront cantonnés presque exclusivement au Québec.

Les libéraux fédéraux ont toujours été élus d'abord par les Québécois ainsi que par une partie des Ontariens. Que leur cote d'amour baisse en Ontario et c'est la défaite au profit de Joe Clark.

L'image du "french power" [quand ce n'est pas la "french mafia"] n'est sans doute pas exacte, mais c'est comme ça que les anglophones perçoivent le gouvernement Trudeau.

Si ces pronostics devaient s'avérer exacts, les députés du PLC auront un mandat bien différent d'aujourd'hui: représenter la minorité francophone dans un Parlement dirigé principalement par les représentants de la majorité anglophone. Comme le Parti québécois sera au pouvoir à Québec pour encore au moins un an et demi, on peut imaginer que les discussions devront prendre une toute autre tournure, dans le ton comme dans le contenu.

Il y a de multiples raisons au désenchantement des électeurs anglophones vis-à-vis du gouvernement Trudeau. Ce dernier affirmait qu'il était seul capable de trouver une solution acceptable à la crise constitutionnelle soulevée par le Québec. Or, il s'est avéré un interlocuteur intraitable, inflexible. C'est au cours de ses mandats que le Parti québécois est né, qu'il s'est développé et qu'il a finalement pris le pouvoir après seulement huit ans d'existence.

C'est également sous son gouvernement que la crise économique très grave qui secoue le Canada actuellement s'est développée avec les conséquences que l'on sait: chômage élevé, inflation galopante, baisse du niveau de vie et écart grandissant entre les "riches" et les "pauvres". Nous sommes loin de la "société juste".

Il n'est pas question de ne jeter la pierre qu'à un seul homme. Pierre Trudeau est loin d'être le seul responsable des crises qui secouent le Canada. Et je ne crois pas que Joe Clark arrivera à les résorber davantage.

La solution de la crise constitutionnelle appartient aux Québécois seuls et la solution à la crise économique n'appartient à personne. Notre économie est trop dépendante de l'extérieur, des Etats-Unis principalement, pour que l'on puisse imaginer pouvoir la régler de l'intérieur. Au mieux parviendra-t-on à minimiser la casse.

Si les conservateurs formaient le prochain Parlement canadien, la différence la plus notable sera sûrement l'assouplissement des positions fédérales face aux demandes québécoises en matière constitutionnelle. M. Trudeau avait une idée bien à lui du Canada, cette vision, pour pensée qu'elle pouvait paraître, n'en était pas moins irréaliste sur le plan pratique. M. Trudeau aura mis dix ans à en faire la preuve. C'est déjà ça d'acquis!

Marc Ledoux.



A votre service...

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, toute nouvelle ou commentaire de ses lecteurs pourvu que les conditions suivantes soient respectées:

Les communiqués d'information de tout ordre doivent être parvenus aux bureaux du journal **avant le vendredi matin à neuf heures** *[Vous pouvez déposer vos textes en soirée dans la boîte aux lettres située près de la porte principale].*

Tous les textes doivent être **dactylographiés** *à double interligne pour en faciliter la correction.*

IMPORTANT: *Veuillez mentionner à la fin du texte vos nom, adresse et numéro de téléphone afin que nous puissions vous joindre si cela s'avérait nécessaire. Indiquez également si vous voulez que votre nom soit publié. [La mention du nom et de l'adresse est obligatoire dans le cas des lettres ouvertes].*

Le même communiqué ne sera pas publié plus d'une semaine.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître tous les textes qui lui sont soumis. Il se réserve le droit de modifier ou d'abréger ces textes.

Pour des cas particuliers, communiquez avec le journal.

L'OEIL REGIONAL

Fondé en 1970

Tirage certifié: 19300 copies.

Hebdomadaire régional desservant les municipalités de Beloeil, Mont Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Jean-Baptiste de Rouville, Saint-Mathieu de Beloeil, Saint-Charles, Saint-Marc, Saint-Antoine, Sainte-Madeleine, et Saint-Denis-sur-Richelieu.

Directeur:	*Guy Gilbert*
Rédacteur en chef:	*Marc Ledoux*
Collaborateurs et correspondants:	*Véronique Desilets, Jean-Marc Bouchard, Marc Béland, Lucie Fortier, Hélène Porret, Lucille Pâquet, Ruth Griffiths, Maxine Valiquette, Doris Lussier. Jertrude Venne-Hébert*
Photographes:	*Christian Hébert, Ross Cassidy.*
Publicitaires:	*Ginette Malo, Raymond Lesage.*
Conception graphique:	*Christian Bourgeois.*
Adresse:	*513, boulevard Laurier à Beloeil J3G 4H8*
Téléphone:	*Bureau: 467-1821, rédaction: 467-0567.*
Dépôt légal:	*Bibliothèque nationale du Québec.*
Imprimerie:	*Roto-Lito, Saint-Jean.*

Toutes reproductions des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

commentaires

Lettre ouverte au maire de Saint-Hilaire

Je ne veux pas de votre fluoration!

Je suis désolée de ce que je lis page 3 de mon "Oeil Régional" du 11 octobre et page 5 également, bien qu'on vous promette de nous donner la semaine prochaine les objections à la fluoration de l'eau potable. Aussi je ne peux me retenir de ranger mon balai et de prendre la plume pour donner moi aussi mon avis.

Je ne suis pas dentiste ni maire ni rien d'autre qu'un individu, ménagère et mère de famille consciente et préoccupée de la bonne santé de tous et de moi-même; c'est pourquoi votre fluoration, je n'en veux pas!

La nature nous a donné air pur et eau pure et il n'en reste déjà pas grand-chose aujourd'hui grâce aux bons soins de l'espèce humaine. Ce n'est pas en continuant de jouer les apprentis sorciers que nous arrangeons les choses, mais plutôt en essayant d'ouvrir notre compréhension à quoi sert ce qu'elle nous donne et dans quel sens elle veut que nous nous en servions pour notre bonne santé physique, et par conséquent spirituelle.

La petite dose miracle de fluor dans l'eau du bain, dans la soupe, dans l'eau de table, dans celle dont on arrose les légumes au jardin etc... Non Merci! assez de zèle, on nous veut trop de bien, ou bien voulez vous tenter le coup pour dans dix ans vous apercevoir, avec vos savants que c'était une erreur et que vous avez encore abîmé quelque chose. De plus vous n'avez pas le droit de décider pour les autres de ce qu'ils veulent boire et manger, tout au plus de nous le suggérer, on nous impose déjà un maximum de poisons et de drogues sans lesquels il y aurait peut-être déjà 50% moins de caries pour ne citer que les aliments raffinés tel le fameux sucre blanc qui déminéralise l'organisme en plus de fermenter dans les recoins obscurs de nos dentures.

Laissez-nous respirer, choisir, devenir des adultes responsables et libres. Penser et choisir à notre place, ça n'est un progrès pour personne, nous apprendre et nous donner les moyens de penser et de choisir par nous-mêmes, individuellement. Voilà ce qui serait avoir du respect humain.

Il y va de votre conscience et de votre responsabilité de Maire, donc de chef de cette municipalité.

Je reste à votre disposition pour toute documentation contre la fluoration de l'eau courante.

Nelly V. Durand,
Rue Rimbaud,
Saint-Hilaire.

"Boycottons Cadbury"

Une réponse à Jean-Pierre Breton qui répondait à Jean-Pierre Charbonneau

M. Jean-Pierre Breton, un concitoyen de St-Basile-Le-Grand dénonçait d'une façon pour le moins simpliste l'attitude de Monsieur le député Jean-Pierre Charbonneau concernant l'invitation qu'il a fait à la population de boycotter Cadbury.

J'ai cru comprendre à travers les allusions de M. Jean-Pierre Breton qu'il avait un préjugé défavorable envers le gouvernement actuel.

Je voudrais tout de même apporter quelques précisions afin d'éclairer l'esprit tranparent de notre illustre citoyen. En premier lieu, qu'il suffise de dire que l'Assemblée Nationale toute entière a condamné le geste provocateur de la compagnie Cadbury. Même les députés "GUIDES PAR LA MAIN DE DIEU" ont souscrit à la proposition du député Maurice Bellemarre de faire disparaître des tablettes du restaurant de la colline parlementaire les produits Cadbury. De plus, la décision de la compagnie de fermer ses portes le quinze novembre ne constitue pas un prodige de diplomatie.

Que la compagnie Cadbury se soit fourvoyée dans ses prévisions de vente ne doit pas lui permettre de prendre des décisions qui vont à l'encontre des travailleurs québécois. A tout événement, pour Noël prochain, je vous souhaite une bonne grosse barre de chocolat Cadbury à 75 cents, le format familial, "made in Ontario".

Vous pourrez alors en donner une bouchée aux chômeurs québécois de Cadbury.

Quant à moi, je ne vous apprendrai rien en vous disant que les produits Cadbury sont à tout jamais bannis de ma vie.

Pour certains individus, fierté et respect sont des mots qui n'ont aucune résonnance, des mots boycottés quoi!

Pour terminer, j'aimerais exprimer un souhait sincère. Si, comme je crois, vous êtes un disciple de l'homme qui est guidé par "la main de Dieu", je vous suggère de prendre quelques leçons de cette homme inspiré du "droit divin"; je suis sûr qu'il intitulerait sa première leçon "Comment prendre une belle occasion de se taire".

Claude Bégin,
conseiller municipal,
Saint-Basile-le-Grand

Stoneridge



A LA FIN D'OCTOBRE
OUVERTURE
OFFICIELLE
D'UNE
DISCO
SENSATIONELLE
ET
EXTRAORDINAIRE

POINTE VALAINE
92 CONNAUGHT
OTTERBURN PARK

MAIS
EN ATTENDANT
C'EST QUAND
MEME OUVERT
VENEZ
NOUS
VOIR
Jeudi, vendredi, samedi
et dimanche de
20:00 à 3:00h.

Stoneridge :

Le 28 octobre, nous dirons NON au référendum

Samedi le 28 octobre prochain, les gens de Stoneridge seront appelés à se prononcer, par voie de référendum, sur le règlement no 525 qui modifie la zone RX 126 pour permettre la construction d'environ 160 maisons unifamiliales et jumelées et d'une école élémentaire pour le quartier.

Pour plusieurs le choix entre l'implantation d'une école et la protection des vergers de la région est impossible à faire. En effet quelque soit notre option il nous faudra perdre quelque chose d'aussi important que ce qu'on aura choisi. C'est du moins de cette façon que le conseil de ville nous présente ce référendum.

Il nous faut, selon le conseil de ville, penser à nos enfants et opter pour la construction de l'école dans les vergers. En agissant de la sorte pensons-nous réellement à nos enfants? Spontanément tous diront oui. Mais en y réfléchissant bien...

Pensons-nous bien à nos enfants quand nous leur montrons notre inconscience sociale et notre manque de respect du patrimoine et de ses valeurs?

Pensons-nous bien à nos enfants quand nous laissons de côté toutes les valeurs éducatives qui se rattachent à la conservation des vergers età leur respect par la suite?

Pensons-nous bien à nos enfants quand nous laissons détruire l'environnement dans lequel ils vivront encore plusieurs années?

Pensons-nous bien à nos enfants quand nous participons à la destruction des quelques bonnes terres agricoles qu'il nous reste au Québec?

Nous n'y croyons pas. Aussi nous nous opposerons, le 28 octobre prochain, au projet tel qu'il nous fut présenté.

Nous nous y opposerons pour toutes ces raisons et aussi parce que nous croyons que si les gens s'opposent au règlement no 525, le conseil de ville et la commission scolaire en viendront par la suite à une entente pour construire l'école dans le quartier parce qu'ils sont, comme nous tous, convaincus qu'il faut construire l'école dans notre secteur. Rappelons-nous ici, les récentes déclarations de M. R. Rocheleau, président de la commission scolaire de l'Argile Bleue, qui disait que l'école devait être construite dans le quartier et pas ailleurs. [**La Presse**, *26 septembre 1978*] *Il était donc tout à fait faux et indigne de la part du maire de prétendre que l'école serait construite à l'extérieur du quartier si on s'opposait au règlement no 525.*

Nous nous y opposerons parce que nous voulons une école dans le quartier pour nos jeunes enfants mais pas au prix de voir détruire les vergers de Mont St-Hilaire.

Dans un tout autre ordre d'idées certains disent qu'il vaut mieux accepter maintenant un zonage RA et RB dans les vergers que de se faire imposer tout autre type de construction. Mais pourquoi ne pas espérer maintenant en la loi prévue pour la protection des terres agricoles? Il est entendu que le secteur visé n'est pas zoné agricole mais il reste néanmoins qu'un verger par définition constitue une terre agricole et que rien nous assure que la loi prévue ne visera pas rétroactivement ces sols exclus des zonages agricoles. D'après nous il vaut donc mieux attendre que cette loi soit décrétée. Nous serons alors fixés sur l'avenir de ce territoire et par conséquent plus en mesure de nous prononcer.

Les auteurs de cet article, dissociés du comité pour la protection des vergers de Mont St-Hilaire, ont voulu vous proposer ces quelques réflexions à la veille du scrutin parce qu'ils sont convaincus qu'il est dans l'intérêt de tous les citoyens de Stoneridge d'aller s'opposer au règlement no 525 le 28 octobre prochain.

Robert Lassonde,
Pierre Renoir,
Pierre Miville-Deschênes
rue Duchesnay,
Saint-Hilaire.

P.S. Nous apprenons en dernière minute, par **Le Devoir** *du vendredi, le 20 octobre 1978, que le projet de loi sur le zonage agricole sera présenté sous peu à l'Assemblée nationale et que "les terres arables actuellement sous spéculation - plus de 800,000 acres selon les statistiques de 1975 - devront obligatoirement être retournés à l'agriculture".*

Le président de la CS de l'Argile Bleue dément La Presse Rive-Sud

Suite à un article paru dans La Presse Rive-Sud du 26 septembre 1978, en tant que Président de la Commission Scolaire de l'Argile Bleue, je m'élève contre le titre même dudit article: "Le Maire Charbonneau a mal informé ses collègues de la Commission Scolaire", titre que je décris comme tendancieux et qui laisse planer des doutes sur le comportement de Monsieur Charbonneau au sein du Conseil des Commissaires.

Une telle accusation que le journaliste Girard tirait, de toute évidence, des propos que je lui avais tenus au cours d'une conversation téléphonique m'apparaît outrée et non conforme aux faits réels. Les déclarations qu'on me prête dans l'article du 26 septembre sont rapportées hors contexte et ne reflètent aucunement mes opinions sur l'affaire des vergers de Mont St-Hilaire.

De plus, concernant une requête de 793 citoyens de Stoneridge déposée au Conseil de Ville de Mont St-Hilaire en mai 1978, requête par laquelle les dits citoyens s'opposaient à toute modification du zonage dans les vergers avant l'an 2001, je dois faire remarquer que cette requête faisait suite au dépôt d'un plan de développement SOGESDEV, que la Commission Scolaire n'a jamais reçu de résolution de la Ville de Mont St-Hilaire et elle n'avais pas à en recevoir non plus, puisque ladite résolution fait état que le Conseil de Ville de Mont St-Hilaire accuse réception de la pétition et que de plus la Commission Scolaire n'y était aucunement impliquée.

Je trouve malheureux qu'un journaliste, par surcroît, résident de Mont St-Hilaire et connaissant ce qui se passe dans son propre milieu tant au scolaire qu'au municipal, ait créé l'image [ou voulu créer l'impression] que des dissensions existaient entre Monsieur Charbonneau et les autres membres du Conseil des commissaires.

Monsieur Charbonneau fait équipe avec les 16 autres commissaires et il a toujours accepté les décisions prises par l'ensemble des commissaires. Les doutes qu'on peut laisser planer sur l'intégrité de Monsieur Charbonneau en tant que membre de la Commission scolaire ne sont partagés ni par le soussigné, ni par les autres membres du Conseil des commissaires. Au contraire, les commissaires ont suivi toutes les démarches que la Ville de Mont St-Hilaire a faites en vue de libérer un terrain dans le quartier Stoneridge pour permettre la construction d'une école. Certains d'entre eux ont assisté régulièrement aux réunions du Conseil de Ville et nous pouvons affirmer qu'aucune des facettes du zonage de Mont St-Hilaire ne nous était inconnue.

Seulement, qui de la Ville ou de la Commission scolaire pouvait prévoir la réaction des citoyens de Stoneridge en égard à la localisation de l'école dans le parc Lamartine d'une part et dans les vergers, d'autre part? D'ailleurs, dans toute cette affaire, n'est-il pas beaucoup trop question de pommiers et pas assez des enfants?

Pourquoi le journaliste Girard s'acharne-t-il à semer la confusion au détriment de la cité et surtout, au détriment du bien des enfants qui vont devoir s'entasser une année de plus dans des locaux étroits et faire face à un manque de locaux de service, essentiel au bon développement de ces enfants.

Je trouve également déplorable que l'on s'attaque directement à des personnes publiques lorsqu'on devrait plutôt traiter de décisions prises par des organismes publics, qu'il s'agisse de la Ville ou de la Commission scolaire.

Nous espérons que cette mise au point rendra les citoyens de Mont St-Hilaire conscients de l'enjeu des débats actuels.

En terminant, je suis d'avis que Monsieur Girard, suite à cette conversation téléphonique et suite à un entretien avec le Directeur général de la Commission scolaire au sujet de la construction de l'école de Mont St-Hilaire, avait en main tous les renseignements ou éléments qui lui auraient permis d'écrire un article tout à fait autre, mais il ne l'a pas fait. Pourquoi?

Roméo Rocheleau,
Président de la Commission
Scolaire de l'Argile Bleue.

AU PIED DE LA MONTAGNE Division de Textiles Aronnelle Ltée

Atelier Mont St-Hilaire, artisanat—950 boul. Wilfrid Laurier

KIT TAPIS:
Spécial pour 1 semaine seulement
lignes discontinuées
reg.: 43.95
Pour $15.95

LAINE SYNTHETIQUE
fibre 4 Plis
Super spécial .20 à l'once
quantités limitées.
Ecoulement lignes discontinuées.

FOULES D'AUTRES AUBAINES
en magasin tels que:
canevas et coussins
canevas .10 l'once

VENEZ NOUS VOIR!
Une visite vous convaincra.
Des loisirs à prix réduits.
Là où vous serez accueillis et conseillés par un personnel compétent.

pourquoi dire
oui
au référendum

Montréal-la-morte

Les journaux du 13 octobre 1978 nous annonçaient que Montréal n'est plus la métropole économique du Canada. C'est une vérité de La Palisse puisque ça fait un quart de siècle que nous voyons mourir Montréal.

Il y a 25 ans, lorsque j'étais encore étudiant, Montréal trépignait de vie. Sa population était besogneuse. Son port bourdonnait de mouvement, il y avait parfois jusqu'à 75 navires accostés l'un à la suite de l'autre, formant un immense chapelet partant du quai Victoria [entre les ponts Victoria et Jacques-Cartier] et s'étendant jusqu'aux raffineries de l'est de Montréal. Les cheminées des usines montréalaises crachaient leur activité.

Aujourd'hui, Montréal est une ville morte: ses quais sont presque déserts, ses usines sont fermées ou démolies, ses rues sont vides et calmes. Que s'est-il passé?

Un premier coup de poignard "fédéral" a été donné en 1959 avec l'ouverture de la Voie Maritime du Saint-Laurent. Dorénavant, plus de transbordement des marchandises à Montréal, les navires remontent directement jusqu'à la tête des Grands Lacs. L'axe Toronto-Sarnia devient le centre de l'activité industrielle du Canada. Peu à peu, les industries suivent le mouvement. L'activité industrielle le long des berges du canal de Lachine s'arrête rapidement et les lieux deviennent vite un cimetière industriel. Du même coup l'activité ferroviaire tombe à rien: on ferme l'immense cour de triage du CN à proximité du pont Victoria.

Deux ans plus tard, en 1961, un second coup de poignard est donné à Montréal par Ottawa. La "Ligne Borden" interdit l'exportation des produits pétroliers au-delà de l'Outaouais. Les raffineries de Montréal-Est voient fondre leur production. Cette industrie naguère la plus florissante de Montréal porte encore aujourd'hui les stigmates de la politique fédérale et n'opère toujours qu'à une fraction de sa capacité. Maintenant c'est Sarnia en Ontario qui est le centre pétrochimique du Canada.

L'ouverture de l'aéroport de Mirabel a été un troisième coup de poignard. Le fédéral préféra installer l'aéroport de Montréal dans l'axe Ottawa-Montréal au lieu de le faire à Drummondville, ce qui aurait favorisé l'axe Montréal-Québec. Mirabel est un éléphant blanc: un parc industriel vide, des terres inutilement expropriées et il ne fonctionne qu'à une fraction de son potentiel.

Ces politiques fédérales ont nui au Québec en général et à Montréal en particulier. A ceux qui diront: "Mais on n'arrête pas le progrès"!, je leur répondrai: "C'est vrai, mais quand on est responsable d'une catastrophe, on a le devoir de trouver des correctifs". Je ne connais aucun correctif proportionnel aux dégâts apportés par Ottawa, vous en connaissez? Au contraire, les améliorations portuaires, c'est Halifax qui les a eues...

C'est probablement qu'Ottawa ne se sent pas responsable des intérêts des citoyens québécois... Dans ce cas, c'est à nous de prendre nos propres responsabilités, nos propres décisions et notre sort en mains. C'est la souveraineté du Québec qui en est la clef.

Pour le groupe des "oui"
Marcel Désilets

POUR VOS BESOINS
D'ASSURANCE-AUTOMOBILE
BELAND ET DESILETS
COURTIERS D'ASSURANCES
467-9334

BOUCHERIE A.BRODEUR INC.
Jean J. de Grandpré, prop

LE CENTRE D'ECONOMIE ET DE CONGELATION

226 St-Hyppolyte
St-Hilaire
467-4003



949 Bernard Pilon
Beloeil
464-4501



Fromage cheddar doux
Blanc ou jaune
EXTRA SPECIAL 1.48 li.

Pattes de porc fraîches

.39 li.

Spare-ribs
Côtes levées de porc

1.28 li.

Viande à tourtières
boeuf, porc et veau

10 li. pour $14.99


ROAST BEEF
cote nature ou désossée
$2.29

Cuisses de poulet fraîches 10 li. pour	10.89	Pointe de surlonge env. 15—20 li.	1.89 li.
Poitrines de poulet fraîches 10 li. pour	12.89	Boeuf haché mi-maigre 10 li. pour	11.89
Longe de lard fraîches env. 15 li.	1.79 li.	Boeuf haché maigre 10 li. pour	16.89

HATEZ-VOUS AVANT LA HAUSSE DES PRIX!

POUR VOTRE CONGELATEUR, NOUS ACHETONS SPECIALEMENT DE JEUNES STEERS (BOUVILLONS OU JEUNES TAURES C-1) PORTANT LE SCEAU CANADA APPROUVE

Coté de boeuf env. 350 li. 1.25 li.	Devant boeuf env. 200 li. 1.05 li.	Longe complète surlonge et T-Bone env. 60 li. 1.79 li.
Derrière de boeuf Env. 175-200 li. 1.53 li.	Bloc de boeuf env. 100 li 1.09 li.	Cuisses de boeuf env. 100 li. (fesse) env. 100 li. 1.49 li.
Surlonge steak avec filet 1.79 li.	Côte de boeuf (ribs) env. 40 li. 1.49 li.	Longe courte T-Bone env. 30 li. 1.89

L'emballage et la coupe sont comprix dans le prix
SPECIAUX EN VIGUEUR AUX DEUX BOUCHERIES BELOEIL ET ST-HILAIRE
Maison établie depuis 1920

Si les contribuables rejettent le règlement 525

L'école devra être située ailleurs que dans Stoneridge

Marc Ledoux

Un très sérieux dilemne pourrait se poser à la table des commissaires de la commission scolaire de l'Argile Bleue si les contribuables de Stoneridge répondaient par la négative au projet de développement résidentiel et d'implantation d'une école élémentaire (le règlement 525) mis de l'avant par la ville de Mont Saint-Hilaire et qui doit faire l'objet d'un référendum le 28 octobre.

Le dilemne risque d'être le suivant: la ville de Saint-Hilaire, via sa résolution no. 78-394, adoptée le 18 septembre dernier, a signifié qu'elle n'entreprendra aucune autre démarche pour tenter d'implanter l'école primaire ailleurs dans le quartier Stoneridge. Selon elle, le seul terrain apte à accueillir cette école, c'est celui que l'on connaît sous la dénomination de "parc Montenach".

NON AU PARC LAMARTINE.

Lors de la dernière assemblée du conseil des commissaires de l'Argile Bleue, le maire Charbonneau (qui est aussi commissaire d'école) a réitéré sa position en ce qui concerne le parc Lamartine: "94 contribuables ont déjà signifié de façon officielle leur opposition à cette école, nous avons le devoir moral de respecter ceux qui se sont établis dans ce secteur alors qu'il n'était pas question d'y bâtir une école et, troisième raison, nous avons en main dix avis légaux de nos procureurs qui estiment que seul un bill privé, une procédure longue et coûteuse, pourrait éliminer la servitude qui empêche le parc Lamartine de servir à autre chose qu'un parc municipal. Ces trois objections nous interdisent de considérer le parc Lamartine comme étant apte à accueillir l'école en question" a précisé le maire de Saint-Hilaire.

LA COMMISSION SCOLAIRE.

Le président de la CS de l'Argile Bleue, Roméo Rocheleau, a dit espérer que les contribuables entérineraient la décision de leur conseil municipal. M. Rocheleau a expliqué que le parc Montenach constituait le site idéal et que, si les contribuables de Stoneridge bloquaient le règlement 525, il faudrait refaire une série d'études afin de pouvoir localiser l'école ailleurs. Mais comme la commission scolaire est soumise aux règlements de zonage de la ville, elle ne pourrait décider d'elle-même de l'endroit propice à l'implantation de l'école. M. Rocheleau, appuyé en cela par plusieurs autres commissaires, estime que si le règlement 525 est rejeté, la "rentabilité" de l'école dans ce secteur sera moins évidente.

"Il ne fait pas de doute que le quartier Stoneridge a besoin d'une école dans l'immédiat, nos chiffres le démontrent clairement. Mais la "rentabilité" d'une école se calcule sur 50 ans et si la population de Stoneridge ne connaît plus de croissance, cette "rentabilité" ne pourra être qu'à court terme, soit une dizaine d'années" a déclaré le président de la commission scolaire.

Ces déclarations viennent donc confirmer ce que le maire Charbonneau affirmait dans le petit "feuillet bleu" distribué aux résidents de Stoneridge dans lequel il affirmait qu'"il est bien clair que les gens de Stoneridge perdraient leur école s'ils votaient contre le règlement 525".

DES ALTERNATIVES.

Si la ville de Saint-Hilaire et la commission scolaire ne voient pas d'autres alternatives au parc Montenach, le principal porte-parole des citoyens pour la protection des vergers, William Cassie, a présenté aux commissaires réunis le 17 octobre dernier deux autres alternatives à l'implantation de l'école. Selon lui, elle pourrait être situé tout près de la rue Ozias Leduc, sur un terrain appartenant à la ville, ou aux limites des vergers à l'autre bout du quartier.

L'ensemble des commissaires n'a pas semblé prendre très au sérieux ces alternatives et ils ont décidé d'attendre le résultat du scrutin avant de se prononcer.

La présentation de ces alternatives à la table du conseil des commissaires a donné lieu à un violent échange de mots acerbes entre William Cassie et le maire Charbonneau qui a accusé le porte parole des citoyens pour la protection des vergers de menteur.



A toutes fins pratiques, les citoyens de Stoneridge devront choisir le 28 octobre prochain entre les vergers ou l'école.
Photo: Christian Hébert.

Le Comité de citoyens pour l'école Montenach fait le point

1- Selon l'ancien plan de zonage du règlement 161 de la ville de Mont-Saint-Hilaire en vigueur du 7 juin 1965 au 25 août 1975.

a) toutes les terres de l'actuelle zone RX-126 étaient zonées résidentielles et commerciales: la plus grande partie dès 1965, la balance dès 1970

b) ces terres sont demeurées résidentielles et commerciales jusqu'au 25 août 1975.

2- Les dernières transactions impliquant des terres de l'actuelle zone RX-216 datent de mai 1974, octobre 1974 et janvier 1975;

a) ces terres étaient alors zonées résidentielles et commerciales

b) elles ont été achetées 8 à 16 mois avant l'adoption du règlement 400 (zonage actuel) le 25 août 1975

c) 80% des terres vendues appartenaient à Apple Valley Construction depuis 1963.

3- C'est notre opinion que l'adoption du règlement 400 (zonage actuel) a été faite de façon démocratique et dans le meilleur intérêt des citoyens:

a) le zonage RX représente un recul pour les propriétaires de l'actuelle zone RX-126 car leurs terres étaient zonées résidentielles et commerciales auparavant

b) un sonage RX (zone neutre à être urbanisée d'ici l'an 2001), dont la vocation doit être déterminée par le dépot d'un plan d'ensemble compatible avec les zones déjà urbanisées, protégeait mieux les citoyens de Stoneridge

c) un zonage RX permettait de planifier la croissance de Stoneridge et d'utiliser au maximum les services existants.

4- L'école Montenach offre plusieurs avantages:

a) centrale, aucun enfant de Stoneridge ne prendra l'autobus

b) son accès est par le Chemin de la Montagne donc **aucun** autobus ne circulera dans Stoneridge pour s'y rendre

c) elle est mieux située pour desservir les Flancs Sud et le Chemin Osias Leduc

d) entourée par 4 rues elle sera complètement isolée des maisons

e) nous gagnons 180,000 pieds carrés de parc à proximité de Stoneridge

5- L'adoption du règlement 525 permet de fixer tout de suite la vocation de la zone RX-126: 80% résidentiel unifamilial, 20% résidentiel unifamilial jumelé.

6- L'extension de notre zone RA-112 nous donne le contrôle total sur tout changement de zonage proposé à l'avenir dans ce secteur.

Samedi le 28 octobre accomplissez votre devoir de citoyens et allez voter au Centre Civique entre 9 heures et 19 heures.

VOTONS EN FAVEUR DU REGLEMENT 525.

Le Comité de citoyens pour l'école Montenach

Domenico
PIZZERIA 467 7021 5521
1017 rue DUPRE, BELOEIL
(face au poste de police)
Mets italiens et canadiens
SPECIALISTE DE LA PIZZA
Spéciaux du jour au restaurant à $2. et $3.
du lundi au vendredi.
Aussi sur livraison avec léger supplément.
HEURES D'AFFAIRES:
Dimanche, lundi, mardi et mercredi de 6 hres a.m. à 1 hre a.m.
OUVERT 24 heures les jeudi, vendredi et samedi
SALLE à DINER - licence
LIVRAISON GRATUITE
10% d'escompte au comptoir

Souffeuse à neige Bob-Cat
Modèles: 7CV-24" - 8CV-28"
Se débarrasser des bancs de neige..... Un vrai jeu
Les puissantes palettes soulèvent la neige, l'entrainent et la projettent dans le même axe.
Aussi autres modèles
Garage A. Lévesque
665 Boul Laurier, Beloeil 467-3343

CE COUPON DONNE DROIT A
10%
D'ESCOMPTE
Boutique Distinction 12-24 Enrg.
331 Brunelle
Beloeil
464-4500
Tailles 12 à 26½
Beau choix dans les grands points

La commission scolaire fait le point sur la construction de l'école dans Stoneridge

A la veille du référendum sur le règlement 525 adopté par le Conseil de Ville de Mont Saint-Hilaire, la Commission scolaire croit utile de faire le point quant à la localisation d'une école dans le quartier Stoneridge.

Rappel des décisions de la Commission scolaire.

Après avoir consulté le comité des devis pédagogiques composé, outre des officiers de la Commission scolaire, d'un représentant du personnel enseignant, d'un principal d'école et d'un parent du milieu désigné par le comité de parents, le directeur général recommande au Conseil des Commissaires, le 6 juin 1978, de localiser la future école dans le quartier Stoneridge. L'endroit choisi, le parc Lamartine dont la Commission scolaire demande à la Ville de Mont Saint-Hilaire de modifier le zonage et pour lequel elle propose d'échanger une partie équivalente du terrain qu'elle possède déjà dans le centre-ville.

Le 22 août, la Commission scolaire rescinde sa première résolution et en adopte une deuxième demandant à la Ville de Mont Saint-Hilaire de se porter acquéreur d'un terrain d'une superficie de 300,000 pieds carrés à l'extrémité du boulevard Montenach et maintient sa proposition d'échange de terrains. Cette modification est devenue nécessaire par suite de la découverte d'une servitude apparaissant aux titres du parc Lamartine, laquelle servitude, selon les avis juridiques reçus à date, ne pourrait disparaître qu'à la suite d'un bill privé.

Les motifs qui ont présidé aux décisions de la Commission scolaire.

Au départ, la situation de la future école dans le quartier Stoneridge ne faisait aucun doute. On y retrouve d'abord un accroissement très significatif de la population scolaire. En trois ans, c'est-à-dire de 1975 à 1978, le nombre des enfants de 1 à 12 ans dans Stoneridge s'est accru de 61%, tandis que dans tout le reste du territoire de Saint-Hilaire, le nombre d'enfants ne s'est accru que de 39%. Le développement du quartier ne semblait pas devoir s'arrêter.

Donc, rentabilité à long terme et réduction des inconvénients dûs au transport scolaire.

D'autre part, si le parc Lamartine paraissait le site tout désigné au premier abord, l'analyse des possibilités qu'offrait le terrain situé au bout du boulevard Montenach ne manqua pas de convaincre les commissaires. Le boulevard Montenach constituant une artère principale de circulation, tout le transport scolaire pouvait y être confiné à l'exclusion de toutes les avenues résidentielles du quartier. En outre, l'école pouvait se retrouver au centre du quartier dans l'hypothèse (jusqu'alors jamais démentie) que le quartier Stoneridge allait s'étendre éventuellement jusqu'au Chemin de la Montagne. Dans cette perspective, la population scolaire de Stoneridge continuera de croître au cours des vingt-cinq prochaines années.

Pouvoirs et limites de la Commission scolaire.

La Commission scolaire a le devoir de désigner le meilleur site possible pour la construction d'une école. Pour ce faire, elle se sert de données actuelles et de données prospectives. Les données actuelles sont constituées des mouvements significatifs de la population scolaire. Les données prospectives sont établies en fonction des prévisions de développement urbain. L'expérience des quinze dernières années démontre, en effet, que la population scolaire d'un quartier décroît rapidement dès que le développement urbain a cessé de progresser.

Or, la Commission scolaire ne possède aucun pouvoir sur le développement d'une municipalité. Elle doit attendre que des règlements de zonage établissent clairement les lignes de force d'un plan d'urbanisme. Dans le cas qui nous occupe présentement, le problème du développement de Stoneridge constitue la pierre angulaire de la future école.

Conséquences du choix de la population de Stoneridge au référendum.

Du seul point de vue de la Commission scolaire, il ressort d'ores et déjà qu'une réponse affirmative au règlement 525 assurerait la rentabilité à long terme de la future école de Stoneridge. Au contraire, une réponse négative des citoyens condamne l'école à une rentabilité de court terme.

Dans cette hypothèse, la Commission scolaire devra procéder à une nouvelle étude des possibilités à long terme qui pourraient s'offrir à Mont Saint-Hilaire. Sans l'écarter absolument, la situation d'une école dans le quartier Stoneridge deviendra certainement problématique.

Comité d'Information, Commission scolaire de l'Argile Bleue.

l'OEIL REGIONAL
votre journal local

Le député ne prend pas position

Commentant une lettre qui lui a été adressée par le Comité des citoyens pour la protection des vergers de Stoneridge, lettre qui lui demandait de prendre position sur la question, le député de Verchères a affirmé que ce problème était d'abord de responsabilité locale et qu'il ne lui appartenait pas de prendre position.

Selon lui, il y a deux possibilités de voir le problème: ou il existe des alternatives sérieuses au projet de développement des vergers et il appartient à la ville et à la commission scolaire de les envisager; ou il n'existe pas d'alternative (c'est la position adoptée par la ville) et les citoyens devront choisir entre l'école ou les vergers.

Jean-Pierre Charbonneau affirme qu'il ne peut pas prendre la place des autorités municipales et scolaires dans ce dossier. "Dans le respect du processus démocratique, ces décisions relèvent des autorités locales et non pas du député. Je n'ai ni le désir, ni même la possibilité de passer par dessus la tête des administrateurs locaux" affirme-t-il.

ENQUETE PUBLIQUE

Les citoyens du comité pour la protection des vergers lui ont également demandé quels sont les critères qui pourraient être invoqués pour justifier la tenue d'une enquête publique sur l'administration municipale de Saint-Hilaire. Le député leur a répondu que, quand il était journaliste, il a déjà contribué à des demandes d'enquêtes publiques mais, déclare-t-il" les preuves apportées dans ces cas étaient drôlement plus convaincantes que celles qu'avancent ce groupe de citoyens". (ML)

On pense déjà à la neige à Saint-Hilaire

A partir du premier novembre et jusqu'au premier avril il sera interdit de stationner sa voiture sur la rue, entre minuit et 7 heures du matin, à Saint-Hilaire.

En plus du respect de ce règlement municipal, les autorités de Saint-Hilaire demandent à leurs citoyens de collaborer avec eux en ne stationnant pas leur voiture sur la rue dans la journée, le lendemain d'une bordée de neige.

Des amendes pouvant atteindre $100. en plus des frais de remorquage pourront être appliquées aux contrevenants.

Par la même occasion, rappelons l'existence du règlement numéro 402 et qui stipule qu'il est interdit de jeter de la neige sur la rue, ceci pour permettre une meilleure efficacité du déblaiement. (ML).



LA VENTE SURBOUM SINGER
DEUX TENTATIONS... UN SEUL PRIX IRRÉSISTIBLE!

ECONOMISEZ $115
La machine à coudre Athena 2000* ELECTRONIQUE
L'Athena est, sans nul doute, la plus avancée de nos machines. Entièrement électronique et de fonctionnement simple, cette merveille effectuera de multiples travaux. Ne ratez pas cette aubaine. $899.95 (Meuble ou mallette en supplément)



$109
La machine à coudre Fashion Mate à point ZIG-ZAG
Cette machine à point zig-zag et droit offre toutes les caractéristiques de qualité Singer. Pour coudre facilement et en douceur, il vous faut la Fashion Mate. (Meuble ou mallette en supplément)



ECONOMISEZ $50
La machine à coudre Stylist A BRAS LIBRE
Le bras libre facilite la couture aux endroits difficiles d'accès. A surface plane pour couture générale, point extensible incorporé, point zig-zag et points de fantaisie. Tout ça pour seulement $264.95 (Meuble ou mallette en supplément)



$77
L'aspirateur vertical Powermaster
Pas de meilleure aubaine possible pour un aspirateur aussi pratique et efficace. Le Powermaster... on vous en réserve un?



DERNIERE SEMAINE DE LA FIEVRE SURBOUM!

OTRICO ENRG.
320 BOUL. LAURIER BELOEIL QUE. 467-0871
Centre D'Achats Dominion



PROPANE IDEAL INC.
Service complet
Commercial, industriel - résidentiel, agricole, séchoir, etc...
Réserve de 100,000 gallons.
A votre service depuis 23 ans
404 Boul. Laurier, MONT-ST-HILAIRE, 467-3321

"Pour l'homme plus que pour le parti"

Marcel Ostiguy recueille 52% du vote dans Saint-Hyacinthe



Véronique Désilets

Le scrutin aux élections fédérales partielles du 16 octobre dernier a porté le candidat libéral Marcel Ostiguy à la Chambre des Communes, mettant ainsi fin à 21 ans de règne conservateur dans le comté fédéral de Saint-Hyacinthe.

Rejoint au téléphone pour commenter sa victoire aux élections partielles, M. Ostiguy s'est bien sûr dit très heureux du résultat de la campagne électorale qui "a été une belle campagne, une campagne d'information, très propre autant pour nos adversaires que pour nous".

"POUR UN HOMME PLUS QUE POUR UN PARTI".

Faisant clairement allusion à ses sept années d'expérience comme député de Verchères à l'Assemblée nationale, et sans vouloir se vanter a-t-il précisé, M. Ostiguy croit que ses électeurs ont voté davantage pour un homme que pour un parti.

Marcel Ostiguy a recueilli 52.2% des 64.5% de votes exprimés. C'est par une majorité de 4956 voix que le candidat libéral l'a emporté sur le candidat conservateur Charles-Auguste Gauvin.

COLLABORER AVEC LE PROVINCIAL

Au cours de cette conservation téléphonique, le nouveau député de Saint-Hyacinthe a indiqué qu'il est "de notre devoir de collaborer avec le provincial pour la mise en oeuvre des programmes conjoints fédéraux-provinciaux, "notamment en ce qui concerne les politiques des ministères de l'Agriculture du Canada et du Québec".

Le comté fédéral de Saint-Hyacinthe comptant 64,000 électeurs, et regroupant des fragments de cinq comtés provinciaux, M. Ostiguy aura donc à collaborer avec cinq députés à l'Assemblée nationale: ses homologues des comtés d'Iberville, de Verchères, de Johnson, de Richelieu et de Saint-Hyacinthe.

UN MANDAT COURT

Au cours de son mandat, (qui sera échu au plus tard le 8 juillet prochain à cause de la tenue d'élections fédérales générales cette fois), le nouveau député de Saint-Hyacinthe se propose de travailler particulièrement sur les thèmes de sa campagne électorale: le développement économique du comté de Saint-Hyacinthe, par le commerce, l'industrie et l'agriculture.

L'AGRO-ALIMENTAIRE DANS LE COMTE

Essentiellement, Marcel Ostiguy veut aider l'expansion des industries du comté de Saint-Hyacinthe. Etant donné le caractère mi-rural, mi-urbain du comté, M. Ostiguy croit que les investisseurs dans le secteur agro-alimentaire devraient être attirés par le comté de Saint-Hyacinthe.

Selon le député fédéral de Saint-Hyacinthe, en élargissant à toute l'industrie agro-alimentaire sa politique de subventions à la création d'emplois, le MIR (Ministère de l'Industrie régionale) permettrait une plus large expansion de ce secteur dans le comté de Saint-Hyacinthe. En vertu des politiques actuelles, seule l'industrie des produits congelés bénéficierait de subventions pour la création d'emplois.

M. Ostiguy compte aussi faire connaître les politiques fédérales de subvention pour qu'en profitent les agriculteurs de son comté (notamment en ce qui concerne le maïs-grain).

LE COMMERCE

"J'espère qu'on n'en restera pas sur des études, en ce qui concerne la rénovation du Centre-ville de la Plaza maskoutaine." a ajouté M. Ostiguy. La rénovation des quelque 310 commerces de la Plaza impliquerait un investissement de quelque $3 à 4 millions.

LA CARTE ELECTORALE SERA REDECOUPEE

Le découpage de la carte électorale sera modifié aux prochaines élections fédérales. La portion de territoire desservie par l'Oeil régional et faisant actuellement partie du comté fédéral de Saint-Hyacinthe fera alors partie du nouveau comté fédéral de Verchères, actuellement appelé comté de Chambly.

On aime Ostiguy à Otterburn!

Madame Mary Hug, de l'organisation du Parti libéral fédéral, nous a fait parvenir les résultats des élections partielles du 16 octobre dernier pour ce qui est de la ville d'Otterburn Park.

64% de ces citoyens sont allé voter et ont exprimé les suffrages Gauvin: 460 / Grenon: 25 / **Ostiguy: 1112** / Sylvestre: 102.

Madame Hug adresse un remerciement spécial aux nombreux bénévoles qui ont assisté le comité durant la campagne électorale. "La sincérité et l'engagement de ces bénévoles ont été un des succès de cette campagne" dit-elle.

Mary Hug invite tous ceux qui pourraient avoir des suggestions ou des idées sur tout ce qui peut être amélioré à les lui communiquer. Selon elle, "il faut s'engager pour garder le Canada uni et chacun d'entre nous a un rôle important à jouer. C'est votre devoir de faire connaître à votre député ce qui se passe ici pendant qu'il sera à Ottawa"



Maintenant ouvert!

MARIUS RAYMOND ELECTRONIQUE ENRG.

autrefois Guy Charette Ltée.

311 Pasteur, Beloeil

467-2841

Vendeur autorisé ZENITH

Vente, service et réparation

araté

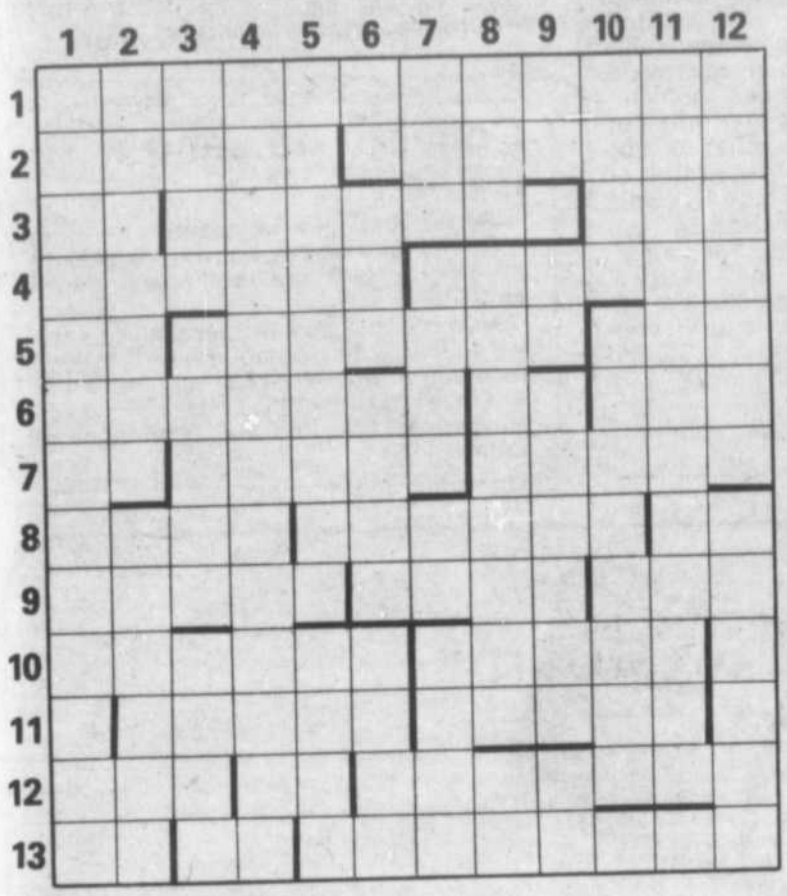


DU LUNDI AU MERCREDI INCLUSIVEMENT
Cours pour adultes et enfants 10 ans et plus
HEURES DES COURS:
7 à 8h.
8 à 9h.
9 à 10h.
Professeur François Leduc 1ère Dane
inf.: 464-3656
Cours à l'école Ste-Maria Goretti
BIENVENUE AUX VISITEURS

BILLET VALIDE POUR KIMONO D'UNE VALEUR DE 25.00 AVEC L'INSCRIPTION A L'ANNEE

le cruciverbiste

Mots croisés (8)



HORIZONTALEMENT

1- Entente faite par contrat et formée par le seul consentement des parties.
2- Chasseur gigantesque tué par Artémis et changé en constellation. -Peintre et essayiste né à Saint-Hilaire en 1905.
3- Sodium. -De la Terre de Feu. -Elle veut même avoir accès à notre courrier.
4- Elévation anormale de Température. -Voiture russe à quatre roues.
5- Verbe être. -Manière dont le papier est réglé. -Action de tirer.
6- Maladie contagieuse propre aux équidés. - -Au. -Organisation pour la Libération de la Palestine.
7- Prép. -Chasse. -Le toréador le fait.
8- A pris une teinte rose. -Extrême. -No atomique 56.
9- Poinçon pour le cuir. -Aussi Suse. -Epoux de Fatima.
10- De Tyr. -Classe de composés organiques obtenus par déshydratation des sels minéraux.
11- Volcan du Pérou. -Sans lui, la genouillère n'existerait pas.
12- Trou dans le mur. -A moi. -Valeur augmentée.
13.
13- Neg. -Pr. pers. -Dramaturge et romancière née à Saint-Hilaire, a écrit : "Sous le signe du lion".

VERTICALEMENT

1- Le Canada en est une.
2- Prière. -Le ciel.
3- Matière Lourde constituant la partie centrale de la terre. -De la Russie. -Métis canadien né à Saint-Bonikace et pendu en 1885.
4- Elément de la philosophie du P.Q.
5- Dynamique. -Boutique de boucher.
6- Niobium. -Gelée des eaux. -Sans valeur. -Frère d'Anne dans Animagerie.
7- Pr. pers. -Fauchée. -Marque la familiarité. -Esclave d'Abraham.
8- Autre nom de l'aurochs. -Est érotique. -Déjà, vx.
9- Prénom, dim. -Largeur d'une étoffe. -De la capitale d'Italie. -Pour nous.
10- Peti traîneau. -Il torée.
11- Commission scolaire.
12- Abrupt. -Garnir d'ail.

Mots-croisés (7)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	S	S	E	R	A	E	M	E	N	T
2	E	M	C	U	L	U	E	M	O	R	U	E
3	C	A	U	C	A	S	I	E	N	N	E	S
4	R	I	T	E	G	E	T	U	L	E	S	T
5	U	L	E	M	A	B	R	O	U	S	S	E
6	D	A	N	U	B	E	E	D	I	T	E	R
7	E	C	U	R	A	N	T	E	A	P	R	E
8	S	I	E	C	L	E	R	I	P	A	I	T
9	C	E	S	A	R	F	A	N	O	N	N	E
10	E	R	I	G	E	I	M	A	G	E	E	S
11	N	I	R	E	S	C	A	P	E	E	T	I
12	C	E	O	S	T	E	I	T	E	O	T	E
13	E	S	P	I	E	G	L	E	S	I	E	N

le sourire de l'oeil



Hélène Fortin arbore un sourire qui deviendra vite familier des clients de la nouvelle succursale de la BCN qui vient d'ouvrir au centre commercial des Villas, à Beloeil.

A 23 ans, Hélène est toujours célibataire et contente de l'être, souligne-t-elle. Elle a deux passions: fréquenter les discothèques et applaudir aux victoires des "Canadiens" qu'elle va voir au Forum chaque fois que c'est possible.

Photo: Christian Hébert.

les armoires selecte engr

Lundi au mercredi: 1:00 a 6:00
Jeudi et vendredi: 1:00 a 9:00
Samedi 9:30 à 5:00

467-9913
949 Bernard Pilon Beloeil



Vente et installation d'armoires de cuisines et de salles de bain en pin, érable, chêne, cerisier et statifies. Rampes de chêne.

Planification gratuite à domicile

Inf.: 467-9913

BOBINO ET BOBINETTE

Centre d'achats "des Villas" 346 boul. L'Heureux, Beloeil.

→ VOUS ANNONCE: ←

—Une réduction de 50 à 60% sur plusieurs articles pour enfants de 0 à 14 ans

—Spécial sur habits de ski:

enfants de 2 à 3X **$23.00**
enfants de 4 à 6X **$26.00**
enfants de 7 à 16X **$36.00**

CORRECTION

Zellers solde 46e anniversaire

Veuillez prendre note des corrections suivantes apportées au prix des basculottes.

P.21.....La réduction de 50% du prix courant ne s'applique qu'au basculottes de .44¢ et non à ceux de .89¢

Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour ce malheureux contretemps.

Zellers

MAIL MONTENACH BELOEIL



Avec Sam Souris

Incroyable, mais vrai!... **CHAPLIN,** *un brave chien "Old English Sheep Dog", genre* **Hippie,** *dont le père se nommait* **Charlie,** *promène son maître,* **Pierre Deschamps** *de* **"la clef des champs"** *tous les soirs que le Bon Dieu amène!... Le seul inconvénient, c'est que* **Chaplin** *n'ait pas encore réussi à apprendre à* **Pierre** *la différence entre une* **borne-fontaine** *et un pantalon* **rouge!...**

Un agent de l'impôt sur le revenu est en train d'écrire un livre intitulé: "Comment nous avons soulagé de $1,800,000 l'auteur de "Comment gagner $2,000,000 à la Bourse"!...

La semaine dernière, **l'Oeil Régional** *établissait un nouveau record en publiant une édition de* **108 pages!...** *Il va s'en dire que l'évènement fut souligné et même* **fêté** *au cours d'une joyeuse réception qui s'est déroulée au chic restaurant* **La Crémaillère** *de Beloeil! Et à cette occasion notre bon ami* **Raymond Lesage** *du Journal en profita pour démontrer à tous ses véritables talents cachés!... Et ceci, tant au chapitre* **oratoire** *que* **musical!...** *Dommage que les dépisteurs de talents de* **Télé-Métropole** *ou de* **Radio-Canada ne se trouvaient pas sur les lieux!... C'en était fait, le Journal venait de perdre son "bouffon"!...**

Une femme s'inquiète de l'avenir jusqu'à ce qu'elle trouve un mari!... Tandis qu'un homme ne s'inquiète de l'avenir que lorsqu'il a trouvé une femme!...

C'est ce soir, le 25 octobre à 21:30 heures que **Donald Lautrec** *animera au* **Bistro Bar** *de* **Denis Guertin** *un* **super-défilé de modes** *qui sera précédé d'un délicieux dîner au rôti de boeuf au jus [à volonté] à compter de 19 heures!... C'est à ne pas manquer!...*

Les **talons hauts** *ont sûrement été inventés par une* **femme** *qu'on avait embrassée sur le* **front!...**

Ca fait drôle de voir **Gilbert Dionne** *avec une bouteille de* **vin** *dans les mains, en train d'en vanter les mérites!... Lui qui a toujours pris son* **bain dans le cidre!...** *Il n'en existe pas deux comme* **Jean-Denis Côté** *de* **Cidrobec** *pour laver un cerveau!... Non seulement sait-il* **"chanter la pomme",** *... mais il la "Chantecler",... en* **"Calvabec"!...**

Alcool: *Excellent liquide où presque tout se conserve, sauf les* **secrets!...**

C'est avec plaisir que la talentueuse organiste **Huguette Bastien** *interprétera pour vous, vos airs favoris et demandes spéciales tous les jeudis, vendredis et samedis soirs à la* **Brasserie de la Montagne** *de St-Hilaire!...* **Elle vous brasse ça un "Organ",** *la "p'tite mère"!...*

A compter de 1979 les nouvelles plaques d'immatriculation pour les véhicules automobiles auront une durée de quatre [4] ans!... Elles seront **SEMI-PERMANENTES** *et* **REFLECHISSANTES** *dit-on!... N'est-ce pas que ça ressemble étrangement à la femme d'aujourd'hui?...*

(Suite à la page 59)

Marc Ledoux nommé au Cercle de presse de la Rive-Sud

C'est avec joie et non sans fierté que nous avons appris l'élection de Marc Ledoux, rédacteur en chef de **l'Oeil régional** à la vice-présidence du Cercle de presse de la rive-sud le 12 octobre dernier.

AMELIORER LA QUALITE DE L'INFORMATION

Le but poursuivi par le Cercle de presse à long terme est d'améliorer la qualité de l'information sur la rive-sud.

Dans l'immédiat, a précisé Marc Ledoux, le Cercle de presse se propose d'organiser des soupers-causeries sur les problèmes de l'heure touchant la rive-sud, en plus de préparer des activités sociales pour ses membres.

On envisage en outre de préparer un colloque au sujet de la presse régionale, sur les moyens d'en améliorer la qualité du contenu.

LES TRAVAILLEURS DE L'INFORMATION

Le Cercle de presse de la rive-sud réunit une cinquantaine de membres dont l'information est le champ d'activité professionnelle, parmi les journalistes (à titre de membres actifs) et d'organismes (à titre de membres associés).

L'assemblée générale des membres, qui proviennent autant des media écrits qu'électroniques, a aussi élu Gilbert Lavoie à la présidence (chef du bureau à La Presse rive-sud). Thérèse Boisclair, journaliste pour le poste CHRS, devient secrétaire-trésorière du Cercle et Lise Blais, relationniste pour la Société pour le progrès de la rive-sud, est représentante des membres associés. (VD)

Collecte de sang à Beloeil

Saviez-vous que la quantité de sang d'un homme moyen équivaut à environ 8% de son poids total, soit près de douze chopines...?

Une collecte de sang, organisée sous les auspices du club optimiste de Beloeil aura lieu le vendredi 17 novembre de 14h à 17h et de 18h30 à 21H à l'adresse suivante: 1100, rue Des Chevaliers à Beloeil.

NOUS AVONS CHEZ-NOUS POUR VOUS

CHOIX COMPLET DE JEUX FISHER PRICE



GRANDE VARIETE DE JEUX DE SOCIETE

VOUS CHERCHEZ UN CADEAU A OFFRIR...
NOUS L'AVONS EN MAGASIN

NOUS VOUS INVITONS A VENIR FAIRE VOTRE CHOIX DE CARTES DE SOUHAITS ET PAPIER D'EMBALLAGE POUR NOEL

BIENVENUE CHEZ-NOUS
librairie landry inc.
(VOISIN DE SEARS)
245 DUVERNAY BELOEIL 464-1072

POUR VOS BESOINS
D'ASSURANCE-VIE, FOND DE PENSION, ACCIDENTS, MALADIE
BELAND ET DESILETS
COURTIERS D'ASSURANCES
467-9334



Simpsons

LUXUEUSES MOQUETTES "DUCHESS"

installation et thibaude sans frais supplémentaires

19.98 v. ca.

● Prix ord. Simpsons, 19.98 v. ca. maintenant jusqu'au 4 novembre 19.98 v. ca., installation et thibaude inclus ● Moquette en épaisse peluche "Fortron" 50% "Fortrel" ● Polyester 50% nylon d'entretien facile; 12' de larg. ● Mélange de nylon et polyester pour robustesse et luxueuse apparence ● Texture inaltérable même dans les endroits à circulation intense ● Texture inaltérable même dans les endroits à circulation intense ● Coloris décoratifs: blanc, perle, chamois, suède, ton or clair, laiton, beige, cuivre foncé, bleu minuit, vert fougère, antilope ou brun brumeaux ● Le prix comprend installation sans clou et thibaude uréthane mousse 1/4" (approuvé C.M.H.C.). Frais supplémentaires pour entrées ouvertes, placards, escaliers, installation sur béton. Cette offre ne s'applique qu'à la zone de livraison régulière.

Pour service à domicile, composer: En ville: 842-3241, poste 293 ou 294; Fairview: 697-4870, poste 214 ou 209; Anjou: 353-3300, poste 294 ou 285; Laval: 687-1540, poste 214 ou 209; St-Bruno: 461-2211, poste 218. Un expert se rendra chez vous et vous donnera une estimation sans obligation de votre part. Rayon 376, au quatrième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

FORTRON

NE MANQUEZ PAS la circulaire
"Jours Simpsons au Canada"
Venez chercher votre copie chez Simpsons aux Promenades St-Bruno

Une circulaire de 36 pages remplies de formidables achats pour vous, votre foyer et votre famille. Commandez dès maintenant jusqu'au 4 novembre. Composez 842-7221 jour et nuit.



Course folle et amour à tout casser

Jean-Marc Bouchard

Une poursuite endiablée entre une voiture-taxi et une auto-patrouille s'est déroulée il y a quelques jours pour se terminer dans un fossé de Saint-Marc. Les policiers ont appréhendé un chauffard au volant du taxi volé et devait le remettre plus tard aux autorités de la C.U.M. La poursuite s'est amorcée après que la voiture taxi eut fait un virage en U interdit sur la route trans-canadienne.

Aussitôt, la voiture des policiers le prenait en chasse. Se sentant coincé, le voleur au volant du véhicule appuyait sur le champignon et prenait la direction de Saint-Marc Roulant à tombeau ouvert (200) km à l'heure, le jeune homme faillit à plusieurs reprises perdre la maîtrise de son véhicule. C'est la chaussée mouillée, qui finalement eut raison du conducteur; roulant dans le tapis, le véhicule fit une embardée dans une courbe, avant de s'immobiliser dans le fossé. Les policiers qui le suivaient derrière, appréhendaient le chauffard, l'individu devrait comparaître dans quelques jours sous les accusations de vol et de recel.

PNEUS LACERES

Les deux jeunes adolescents accusés d'avoir lacéré les pneus de 22 véhicules comparaîtront vendredi le 27 octobre prochain devant le juge du tribunal de la Jeunesse. Les deux juvéniles feront face respectivement à 22 chefs d'accusation de méfaits sur le bien privé.

AMOUR A TOUT CASSER

Un citoyen de Beloeil devra faire face sous peu à une accusation de méfait au bien privé suite à un incident survenu le 30 septembre dernier.

L'affaire a connu son dénouement à la suite d'un souper qui réunissait deux hommes et deux femmes. Un des deux hommes constatant le départ d'une des jeunes femmes dont il était vraisemblablement entiché se rendit au domicile de celle-ci y briser une fenêtre. La jeune femme devait aussitôt alerter les policiers. Après avoir fait leur déposition, aux policiers les deux femmes prennent peur et quittent l'appartement. L'individu qui était encore dans le secteur, peu après le départ des deux locataires se rendit de nouveau à leur domicile.

Notre homme le quitta quelques minutes plus tard après avoir renversé les chaises, après avoir répandu le contenu du réfrigérateur sur le plancher de la cuisine et celui du corridor, liqueurs, moutarde, ketchup, café tout y passa. Par la suite, ce fut au tour de la salle de bain, après avoir versé les cosmétiques dans le bain et le lavabo, notre homme versa la terre d'une plante dans la toilette. Dans le salon, le pied supportant la télé fut lancé par la fenêtre et le téléviseur sur le sol.

L'individu devait se présenter le mardi suivant en compagnie de la jeune fille pour avouer sa culpabilité. Notre homme devait confier aux policiers qu'il avait pris quelques consommations. Peu après, il s'excusait auprès de la jeune femme et convenir d'une certaine somme en guise de dédommagement. Il devrait comparaître dans quelques semaines.

L'OEIL REGIONAL

et les loisirs

Un service complet en ÉLECTRICITÉ

Si vous pensez électricité, pensez Fortier

- Installation ou modification d'entrées électriques de tout voltage.
- Raccordement de machines.
- Raccordement de contrôles (automatisation).
- Chauffage électrique (toutes formes)

Vous recherchez confort, économie et sécurité, pensez Fortier

• Climatisation • Chauffage (huile, gas, électricité, énergie solaire pour immeubles et piscines) • Ventilation • Humidification • Purification d'air • Entretien préventif • Travaux spéciaux en atelier: métal et soudure.

Vous désirez économiser? visitez Fortier

Procurez-vous les accessoires suivants chez FORTIER et faites l'installation vous-même.

• Fournaise (huile, gas, électricité)
• Accessoires de chauffage; raccords, tuyaux, registres, filtres à air.
• Climatiseurs: central ou pour fenêtres • Humidificateurs ou déshumidificateurs • Purificateurs électroniques pour l'air • Ventilateurs (tous genres, toutes capacités) • Hottes de cuisine • Contrôles tels: thermostats, horloges, zones, humidistats • Détecteurs de fumée • Cheminées, foyers, poêles et accessoires • Turbines.

Également en montre:

Chambres réfrigérées préfabriquées (celliers) pour les vins.
Chambres réfrigérées pour les légumes.
Saunas préfabriqués à monter vous-même.

En toute fiabilité, confiez vos travaux à l'équipe Fortier

Depuis 25 ans, nous nous sommes mérités la confiance de nos clients par la qualité de notre travail et l'excellence de notre service, et ce, dans le domaine commercial, résidentiel et industriel.

Vous projetez de renover ou construire, consultez nos techniciens conseillers.

Fortier & Frères Ltée 678-2110

4575 boul. Laurier, Ville de St-Hubert, Qué. J3Y 3X3

L'entreprise aux structures solides et complètes

La vente se termine samedi le 28 octobre

CROSSLEY Karastan

s'associe à

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.

pour vous offrir

20% D'ESCOMPTE

SUR 15 LIGNES EN ECHANTILLONNAGE.

Aussi

40 balance de rouleaux de 9 1/3 à 16 verges à un prix coupé pour liquidation rapide

N'achetez pas seulement un tapis. Investissez votre argent dans un tapis

CROSSLEY Karastan

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.

225 boul. Cartier, Beloeil

467-5249



disques à l'oeil

Par Michel Lamoureux

Bonjour, chers amis lecteurs, cette semaine étant donné l'arrêt de la distribution postale, je ne pourrai pas procéder de la façon habituelle mais n'ayez crainte car j'en profiterai pour vous parler des pièces de "collection" qui j'espère vous intéresseront.

Warner Bros. BS 2699
Seals & Crofts: *Diamond Girl*

*En 1973, Seals & Crofts faisaient imprimer un microsillon sur lequel l'on retrouve des succès déjà reconnus depuis quelques années. Avec des titres tels que "Diamond Girl", "Ruby Jean and Billie Lee", "We may never pass this way again", etc... il est presque certain que la vente ou la mise en marché sera plus rassurante pour une rentabilité bien espérée du producteur et du fabricant. Cependant, je désaprouve cette technique, quand on sait que Seals & Crofts ont du matériel pour en donner. Malgré cet espace de "**chansons souvenirs**", nous avons quand même l'avantage d'entendre la pièce bouleversante "Wisdom" qui selon moi, est la* **Carte Blanche** *de ce disque. Avant de terminer, veuillez prendre note que "Summer Breeze" n'est pas inclus.*

Solo SO-25506
Claude Sirois: *Guitare seule*

Claude Sirois natif de la Gaspésie, fils d'un musicien et imitateur, se lança à son tout jeune âge dans le domaine musical. Depuis treize ans déjà, il travaillc quotidiennement une bonne dizaine d'heures sur sa guitare. Sirois guitariste classique, a réussi à développer un style très particulier, sûrement car après deux ou trois auditions de ce 33 tours, on peut facilement le reconnaître sans aucune présentation lorsqu'il passe sur les ondes de certains postes de radio. Les reproductions de Vigneault, Leclerc et Rivard sont agréables à l'ouie et surtout reposantes. Bien sûr, il y a de ses propres compositions, mais ça c'est à découvrir...



Pour ceux qui aiment le bois... et *l'épargne!*



UNE CONCEPTION NOUVELLE DU CHAUFFAGE ELECTRIQUE PAR KALOR

Caractéristiques:
*Entièrement automatique
*Thermostat encastré
*Contrôles protecteurs
*Cabinet froid
*Ventilateur silencieux
*Circulation d'air multi-directionnelle
*Contacteurs à temps différé
*Meuble attrayant
*Fini émail cuit beige
*Mobile: Montée sur roulettes
*Installation rapide
*Application résidentielle, industrielle et commerciale
*Cordon flexible pour raccordement

Brevet en instance
Hauteur 31"
Largeur 24"
Profondeur 12"

Note: Pour l'installation consultez votre entrepreneur-électricien.

kalor INC.

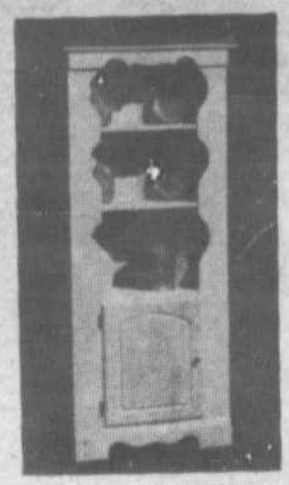
SPECIFICATIONS	MODELE	VOLTS	WATTS	AMPS	BTU/HR
	K6	120 240	6000	25 5	20478
	K9	120/240	9000	37 5	30717



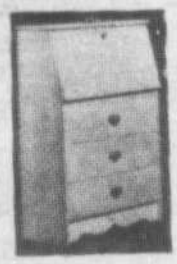
no.406/706 Table rectangulaire
Rectangular table
36"H x 48" x 66"
reg.: 147.84 SPECIAL: 92.40



no.405/705 Table ronde
Round table
40" dia x 58"
reg: 143.34
DERS: 88.95



no.435/Cabinet de coin
Corner cabinet
69" x 30" x 14"
SPECIAL: 84.00



Secrétaire/secretary
no.243/45 3/4"H x 30 x 16"
SPECIAL: 69.95



no.305/30"H x 36" x 16"
(4 tiroirs-drawers)
SPECIAL: 48.95

TOUS LES PRIX DE NOS MEUBLES SONT NETS ET NE SONT PAS TAXABLES

DE TOUT POUR L'ELECTRICITE



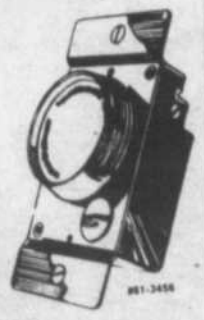
RADIATEUR DE PLINTHE
220 Volts

$7.45 | 500 Watts 16.99 | 1000 Watts 26.99 | 1500 Watts 34.99



FIL EN CUIVRE
Fil NMD7-14/2 pour la plupart des installations domestiques, isolé, avec prise de terre.
.10 le pied

GRADATEUR D'INTENSITÉ
600 WATTS
Pour changer l'intensité de la lumière, approuvé A.C.N.
Grantie d'un an.
3.99



SI VOUS VOULEZ VOIR "CLAIR" VENEZ CHEZ "DERS"

Disponible chez DERS
Les distributions Electriques de la Rive-Sud inc.
R. Allard, gérant

Division de Cyr & Nepveu Inc.
220 Breboeuf, Beloeil (Face à Cyr & Nepreu) 467-1161

Les prix de cette annonce sont en vigueur jusqu'au 21 octobre 1978



Fréchette
• Réparation
• "Sablage"
• Finition de plancher de bois
Estimé gratuit
97 boul. laurier St-Hilaire 467-2881



du député de verchères

Les deux nations, une nouvelle preuve

Contrairement à ce qu'avaient fait, en octobre et novembre 1976, les députés libéraux fédéraux, je ne suis pas intervenu dans les dernières élections partielles fédérales de la semaine dernière. Toutefois maintenant que plusieurs citoyens se sont prononcé. Je ne puis m'empêcher de vous livrer quelques réflexions que me suggèrent les résultats.

J'ai déjà eu l'occasion de dire que les solutions à la crise constitutionnelle actuelle doivent fondamentalement s'appuyer sur la réalité humaine du Canada. Et, cette réalité, est bien simple. Le Canada est une société humaine constituée de deux majorités, de deux nations, de deux peuples. Cela ne signifie pas qu'il n'y a que deux ethnies au Canada; cela veut plutôt dire que des gens d'origines ethniques diverses ont majoritairement cessé d'être des Français, des Anglais, des Irlandais, des Ecossais, des Ukrainiens, des Suédois, des Italiens, etc... pour devenir des Québécois [Canadiens-français] ou des "Canadians" [Canadiens-anglais].

Pourquoi pas tous des Canadiens tout simplement demanderont certains?

Parce qu'il y a une différence entre la citoyenneté et la nationalité. Des mots différents pour des réalités différentes. Nous sommes tous des Canadiens., c'est-à-dire des citoyens du même Etat, du même pays appelé Canada. Nous ne partageons pas tous cependant la même culture, la même langue, la même identité collective, la même façon de voir les choses. Cela n'a rien de dramatique mais c'est malgré tout la réalité canadienne.

Il existe bien des faits, bien des preuves qui établissent la véracité de cette affirmation. Le chef du Parti libéral du Québec lui-même l'admet et de nombreux anglophones également.

Pour ceux qui pourraient encore en douter, les résultats des élections partielles de la semaine dernière devraient servir de base de réflexion. Alors que dans les provinces anglophones et même dans les communautés anglophones du Québec [cf. Westmount] les électeurs ont, d'une façon non équivoque, indiqué leur ressentiment face au leadership exercé par un Canadien-français, au Québec les électeurs ont une fois de plus boudé un parti dirigé par un concitoyen de nationalité canadienne-anglaise.

Est-elle étonnante cette réaction centenaire des citoyens du Québec, majoritairement francophones, d'avoir presque toujours rejeté un parti qui n'a jamais osé se donner un chef canadien-français? Peut-on se surprendre que fervents nationalistes québécois, que même des indépendantistes québécois, préfèrent accorder leur confiance à une formation politique qui est plus proche de leur nationalité., du moins en apparence, surtout si cette formation est au pouvoir, qu'elle est dirigée par un francophone et qu'elle accorde une importance significative à plusieurs ministres canadiens-français?

Il n'y a rien de surprenant ni de contradictoire dans le fait qu'une majorité de citoyens du Québec soient à la fois satisfaits des gouvernements Lévesque et Trudeau. Ce n'est pas une question d'idéologie, c'est une question de sentiment nationaliste!

Quant à l'attitude des Canadiens-anglais, surtout ceux qui vivent loin des Canadiens-français à l'extérieur du Québec, elle est aussi nationaliste que la nôtre. Ils préfèrent être gouvernés par un des leurs plutôt qu'un des nôtres et c'est bien normal. Nous agissons de la même façon.

Rappelons-nous en terminant la perte de popularité de M. Trudeau au Canada anglais quelques semaines à peine avant l'élection du Parti québécois. Elle était encore plus basse qu'aujourd'hui. Les "Canadians" croyaient que les indépendantistes québécois n'étaient plus qu'un groupuscule et, en conséquence, ils jugeaient qu'ils n'avaient plus à tolérer un premier ministre francophone pouvant garder le Québec dans le régime fédéral. Après deux ans, les Canadiens-anglais sont majoritairement revenus à leur sentiment anti-français séculaire, d'autant plus facilement que l'ancienne mission protectrice de M. Trudeau peut maintenant à leurs yeux être assumée par le nouveau chef libéral sur la scène québécoise.

Jean-Pierre Charbonneau
Député de Verchères à l'Assemblée nationale

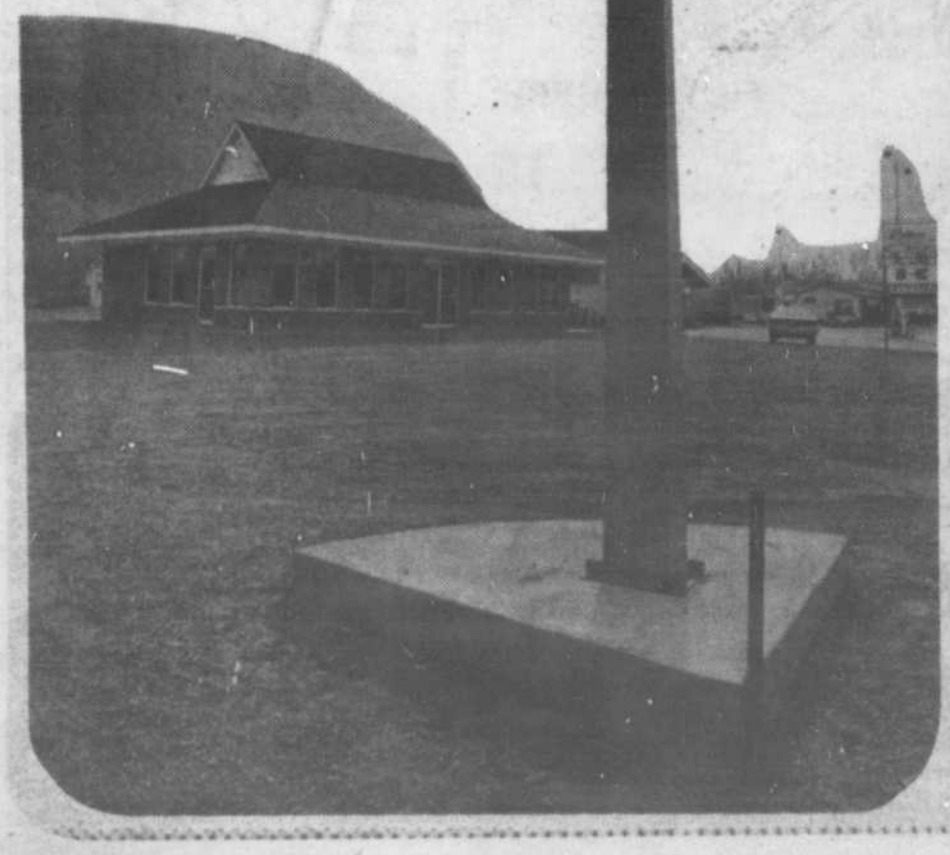
OUVERTURE OFFICIELLE

DU RESTAURANT

CHAMBERLAND

Samedi le 28 octobre de 10 am à minuit





SPECIAL D'OUVERTURE:

Achetez un hot dog Hygrade et obtenez-en un gratuitement.

SPECIALITE: Hamburger,
hot dog,
frites,
poutine,
Hot Michigan,
guedille.

Déjeuner tous les matins de 6 à 10 am.

RESTAURANT CHAMBERLAND
874 Boul. Laurier Mont St-Hilaire



signé doris lussier

Folleries 111

C'était une actrice pulpeuse, belle comme il n'est pas permis, avec une poitrine de paradis perdu, la fesse causante, une démarche vénérienne et une voix ovariotonique qui était une attaque directe à la vertu des mâles et une invitation pressante à la paternité. Elle sortait d'un restaurant, par un somptueux jour d'été, légère et court vêtue, ignorant superbement tous les désirs qu'elle semait en abondance dans le sillon de son passage parmi les pauvres hommes. C'était pas une femme, c'était une symphonie en rut majeur!... La regardant passer d'un oeil lascif, mon camarade me glissa à l'oreille: "Regarde la belle nuit qui passe!".

* * *

La vertu des hommes devient rigide... quand le reste ne l'est plus.

* * *

Les dames du monde ne courent pas les rues... elles préfèrent les garçonnières.

* * *

Au fait, pourquoi appelle-t-on ça des garçonnières? Ne sont-ce pas plutôt des "fillières?...

* * *

Il n'y a pas de fardeau plus lourd qu'une femme légère.

* * *

Ce qui fait la force d'attraction irrésistible de la femme, c'est qu'elle a une chose de moins que l'homme... et deux de plus que lui.

* * *

"Quand une femme couche seule, c'est une honte pour tous les hommes". [Zorba le grec]

* * *

Ma tante Zélia était une femme pudique. Quand il était question devant elle des joies fécondes de l'amour, elle disait: "Ces choses-là, ça se dit pas tout haut, ça se fait tout bas!"

* * *

Les jambes des femmes, c'est pour faire marcher... les hommes.

* * *

L'amour, c'est comme le mouvement: ça se prouve... en marchant.

* * *

Il y a des jours où je suis prêt à tout donner... et à tout prendre.

* * *

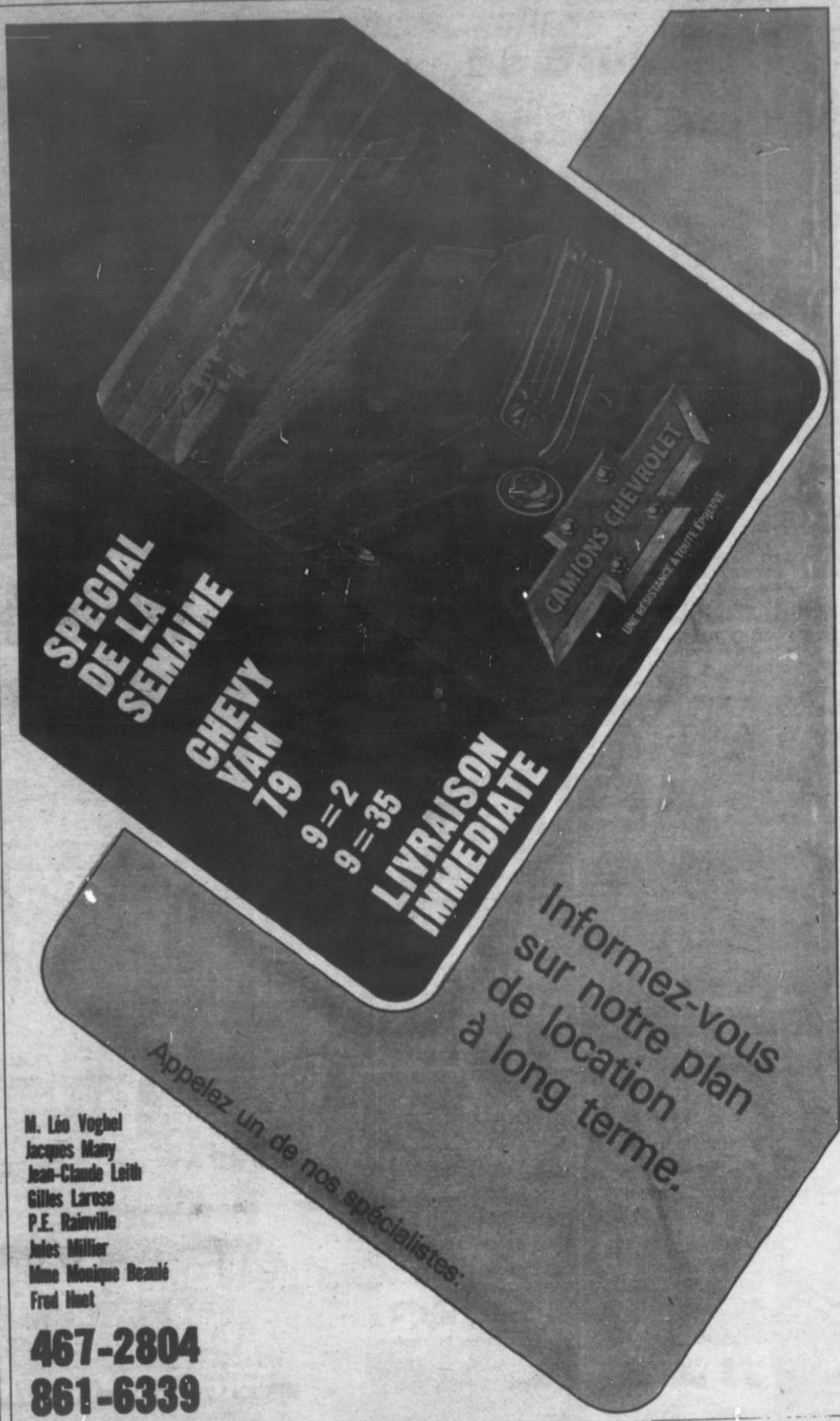
Pour un homosexuel orthodoxe, un Don Juan, c'est une tapette invertie!

* * *

Le lit est l'endroit le plus dangereux du monde: la plupart des gens y meurent.

* * *

Quand une femme vous a donné son numéro de téléphone, elle vous a déjà au bout de sa ligne!



LE SERVICE D'ABORD

une des plus grande salle de montre au Québec

Dupré automobiles 1965 inc.

41 ans d'expérience dans les produits G.M.

18 Boul. Laurier McMasterville

REGION 467-2804 MONTREAL 861-6339

DEPOSITAIRE CHEVROLET, OLDSMOBILE CADILLAC, CAMION

Ouvert 24 heures Gazoline

BFGoodrich nous avons le pneu qu'il vous faut et bien plus...

Prévue pour mai 1979

Beloeil aura sa piscine intérieure

Jean-Marc Bouchard

Comme nous l'avions annoncé la semaine dernière, la Polyvalente Beloeil aura dès cette année sa piscine intérieure. Prévu depuis plusieurs années, le Projet sera bientôt réalité. Le nouveau complexe sera divisé en 2 sections, d'une part le bassin d'une longueur de 25 mètres comptera 4 couloirs, d'autre part, la section des services de deux étages et d'une hauteur de 9m. 50. La piscine sera reliée à la polyvalente par un corridor vitré et devrait être accessible aux étudiants et aux citoyens de Beloeil vers le mois de mai prochain.

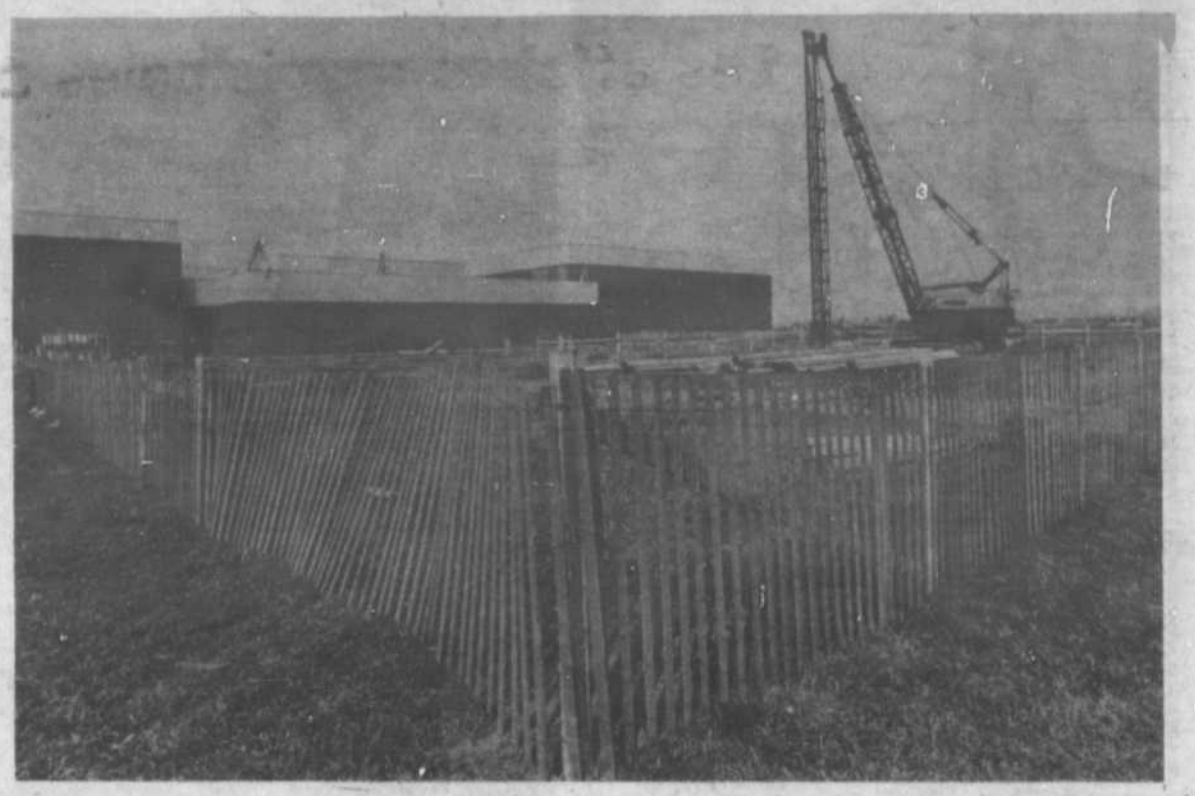
Lors de la cérémonie de la levée de la première pelletée de terre, M. Honorius Charbonneau, président de la Commission Scolaire régionale Yamaska mentionnait que la réalisation du projet était due au travail collectif des parents, des professeurs, des étudiants et de bien d'autres personnes qui ont travaillé à la concrétisation du projet. Son homonyme, le député de Verchères Jean-Pierre Charbonneau, estime qu'il s'agit d'une addition importante pour la qualité de vie. Quant au directeur-général de C.S.R.Y., il devait souligner au maire de Beloeil M. Jacques Meunier la nécessité d'établir un protocole d'entente afin d'obtenir une utilisation maximale du nouveau bassin "en autant que chacun reste propriétaire de ce qui lui appartient".

La construction exigera des déboursés de l'ordre de $1.2 millions, incluant les frais professionnels. Selon M. Honorius Charbonneau, s'il devait y avoir un écart entre la subvention du ministère de l'Education et le coût de réalisation, il devrait pas excéder quelques dizaines de milliers de dollars qui seraient alors pris à même le budget de la commission scolaire régionale.

LE COMPLEXE SPORTIF

En plus de s'inscrire dans le complexe sportif de la ville de

(Suite à la page 19)



Construite par la Commission scolaire régionale de l'Yamaska avec une subvention de $1.2 millions du ministère de l'Education devrait ouvrir ses portes au mois de mai prochain.
Photo: Christian Hébert

NOUS AVONS

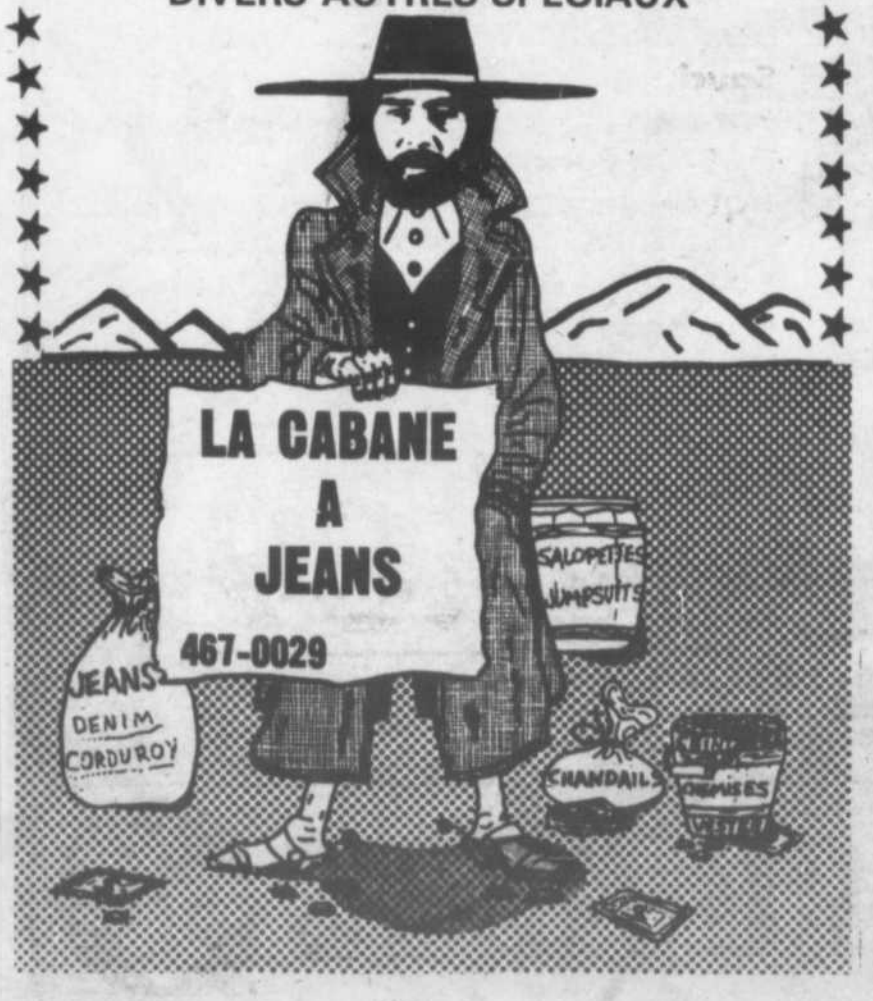
DEMENAGE

AU 863 BERNARD PILON, BELOEIL

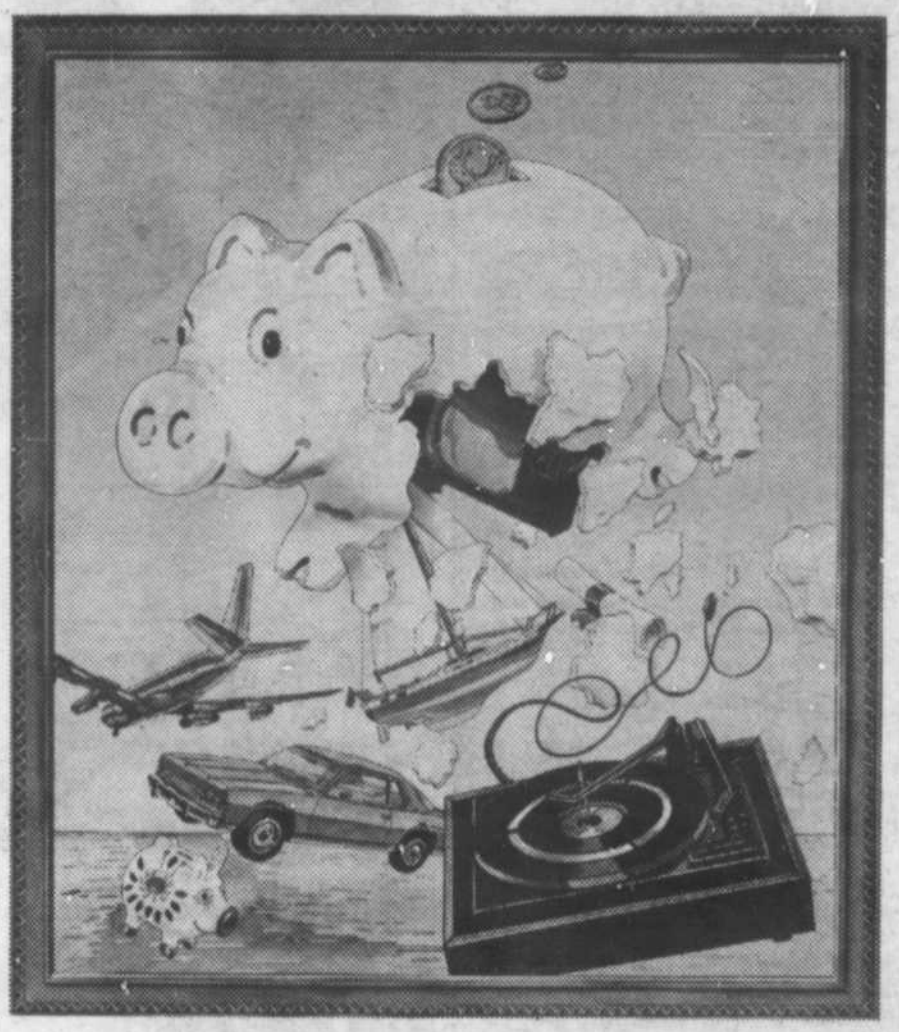
JEANS RAY 9.95

JEANS NAVY ET JUST JEAN 12.50

DIVERS AUTRES SPECIAUX



JE DÉCIDE DU PROJET, JE PROFITE DU BONI.



PLACEMENT-BONI DE LA CAISSE POPULAIRE.

« J'ai décidé d'épargner régulièrement afin de réaliser un vieux rêve. Je profite de Placement-Boni de ma Caisse populaire. En plus d'un intérêt élevé sur mon capital, je bénéficierai d'un boni substantiel à l'échéance de mon plan d'épargne. Placement-Boni de ma Caisse populaire, c'est vraiment profitable pour moi! »

- Pas de frais d'adhésion
- Pas de frais d'administration
- Pas de commission à payer

Exemple: plan d'une durée de 5 ans à un taux d'intérêt de 8½%*

Vous déposez mensuellement**	Vous aurez versé	Vous recevrez en capital, intérêt et boni à l'échéance***
$100	$6,000	$7,643.44
$ 50	$3,000	$3,821.72
$ 10	$ 600	$ 764.35

* Le taux d'intérêt peut être modifié les premier janvier et premier juillet de chaque année.
** Ceci n'est qu'un exemple pour 3 montants de dépôts mensuels. Vous pouvez choisir le multiple de $5 que vous désirez.
*** Les montants doivent être déposés le premier jour ouvrable de chaque mois.

desjardins

LA CAISSE POPULAIRE
C'est profitable...
POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.

Les affaires municipales à Saint-Antoine

Lucille Pâquet

Le projet conjoint de construction d'une station de pompiers à St-Antoine se concrétise peu à peu. Le problème de taxe des citoyens de la rue Benoit est en voie de règlement. Et comme dans beaucoup d'autres municipalités, des conseillers municipaux sortent de charges et il y aura mise en nomination dans les deux municipalités de St-Antoine.

STATION DE POMPIERS

Le terrain est maintenant acheté pour la construction d'une station de pompiers pour le service en commun des municipalités de St-Antoine-de-Padoue (village) et St-Antoine-sur-Richelieu (paroisse). Le terrain est situé au coin des rues St-Denis et Pomme d'Or. Le moment de la construction n'est pas encore déterminé. On attend le feu vert et les octrois du Ministère des Affaires municipales.

RUE BENOIT

Les citoyens de la rue Benoit rencontrent certains problèmes relativement aux taxes pour les égoûts. Un avis de motion sera bientôt présenté pour amender le règlement de façon à obtenir une répartition plus équitable. La taxe spéciale serait chargée au pied linéaire comme l'an dernier.

SIEGES VACANTS, VILLAGE

Le siège no 2, celui de M. Léo Delisle qui a démissionné en mars; le siège no 3, celui de M. Michel Lukawecki; le siège no 5, celui de M. Jean-Claude Ribourtout. La nomination aura lieu le 29 octobre de midi à 14 heures. S'il y a des élections elles seront tenues le 5 novembre de 8 heures à 18 heures.

SIEGES VACANTS, PAROISSE

Le siège no 4, celui de M. André Messier; le siège no 5, celui de M. Hector Lozeau; le siège no 6, celui de M. Normand Cormier qui a fini le terme de M.Léopold Loiselle. La nomination aura lieu lundi le 30 octobre de midi à 14 heures. S'il y a des élections elles seront tenues lundi le 6 novembre de 8 heures à 18 heures.

L'OEIL REGIONAL
et son editorial

(Suite de la page 18)

Beloeil, qui comprend en outre, la piste d'athlétisme et l'aréna, cette nouvelle addition vient combler une lacune pour la polyvalente Beloeil. Cette dernière était en effet la seule parmi les écoles de la CSRY qui n'avait pas d'accès facile à une piscine intérieure.

On se souvient qu'au tout début, c'est la Ville de Beloeil qui était censée construire le bassin. C'est maintenant la C.S.R.Y. qui construit et administrera le complexe. La construction quant à elle, présente des particularités. Le sous-sol compte plusieurs nappes d'eau, et des pilliers devront être enfoncés profondément pour rejoindre le roc, qui se situe à 116 pi. de profondeur. La piscine sera faite de béton soufflé et conçu sous le même principe que la coque d'un bateau. A moyen ou long terme devraient se greffer d'autres services comme le sauna etc.

En terminant, mentionnons que le complexe procurera à l'école polyvalente Beloeil deux salles de cours et deux plateaux additionnels d'éducation physique.

L'OEIL REGIONAL
vous voulez vendre?
vous voulez louer?
vous voulez acheter?
467-1821

PHOTO PASSEPORT
Couleur ou noir & blanc
5 MINUTES
Photo Shop
Saneco Inc.
MAIL MONTENACH
467-0855

Chez Provibec on est plus près de vous!

À tous nos clients!
Un conflit syndical perturbe présentement nos sources d'approvisionnement, nous nous en excusons auprès de notre clientèle.

Poitrines de poulet
frais sans dos
1.37 lb

Cuisses de poulet
frais sans dos
1.07 lb

ORANGES SUNKIST "VALENCE"
de Californie
grosseur 138
12 pour 1.09

RAISINS VERTS "CALMERIA"
de Californie no 1
.69 lb

TOMATES ROUGES
de Californie no 1
grosseur 6 x 7
.45 lb

CHAMPIGNONS FRAIS
du Québec no 1
Contenant de 10 oz
.79

OIGNONS JAUNES
du Québec no 1
Sac de 5 lb
.55

Huîtres de choix MALPÈQUE
12 pour 2.29

Saucisses pur porc La Belle Fermière
Pqt de 16 oz
1.49

Tourtière tout boeuf La Belle Fermière
Bte de 16 oz
1.49

Pâté au poulet La Belle Fermière
Bte de 8 oz
.89

Prix en vigueur jusqu'au samedi 28 octobre 1978
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Marché Beloeil provibec
150 CARTIER, BELOEIL 467-2115
GERARD CHARRON, PROP.

CREST



dentifrice
saveur rég. ou menthe
Format 150 ml
valeur $2.28

PRIX PHARMA PLUS **1.19**

SCOPE



rinse-bouche
format de 375 ml
valeur: $2.15

PRIX PHARMA PLUS **1.29**

SECRET



déodorant à bille
format de 1.5 oz
valeur: $1.82

PRIX PHARMA PLUS **.99**

HEAD & SHOULDER



shampooing
nouveau format de 140 ml
valeur: $2.99

PRIX PHARMA PLUS **1.69**

PLAYTEX



tampons
Format de 16's rég, super ou plus
déodorant ou non
valeur: $1.97

PRIX PHARMA PLUS **1.19**

STAYFREE MAXI-PADS



format de 48's
valeur: $4.78

PRIX PHARMA PLUS **3.49**

REGIME HN D'AMAIGRISSEMENT



Une aide nutritive pour maigrir sainement
format 28 sachets
valeur: $16.95

PRIX PHARMA PLUS **9.95**

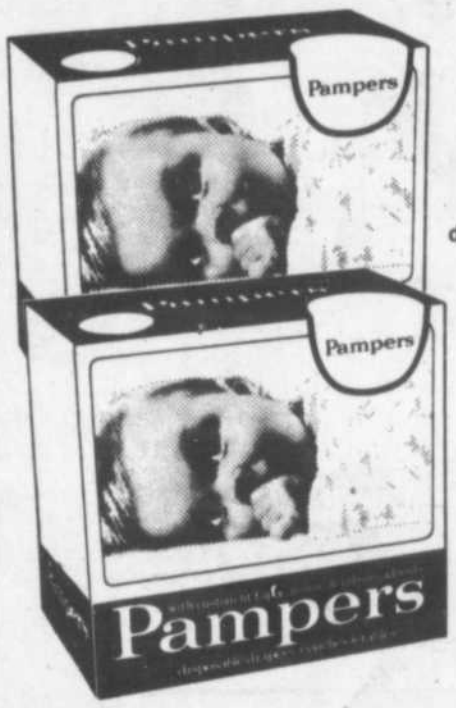
FELINE



bas culotte renforcée
Taille universelle
couleurs assorties
valeur: $0.99

PRIX PHARMA PLUS **3/1.98**

DERNIERE CHANCE AVANT LA HAUSSE DES PRIX



PAMPERS

nouveau-né
format de 24

PRIX PHARMAPLUS **2.07**

de jour super absorbante
format de 24
ou de jour régulière
format de 30

PRIX PHARMAPLUS **2.42**

de nuit
format de 12

PRIX PHARMAPLUS **1.45**

premier pas
format de 24

PRIX PHARMAPLUS **2.99**

Offre postale de

Pampers $3.00* de bons

*Un carnet de 15 bons de 20¢ échangeables à l'achat de n'importe quelle taille de Pampers.
SE RENSEIGNER AU VERSO

Avec 12 achats de n'importe quelle taille de Pampers.

échangeables sur n'importe quelle taille



Afin de recevoir ces bons de Pampers, il suffit d'amasser 12 médaillons ovales découpés dans les boites de Pampers de n'importe quelle taille (voir schéma), et de les poster avec ses nom et adresse à:

Bons de Pampers
B.P. 3229, Succursale "A"
Toronto, Ontario M5W 1H6

Veuillez trouver, ci-joint, 12 médaillons ovales de Pampers.
Je vous prie de m'envoyer les bons de Pampers par la poste

Nom
Adresse
Ville
Province Code Postal

L'offre ne vaut qu'au Canada et se limite à un carnet de bons par foyer. Les demandes de bons doivent être postées, au plus tard, le 31 janvier 1979. Compter 28 jours pour la réception des bons.

Pampers est une marque déposée au Canada par The Procter & Gamble Company. Usager enregistré au Canada: The Procter & Gamble Company of Canada, Ltd.

NOUVEAUX LES SHAMPOOINGS ELSEVE, CHACUN APPORTE UNE BEAUTE DIFFERENTE



ELSEVE CHEVEUX GRAS

Des cheveux, plus vivants, plus souples, plus nets et qui le sont encore plusieurs jours après le shampooing parce que l'excès de sébum qui les rend lourds, collant et indociles aura été éliminé.



ELSEVE BALSAM

Des cheveux plus soyeux, plus souples, plus brillants et plus faciles à démêler. C'est la beauté du shampooing. L'OREAL ELSEVE BALSAM



ELSEVE VOLUME

Des cheveux plus gonflants à la racine, plus légers, avec plus de corps, de volume et un merveilleuse sensation d'abondance. C'est la beauté du shampooing. L'OREAL ELSEVE VOLUME



ELSEVE FREQUENCE

Des cheveux tous les jours brillants, tous les jours légers. Toujours fraîchement lavés en douceur avec un shampooing spécialement formulé pour les lavages fréquents. C'est la beauté du shampooing. L'OREAL ELSEVE FREQUENCE.

VOTRE MEMBRE **PHARMA PLUS**

HENRI PRIMEAU

306 Boul. Laurier, Beloeil, Qué.
Centre d'achats Place Beloeil

QUANTITES LIMITEES PRIX SPECIAUX PHARMA PLUS VALIDES, AU TROTTOIR DU 25 OCTOBRE AU 4 NOVEMBRE

Au Haut-Commissariat

Il n'y a plus de sous pour Saint-Basile

Véronique Désilets

C'est essentiellement parce que les montants affectés aux services socio-culturels par le Haut-Commissariat à la jeunesse aux loisirs et aux sports sont épuisés que la demande de subvention de Saint-Basile ($4,000) a été finalement refusée.

C'est en substance ce qui ressort des recherches effectuées par le bureau du député de Chambly M. Denis Lazure, auprès de M. Michel Sernet du Service des ateliers socio-culturels au Haut commissariat, à notre demande.

"PAS DE SUBVENTION"

Par un communiqué émis par le service des loisirs de Saint-Basile que **l'Oeil régional** a publié dans la dernière édition, nous apprenions que la demande de subvention de Saint-Basile (au montant minimal de $4000), d'abord acceptée semble-t-il a été totalement coupée, "malgré qu'elle ait été faite en bonne et due forme" selon le service des loisirs de Saint-Basile.

SAINT-BASILE: TROP POPULEUSE

Bien que le dossier de Saint-Basile soit bien coté, son cas était "sur la clôture".

Selon les critères du Haut-Commissariat, les subventions devraient "favoriser les petites municipalités surtout si elles offrent leur participation aux loisirs".

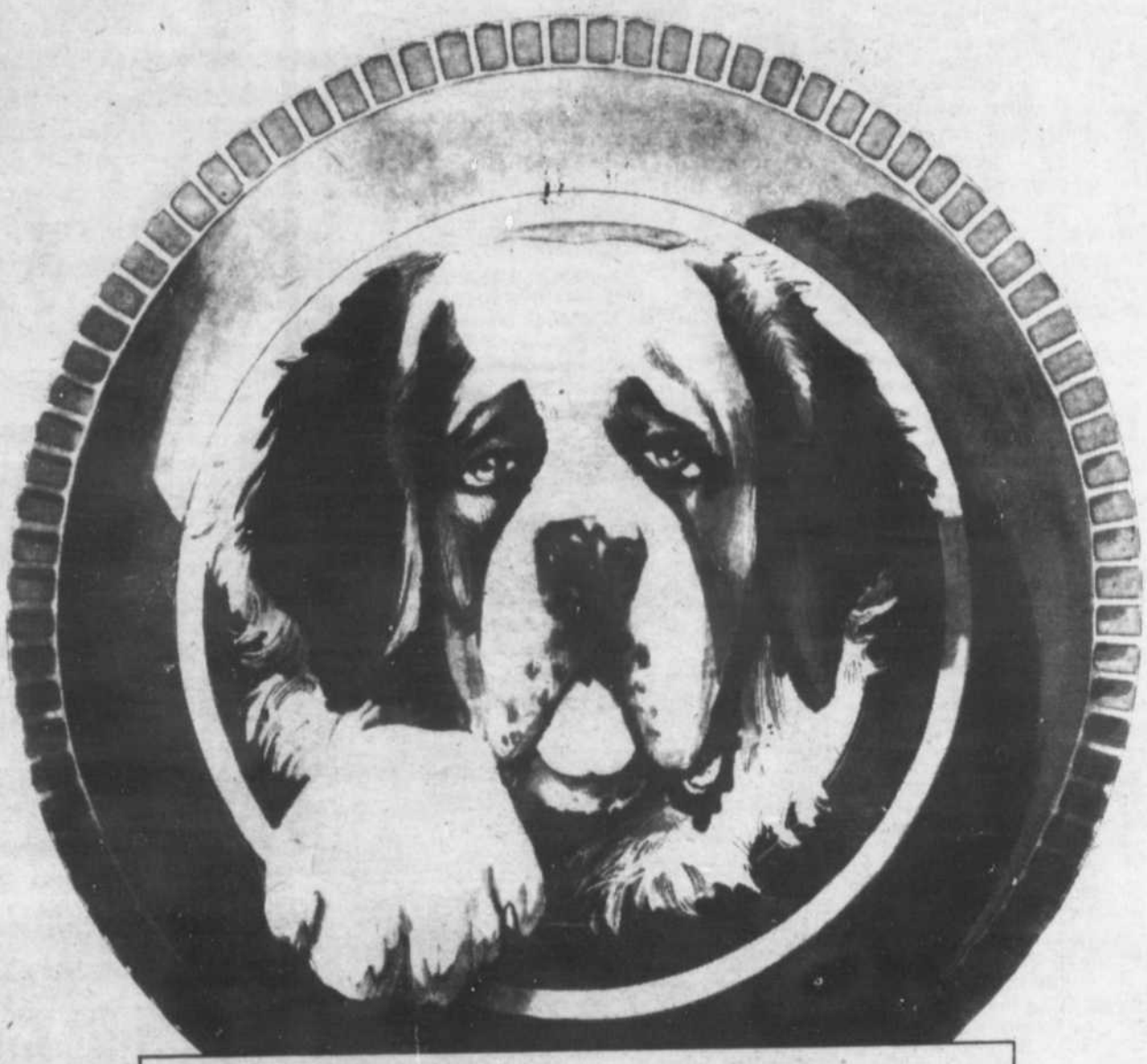
C'est le fait que Saint-Basile comptait plus de 500 habitants qui aurait joué en défaveur de cette municipalité, d'autant plus que Saint-Basile en était à sa première demande de subvention.

PRESQUE 50% DE REFUS!

Au bureau de M. Lazure, on espère bien que les budgets alloués aux subventions pour les Ateliers socio-culturels seront augmentés l'an prochain. Il aurait fallu un budget de plus de $2 millions pour répondre aux 531 demandes des municipalités: 222 demandes ont dû être refusées, puisque le budget prévu pour cette année ne comptait que $1,1 million...

A Saint-Basile, on est bien déçu, d'autant plus que la subvention aurait d'abord été acceptée.

Pneu importe la voiture
on a le pneu qu'il vous faut



MICHELIN

Vous roulez dans une Rolls, une Ferrari, un 4 x 4, un camion 10 roues ou tout simplement dans un véhicule à quatre roues pour lequel vous avez une certaine affection... et votre intuition vous dit que vous avez besoin de pneus...

Ça ne pose aucun problème, Bernard a le pneu qu'il vous faut. Nous avons un inventaire à faire mourir d'envie tous nos compétiteurs. Avec nous pas d'excuses, on a le pneu que vous voulez à un prix que vous aimerez.

Ne faites pas un voyage pour rien, venez faire un tour chez Bernard.

On ne vend pas que des pneus...

Nous sommes spécialisés dans l'installation des amortisseurs, la mise au point des suspensions, l'équilibrage et le parallélisme des roues.

LES PNEUS BERNARD LTÉE LTD.
TIRE SHOP
Du lundi au vendredi: 8h à 21h Le samedi: 8h à 12h

St-Hilaire: sortie 70 Transcanadienne, route 116
467-3688
St-Hyacinthe: route 116 **773-1313**
Cartes de crédit acceptées

l'OEIL REGIONAL
ses marchands
ses professionnels

un DON PEUT VAINCRE LE CANCER
soyez généreux
Société Canadienne du Cancer



la loi

PAR Me PIERRE BLAIN

Le régime des rentes

Le régime des Rentes du Québec a ète institué dans le but d'assurer aux travailleurs ainsi qwu'aux personnes à leur charge une protection contre les pertes de revenus résultant de la retraite, du décès ou de l'invalidité. Ce régime est obligatoire et les cotisations sont perçues à même les salaires.

On inscrit les gains admissibles de chaque travailleur dans un régistre sous son numéro d'assurance sociale. Lorsque survient un divorce le mari et la femme se partagent les biens du ménage. Or depuis janvier 1978, les ex-conjoints peuvent également partager leurs gains inscrits au régistre du régime des rentes. Ce partage a pour but d'accorder à celui des conjoints qui était au foyer, la femme dans la majeure partie des cas, des contributions qui lui permettent de pawrticiper au régime comje si il y avait contribué personnellement. La personne qui a droit à ce partage doit avoir vécu avec son ex-conjoint pendant au moins 36 mois consécutifs à partir du mariage et dont le mariage a été dessous après le 31 décembre 1976. Ce partage peut être demandé pour tous les mois pendant lesquels les ex-conjoints ont vécu ensemble. Il doit aussi être demandé dans les 36 mois qui suivent la date du divorce.

La méthode du partage des gains est très simple. On additionne les gains inscrits au Régistre des gains des deux ex-conjoints pour chacune des années faisant l'objet du partage. On divise ensuite le total de chaque année concernée par 2 pour obtenir le total des nouveaux gains pour chacun des ex-conjoints.

Ainsi prenons l'exemple de l'ex-époux qui a des gains admissibles de $5,300.00 pour une année et que durant cette même année, sa femme ne travaillait pas. Après partage, la moitié, soit $2,650.00 s'inscrira dans le régistre de sa femme.

Il est à noter qu'une fois la demande de partage faite, il n'est pas question de recevoir un chèque immédiatement. L'effet du partage ne se fera sentir que lorsqu'il y aura une demande de prestation. Les personnes divorcées ont donc intérêt à voir à ce partage.

PIERRE BLAIN, avocat.

D'autres fuites sont prévisibles

La conduite temporaire ne sera pas installée avant le 15 décembre!

La conduite temporaire ne sera vraisemblablement pas en fonction avant le 15 décembre prochain. Rejoint au téléphone, le maire de Beloeil M. Jacques Meunier nous a confié que les ingénieurs pour éliminer certains délais procédaient à l'appel de soumissions par invitation. C'est le 27 octobre prochain que les autorités auront à choisir la soumission la plus avantageuse pour la construction de la conduite temporaire. Selon M. Meunier, les travaux d'installation devraient débuter le lundi 30 octobre pour se terminer vers le 15 décembre. Pour l'instant, il reste à souhaiter que la conduite endommagée tienne le coup.

Par ailleurs, la pénurie d'eau dont ont peut-être "souffert" certains citoyens citoyens jeudi dernier n'est pas dû à une autre fuite dans la conduite, mais à des travaux de construction "OBLIGATOIRES" à la nouvelle usine de filtration. Les autorités du C.I.A.V.R. ont dû installer un tuyau de 24 po. Qui reliera les conduites de la nouvelle usine aux différentes lignes de distribution.

Les autorités du C.I.A.V.R. ont donc averti les municipalités 48 heures à l'avance comme à l'habitude avant de couper le débit pour effectuer les travaux. L'arrêt de 24 heures a donc débuté jeudi pour se terminer vendredi matin à 8 h.

Les autorités de la nouvelle usine de filtration se sont efforcés d'effectuer les travaux dans la nuit même si 24 heures étaient nécessaires. Ces travaux ont entraînés pour certains citoyens, une diminution de pression et pour d'autres une pénurie d'eau pour quelques heures.

(J.-M. B.)

VOICI L'EQUIPE SUNLIFE DE VOTRE REGION


Philippe BOUCHARD
dir. Granby 372-5957


Fernand RACINE A.V.A.
superviseur, Granby
25 ans de service


Omer LAPLANTE A.V.A.
instructeur-adjoint Chambly
10 ans de service 658-1597


Richard HUDON A.V.A.
St-Hyacinthe, 773-2119
19 ans de service


René ALLARD
St-Valérien 549-4377
2 ans de service


Raymond CORRIVEAU
Granby 372-5957
3 ans de service


Gilles GAUDETTE
St-Jude, 792-3667
8ans de service


Henri HEBERT
Chambly, 658-2312
13 ans de service


Murielle MORISSETTE
St-Jean, 348-3936
3 ans de service


Réjean PONTON
Beloeil, 467-8620
6 ans de service


Marcel LAVOIE, A.V.A.
Acton Vale, 546-2568
13 ans de service


Pauline DRIVER
chef de bureau


Huguette FAUSSE
sec. exécutive


Joceiyne PATENAUDE
sec. administrative

Des gens à connaître

Les gens de la Sun Life sont des gens qu'il vous faut connaître, si vous voulez assurer votre avenir tout en profitant du moment présent.
Vous vous demandez comment vous pourrez payer les études de vos enfants?
Vous voulez souscrire pour votre personnel un régime d'assurance collective qui confère la meilleure protection au meilleur prix?
Ou vous voulez simplement confier vos problèmes à quelqu'un qui saura vous comprendre?
Voici les gens de la Sun Life qu'il vous faut rencontrer, car personne d'autre n'est mieux disposé à vous écouter, à vous comprendre et à vous aider.
Communiquez avec eux sans tarder.

En forme pour la vie SunLife DU CANADA

2, RUE COURT, SUITE 208 GRANBY, QUE. J3G 4Y5
372-5957



Marbois

CENTRE DE JARDINAGE INC
PEPINIERE
GARDEN CENTER
NURSERY

537 Boul. Laurier St-Hilaire J3G 4S6
Tél: 464-2589
DISTRIBUTEUR DE PRODUITS HORTICOLES
arbres, haies, plants, semences
engrais, plantes d'intérieur, etc.
PIERRE DUBOIS



SOIREE D'HALLOWEEN

Vendredi le 27 oct. 9 à 3 hres.

PRIX DE PRESENCE — LE PLUS BEAU COSTUME

SOIREE SURPRISE

Avec L'Orchestre LES JETS

ON VOUS ATTENDS! VENEZ VOUS AMUSER

Nouvelle administration: Propriétaire R. Lamaire

HOTEL BELLERIVE à St-Charles

LA BCN OUVRE SA 493e SUCCURSALE AU CENTRE COMMERCIAL DES VILLAS

publi-reportage



La BCN offre à sa clientèle une vaste gamme de services financiers.

Photo: Christian Hébert.

La 493e succursale de la Banque Canadienne Nationale a ouvert ses portes mercredi dernier, le 18 octobre, au centre commercial Des Villas, sur le boulevard l'Heureux à Beloeil.

La direction de cette succursale a été confiée à M. Luc Hevey qui exerçait les mêmes fonctions à la BCN de Thimmins durant les deux dernières années. M. Hevey est depuis peu résident de Beloeil.

DEPUIS 104 ANS.

La BCN est une des seules banques canadiennes-françaises au pays. Sa première succursale a ouvert ses portes il y a maintenant 104 ans. Depuis, sa compétence et son expérience lui ont permi d'atteindre un taux de croissance important. De douze à quinze nouvelles succursales sont ouvertes chaque année.

La BCN du centre Des Villas est la cinquième de la région. Beloeil en compte trois, McMasterville et Saint-Hilaire une chacun.

Tout le personnel, sauf une a déjà l'expérience du travail dans les institutions financières.

PLUSIEURS SERVICES.

La BCN offre toute une gamme de services à sa clientèle.

Que ce soit pour un prêt personnel, hypothécaire, commercial ou autre, M. Hevey se fera un plaisir d'en discuter avec vous.

C'est également la BCN qui a mis de l'avant un service que les citoyens du troisième âge apprécieront: le "Club Sagesse" permet aux membres de bénéficier d'un taux d'intérêt indexé au coût de la vie, il évite également à ses membres les frais d'administration encourus normalement pour l'émission de chèques ou le paiement des comptes de services publics. Ils obtiennent également une réduction du taux de location des coffrets de sûreté, etc...

La BCN est également une des cinq banques participantes au réseau de la carte Chargex qui, rappelons-le, est la carte de crédit la plus acceptée au monde.

UN BESOIN.

Le secteur dans lequel s'est implantée cette nouvelle succursale était dépourvu de banques. Les centaines d'habitants de ces quartiers auront ainsi un accès facile à la vaste gamme de services que la BCN Des Villas est à même d'offrir.

La succursale est ouverte du lundi au mercredi de 10h. à 15h., le jeudi de 10h. à 20h. et le vendredi de 10h. à 18h.

Le directeur et le personnel de cette nouvelle succursale invitent le public à venir constater qu'"A la BCN, on s'adonne bien..."



M. Luc Hevey, à gauche, est félicité par le directeur du district, M. Bernard Millette.

Photo: Christian Hébert.



La sobriété et le modernisme de l'aménagement intérieur rendront les visites aux guichets agréables.

Photo: Christian Hébert

La 493e succursale de la BCN a ouvert ses portes à 10h. mercredi dernier au centre commercial Des Villas, situé sur le boulevard l'Heureux à Beloeil.

Photo: Christian Hébert.



La "photo de famille" du personnel de la BCN du centre des Villas: Madame Nicole Laroche, qui agissait à titre d'hôtesse de la journée, madame Pauline Lauzier, secrétaire, madame Ginette Gariépy, caissière, madame Nicole Geoffrion, caissière, monsieur Luc Hevey, directeur de la succursale, mademoiselle Hélène Fortin, commis général et, à genoux, monsieur Daniel Autotte, comptable et Nelson Lagacé, commis.

Photo: Christian Hébert.



La première cliente s'est présentée aux guichets à 10h.05. Il s'agit de madame Paulette Duranleau, de la rue Dumas à Beloeil. M. Hevey l'a remerciée de la confiance qu'elle porte à la BCN.

Photo: Christian Hébert.

Le centre de conservation de la nature du mont Saint-Hilaire.

Mont Saint-Hilaire nature conservation centre.

De l'aide du gouvernement pour nos projets saisonniers

Tandis que les cotisations des membres, les dons de corporations et les frais pour services rendus couvrent la majeure partie des dépenses courantes du Centre de la Nature pour les trois quarts de l'année, comprenant une large part du salaire de ses sept membres du personnel permanent, un bon nombre de projets spéciaux et de programmes saisonniers ne pourraient être entrepris sans l'appui généreux de plusieurs ministères du gouvernement de la province.

Le Centre sait gré au Haut Commissariat à la jeunesses, aux loisirs et aux sports de son aide financière qui nous a permis d'engager quatre étudiants-naturalistes l'été dernier au plus fort de la période des visites de groupes. Ces étudiants avaient aussi la responsabilité de mettre au point le programme hebdomadaire destiné aux enfants de la région, les présentations audio-visuelles des mercredis soirs à la Maison Gault, et de prendre la relève pour les randonnées guidées en semaine et en fins de semaines durant la période de vacances du personnel permanent.

D'autre part, le Ministère des Terres et Forêts a rendu possible l'embauche de cinq étudiants supplémentaires qui ont été affectés à la réfection des sentiers utilisés par nos milliers de visiteurs. D'autres projets se dessinent: l'un d'eux est une présentation audio-visuelle sous forme de diapositives qui sera mise à la disposition des écoles et des Centres de Nature du Québec; l'autre, un livre décrivant les techniques de l'interprétation; ce volume bilingue fort pratique sera disponible aux enseignants et aux chefs de groupe intéressés.

L'on se rend compte que bien que cette aide gouvernementale substantielle réussit à combler des lacunes que le Centre ne saurait remplir sans elle, cela ne diminue aucunement le besoin constant du soutien pour les dépenses courantes permanentes. Cependant cette aide assure une expérience pratique et créative chaque année à de jeunes aspirants-naturalistes parmi lesquels d'aucuns choisiront éventuellement l'interprétation de la nature comme carrière. De fait, un bon nombre de ces étudiants saisonniers ont intégré d'année en année les rangs du personnel permanent du Centre du Mont St-Hilaire, tandis que d'autres ont trouvé des postes permanents dans d'autres Centres.

A la longue, un apprentissage au Centre de Nature du Mont St-Hilaire deviendra peut-être donc l'une de nos contributions les plus valables à l'interprétation de la nature à travers le pays.

Alice E. Johannsen, LL.D.

NE SORTEZ PAS UN DOLLARD AVANT DE NOUS VOIR

LIQUIDATION DE TAPIS

BAS PRIX JAMAIS VU!



TAPIS: de $2.50 à $10.50 la verge

Prélarts: De $1.99 la verge et plus

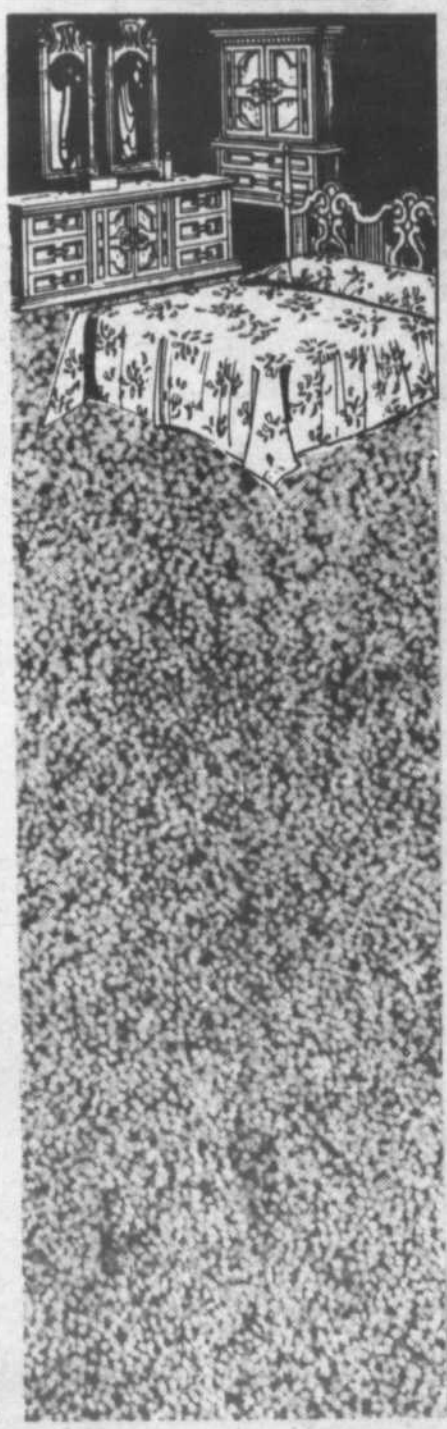
Des milliers de verges de tapis "seconds" ou imparfaits à liquider au plus bas prix.

Le seul magasin de liquidation de la Rive–Sud

Tapis Economique Inc

277 rue Duvernay, Beloeil

467-2861



Prenez bien vos mesures avant de passer nous voir

Ne pas confondre les spéciaux ci-haut avec nos lignes régulières d'excellente qualité.

Exemple:

Soufflé de Caravelle
Margaux de Caravelle
Spell Bound de Caravelle
Karisma, Omega, etc...
"Décorelle"

Ces lignes exclusives sont recommandées par les plus prestigieuses revues de décoration

Nous avons le programme..... qui vous permet de décorer votre maison aussi bien qu'un expert.



L'ABRI DE LA CHAUSSURE

CHAUSSURES POUR DAMES ET ENFANTS

LA SEMAINE DES GRANDES AUBAINES

Pour célébrer notre récente ouverture, nous vous offrons un rabais de

20%

sur toutes les bottes d'hiver pour dames et enfants

Nombreux autre spéciaux à l'intérieur de la boutique

Une visite à notre magasin vous convaincra

270 boul. L'Heureux
Centre des Villas
Beloeil

464-1216



Pierrette Labrie propriétaire

Pierrette invite tous ses clients et amis à venir la rencontrer dans sa nouvelle boutique pour dames et enfants où elle se fera un plaisir de continuer à vous offrir un service personnalisé et courtois.





mountains 'n molehills

BY RUTH GRIFFITHS

Otterburn Park fire departement

About ten days ago, this volunteer group held an Open House for the community which was very well attended. All equipment - including the Emergency Truck and Ambulance - was on display and the firemen were on hand to explain the use and purpose of it all.

Coffee and soft drinks were served and three attendance prizes were drawn. You might be interested to know that Mrs. Lil Ekins and Mrs. Edna Martin won fire extinguishers and Mr. F.M. Groundwater won a smoke detector.

I think this kind of Open House is a great idea. Emergencies are not things any one of us needs - but at one time or another they happen to all of us. How much easier they are to cope with when you know what kind of help is available.

Christmas shopping

Among other things available at the Union United Church Bazaar on November 4th will be gift packages of four 4-oz jars of home-made jams, jellies and marmalades. Included in the assortment will be gooseberry jam and 3 fruit marmalade. These make great Christmas remembrances for the small family and people living on their own. They get to see the bottom of the jar before they tire of it or it gets dried out. A winner for sure.

There will also be a candy counter with prices aimed at giving the youngsters a treat. I understand it will consist mainly of fudge. Make way for me too kids - I haven't lost my taste for a good home-made chocolate fudge!

Another counter aimed at the younger set is the Motor Trip Table - although fringe benefits for mom and dad are so good I'm not sure who's the winner. These are packages made up for the children for long car trips - games to play, puzzles to solve etc, etc. Seems to me everyone wins on this one too.

Scout group-Beloeil/McMasterville

On November 4th, this Scouting Group will be holding their second Annual Fall Dance. This fund-raising project will be held at the Beloeil Cultural Center. Further information and tickets are available by calling 467-5615.

This Group is also continuing their Paper Drive. Anyone with a surplus of old newspapers who would like to get rid of them (and a fire hazard) may do so by calling George Ramsey at 464-1310.

A good idea

For a Christmas present, that is - or may even a gift for yourself. An 8" x 10" family portrait in color for only $5. and 4 poses to choose from.

The population is so transient these days that most of us have relatives and friends too far away for even monthly visits. This fund-raising even by Le Coin du Jeu d'Otterburn may fill the bill for at least one item on your Christmas list.

While they say family portrait - this does not necessarily mean it has to include all members of the family. Other photographs are available in a variety of sizes at an additional cost.

The date is Friday, October 27th from 4 to 9 p.m. The photographers are professional and known in the area. This is bound to be a popular project, so if it interests you - call early and make your arrangements at 467-1007.

A shopping tip

For those of us who still do our dishes the old fashioned way - up to the elbow in soap suds - a good buy at the Dominion this past week. Palmolive dish detergent - 32 ozs. for $1.19. Watch it tho' - the 24 oz. is $1.25 and the 52 oz. is $2.30 - there's nos savings there.

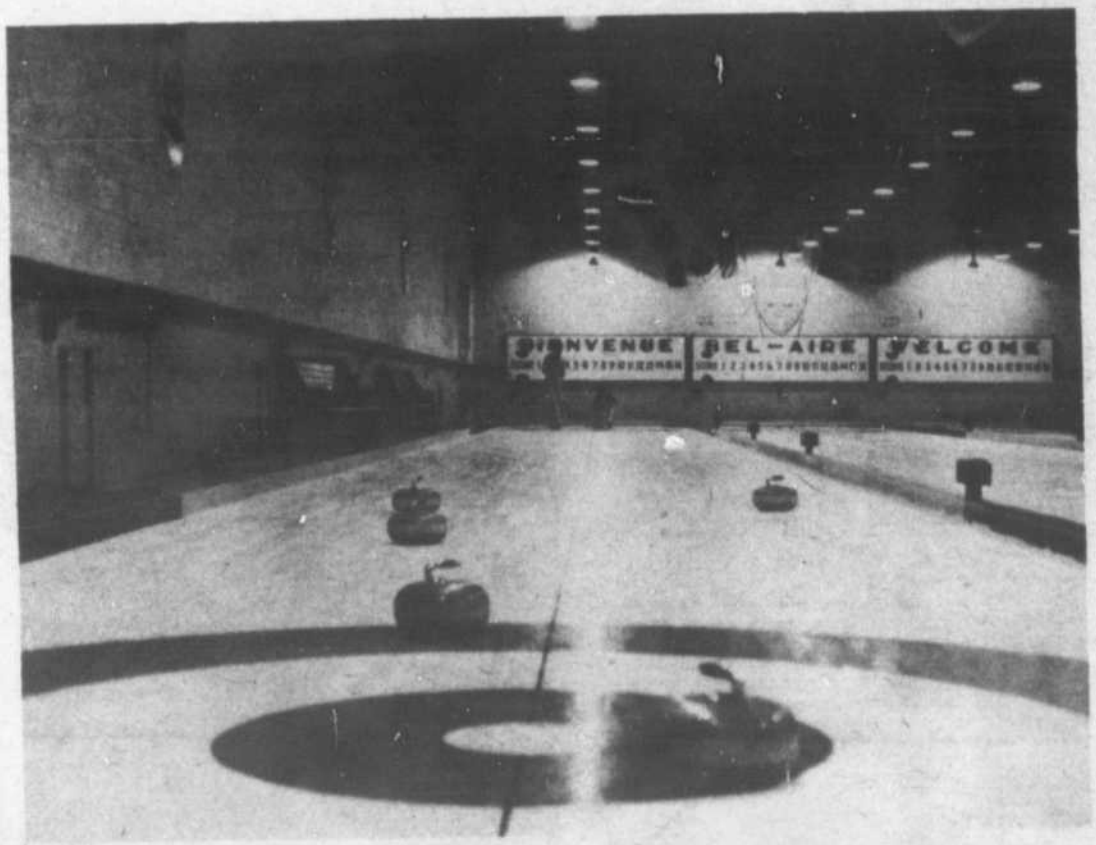
To the electorale of Otterburn

As you no doubt are already aware the results of the bi-election in the riding of St. Hyacinthe, perhaps you are not aware of the results from Otterburn Park. They read Gauvin 460, Grenon 25, OSTIGUY 1112 and Sylvestre 102. We of the Federal Liberal Party thank you for your support on voting day - the turnout being 64%.

A special bouquet to the volunteers who helped us during the campaign. The sincerity and devotion of our volunteers, regardless of the weather, is truly one of the successes of any campaign. We welcome suggestions and ideas in whatever area you feel we can improve. We must become involved to keep our country together and each of us has a role to play. We must make known to our M.P.'s what is going on back home while he is in Ottawa representing us.

Sincerely, Mary Hug

"Aplle Valley" Bonspiel at the Bel-Aire curling club



October 21 through 28, the Bel-Aire Curling Club will be welcoming top rinks from most of the region's curling clubs as they participate in the annual Apple Valley Bonspiel. A high level of competition is expected and several rinks from Bel-Aire will be playing, with high hopes of bringing the title home. Spectators are welcome, but please call the club (467-7344) to make arrangements.

Last week new club members completed the first initiation course of the season, and the Ice Breaker Bonspiel on Saturday was a great success. The regular house leagues have already started but its never too late to join the fun at Bel-Aire! (R.C. Millar)



Ca Coute Si Peu Pour Epargner Un Sourire...
Une Photo Proffessionelle 8 x 10 en Couleur Pour Seulement 88¢

* Choisissez parmi notre sélection comme plan de fond, nos 8 scenes en couleur.
* Photos additionelles disponible à prix raisonnable.
* Voyez notre "Portrait Décorateur"
* Votre satisfaction est garanti ou votre argent est remboursé sans questions.

AUCUNES OBLIGATIONS D'ACHETER DES PORTRAITS ADDITIONELS.

Une séance par personne - $1.00 la personne pour chaque addition dans le portrait, groupe ou individuel de la même famille. Personnes moins de 18 ans doivent être accompagné par parent ou guardien.

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi
les 31 octobre, 1er, 2, 3 et 4 novembre.

mardi et mercredi 10 à 5 p.m.
jeudi et vendredi 10 à 8 p.m.
samedi 10 à 4:30 p.m.

Zellers

Le cadeau parfait pour Noël

MAIL MONTENACH,BELOEIL

Stoneridge

The citizens commitee for the Montenach school

1- Under the old zoning plan of bylaw 161 adopted by Mont-Saint-Hilaire June 7th 1965 and in force until August 25th 1975:

a] All the land now part of zone RX-126 was then zoned residential and commercial: the greater part as early as 1965, the balance from 1970.

b] All this land remained residential and commercial until August 25th 1975.

2- The latest transactions involving zone RX-126 land date back to May 1974, October 1974 and January 1975.

a] When last sold this land was zoned residential and commercial.

b] This land was sold 8 to 16 months before the adoption of our present zoning plan [bylaw 400] on August 25th 1975.

c] 80% of this land already belonged to Apple Valley Construction as early as 1963.

3- It is our opinion that our present zoning plan [bylaw 400] was adopted in the most democratic way possible and in the better interest of the citizens of Mont-Saint-Hilaire.

a] The RX zoning represents a setback for the land owners of the present zone RX-126 as their land was zoned residential and commercial previously.

b] An RX zoning [neutral zone to be developped before year 2001] whose use must be determined by a plan of ensemble compatible with areas already built offered more protection to the citizens of Stoneridge.

c] An RX zoning permetted the planning of the growth of Stoneridge and the maximum use of existing services.

4- The Montenach school offers numerous advantages.

a] More central nobody from Stoneridge will have to take the bus.

b] The access to it is by Chemin de la Montagne so school buses will not drive through Stoneridge to reach it.

c] It's better located to serve the Flanc Sud and Osias Leduc areas.

d] Surrounded by 4 streets it will be completly isolated from houses.

e] Instead of losing part of a parc we gain one of 180,000 sq.ft.

5- With bylaw 525 we determine right now the use of zone RX-126: 80% residential self-contained houses 20% residential semi-detached cottages.

6- The extension of our zone RA-112 gives us complete control on any proposed zoning change in that sector in the future.

On October 28th do your duty as a citizen and vote at the Civic Center between 9 A.M. to 7 P.M.

LET'S VOTE IN FAVOUR OF BYLAW 525.

The citizens committee for the Montenach school.

Book corner

The following reviews come from Pam Bordet, librarian at the Richelieu Valley High School on Morin Street in McMasterville. Don't forget this Library is open to the public on Tuesday nights between 7 and 9 p.m. The books mentioned are among those available to you. Do drop in and see what else they have to offer.

TWO WOMEN by Doris Anderson.

This novel contains a grab-bag full of the events publicly acknowledged to be important to the contemporary woman. There is an illicit affair, a divorce, custody problems, an illegitimate pregnancy, a rape, an attempted rape, a suicide attempt, a violent death, a man beating a woman, a feminist political rally, sex with the plumber and the death of a parent. Despite this embarrassment of relevancies, it is an interesting book to read, the writing is efficient and obvious - although parts of the book feel like melodrama.

THE HONOURABLE SCHOOLBOY by John LeCarre.

Gerals Westerby is the honourable schoolboy; 'honourable' because he is the son of a peer, a 'schoolboy' because of his naive and boyish attitude toward life. He is also a spy. His mission is to find the channel by which big money from the Soviets is being pumped into the Far East. The world he must penetrate is one of the glittering newly-rich people, opium smuggling, currency double-dealing, ruthless speculating and

(cont. on page 28)

Salon La Québécoise

FETE SON 1er ANNIVERSAIRE

A cette occasion, nous vous offrons un manucure **gratuitement** avec toute permanente, et beaucoup d'autres spéciaux.

Jusqu'au 1er novembre

- Conseillers capillaires
- Produits: Dr. Guy Décaux



DIANE

Il nous fait plaisir d'accueuillir parmi notre personnel, Nicole qui est spécialisée dans la pose d'ongles permanents et manucures.



CLAIRE



NICOLE

326, Boul. L'Heureux (Centre des Villas) Beloeil
467-9870

VIENS-TU AU SOLEIL
AVEC "SUNQUEST" CET HIVER.

FLORIDE (pas de dentelle) 1 semaine incluant
- location de voiture pour 7 jours
- tente pour deux
- tarifs aérien à partir de $199.85

FLORIDE 1 semaine ou 2 incluant
- Location de voiture pour le séjour.
- Tarif aérien, à partir de $319.00
Choix d'un Holiday Inn ou d'un Ramada Inn, non-inclus dans le prix.

HAWAI
Une île, Waikiki
Deux île, Waikiki, Maui
Trois îles, Waikiki Maui Kavai, à partir de $669.00

ACAPULCO Une semaine à partir de $429.00 incluant petits déjeuners et diners

ACAPULCO Vols nolisés ABC Réservation un mois d'avance à partir de $299.00

Heures d'ouverture:
Lundi Mardi Mercredi 9.30 à 5.30 h.
Jeudi Vendredi 9.30 à 9.00 h.
Samedi 9.30 à 5.00 h.

voyages ranvac inc.

507 A, Boulevard Laurier
Beloeil Tél: 467-7948
(Face au centre d'achats Montenach)

Numéro du permis: 16991176-0433

Monsieur TRANSMISSION
ESTIME GRATUIT
DEMANDEZ YVON



OUVRAGE GARANTI

CHARGEX

676-7717
3425 boul. Taschereau St-Hubert

School news

R.V.R.H.S. NEWS
(Teresa Scassa)

As a sequel to a very successful trip held last year, thirty students from the S.S.P.R.S.B.'s four high schools are being given the opportunity to participate in a two week trip to France. The trip will be in April, and will take one week of the Easter holidays, as well as one week of school time. The excursion will be supervised by two French teachers from two of the high schools.

Students will spend one week in French families in Brittany, attending classes and excursions with students their own age. The cost of this trip is $758. Any interested students should contact Mme Beaulieu in room 223 as soon as possible.

On Saturday October 14, about 25 RVR students journeyed into Montreal to attend a student leadership seminar at Concordia University. This seminar was both interesting and enjoyable, dealing with how to hold meetings, run clubs, keep control, etc. Overall it was a large success.

As a reminder, the Hallowe'en Dance is this Friday (October 27) so hurry and buy your tickets at the General Office before they're sold out!

R.V.R. School Committee.

At their last meeting, Louise Fyfe - the school nurse - was the guest speaker. She put the emphasis on training the students to establish good health habits in the areas of dental hygiene, nutrition, posture etc.

She mentioned how important it is for parents of children with special medical histories - such as diabetes - to advise the school. She also asked for the cooperation of parents in keeping students at home when not feeling well.

Parent-teacher interviews will be held Monday, November 13th from 1:00 to 3:30 in the afternoon and from 7:00 to 10:00 in the evening.

The next meeting will be held on November 9th at 7:45 p.m. in the Principal's Office. Guest speaker will be Francine Pearson, the School Social Worker. Everyone is welcome.

Christmas raffle to aid Otterburn athletes

The hockey and football clubs within the Otterburn Athletic Association have organized a raffle to help the boys on the team complete their team uniforms.

The boys, aged 8 to 16 years, will be coming to your home in the hope of selling you tickets that will give you a chance in the December 15th draw to win one of the 15 prizes that will help you fill your liquor cabinet before the Christmas season.

(from page 27)

bribery. This is "The ultimate espionage novel".

THE FIRE-DWELLERS by Margaret Laurence.

A superficially ordinary woman subjects her life to extraordinary pressures, as told by an equally extraordinary writer.

THE STONE ANGEL by Margaret Laurence.

The celebrated novel of a resilient survivor and her remembrances of things past but not forgotten.



LE PRIX DU BOEUF BAISSE...
chez PIERRE SEULEMENT

BOUCHERIE PIERRE
AU CENTRE
DE LA
RIVE SUD

Cuisse de poulets avec dos, fraiches 10 li	8.89	Ailes de poulets fraiches	.33 li
Poitrines de poulets fraiches avec dos 10 li	12.89	Foie de poulets frais	.69 li
Poulet frais 3/4 li	.79 li	Abats de poulets	.49 li
Demi poulet frais	.99 li	Cous de poulets	.25 li

Roti boeuf attendri mécaniquement Canada A-1	2.89 li	Boeuf haché Tartare	2.29 li
Boeuf à fondu attendri mécaniquement	2.99 li	Boeuf haché ordinaire 10 li	10.90
Boeuf à fondu chinoise	3.29 li	Boeuf haché mi-maigre 10 li	12.89
		Boeuf haché maigre 10li	17.89

Fesse de porc maigre li. 1.29

ECONOMIE$

SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES POUR LE DEBITAGE, DESOSSAGE, PARAGE EMBALLAGE ET CONGELATION.
"A CAUSE D'UNE PERTE DE POIDS DUE AU DEBITAGE, DESOSSAGE, OU PARADE, LE COUT EN SERA MAJORE"
REMPLIR VOTRE CONGELATEUR AVEC LA MEILLEUR QUALITE DE VIANDE A-1 LE MEILLEUR EMBALLAGE SOUS VIDE CRY-O-VAC

DERRIERE DE BOEUF	COTE DE BOEUF	LONGE T-BONE	SIRLOIN COMPLET	SIRLOIN DESOSSE	RIBS
Canada A—1—A—2, tout préparé	A—1A—2 300 livres environ tout préparé	30 li. env. Canada A—1	30 li. env. Canada A—1	15 li. env. Canada A—1	Canada A—1 30 li. env.
1.63	1.33	2.09	1.79	2.69	1.69

ECONOMIE$

Boucherie Pierre

467-1746 467-1794 280 BOUL.LAURIER ST-HILAIRE STATIONNEMENT IMMENSE

vivre, c'est jouer!



Les jouets d'enfants, quel casse-tête!

Nous voici bientôt devant le casse-tête de choisir les cadeaux de Noël des enfants! Vous savez ce que c'est? les conseils, les annonces, les récriminations, les jugements vont fuser de partout. Vos oreilles vont bourdonner des supplications de vos enfants aguichés par la télé, des conseils des marchands, des avis des psychologues, des choix de vos voisines, des suggestions des éducateurs et des commentaires de vos propres parents! Vous ne saurez plus très bien où vous en êtes et vos serez tentés d'acheter la premiière chose venue sans plus vous poser de questions: "De toutes façons, ce sera cassé dans huit jours!", vous direz-vous!

Pourtant, avec quelques sources de références fiables, et quelques principes de base tout à fait simples, on peut réussir à ne pas être la marionnette de toutes les modes et à faire plaisir au petit monde qui nous entoure!

D'abord, savez-vous que l'Association des Consommateurs du Canada [45 est, rue Jarry, Montréal] publie un guide des nouveaux jouets sur le marché. Il coûte $2.50 et se trouve dans lès librairies Garneau. D'autre part, le Conseil Canadien d'expérimentation des jouets [C.P. 6014, Station J, Ottawa] publie une sélection de bons jouets sur le marché [Bons Jouets: environ $1.]. Enfin des revues comme "Protégez-vous" de l'Office de la protection du consommateur [700 boul. St-Cyrille-est, 15ème étage, Québec GIR 5A9] ou le "Réveil du consommateur" de l'Institut de promotion des intérêts du consommateur [IPIC, 1212 rue Panet, 3ème étage, Montréal H2L 2Y7], ou le "Consommateur Canadien" de L'Association des Consommateurs du Canada [cité ci-haut] sont une excellente source de renseignements sur les jouets [comme sur tout autre bien de consommation].

Quant aux quelques principes de base à considérer quand on choisit des jouets, iis peuvent s'énumérer comme suit:-Il faut que le jouet soit adapté à l'âge réel de l'enfant. Ce dernier peut avoir 4 ans mais être en période de régression et vivre ses deux ans, ou au contraire, être en avance et avoir un développement de cinq ans. Dans les deux cas, il faut s'adresser à ce que l'enfant vit réellement. De plus, il faut se méfier de la projection de nos attentes: on a beau désirer ardemment un petit génie, ou un grand sportif, il vaut mieux vivre avec l'enfant réel qu'avec l'enfant souhaité

- Les jouets doivent être de bonne qualité, c'est-à-dire résister à des mauvais traitements éventuels. Ils ne doivent pas être dangereux, piquants, coupants, toxiques etc. quand ils sont entiers, et leurs morceaux ne doivent pas l'être non plus quand ils sont cassés!

- L'esthétique du jouet est un grand agent formateur du goût de votre enfant. Ses couleurs l'attireront et l'inciteront à jouer avec!

- Il faut que le jouet réponde à ce qu'on en attend. Vous souvenez-vous du monstre extensible de l'an dernier? Aucun enfant n'était capable de l'étirer tellement il fallait de force pour y arriver. Bel exemple de jouet mal conçu et laid!

- Enfin, il faut que le jouet permette la créativité, l'imagination, et la curiosité de l'enfant. Plus il peut remplir de rôles, mieux cela vaut!

La curiosité, l'initiative et la créativité seront les meilleurs atouts de vos enfants dans la vie: aidez-les à les acquérir grâce à leurs jouets!

Marie-Thérèse Alméras

COURS DE PHOTO

Pour débutants (2e série)

• Vous n'avez pas de 35 mm parce que vous trouvez cela compliqué... • Vous possédez un 35 mm mais vous n'êtes pas satisfaits de vos photos. • Les réponses en termes clairs et compréhensibles par un professionnel qui connait vos problèmes.

Débutant le 28 octobre durant 7 semaines Inf.:

Studio Son et Lumière Enrg. 464-2931

construction beloeil inc. excavation, 467-3129

BETON PREPARE SUR PLACE

Nous nous faisons un plaisir de livrer toute commande de 1 verge et plus à partir du 1er juillet.



Nous fabriquons du béton de 2,500 à 4,000

CONSTRUCTION BELOEIL INC.

467-3129

(fondations de patio, trottoir, entrée...)

La Crémaillère



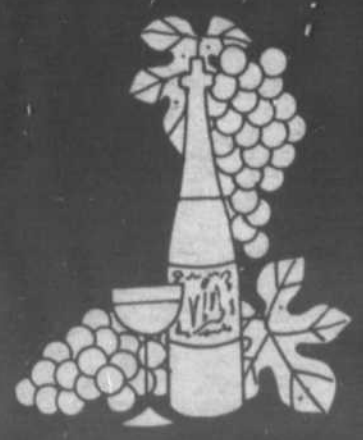
La Crémaillière maintenant ouverte pour vous le midi à compter du 30 octobre



TABLE D'HOTE (de 11:30 à 14:30 h.)

LES ENTREES:	
CELERIES-OLIVES	1.00
COEURS DE PALMIER	1.95
PATE DU CHEF	1.50
BIGORNEAU	2.40
COCKTAIL DE CREVETTES	3.25
LES POTAGES:	
MARMITE LA CREMAILLERE	1.25
CONSOMME AU PORTO	1.15
JUS DE TOMATES spécial Crémaillière	1.00
LES LEGUMES:	
CHAMPIGNONS SAUTES	1.35
ASPERGES AU BEURRE	2.05
LES PLATS DE RESISTANCE:	
LE POT AU FEU CREMAILLERE	5.50
L'ASSIETTE DU MOUSSAILLON (FRUITS DE MER)	6.50
COTE DE BOEUF, ROTI AU JUS	9.50
STEAK MINUTE (8 oz)	7.95
CONTRE FILET (10 oz)	8.95
FILET MIGNON	8.75
FILET DE DORE	8.50
LANGOUSTINES BEURRE A L'AIL (SCAMPIES)	14.25
LES SALADES:	
SALADE VERTE AU NOIX	1.50
SALADE COMPOSEE	1.50
SALADE DU CHEF	1.90
LES DESSERTS:	
RENVERSE AU CARAMEL	0.90
SALADE DE FRUITS FRAIS	1.25
GATEAU FORET NOIR	1.75

LES VINS:
Carafon de vin rouge ou blanc
ou notre carte de vin



OUVERT MAINTENANT LE LUNDI SOIR

Ouvert le midi du lundi au vendredi de 11:30 à 14:30 hres. Tous les soirs de 18:00 à la fermeture

914 BLVD LAURIER BELOEIL 464-2427

Une nouvelle cheminée pour l'église de Saint-Charles

Le 8 octobre dernier, la nouvelle cheminée de l'église de Saint-Charles-sur-Richelieu était bénie par le curé de la paroisse, Marc-Aimé Loiselle, en présence des marguilliers et de nombreux paroissiens.

M. le curé Loiselle a souligné la contribution financière des paroissiens qui ont rendu possible la réalisation de ce projet qui était devenu une nécessité.

Par la même occasion, le conseil de la fabrique de Saint-Charles a tenu à remercier le conseil municipal de la paroisse pour son don de $500, voté lors de la dernière assemblée.

Des loisirs de Saint-Marc

Les loisirs de Saint-Marc recherchent quelqu'un pour s'occuper de la patinoire. Les intéressés sont priés de communiquer avec André R. Noël à 584-3343.

Le samedi 11 novembre prochain, à la salle municipale, les loisirs de Saint-Marc organisent un souper aux fèves au lard. Le souper sera servi de 17h à 21h. Une soirée dansante suivra avec l'orchestree de la famille Beaulieu. Vous êtes priés de réserver votre billet dès maintenant. **(Aline Moreau).**

POUR VOS BESOINS,
D'ASSURANCE-INCENDIE
BELAND ET DESILETS
COURTIERS D'ASSURANCES
467-9334

ASSURANCE AUTO
Nous représentons 21 compagnies
L.M. DESILETS INC.
467-9311 MTL 861-5395
45 rue Messier, Mont St-Hilaire

REGINE DE FRANCE
FAMILEX
Sans investissement un travail à temps partiel. —Offres des produits en spécial aux gens qui vous entourent.
TEL: 467-0585


AVEZ-VOUS PENSER REMPLACER VOTRE RAMPE D'ESCALIER EN FER FORGE POUR UNE RAMPE EN CHENE MASSIF!
STYLI COLONIAL-CANADIEN-MODERNE
APPELEZ-NOUS POUR ESTIMATION GRATUITE
658-6492
NOTRE SPECIALITE C'EST LE CHENE DE PREMIERE QUALITE IL SAIT DONNER VALEUR ET CHALEUR A VOTRE FOYER
LES ESCALIERS L'AUBIER INC.
(Bo-Bois Décor Enr)
TEL: 658-6492

Réal Croteau
Automobiles Ltée
635 est, boul. Curé Poirier Longueuil — Tél.: 677-8979.
GARANTIE 3 ANS 36,000 MILLES 57,937 KILOMETRES) SUR VOITURES NEUVES
Venez nous voir tous les jours de 9. A.M. à 9:30 P.M.
FINANCEMENT SUR PLACE - AUCUN DEPOT REQUIS
GARANTIE 12 MOIS 12,000 MILLES (19312 KILOMETRES) SUR VOITURES USAGEES
DATSUN 210

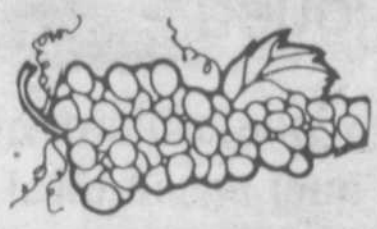
à partir de $4,540.
DATSUN 510

à partir de $5,790.
DATSUN SPORTRUCK

à partir de $5,290.
EN SPECIAL CETTE SEMAINE
Stock 7877
1978 DATSUN 510-4 portes démonstrateur
Equipée au complet
Garantie d'une voiture neuve
Prix rég. $5,900. EN SPECIAL CETTE SEMAINE $5,345.
DATSUN

Symphonie Gastronomique

par Pierrette pépin



Vin blanc d'Alsace

Quantité: 1 bouteille

Je tiens dès au début apporter une petite note en précisant que je ne spécifierai aucun nom connu ou moins connu afin de spécifier ce vin d'Alsace mentionné à notre dégustation. Ne travaillant pour aucune compagnie en particulier et n'étant nullement influencé par l'une d'elle, j'apporterai ici un bref aperçu pouvant vous permettre de justifier votre choix.

Si je trouve qu'un vin d'Alsace se prête bien à notre Filet de Sole Bonne Femme, c'est par son fruité et son parfum quelque peu plus prononcés qu'un autre vin blanc sec, il va sans dire qu'il possède également un agréable bouquet.

La région produisant ces vins se situe à l'ouest de Mulhouse et se rend près de Strasbourg tout en parcourant la plaine Alsacienne. En grande partie cette région apporte des vins blancs secs s'harmonisant très bien aux poissons, coquillages et plats se composant d'oeufs. On reconnaît ce vin par sa bouteille de forme allongée.

Il suffira d'ouvrir la bouteille au moment de servir et devra être frappé c'est-à-dire se situer entre 7 et 10° celcius. Il suffit simplement de déposer votre bouteille au réfrigérateur sur la tablette inférieure environ deux heures. Un sceau à glace vous aidera à conserver son degré pendant l'utilisation. Une bonne rangée de glace au fond de votre sceau tout en ajoutant de l'eau jusqu'à la demi sera suffisant; y déposer la bouteille et laissez une serviette à la tête de votre récipient. Il est de mise de recouvrir de la serviette votre bouteille lorsque vous versez afin d'éviter toutes gouttes gênantes pouvant s'échapper de votre goulot. Ne pas oublier de découvrir lorsque vous replacez dans le sceau. Un trépier est idéal pour y déposer le sceau que vous placerez près de vous afin de faciliter le service. Si non, réservez-vous un endroit sur votre table sans pour cela nuire à aucun de vos convives. Au départ faire déguster une bonne gorgée au maître de la maison pour en obtenir son approbation, versez par la suite à vos convives sans oublier qu'un verre se doit d'être qu'au tiers plein et surveillez à reservir au besoin.

Le choix du verre d'Alsace est de rigueur, quoique la tradition semble s'estomper. Si vous ne possédez pas ce verre utilisez un verre de forme différente de votre verre à vin rouge et croyez-moi, vous serez quand même à la hauteur. Je suis tout à fait contre un verre de couleur ce qui affecte le teint et la consistance de votre vin. Afin de reconnaître le verre d'Alsace, il est haut sur un pied de couleur et de forme semi-ballon de verre très mince et de couleur blanc.

SEMAINE PROCHAINE: FILET DE SOLE BONNE FEMME


La Crémaillère
Cuisine gastronomique
Beloeil,

Le Centre de bénévolat de la Vallée du Richelieu

La formation de bénévoles...pourquoi?

Alors que des personnes donnent leur temps, leurs loisirs bénévolement pour aider les gens qui en ont besoin, leur bonne volonté, leur générosité ne sont-ils pas les seuls critères nécessaires à leur action volontaire?

Non, répondent les bénévoles. "Il ne suffit pas d'être bien intentionné, la qualité de notre action est tout aussi importante que l'action elle-même et nous n'acceptons pas d'oeuvrer à l'aveuglette. Nos attitudes, nos comportements sont d'une importance capitale afin que les services que nous dispensons soient marqués du signe de la qualité. Bien sûr l'altruisme, la générosité sont des qualités indispensables mais une formation constitue un support tout aussi indispensable à l'action volontaire".

Fort de ce désir de formation maintes fois exprimé par des bénévoles, le Centre de Bénévolat de la Vallée du Richelieu a entrepris les démarches nécessaires pour que les bénévoles oeuvrant auprès des personnes âgées reçoivent un cours de formation en gérontologie.

Cette session de cours d'une durée de trente heures se donne une fois la semaine au Pavillon de Beloeil qui offre gracieusement ses locaux pour la tenue de la session. Quelques employés du Pavillon suivent aussi ces cours en compagnie des bénévoles. Ces cours sont donnés en collaboration avec le Cegep Marie-Victorin, dont la réputation n'est plus à faire en gérontologie, et le Service de l'éducation des adultes de la Régionale Yamaska. Pour le centre bénévolat il s'agit d'une première tentative qui aura sûrement un lendemain si l'expérience s'avère positive.

UN EFFORT COMMUNAUTAIRE A SIGNALER!

Le Centre de bénévolat de la Vallée du Richelieu ayant dû céder les locaux qu'il occupait à la Commission Scolaire de l'Argile bleue eut à faire face à un déménagement précipité.

Grâce à la collaboration du public, des bénévoles et des commerçants de la région l'aménagement de ses nouveaux locaux se fit avec un minimum d'inconvénients.

La direction et les membres du conseil d'administration du Centre désirent souligner l'effort communautaire extraordinaire suscité par ce déménagement. La Commission Scolaire de l'Argile Bleue ayant gracieusement cédé au Centre un local désaffecté dans le même édifice que l'ancien bureau, tout fut mis en oeuvre pour remettre à neuf un logement qui n'avait pas été habité depuis plusieurs années. La plupart des gens de métiers qui ont eu à travailler à l'aménagement l'ont fait gratuitement. Les commerçants de la région ont rivalisé de générosité dans l'apport des matériaux de construction. Des bénévoles se sont partagé les tâches ingrates du ménage. Bref c'est une réalisation collective qui prouve que le bénévolat et la générosité sont bien vivants chez-nous. A tous et à chacun le Centre de bénévolat désire exprimer sa vive gratitude.

"Moi je n'aurai jamais fini
La construction de ma maison;
Car je n'aurai jamais fini
Fini de découvrir les autres".
(Michel Pierre - Ma maison c'est les autres).

Le Centre de bénévolat a toujours la même adresse soit: 33 rue St-Charles Mont Saint-Hilaire. Notre numéro de téléphone est: 467-9373.

S.V.P. apportez-nous vos retailles de tissu, laines, etc. Ils serviront au bricolage pour personnes en foyer d'accueil. Merci!

De l'âge d'or de McMasterville

Nous voulons vous rappeler les dates de nos prochaines activités. Tout d'abord notre assemblée générale annuelle le 26 Octobre. A cause de la grève des postes il se pourrait que quelques membres n'aient pas reçu leur invitation personnelle nous nous en excusons. Notre partie de cartes mensuelle aura lieu le 1er Novembre, vous êtes toujours bienvenus avec vos amis. Ces deux activités se tiendront au sous-sol de l'Eglise fraîchement rénovée. Le vendredi 3 Novembre, notre soirée de danse au Centre Culturel de Beloeil. Vous serez présent en grand nombre nous l'espéront! Chers amis de l'âge d'or, ne refusons pas les occasions de passer ensemble des heures ensoleillées. Voici une petite pensée que j'ai recueillie dans notre journal: l'Age d'Or... "L'Age d'Or est un soir. La douceur du soir en fait parfois la plus belle heure du jour! mais elle est belle parce qu'il y a eu le matin et ses labeurs, midi et ses ardeurs. Le soir plonge dans la paix de la nuit, et cette reposante paix vient de la certitude qu'il y aura un autre matin".



Bijouterie et Cadeaux

DIB

338 boul. Laurier
Centre Achats Dominion
Beloeil, Qué.

VENTE d'automne

RABAIS DE

10% à 30%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE

	escompte de
Bijoux en or 10k, 14k, 18k,	15%
Montre Cardinal	10%
Montre Suisse Nivada	25%
Montre Seiko	25%
Verrerie Argenterie Crystal Porcelaine	20%
Articles en bois et poterie	30%

Ne manquez pas:
Pose des diamants et pierres precieuses.
Bijoux faits à la main sur place selon votre goût et sur commande.
Réparation rapide des bijoux sur place.
Dorure et placage.
Gravure à la main sur bijoux et verrerie
Nettoyage des bijoux gratis.

Visez plus haut



Quand vous achetez une Rabbit, vous achetez une Volkswagen... un nom qui a toujours été synonyme de fabrication de qualité et de "plus de valeur pour votre argent". La Rabbit offre un unique essieu indépendant à barre anti-roulis qui rend la conduite extrêmement confortable et un système d'injection de carburant qui assure une combustion remarquablement efficace. Ce sont des caractéristiques que l'on ne trouve pas dans les voitures qui lui ressemblent.

Rabbit

Ne vous contentez pas de moins

AUTOMOBILES F.M. inc.

concessionnaire autorisé Volkswagen - Audi
Vente - Service - Pièces

335 BRUNETTE, ST-JOSEPH, ST-HYACINTHE

TEL: 773-9643

AUDI

DEPART LE 10 MARS

HAWAII

HOTEL OUTRIGGER

(sur la plage Waikiki)

$961.00

2 SEMAINES

INCLUANT: avion, logement, transfert, taxes et service à l'hôtel.





DEPUIS 1962

IATA

AGENCE DE VOYAGES

BOISLARD

2095 rue Girouard, St-Hyacinthe

774-6436 467-7984

Permis 123—96685—0258

Ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 21 heures et le samedi de 10h. à 13h.

Les "Olympiens" sont enthousiastes

Le corps de fanfare les "Olympiens" sont en pleine campagne de recrutement. Ceux et celles qui seraient intéressés à joindre leurs rangs peuvent assister à une des répétitions qui se tiennent à l'école Roméo Forbes no. 2 les mardi et vendredi soir et le samedi toute la journée. Les "Olympiens" étant nés de la fusion du corps de Saint-Hyacinthe et des "Topazes" d'Otterburn Park, le groupe est à Saint-Hyacinthe une semaine et à l'école Notre-Dame d'Otterburn, l'autre semaine.

Dans quelques temps, des membres de la troupe offriront sur la rue des barres de chocolat en vue d'autofinancer leurs activités.

OBJECTIF: 100 MEMBRES

60 jeunes composent déjà les rangs du groupe. L'objectif que souhaitent atteindre les responsables est de 100 membres, et ils comptent bien l'atteindre rapidement.

Les "Olympiens" feront leurs premières armes dans la compétition aux premiers jours de mai prochain. Ils estiment pouvoir très bien réussir dans la classe "clairon c" et tenteront de décrocher des titres dans la classe "clairon b".

Bal masqué à McMasterville

L'A.F.E.A.S. Sacré-Coeur de McMasterville organise un **Bal Masqué** samedi, le 28 octobre, à la Salle du Collège St-Joseph de McMasterville, à 20h30.

Ce bal masqué est organisé pour permettre de faire des fonds, puisque notre Association est à but non lucratif.

Le costume n'est pas obligatoire. Seul le domino, ou petit masque est exigé à l'entrée.

Le prix n'est que de $3.50 par personne et plusieurs commanditaires nous ont fourni de très beaux cadeaux que nous ferons tirer comme prix de présence. Nous avons également un permis de la Régie des Alcols du Québec et nous vendrons bière ou boisson forte à des prix très raisonnable.

Normand Angers et sa discothèque mobile animera la partie musicale et il y aura un très vaste choix pour la danse.

BIENVENUE A TOUS! Emmenez vos amis, nous vous attendons et vous promettons beaucoup de plaisir.

Pour obtenir des billets ou de plus amples informations, vous pouvez communiquer avec Muriel Bergeron à 467-1011 ou Louise Savaria à 467-7740.



Réjeanne Petit
antiquaire

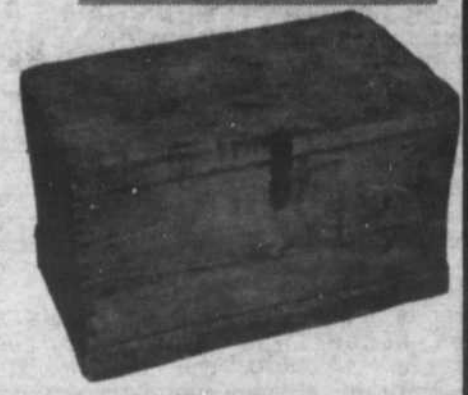
ACHAT
VENTE
EVALUATION

Spécialité:

Pièces très rares "Satin glass" pour connaisseurs vieux meubles, lit laiton, cuivre, brass, vaisselle porcelaine, veaisselle "Carnaval" foncé, plateau signé antiquité française XV111 Limoge, assiettes murales pièces victoriennes, vase à fleurs

Objets d'arts: bijoux anciens de qualité, objet primitifs, horloge, lampes, rouers, poupées, montres de poche, cadres





Venez satisfaire votre curiosité
1128 du Rivage
St-Antoine sur Richelieu
ouvert 7 jours

1-787-2066

"C'EST PROFITABLE DE MAGASINER AUX SUPER MARCHES SERGE PEPIN"



Héléne Bélair



Mme Thérèse Lauzon



Mme Louise Fiset

Voilà ce qu'en pensent Mesdames Bélair, Lauzon et Fiset

Madame H. Bélair une autre cliente nous confie qu'elle fait son marché chez Serge Pépin pour de bonnes raisons: "Tour d'abord, l'atmosphère qu'on y trouve est très amicale. Chaque département est bien tenu et propre. La qualité des viandes est exceptionnelle, et le service au comptoir est fait par des bouchers compétents qui prêtent une attention bien particulière à vos demandes."



COMMENT

ISOLER VOUS-MÊME VOTRE MAISON AVEC

TOUSIGNANT & ASSOCIES INC.



1

PLACEZ L'APPAREIL AUSSI PRÈS QUE POSSIBLE DE L'OUVERTURE DU GRENIER, DE PRÉFERÉNCE DANS LE GARAGE, À CAUSE DE LA POUSSIÈRE CRÉE PAR L'APPAREIL. SI VOUS UTILISEZ L'APPAREIL À L'INTÉRIEUR DE LA MAISON, PLACEZ-LE SUR UNE PLAQUE DE CONTRE-PLAQUÉ POUR PROTÉGER LE SOL.



2

FIXEZ LE TUYAU AU VENTILATEUR. BRANCHEZ SUR DU 110 VOLTS. METTEZ LE BOUTON DU VENTILATEUR SUR 'ON' OU 'LOW SPEED'. VÉRIFIEZ QUE L'APPAREIL FONCTIONNE BIEN.

3

APPORTEZ LES SACS D'ISOLANT PRÈS DE L'APPAREIL ET COUPEZ-EN PLUSIEURS EN DEUX POUR EN RENDRE LEUR MANIPULATION PLUS FACILE.





4

PRENEZ LE TUYAU ET ÉCLAIREZ L'ENDROIT LE PLUS ÉLOIGNÉ DE L'OUVERTURE. PROCÉDEZ EN ALLANT DE LA SOURCE DE LUMIÈRE VERS L'OUVERTURE DU GRENIER

PLACEZ ½ SAC D'ISOLANT SUR LE REBORD DE L'APPAREIL FAITES TOMBER MONO-THERM DANS LE FOND DE L'APPAREIL. EN MAINTENANT UN FLOT CONSTANT DE PRODUIT.

5





NE PAS RECOUVRIR AVEC DE L'ISOLANT LES ENCASTREMENTS DES SYSTEMÈS LUMINEUX. NE PAS BLOQUER AVEC DE L'ISOLANT LES BOUCHES D'AÉRATION

GRACE A..

TOUSIGNANT & ASSOCIES INC.



VENEZ NOUS VOIR...

TOUSIGNANT & ASSOCIES INC.

500 BOUL. LAURIER
MONT ST-HILAIRE
QUE

467-6150

NOUS COUPONS LES PRIX

TOUT DOIT SORTIR

4 JOURS SEULEMENT



Pour plafonds

Panneaux à plafond

En «Lauan»

48" x 48"

Imitation de 16 carreaux de 12" x 12"
Couleur blanc uni. Epaisseur de
3.66 mm. (Légères imperfections)

Prix spécial

$3.49 Le panneau

Isolant rigide

Prix spécial

$5.99

La feuille

Panneau de polystyrène blanc

4' x 8' x 2"

$2.99 la feuille de 4' x 8' x 1"

Aussi disponible dans les grandeurs de
4' x 8' x 1½"
4' x 8' x 3"
prix sur demande

Panneau bleu
«Styrofoam» (S.M.)
aussi disponible chez Val Royal dans les dimensions suivantes
2' x 8' x 1"
2' x 8' x 1½"
2' x 8' x 2"
Prix sur demande

Panneaux préfinis 4' x 8'

Cèdre noueux «Caribou»
Pin noueux «Caribou»

Prix spécial

$5.99 Le panneau

AVIS AU CONSOMMATEUR

Tous nos panneaux préfinis sont de première qualité d'une épaisseur de 3.6mm et de bois véritable, comme matière première.

FAITES ATTENTION

Vérifiez toujours ces critères avant d'acheter ces revêtements muraux.

155 SIR WILFRID-LAURIER
BELOEIL 467-3358

Conditions de vente

- Vente finissant le 28 octobre inclusivement
- Prix «Payez et emportez»
- Quantité limitée

Conditionnement physique à McMasterville

Les gens qui sont intéressés de faire partie de l'activité de conditionnement physique, devront s'inscrire en téléphonant au Service des Loisirs de McMasterville à 467-3580 entre 8h30 et 16h30.

Les lundi, mercredi et vendredi de 19h à 20h.

Le responsable de cette activité est M. Donald Beaulieu. L'activité se déroulera au Richelieu Valley Regional High School.

Nous attendons vos inscriptions le plus rapidement possible.

Un rêve devenu réalité

En effet, une chorale mixte est en formation dans notre région. La chorale aura comme objectif d'offrir gracieusement à la population l'interprétation de pièces connues dans un répertoire varié à rythme moderne accessible à tous.

M. Edmund Henke avantageusement connu dans la région en assumera la direction musicale.

Quelque voix masculine seraient requise afin de compléter les cadres. Toute personne intéressée peut communiquer avec Marie-Paule St-Pierre à 467-0513.

Activités pour les jeunes

Les jeunes qui sont intéressés de s'amuser tout en bricolant ou en faisant des jeux de société, peuvent rencontrer Jean Laberge au Samedi des Jeunes le responsable de cette activité.

Vous pouvez vous inscrire au 300, rue Caron à McMasterville ou encore en téléphonant à 467-3580 entre 8h30 et 16h30.

L'activité débutera le 4 novembre 1978. Nous attendons vos inscriptions le plus rapidement possible.

NOUS SOMMES MAINTENANT AMENAGES DANS NOTRE NOUVEAU LOCAL.

Spécial du 25 octobre au 5 novembre



SWAKARA
(7 teintes différentes)

Facilité de stationnement à l'arrière du magasin

Salon Fourrures Jacqueline Inc.
892 Des Cascades,
St-Hyacinthe
774-3777

TV STEREO
Centre Electronique RICHARD INC.

L'ENDROIT OU VOUS TROUVEREZ
LES PLUS BAS PRIX!
VENDONS
AKAI-LLOYD'-ELECTROHOME
ZENITH FISHER
NOUS REPARONS TOUTES LES MARQUES
SERVICE A DOMICILE

CHARGEX
VISA
master charge



243 Blvd Laurier
467-0053 Beloeil 467-1475

ma prière aujourd'hui



Avec Marie-Claire

Prière de la mère d'un prisonnier

"Mon Dieu, mon Dieu pourquoi m'as-tu abandonné". Seigneur, cette parole que tu as toi-même prononcée lorsque cloué sur la croix tout t'apparut obscur au point de te croire oublié de ton père.

Je ne veux nullement me comparer à tout ce qu'il t'a fallu traverser pour notre salut à tous. Mais mon coeur de mère supporte de plus en plus difficilement de voir jour après jour mon fils prisonnier depuis bientôt douze ans.

Dans un petit village comme le nôtre, quel déshonneur, quelle honte de vivre une telle situation. Evidemment, tout se sait, à la sortie de l'Eglise le dimanche, je me suis sentie bien longtemps pointée du doigt etc... et puis maintenant tout ce genre de commérage me passe par-dessus la tête. J'entre dans l'Eglise et j'avance jusqu'à l'avant afin d'être le plus près possible de toi Seigneur...

Je te regarde ô mon Dieu sur la croix toujours, et moi je t'arrive plus souvent qu'autrement allarmée, inquiète, ayant en tête une foule de questions. Qu'ai-je fais pour avoir un fils en prison? Pourtant, il me semble l'avoir aimé autant que les autres... Pourquoi mon Dieu pourquoi?... J'ai quelquefois cette impression de me sentir mois aussi abandonnée.

O mon Dieu, la main tremblante de fatigue et de peine, je te présente ce fils qui m'est devenu si cher, il ne saura sans doute jamais à quel point je l'aime maintenant. Toi qui es venu pour sauver ce qui était perdu; Toi seul peux le réconcilier avec lui-même et le ramener vers toi.

J'avoue que je ne lui ai pas pardonné facilement toutes ses bêtises, ce n'est que bien plus tard en récitant mon "Notre Père", je ne pouvais pas dire cette phrase: "Pardonne-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés". Et aujourd'hui c'est moi qui implore ton pardon, pour toutes les fois où je n'ai pas voulu pardonner, je me répétais : "ça, c'est pas pardonable!"

Seigneur, nul autre que toi a changé mon vieux coeur de pierre, je n'ai aucun mérite, mon fils lui subit chaque jour atrocement ce que toi seul peux comprendre.

Aujourd'hui, je pleure amèrement tout ce que je n'ai pas donné à mon fils: l'amour et la compréhension d'une vraie mère.

Une vielle maman qui pleure.

Marie-Claire.

Les Millepertuis présentent "Les Assassins associés"

La troupe de théâtre **"Les Millepertuis"** de Mont St-Hilaire présentera à la Polyvalente Ozias Leduc du même endroit une comédie policière de Robert Thomas **"Assassins Associés"** mise en scène de Diane Durivage.

Les dates des représentations: 10 - 11 - 12 novembre.

Les billets sont en vente à $5.00 et les profits sont versés au Club Optimiste de Mont St-Hilaire. Prix spéciaux pour étudiants et personnes âgées.

On peut réserver en composant le 467-8722 - 467-4784 ou se procurer les billets à l'entrée.

Soirée dansante

Le club d'âge d'or de Mont Saint-Hilaire organise à l'intention de ses membres et de leurs amis une soirée récréative le mardi 31 octobre prochain à 20h à la salle des Manoirs.

Un léger goûter suivra la danse. C. Desjourdy sera à l'orgue. Le prix d'entrée est de $1 pour les membres et $2 pour les non-membres.



avec les spéciaux Sico!



STUDIO émail semi-lustré à l'alkyde pour l'intérieur
Vous ne payez pas plus que
$9.49* le gallon



SICORÉTHANE vernis plastique à base de polyuréthanne ultra-brillant
Vous ne payez pas plus que
$13.99 le gallon
$3.99 la pinte



STUDIO peinture mate-satinée au latex pour l'intérieur
Vous ne payez pas plus que
$8.49* le gallon

*Ces prix sont en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

SICO SICONNAÎT

dlb décor beaumont inc.
MAIL MONTENACH, 600 BOUL. LAURIER, BELOEIL. P.Q. 467-7732
CHARGEX VISA

Nouveau à Beloeil
LES MEUBLES USAGES
ST-BASILE-BELOEIL
ACHAT-VENTE-ECHANGE
TOUTES SORTES D'ARTICLES
SPECIALITE: POELE,REFRIGERATEUR
915 ST-JOSEPH
BELOEIL,QUE.
BUR: 467-7314
RES: 467-8758

Du maire de Saint-Charles (paroisse)

La signalisation

Nous nous sommes souvent penchés sur le problème que présentait la signalisation à St-Charles Paroisse. Récemment, le conseil demandait l'assistance du ministère concerné du Gouvernement Provincial pour ajouter aux intersections du Grand Rang et du 3 et 4e rang, des clignotants pour indiquer les dangers à ces endroits.

Après étude de leur part, il a été décidé qu'il n'y avait pas nécessité immédiate. Donc, pour assurer une meilleure vision le soir, il a été décidé par le conseil de faire installer des lumières à chacune des intersections du Grand Rang et aussi des intersections du Chemin des Patriotes. De plus, des affiches d'arrêts seront installées à toutes les intersections sur les chemins de la municipalité et sur ceux-ci, la limite de vitesse sera réduite à 20 kilomètres heure et le stationnement l'hiver sera défendu afin de faciliter le déneigement, ceci afin de donner un meilleur service à nos citoyens.

Mise en nomination

Dimanche le 29 octobre de midi à 14 heures, à la Salle Municipale, aura lieu la mise en nomination des candidats à trois postes de conseiller de St-Charles Paroisse.

Les conseillers municipaux sortants de charge et rééligibles sont les suivants: siège no 1, M. Gilles Fontaine, siège no 2, M. Arthur Bousquet, siège no 5 M. Hervé Blanchette.

Si des élections s'avèrent nécessaires, elles seront tenues dimanche le 5 novembre de 8 heures à 18 heures. Il est du devoir de chaque citoyen de vérifier si son nom paraît au rôle d'évaluation. Cette mesure vise particulièrement les nouveaux locataires ou des filles et des fils ayant eu 18 ans depuis les dernières élections.

Cette vérification des noms portés au rôle d'évaluation pour fins d'élections peut être faite chez le secrétaire municipal en respectant les heures d'affaires, soit les lundis de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que les mardis de 19h à 22 heures. Tél: 584-3484.

Bertrand Poulin,
Maire

GRANDE VENTE
DE
TAPISSERIE
Economisez jusqu'à 65%
prix régulier
$15.95 à $19.95
SPECIAL:
$7.50
rouleau bolt
2,500 rouleaux bolt en magasin
aussi:
20% escompte sur les
329 catalogues en magasin
RONA
dlb décor beaumont inc.
MAIL MONTENACH, 600 BOUL. LAURIER, BELOEIL. P.Q. 467-7732
CHARGEX VISA master charge

Danse annuelle des policiers de Beloeil

C'est le samedi 18 novembre, que se tiendra la danse annuelle de la Fraternité des Policiers de Beloeil au Centre Culturel. De nombreux prix de présence seront tirés. L'admission est de $2.00 et les billets sont en vente à la Boutique Sport Mariette rue Saint-Joseph, à la Charcuterie Beloeil Délicatessen Boul. Laurier ainsi qu'au poste de police à 467-0222.

Samedi soir...on fera peur au monde

C'est le Samedi 28 Octobre 1978 qu'aura lieu le 2ième BAL ANNUEL DE L'HALLOWE'EN du Club Optimiste de Mont Saint-Hilaire.

L'événement, se tiendra au gymnase du centre civique de Mont Saint-Hilaire à compter de 20h.30.

Le prix est de $5.00 par personne. Un buffet sera servi.

Prix de présence et plusieurs prix aux meilleurs costumes.

Encore quelques billets disponibles au: 467-6958 - 467-2059.

Assemblée générale de l'âge d'or de Saint-Hilaire

Tous les membres du club d'âge d'or de Mont Saint-Hilaire sont convoqués à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra à la salle des Manoirs, 280, rue Radisson, le mardi 7 novembre prochain à 19h30.

Danse d'Halloween

Une danse d'halloween aura lieu à la Légion canadienne, 154, rue Richelieu à Beloeil, le samedi 28 octobre à 20h30. Le coût d'entrée est de $3. Des prix seront attribués aux meilleurs costumes et plusieurs prix de présence seront distribués.



Les Entreprises Lenenburg, par son président Denis Guertin, entreprise d'hôtellerie renommée de la région, opérant notemment le Bistro Bar, la Brasserie du Carrefour, le Château à Marieville ainsi que le Disco Jeunesse Zodiac est heureuse d'annoncer la nomination de M. Roger Dulude au poste de directeur-adjoint aux opérations.

M. Roger Dulude est avantageusement reconnu dans le domaine de l'hôtellerie pour son expérience de plusieurs années et son dynamisme.

PUBLI-REPORTAGE

Le Steinberg des Promenades St-Bruno:



- COMPTOIR DE LA CHARCUTERIE



- UN LINÉAIRE D'ÉPICERIE

En 1917, Ida Steinberg ouvrait une modeste petite épicerie sur le boulevard Saint-Laurent à Montréal, pour assurer d'abord la sécurité de ses six jeunes enfants. Le temps a couru. Il y a un mois à peine, soixante et un ans plus tard, la compagnie Steinberg procédait à l'ouverture de son 207e magasin d'alimentation. Avec ses 52,000 pieds carrés de superficie dont plus de 38,000 pieds sont consacrés exclusivement à la vente de quelque dix mille articles, il s'agit là du plus grand supermarché sur la rive sud.

Installé au deuxième niveau des attrayantes Promenades St-Bruno, le dernier-né des Steinberg impressionne au premier coup d'oeil par son aménagement spacieux, ses étalages bien garnis et ses larges allées. Des graphiques modernes parcourent gaiement les murs et ensoleillent de leurs couleurs chaudes et invitantes. Une heureuse caractéristique architecturale veut qu'une série de puits de lumière assurent la diffusion de la clarté du jour.

En plus d'être probablement le plus moderne et le plus beau de la chaîne, le Steinberg des Promenades St-Bruno est en mesure d'offrir une gamme de services qu'on ne retrouve pour ainsi dire pas ailleurs.

LA CHARCUTERIE: Une réalisation unique en soi

Située à l'avant du magasin et contiguë à la boucherie, pimpante avec ses murs recouverts de dalles de céramique orange brûlée, la charcuterie étonne par le choix considérable de ses produits.

Au royaume des fines gueules, on retrouve de tout, pour tous les goûts. "Et cela tous les jours de de semaine; pas seulement à partir du mercredi après-midi!", fait remarquer Lise Perreault, responsable de la charcuterie, qui en profite pour nous faire visiter ce grand comptoir en forme de L. Elle précise notamment que, sur demande de consommateur, des renseignements peuvent lui être fournis sur les ingrédients contenus dans un produit.

Les poulets barbecues dorés et les rôtis de porc fumants, lesquels peuvent être nappés, au goût, d'une sauce piquante spéciale, gracieuseté de la maison, ont fière allure à côté des salades appétissantes. Certaines sont conventionnelles, mais tout à fait nouvelles sont les salades viennoises (concombres et saucisson Bockwurst), italiennes (tomates, piments verts et oignons) et romaines (olives et céleri) ainsi que les populaires salades de poulet et de champignons. Une macédoine de fruits fraîchement coupés est préparée plusieurs fois par jour.

Le jambon cuit haché, si souvent demandé, est maintenant offert alors qu'une tartinade pour canapés et sandwiches dont la recette est jalousement gardée peut être dégustée sur place avant d'être achetée. "Afin de satisfaire le client avant tout, nous lui donnons la chance de goûter à tous nos nouveaux produits, en tout temps", assure Lise Perreault.

Que dire des fameux pâtés La Varenne si ce n'est qu'ils sont appétissants et délicieux! Pâtés de campagne bretons, chasseur ou au cognac, pâté de foie truffé, rillettes et tête fromagée. La crème des pâtés!

Quant aux viandes froides de marque Brandt, elles parlent d'elles-mêmes tant leur présentation est alléchante! Saucisson beerwurst, bockwurst, dinde blanche, jambon tyrolien, salami de Vienne, pain de porc et poulet, tête fromagée assaisonnée de concombres au paprika, crépinettes épicées, boudin blanc ou noir... quel régal.

Les mets chinois sont facilement repérables grâce aux lanternes miniatures qui se balancent au-dessus de l'étalage et le petit coin italien exhibe avec orgueil son capicolli doux ou fort, et toutes ses autres spécialités... mamma mia!

Aux heures d'affluence, on compte jusqu'à douze employés qui vont et viennent pour assurer un service rapide à la clientèle pendant que d'autres s'affairent à cuisiner des plats maison.

Attaché à la charcuterie en son extrémité, le comptoir gourmet étale les plus belles pièces de viandes préparées minutieusement par le boucher Dominique Parisi. Pièces désossées, coupes françaises et de fantaisie, rien n'est à l'épreuve de cet homme courtois et souriant. "C'est de plus en plus recherché, dit-il,puisque la viande alors dépourvue d'os, de gras et de nerfs ne présente plus aucune perte ni d'occasion de rechignement de la part des enfants!"

Gigots d'agneau frais du Québec décorés de papillottes, épaules d'agneau représentant le stade olympique (si, si! avec le mât à part de ça...) rôtis de veau dans la fesse fleuris de roses de lard, rôtis de porc dans le filet moëlleux, rôtis de boeuf ornés d'une tresse de lard, coupes de viande pour les fondues bourguignonnes et chinoises ainsi que pour les brochettes, tendres filets mignons et escalopes de veau extra-minces mettent l'eau à la bouche littéralement. Et avec cela, un boucher cordial prêt à divulguer ses recettes de cuisine. Que demander de plus?

LE VRAI BON PAIN FRANÇAIS

Un arôme irrésistible se dégage du fond du magasin. C'est celui du pain boulangé sur place que les clients reçoivent encore tout chaud des mains du boulanger. Du bon pain français ne contenant pas d'additifs, s'il vous plaît! À chaque fournée, c'est une véritable attraction pour les clients. D'origine française, Michel Laurans qui y exerce le noble métier de boulanger, est riche de 17 années d'expérience dans le domaine. "J'ai déjà chauffé le four à pain avec des copeaux et des fagots de bois", relate-t-il, ajoutant d'emblée qu'il ne retournerait pas à ces méthodes artisanales. Travailler à la "mitaine" prend le double d'heures qu'avec l'équipement moderne dont on dispose aujourd'hui."

Au Steinberg, pour produire les pains ficelle, baguette, épi, miche, couronne, ou campagnard on utilise cinquante sacs de quarante kilos de farine par semaine sans compter l'eau, le sel et la levure. Puis du pétrin à l'étape finale du four chauffé à 235 degrés Celsius, de la pâte au pain doré odoriférant, Michel Laurans exerce une surveillance étroite. Puis il glisse alors les pains dans les sacs de couleurs bleu-blanc-rouge.

PÂTISSERIES OU FROMAGES: UN DÉLICE

Connexe à la boulangerie, avec son plafond surbaissé treillissé de bois, la pâtisserie est un délice pour les yeux... La Calèche et Petite Fleur, deux noms synonymes de qualité et fraîcheur. Millefeuilles, éclairs au chocolat, charlottes russes, choux à la crème, tartelettes au nougat, au caramel ou aux framboises, jardinières de fruits, boules de neige, monts-blancs et mokas rivalisent d'élégance. La décoration des gâteaux de fête et pour toutes occasions de réjouissances



- LE FOUR DE LA BOULANGERIE



- LE RAYON PÂTISSERIE



- LES FRUITS ET LÉGUMES

PLUS QU'UN SUPERMARCHÉ: TOUT UN MARCHÉ SOUS UN MÊME TOIT.



- LE COMPTOIR DES FROMAGES



- LES CAISSES ÉLECTRONIQUES

dévoilent des trésors d'imagination. Des tartes au sucre aux beignes à l'érable, en passant par les feuilletés aux dattes, les chaussons aux pommes, les gâteaux divers, les tordus au miel, les muffins au son, les biscuits assortis, les petits fours, les danoises au citron et les meringues de fantaisie, il y a de quoi exciter et contenter les papilles gustatives des jeunes comme des moins jeunes... Gisèle Cassie est responsable de la section, et elle se fera un plaisir de vous aider.

À proximité de la section des produits laitiers qui s'étend sur cent huit pieds, l'attrayante boutique de fromages, agrémentée de petits drapeaux du monde entier fait bande à part. Ce paradis des fins palais offre une gamme complète de fromages doux ou fumés, à pâte molle ou ferme, importés de pays lointains ou fabriqués au Québec, et se propose de faire les délices des amateurs et des connaisseurs de ces produits délectables.

Deux commis ayant suivi un entraînement spécial assurent un service continu à la boutique de fromages et organisent une dégustation chaque semaine pour faire connaître les fromages. À toutes vos questions, ils auront une réponse.

VÉRITABLE CORNE D'ABONDANCE

La vaste section des fruits et légumes regorge de beaux fruits et légumes frais. Quatre grands ilôts de conception nouvelle permettant au consommateur d'y faire face de quelque côté qu'il se trouve et des comptoirs bordant le mur assurent un étalage idéal. Des produits les plus traditionnels au plus exotiques, tout s'y trouve. Daniel Blanchard, un commis affable, en a dénombré cent cinquante espèces. Un choix inouï.

Pas étonnant que Serge Bélanger, le chef de section, donne le qualificatif de "véritable corne d'abondance"...

Une gamme complète de A à Z. Connaissez-vous les batata, yuca, namme,les bananes plantain, pour n'en nommer que quelques-uns? Demandez, on vous renseignera sur place.

On sera bientôt en mesure d'offrir des légumes chinois et italiens. D'ailleurs, il suffit qu'un client manifeste le désir de retrouver chez lui un fruit ou un légume découvert lors d'un voyage pour qu'on prenne sa demande en considération.

Un point important: Plus besoin d'attendre en ligne pour faire peser fruits et légumes. Cette opération se fait maintenant en un tour de main aux vingt caisses électroniques situées à la sortie du magasin.

Enfin, soir et matin, les étalages de fruits et légumes périssables sont défaits et refaits afin d'assurer la fraîcheur des végétaux et d'offrir le "dessus du panier" au consommateur, en quelque sorte.

Il ne faudrait surtout pas oublier le charmant kiosque verdoyant de plantes où vos questions sur l'entretien et la santé des plantes ne sont jamais laissées sans réponse.

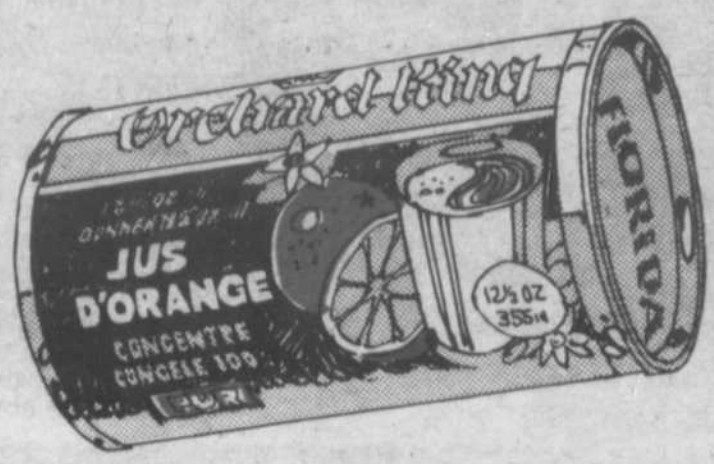
Somme toute, avec en plus des rayons bien garnis d'épicerie, d'aliments surgelés le Steinberg des Promenades St-Bruno dont la gérance est assurée par Yvon Paquette offre le grand avantage, à l'heure où le temps est devenu de l'argent, de réunir plusieurs magasins sous un même toit.

Steinberg: bas prix

STEINBERG



CUISSES DE POULET FRAÎCHES
SANS DOS
LA LB
98¢



JUS D'ORANGE SURGELÉ
ORCHARD KING
CONCENTRÉ DE FLORIDE
BTE DE 12½ OZ LIQ.
68¢

POITRINES DE POULET
FRAÎCHES, SANS DOS
LA LB
$1.28

JAMBON SUGAR PLUM
DE SWIFT, DÉSOSSÉ, PRÊT À MANGER
EN DEMI OU EN QUART
LA LB
$2.28

BACON LAZY MAPLE
DE SWIFT, EN TRANCHES
SANS COUENNE
PQT DE 1 LB
$1.58

FOIE DE VEAU
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB
$1.99

FROMAGE EN TRANCHES
INDIVIDUELLES
STEINBERG
PQT DE 1 LB
$1.39

MARGARINE
50/50, CARNAVAL
EMBALLAGE DE PAPIER PARCHEMINÉ
PQT DE 1 LB
39¢

SALAMI EN TRANCHES
HER PAK
PQT DE 6 OZ
$1.15

CÔTELETTES D'AGNEAU SURGELÉES
BOUT DES CÔTES OU BOUT DU FILET
LA LB **$1.79**

BOEUF MARINÉ
COORSH
EMPAQUETÉ SOUS VIDE, OEIL DE RONDE
LA LB **$2.29**

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE, SANS PEAU
PQT DE 1 LB
$1.35

TRUITES ARC-EN-CIEL
SURGELÉES
10 OZ
$1.69

JAMBON MIGNON
MAPLE LEAF
1 A LB
$2.79

SAUCISSON DE PEPPERONI
EMPAQUETÉ SOUS VIDE HER PAK
LA LB **$1.89**

BISCUITS VÉNUS
ENROBÉS, VIAU
PQT DE 350g
ÉTIQUETTE VERTE **89¢**

FRIANDISES CHOCOLATÉES
ROWNTREE
FORMAT JUNIOR
PQT DE 16 **$1.89**

TOMATES ENTIÈRES
AYLMER
CANADA DE CHOIX
BTE DE 28 OZ LIQ.
ÉTIQUETTE VERTE **63¢**

NOURRITURE POUR CHATS
PUSS N BOOTS
AU CHOIX
BTE DE 25.5 OZ
ÉTIQUETTE VERTE **49¢**

JUS DE TOMATES
ORCHARD KING
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 48 OZ LIQ. **59¢**

HARICOTS VERTS OU JAUNES
COUPÉS
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE DE 19 OZ LIQ. **36¢**

MAÏS EN CRÈME
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE DE 19 OZ LIQ. **46¢**

POIS
DE GROSSEURS VARIÉES
ORCHARD KING
CANADA DE CHOIX
BTE DE 19 OZ LIQ. **36¢**

COCA-COLA
CARTON DE 6 BOUT. CONSIGNÉES DE 750 ml
DÉPÔT EN SUS **$1.99**

MARGARINE MOLLE
THIBAULT
PQT DE 1 LB **85¢**

JUS D'ORANGE PUR
CONCENTRÉ, F.B.I.
POT DE 64 OZ LIQ. **$1.51**

EAU MINÉRALE
STEINBERG
BOUT. DE 30 OZ LIQ. **41¢**

FROMAGE À LA CRÈME
STEINBERG
PQT DE 8 OZ **76¢**

PRÉPARATION À CROÛTE DE TARTE
MONARCH
BTE DE 18 OZ **70¢**

HUILE DE SOJA
STEINBERG
BOUT. DE 32 OZ LIQ. **$1.59**

SIROP DE TABLE
STEINBERG
BOUT. DE 32 OZ LIQ. **84¢**

SACHETS DE THÉ
ORANGE PEKOE
SALADA
BTE DE 120
ÉTIQUETTE VERTE **$2.99**

POIS JAUNES ENTIERS
POUR LA SOUPE
ST-ARNAUD
PQT DE 2 LB **91¢**

THON À CHAIR PÂLE
EN BLOC
CLOVER LEAF
BTE DE 7 OZ
ÉTIQUETTE VERTE **$1.38**

HUÎTRES FUMÉES
CLOVER LEAF
BTE DE 3½ OZ LIQ. **$1.27**

MÉTRÉCAL LIQUIDE
BTE DE 8 OZ LIQ. **78¢**

CHOW-CHOW AUX TOMATES ROUGES
HABITANT
POT DE 15 OZ LIQ. **$1.17**

BETTERAVES SUCRÉES
EN TRANCHES
HABITANT
POT DE 24 OZ LIQ.
ÉTIQUETTE VERTE **89¢**

PRÉPARATION À SAUCE BARBECUE
OU HOT CHICKEN
ST-HUBERT
SACHET DE 1 5/8 OZ **38¢**

DÉTERSIF EN POUDRE
POUR LAVE-VAISSELLES
CALGONITE
BTE DE 50 OZ
ÉTIQUETTE VERTE **$2.27**

ASSOUPLISSANT À TISSUS
CLING FREE
PQT DE 24 FEUILLES
ÉTIQUETTE VERTE **$1.42**

DÉSODORISANT POUR L'INTÉRIEUR
EN BLOC
AIRWICK
5 OZ **84¢**

NETTOYANT LIQUIDE
LESTOIL
BOUT. DE 28 OZ LIQ. **$1.43**

NETTOYANT POUR LE CUIR
LA TANNERIE
BTE DE 340g **$1.79**

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX, COULEURS AU CHOIX
2 ÉPAISSEURS
BTE DE 200
ÉTIQUETTE VERTE **65¢**

BOULANGERIE

TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

TARTE AUX POMMES
STEINBERG
AVEC OU SANS CANNELLE
8" - 20 OZ
79¢

ROULÉ À LA GELÉE
STEINBERG
10 OZ
69¢

GÂTEAU À L'ANCIENNE
STEINBERG
16 OZ
79¢

BEIGNES AU MIEL
GLACÉS, STEINBERG
PQT DE 12
89¢

partout, sur tout!



CHAMPIGNONS
STEINBERG
TIGES ET MORCEAUX
BTE DE 10 OZ LIQ.

ÉTIQUETTE VERTE

69¢



CONFITURE DE FRAISES OU FRAMBOISES
PURE, STEINBERG
POT DE 24 OZ LIQ.

ÉTIQUETTE VERTE

$1.37

POMMES DE TERRE FRITES
SURGELÉES, STEINBERG
SAC DE 2 LB

55¢

DÉTERSIF EN POUDRE
BOLD
BTE DE 6 LITRES

ÉTIQUETTE VERTE

$2.89

JUS DE POMME
ORCHARD KING
BTE DE 48 OZ LIQ.

64¢

L'HALLOWEEN: C'EST CHEZ STEINBERG QUE ÇA SE PRÉPARE!
HÂTEZ-VOUS DE VOUS PROCURER TOUS LES ARTICLES NÉCESSAIRES AUX PETITS COMME AUX GRANDS. NOUS EN AVONS UNE BELLE VARIÉTÉ OFFERTE À TRÈS BONS PRIX.



BANANES
VARIÉTÉ PREMIUM
GROSSES ET PETITES
LA LB

22¢



ORANGES OUTSPAN
GROSSEUR 112
LA DOUZ

$1.68

GÂTEAU SNACKIN'
BETTY CROCKER
AU CHOIX
BTE DE 14 OZ

ÉTIQUETTE VERTE

86¢

PRODUITS SURGELÉS

POIS VERTS
STEINBERG
SAC DE 2 LB

83¢

TARTES À LA CRÈME
FARM HOUSE
AU CHOIX
12 OZ
ÉTIQUETTE VERTE

70¢

SUPERFRIES
McCAIN
SAC DE 4 LB
ÉTIQUETTE VERTE

$1.63

AIGLEFIN ET FRITES
BLUE WATER
PQT DE 20 OZ
ÉTIQUETTE VERTE

$1.68

BEIGNES AU CHOCOLAT OU GLACÉS
McCAIN
PQT DE 9 OZ
ÉTIQUETTE VERTE

89¢

MUFFINS OU CRUMPETS
GAINSBOROUGH
PQT DE 11 OZ
ÉTIQUETTE VERTE

57¢

COURGETTES
STEINBERG
PQT DE 283g
ÉTIQUETTE VERTE

99¢

BEAUTÉ & HYGIÈNE

DÉSODORISANT À BILLE
ARRID
BOUT. DE 1.5 OZ LIQ.

$1.59

RINCE-CRÈME
BREAK CLEAN AU CHOIX
BOUT. DE 225ml

$1.32

SIROP CONTRE LA TOUX
MATHIEU
BOUT. DE 6 OZ LIQ.

$1.35

PÂTE DENTIFRICE
ROUGE OU VERTE CLOSE UP
TUBE DE 100ml
ÉTIQUETTE VERTE

$1.04

LOTION APRÈS RASAGE
AQUA VELVA BLEUE
BOUT. DE 4 OZ LIQ.

$1.46

SHAMPOOING
AGRÉE
AU CHOIX
BOUT. DE 350 ml

$2.39

FRUITS ET LÉGUMES

POIVRONS VERTS
DES É.-U.
CANADA NO 1
LA LB

49¢

OIGNONS VERTS
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
LE PQT

19¢

AUBERGINES
DES É.-U.
PIÈCE

49¢

COURGETTES
DES É.-U.
LA LB

38¢

CONCOMBRES
DE SÉLECTION SUPÉRIEURE
DES É.-U., CANADA NO 1
PIÈCE

22¢

LIERRE SUR TREILLIS
AU CHOIX
POT DE 4"

$1.49

NON ALIMENTAIRES

VERRES À VIN
EXTRA-GRANDS
PQT. DE 6

$5.19

USTENSILES DE CUISINE
TOP DRAWER DE EKCO
PRIX VARIANT DE $1.69 À $2.19 PIÈCE

LAVETTE
MOTIF QUADRILLÉ — PQT DE 2 — **89¢**
TISSÉE — PQT DE 4 — **$1.69**

ARTICLES DE CUISSON
EN VERRE POUR LE FOUR
PRIX VARIANT DE $1.99 PIÈCE À $3.39

FICELLE
EN SISAL 600' — **$1.59**
DE BOUCHERIE 700' — **$1.69**

Les prix indiqués dans ces pages sont valables, dans la région métropolitaine, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18 hres. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information. Les produits comestibles annoncés dans ces pages sont également en vente à votre **BEAUCOUP du CARREFOUR LAVAL**.

Oui, Steinberg est de votre côté.

Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

STEINBERG

Nouveautés automnales à la Boutique Noellie

Du velours pour cet ensemble qui se compose d'une veste longue, souple et coulissée à la taille, portée sur une jupe à la cheville, en velours de Buche; toque de renard noir.
Ganses et soutaches noires sur cette veste en velours côtelé vert mousse de Besson, jupe noire froncée à la taille, blouse en imprimé d'Abraham, plaid écossais à l'épaule.



Boutique NOËLLIE
297 de Rouville Beloeil

LENCO • AKAI • AUDIOTECHNICA • TECHNICS • SCOTCH • SANSUI • TEAC • PIONEER • LLOYDS • TELEC • RODEC • AKAI • SANSUI • PIONEER • AUDIOTECHNICA • AKAI • SANSUI • TEAC • PIONEER • DE • ELECTROVOICE • AUDIOTECHNICA • AKAI • SANSUI • TEAC • PIONEER • LLOYDS • TELEC • RODEC • AKAI • SANSUI • PIONEER • LENCO • AKAI • AUDIOTECHNICA • AKAI • TECHNICS • SCOTCH

METRO



QUALITÉ, VARIÉTÉ, BAS PRIX!

JARDIN MÉRITE

PAMPLEMOUSSES BLANCS importés de Floride gr. 48 — **4/.75**

JARDIN MÉRITE

PIMENTS VERTS produit des États-Unis, Cat. Canada No 1 gr. gros — lb **.49**

CAROTTES culture du Québec cat. Canada No 1 — cello 5 lb **.49**

CÉRÉALE ALPHABITS POST. bte 450 g **1.08**

SAUCE Chinoise **VH** assortie — 12 oz **.78**

coupes de poulet frais

CUISSES DE POULET SANS DOS — lb **1.08**

POITRINES DE POULET SANS DOS — lb **1.28**

RÔTI DE PORC FRAIS, désossé, roulé, partie du soc, sans perte — lb **1.38**

AILES de poulet frais — lb **.78**

FOIES DE POULET FLAMINGO congelés 1 lb **.75**

BOEUF FUMÉ COORSH tranché 2 oz **4/1.95**

SAUCISSE SALAMI COORSH tout boeuf 10 oz **1.49**

SAUCISSES FUMÉES COORSH tout boeuf 1 lb **1.45**

SALADE DE CHOUX COORSH 16 oz **.75**

DESSERT PARFAIT COORSH 13 oz **.69**

Pâtes alimentaires Catelli — Spaghettini, Spaghetti, Macaroni coupé, 32 oz. **.75**

MARGARINE MOLLE Thibault — 1 lb **.69**

A TOUS NOS CLIENTS LES MARCHES SONT OUVERTS COMME D'HABITUDE

JUS DE TOMATES HEINZ, Canada Fantaisie, bte 48 oz — **.68**

JAVEL CONCENTRÉE LAVO 128 oz — **.75**

GRUAU QUAKER, saveurs variées, bte 9 à 13 oz — **.58**

ALIMENTS SURGELÉS

GÂTEAUX À ÉTAGES PEPPERIDGE FARM: chocolat, banane, Diavolo, Doré, Érable-épices, noix de coco, vanille, 13 oz **.89**

FESTIVAL DU FROMAGE CANADIEN

FROMAGE À TARTINER CHEEZ WHIZ, KRAFT 16 oz **1.48**

CHOCOLAT CADBURY, Rosettes, Macarons, Gaufrettes 6 oz **.89**

JUS DE POMMES MONT-ROUGE 48 oz **.79**

TOMATES AYLMER, Catégorie de Choix 19 oz **.55**

SOUPE AUX TOMATES AYLMER, 10 oz **.22**

CAROTTES ENTIÈRES RIVIERA, Canada Choix bte 19 oz **.59**

RAVIOLI AVEC VIANDE CATELLI, bte 15 oz **.44**

SAUCE AUX TOMATES CATELLI, bte 14 oz **.51**

JUS DE RAISIN WELCH CONCORD 40 oz **1.18**

CARAMELS KRAFT, Vanille pour l'Halloween, 1.2 lb **1.19**, 2.5 lb **2.29**

SOFTEE TOFFEE KRAFT, ass. 1.2 lb **1.39**, 2.5 lb **2.79**

BISCUITS PEEK FREAN, 14 oz **1.09**

CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ 10 oz **5.49**

MÉLANGE POUR CHOCOLAT CHAUD NESTLÉ 10 env. **1.19**

SIROP MATHIEU, contre le rhume 170 ml **1.19**

FÈVES BLANCHES ST-ARNAUD 2 lb **1.02**

CÉRÉALE WEETABIX Gros 400 g **.95**

BISCUITS WESTON, Mallow, Éclair 400 g **.99**

BISCUITS VIAU: Venus enrobés 350 g **.85**

PAPILLOTTES VIAU: arachides, vanille, mélasse 227 g **.59**

CAFÉ VAN HOUTTE (Un café au goût différent) noir 12 oz **4.99**, brun 16 oz **5.29**

ARACHIDES EN ÉCALES KRISPY KERNELS, 300 g **.79**, 1 kg **2.29**

GÂTEAUX STUART: croquettes, Mont-Royal vanille, Roulés suisse au chocolat, Roulés à la gelée, May West, Black Beauty, 6's **1.09**

YOGOURT SILHOUETTE, 500 g nature **.75**, aux fruits **.85**

THÉ TETLEY 72 sachets **1.79**

CHOCOLAT ROWNTREE ass. 16 tablettes **1.59**

ALIMENTS EN PURÉE POUR BÉBÉS HEINZ, abricots et autres 4.5 oz **.25**

ALIMENTS POUR ENFANTS HEINZ, abricots et autres 7.5 oz **.35**

NETTOYEUR LIQUIDE FANTASTIK, rechange 32 oz **1.08**

NETTOYEUR MÉNAGER TOUT USAGE LESTOIL 28 oz **1.29**

PANSEMENTS WHITE CROSS Plastique, 60s **1.59**

BALAI IMPERIAL, 5 cordes ch. **2.49**

PAPIER-MOUCHOIRS KLEENEX, couleurs variées bte 100F **.39**

LITIÈRE SANITAIRE SAULAR 4 kg **1.35**

CÉRÉALE HONEY COMB POST, bte 400 g **1.17**

MÉLASSE GRAND'MA 675 g **.68**

DÉTERSIF EN POUDRE SUNLIGHT bte 12 litres **5.19**

PÂTE DENTIFRICE LISTERINE, 4 tubes (300 ml) **1.68**

PAPIER DE TOILETTE DELSEY blanc ou ass. paquet 2 rouleaux **.58**

VADROUILLE À LAVER IMPERIAL cello 8 oz **2.20**

DÉTERGENT LIQUIDE SUNLIGHT cont. 1.5 litre **1.75**

POUDRE POUR LAVE-VAISSELLE SUNLIGHT 65 oz **2.19**

A découvrir chez METRO

Les marchés Métro sont ouverts comme d'habitude. Même si nous connaissons présentement des difficultés d'approvisionnement dû à des problèmes ouvriers à nos entrepôts, nos magasins de détail sont en mesure d'assurer l'excellent service qui a fait notre réputation. Toutefois, à cause de ces difficultés, il se peut que nous soyons à court de certains produits et nous nous excusons pour ces inconvénients.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 28 OCTOBRE 1978 NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Centraide

Si vous êtes capables d'amour -
Si vous êtes capables de joie -
Si vous êtes capables de service -
Si le pauvre vous attire -
Si le cri du petit résonne à votre coeur -
Si pour le Christ vous êtes prêts à donner...

Venez, ensemble nous sèmerons du bonheur, ensemble nous vivrons la doctrine d'amour apportée au monde par le Dieu d'Amour.

Se donner à Centraide c'est un besoin du coeur humain qui grandit son bonheur en le partageant avec d'autres, qui devient plus humain, en aidant ses frères, Gérald Ford ex-président des Etats-Unis affirmait: "Centraide fait appel à ce qu'il y a de meilleur en nous, cette tendresse du coeur qui s'ouvre aux misères des autres et travaille à les soulager".

Se donner à Centraide et à sa campagne de souscription, c'est exprimer au Seigneur sa reconnaissance pour tout ce que nous avons reçu de Lui. N'est-ce pas le merci sincère qui lui plaît?

Danse à l'âge d'or de Beloeil

Le samedi 28 octobre, à la salle du Club, 961 rue Richelieu, danses modernes et traditionnelles. Musique par l'orchestre Clément Desjourdy. Sandwiches et café seront servis.

Soirée dansante à l'âge d'or de Saint-Marc

Les gens de l'âge d'or ainsi que leur amis sont invités à une soirée dansante à Saint-Marc le vendredi 27 octobre 1978 à la salle municipale. Les frais de la musique sera au soin de Mme. Bégin. Un goûter sera servi après la soirée. Bienvenue à tous.

J'aime les enfants,



SAINT B

SALLE DE RECEPTIONS
(GRATUITE)
POUR MARIAGES, BANQUETS, ANNIVERSAIRES
Capacité: 50 à 500 personnes
Réservez dès maintenant pour 1979
● Services complets
Pour information: Voir Tony
653-2471
AU CLUB DE GOLF DE SAINT-BASILE

JOHN DEERE
Trailfire™

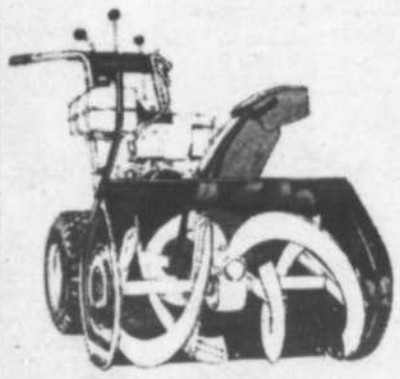
Nouvelles lignes surbaissées. . .fiabilité et qualité traditionnelles John Deere



Trailfire est une motoneige basse et racée, avec lignes élancées et siège galbé. C'est la nouvelle Deere - la Trailfire sensationnelle pour 1979. Grâce à un centre de gravité très bas, elle est très stable sur les pentes et les pistes cahoteuses. Avec un châssis en alliage d'acier, elle offre une grande endurance sans être trop lourde. Le nouveau moteur de 340 ou 440 cc à ventilateur est placé plus près du tunnel pour améliorer les performances en neige poudreuse. Bien que totalement nouveau, ce modèle a gardé beaucoup d'avantages des anciennes motoneiges John Deere. . .allumage à décharge de condensateur, suspension à glissière réglable, carburateur Mikuni et frein à disque. Le siège est encore plus rembourré et le guidon est réglable.

Venez voir et essayer dès aujourd'hui cette nouvelle motoneige John Deere.

ESSAYEZ LES NOUVELLES DEERE



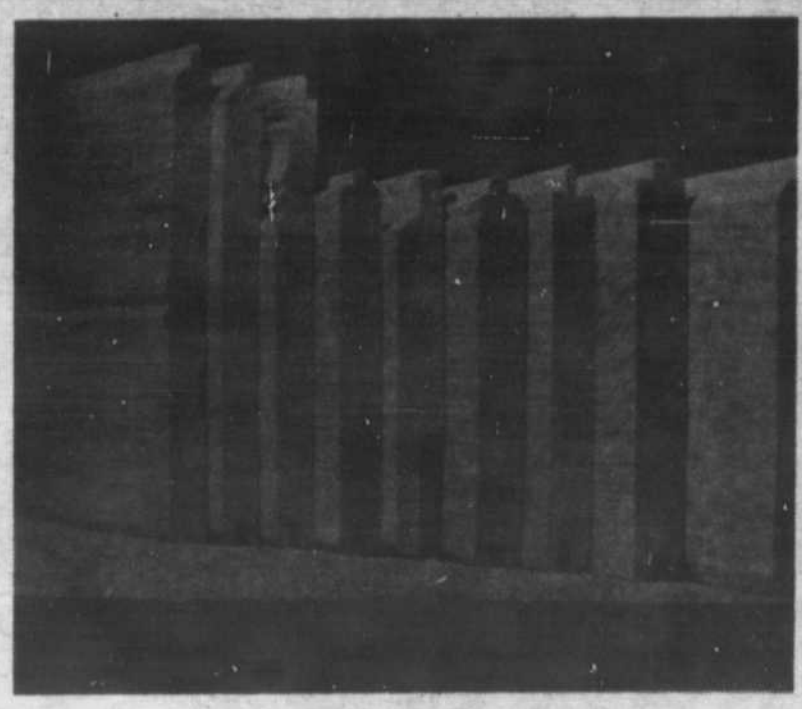
Chasse-neige

Cet hiver gagnez du temps et réduisez vos efforts avec un chasse-neige John Deere. Choix de deux modèles adaptés à l'hiver. Le modèle de 8 ch travaille sur 26 po de large. Le modèle de 10 ch dégage 32 po en un seul passage. Les deux modèles offrent 5 vitesses avant et une commode marche arrière. Sécurité d'un embrayage "à homme mort". Rendement d'un fonctionnement à double effet. Grande adhérence grâce à des pneus de 16 pouces de diamètre.

Deere, c'est tout dire

GHL distribution inc.

486 des Moulins Mont St-Hilaire 467-5459



LA RICHESSE DU BOIS NATUREL A SON MEILLEUR

Fontaine Buildall vous offre le retour au naturel avec une sélection de riche panneling de bois provenant de nos forêts Canadiennes.

Une variété de 9 motifs avec essences telles que: pin rouge, pin blanc, et cèdre, vous offre une gamme de haute qualité à prix incomparables.

Disponible en longueurs de 7' et 8' ainsi que longueur assortie R/L.

Venez voir en magasin nos sections murales en montre.

Pour de la consistence, une haute qualité et des épargnes, Voyez Fontaine Buildall
Nous offrons du naturel

FONTAINE BUILDALL MAGASIN ASSOCIÉ

S'il s'agit de pin blanc, blanchi ou brut, de panelling de bois, de bois outdoorwood ou de tout autre matériel de construction, Fontaine Buildall est le centre le plus complet de la région.

160 Montée des Trente
Mont St-Hilaire
467-3328

QUEL CONFORT!



Chauds manteaux de marque canadienne à très bas prix

Parka "Northern"

Parfait pour l'homme qui travaille à l'extérieur ou pour les promenades de l'hiver. Modèle en coton/nylon avec doublure matelassée, bourré polyester et capuchon en simili fourrure. Cordon coulissant à l'intérieur et profondes poches Velcro. Robuste glissière dissimulée. Sable ou marine. Tailles 36-46.

La Baie, ord. 69.99

54.99 ch.

Blousons sport

Pour le ski ou les exercices en plein air. Coton/nylon lavable avec doublure matelassée et bourré polyester. Capuchon en simili-fourrure. Poches fendues à bouton pression. Poignets et bande à la taille en tricot. Sable ou marine. Tailles 36-46.

32.99 ch.

Achats en magasin seulement. Rayon 847, Baymart niveau du métro, centre-ville et dans toutes les succursales

"Où les aubaines sont quotidiennes"

Baymart

Magasin "Petit budget"

CENTRE-VILLE	BOULEVARD	DORVAL	ROCKLAND	CENTRE LAVAL	PLACE VERSAILLES	PLACE VERTU	ST-BRUNO
281-4422	728-4571	631-6741	739-5521	688-8970	354-8470	332-4550	653-4455

CENTRE-VILLE: du lundi au mercredi, de 10h à 18h, les jeudis et vendredis, de 10h à 20h, le samedi de 9h à 17

SUCCURSALES: du lundi au mercredi, de 9h30 à 18h, les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h, le samedi, de 9h à 17h

Les 18 heureux gagnants de la semaine du 18 octobre, 4e tirage

Le tirage a été effectué par M. Georges Crête propriétaire de Saneco Inc.

Félicitations aux heureux gagnants.
Le prochain tirage le lundi 30 octobre 78

Mme D. Lafrance
568 de Montenach, Beloeil
$100.00 offert par l'Association des Marchands du Mail Montenach

Jacqueline Fournier
461 Lemoyne, Beloeil
Bon de $25.00 offert PAR Céramique Moderne Enr.

Mme Estelle Pariseau
141 boul. L'Heureux, Beloeil
Bon de $25.00 offert par Meuble Ultra division Boutique du Meuble Inc.

Mme Marie Ange Cabana
1155 Dupré no. 205, Beloeil
Bon de $25.00 offert par Location Sport

M. Daniel Préfontaine
215 St-Paul, Beloeil
Bon de $25.00 offert par Au Relais du Jeans

Mrs. H. Green
259 Eleanor Ave. Otterburn
Bon de $25.00 offert par Le Centre de Décoration Beloeil Ltée.

Pierrette Turgeon
268 de La Salle, St-Hilaire
Bon de $25.00 offert par R. St-Aubin

Mme Hélène Préfontaine
215 St-Paul, Beloeil
Bon de $25.00 offert par Cyr et Nepveu

Hélène Dorion
931 Spiller, Otterburn Park
Bon de $25.00 offert par Salon Salvador

Mme Monique Charbonneau
162 St-Mathieu, Beloeil
Bon de $25.00 offert par Librairie landry Inc.

Claire Magnan
606 Boullé Beloeil
Bon de $25.00 offert par Gagnier et Piché Inc.

Claudette Leclerc
576 Bienville, Beloeil
Bon de $25.00 offert par Couvre-planchers Beloeil Inc.

Mme Monique Boucher
70 Rochon, Beloeil
Bon de $25.00 offert par Garage Hubert Normand Inc.

Thérèse Thériault
504 Lechasseur, Beloeil
Bon de $25.00 offert par l'Oeil Régional

Yvon Auger
631 Morisson, Beloeil
Bon de $25.00 offert par l'Oeil Régional

Lynda Bélanger
268 Lechasseur, Beloeil
Bon de $25.00 offert par l'Oeil Régional

Mme Marie-Paule Harnois
505 Vauquelin, Beloeil
Bon de $25.00 offert par l'Oeil Régional

Roland Létourneau
127 Brodeur, Beloeil
Bon de $25.00 offert par l'Oeil Régional



L'OEIL REGIONAL
LE NO 1 DE LA REGION
EN COLLABORATION AVEC LES MARCHANDS DU
MAIL MONTENACH
ET LES AUTRES MARCHANDS PARTICIPANTS VOUS INVITE A JOUER AU
TIC TAC TOC
(ACHETONS CHEZ NOUS)

PLUS DE $15,500.00 A GAGNER

$525.00 EN BONS D'ACHATS PAR SEMAINE

$9,200.00 GROS LOT DU 21 DECEMBRE '78

LE GROS LOT COMPREND:

- *1 caméra 35 mm Nikon FM, objectif F .2 50 mm avec étui
- *1 souffleur à neige M.T.D. 8 chevaux vapeur
- *1 chaîne stéréo comprenant:
  - *1 amplificateur am-fm
  - *2 hauts parleurs acoustiques
  - *1 table tournante magnétique
  - *1 lecteur cassette
- *1 ensemble de valises Samsonite Caribbean 3 morceaux
- *1 ensemble de vaisselle 40 morceaux, 8 couverts de marque Denby, modèle Vérona
- *8 couverts de coutellerie Denby Sherwood
- *1 aspirateur de marque Compact avec batai mécanique
- *1 lave-vaisselle de marque Bradford
- *1 bague à diamants
- *1 voiture électrique pour enfants
- *$1,000. en argent
- *1 ensemble à bricoler Black & Decker
- *1 machine à écrire Olympiette 2
- *1 carpette
- *1 montre pour homme Hivada
- *2 pneus à neige radiaux
- *1 ensemble de ski de fond Rossignol
- *1 lampe futuriste
- *1 ensemble velour côtelé et chandail
- *1 scie à chaîne Poulan M 25-10
- *1 couvre lit
- *1 ensemble accessoires chambre de bain
- *1 enregistreuse Hitachi
- *1 télévision couleur Bradford 20"
- *1 congélateur Bradford
- *1 ensemble le creuset de 12 morceaux
- *1 cafetière Prator Silex

LE TIRAGE AURA LIEU TOUS LES LUNDIS A MIDI AU MAIL MONTENACH
LE TIRAGE DU GROS LOT LE 21 DECEMBRE 1978 AU MAIL MONTENACH

18 GAGNANTS PAR SEMAINE

PENDANT 12 SEMAINES
$525.00 EN BONS D'ACHATS CHAQUE SEMAINE
1 GROS LOT D'UNE VALEUR DE $9,200.00

217 GAGNANTS

COMMENT PARTICIPER?

1. Trouvez à l'intérieur des annonces des marchands participants en page / 47-48-49-50-51 le slogan suivant: "Achetons chez-nous". Les 3 mots du slogan seront dispersés dans les annonces et seront précédés, soit d'un "L" (L'OEIL) ou d'un "R" (Régional). On retrouvera seulement 1 fois, chacun des 3 mots du slogan.
2. Remplir la grille ci-jointe en mentionnant le nom du marchand où vous retrouverez le mot "Achetons" le nom du marchand où vous retrouverez le mot "Chez" et le nom du marchand où vous retrouverez le mot "Nous" et le faire parvenir à: L'Oeil Régional, 513 boul. Laurier, Beloeil J3G 4H8 ou le déposer dans la boîte à cet effet au Mail Montenach.
3. Pour être valide, tout bon de participation devra être accompagné d'une preuve d'achat d'un marchand participant.
4. Toutes les réponses seront accumulées pour le gros lot.
5. Les employés et leur famille immédiate des marchands participants et de l'Oeil Régional ne sont pas éligibles
5. Les employés et leur famille immédiate des marchands participants et de l'Oeil Régional ne sont pas éligibles au tirage.

L Achetons Marchand:		
	L Chez Marchand:	
		L Nous Marchand:

Edition du 4 octobre

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: .....
NO. DE TELEPHONE: .....

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

Pour bien se culotter.
C'est au Relais qu'il faut aller.

AU RELAIS DU JEAN

L

356 BOUL. L'HEUREUX BELOEIL
CENTRE COMMERCIAL
DES VILLAS

467-2468

LE CENTRE DE DECORATION BELOEIL LTEE

R

PEINTURES BENJAMIN MOORE
TAPISSERIE—DRAPERIES—
ENCADREMENT—DECORATION A
DOMICILE—

224 LAURIER, BELOEIL

467-2711

R. ST-AUBIN

LAWN—BOY KUBOTA

SPECIALITE TONDEUSES
ET TRACTEURS DE JARDIN
SOUFFLEUSE A NEIGE

L

171, ST-JEAN BAPTISTE,
BELOEIL,

464-0798

SALON SALVADOR

CENTRE DE DECORATION
PROFESSIONNELLE
515 Boul. laurier Beloeil
(face Canadian Tire)

R

467-6292 ou 467-0574

MONSIEUR DISMAT

CYR & NEPVEU INC

L

TOUT POUR LA CONSTRUCTION

215 BREBOEUF
BELOEIL

467-3351

LOCATION SPORT

VENTE—ECHANGE
LOCATION
SPORTS DE PLEIN AIR

R

935 BERNARD PILON
BELOEIL

467-4983

COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.

L ACHETONS

Gilbert Gagnon, prop.

TAPIS—TUILES—PRELARTS
225, BOUL. CARTIER
BELOEIL

467-5249

LIBRAIRIE LANDRY INC.

R

PAPETERIE COMMERCIALE
AMEUBLEMENT DE BUREAU ETC.

245 DUVERNAY BELOEIL

464-1072

MEUBLE ULTRA

DIVISION
BOUTIQUE DU MEUBLE INC.
MEUBLES DE TOUS STYLES
APPAREILS MENAGERS

L

267 BOUL. LAURIER
ST-BASILE LE GRAND

653-1556

CERAMIQUE MODERNE ENR

PROP: GILBERT TRUDEAU

VENTE ET INSTALLATION
CERAMIQUE ET MOSAIQUE

R

225 BOUL. CARTIER
BELOEIL

467-5760

GARAGE HUBERT NORMAND INC

L

MISE AU POINT
ALIGNEMENT DE ROUES ETC.

624 BOUL. LAURIER
BELOEIL

467-9351

GAGNIER PICHE INC

R

MEUBLES
APPAREILS ELECTRIQUES
RADIO T.V.

2 BOUL. LAURIER, BELOEIL

467-1771

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

GALIPEAU MUSIQUE
INSTRUMENTS DE MUSIQUES ET COURS
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0918

MAISON JEROME
ARTICLES EN CUIR
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0795

MONSIEUR BALAYEUSE
VENTE & SERVICE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-1014

HARRISON
TISSUS & DRAPERIES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2690

MERCERIE RICHELIEU
VETEMENTS POUR HOMMES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2222

MONTREAL TRUST
FINANCEMENT
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-1120

HORIZON
MAGASIN A RAYONS
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2837

LYNN MODE
MODE POUR DAMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-9573

PANTORAMA
UNISEXE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0583

HOUSEHOLD FINANCE
CIE DE FINANCE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-3361

MITOPA
GRAVURES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0904

PATISSERIE MONTENACH
PATISSERIE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-7531

GALERIES VANIER
GALERIE D'ART
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-9296

MIKES
Sous-marins et Pizza
R
464-5233
MAIL MONTENACH BELOEIL

PIK NIK
CASSE-CROUTE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0278

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

ANDRE LOU
LINGERIE POUR DAMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2621

BIJOUTERIE LATENDRESSE
BIJOUTERIE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0192

BOUTIQUE 20/30
MODE POUR DAMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-7946

ARTISANAT 1919
ARTISANAT
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0485

BOUTIQUE DU VILLAGE
UNISEX
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-0215

BOUTIQUE OMINI
MODE POUR DAMES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0591

ATLANTIQUE
RADIO & T.V.
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0661

BOUTIQUE FAN FAN
MATERNITE & TAILLES FORTES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2914

BRASSERIE LA BAVIERE
BRASSERIE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-5711

BANQUE ROYALE
BANQUE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2825

BOUTIQUE MARIE HELENE
MODE POUR DAMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2116

LE PERMANENT
COURTIER
L
MAIL MONTENACH BELOEIL

BEAUMONT DECOR
QUINCAILLERIE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-7741

BOUTIQUE VENUS
MODE POUR DAMES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL

CANADIAN TIRE
ACC. D'AUTOS
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-1400

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

LAINE PINGOUIN
LAINE, TAPIS, TAPISSERIES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0551

SALON HECTOR CLOUTIER
SALON COIFFURE HOMMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2383

TABAGIE ZUT
ACCESSOIRES POUR LE FUMEUR
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0980

RADIO SHACK
SYSTEME DE SONS, ETC.
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2662

PIERRE NETTOYEUR
NETTOYEUR
L CHEZ
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-5321

TAYLOR
VETEMENTS POUR HOMMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-1638

REITMAN'S
VETEMENTS POUR DAMES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2086

SALON SIX
CHAUSSURES POUR LA FAMILLE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2206

VINGT ANS
UNISEXE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-1106

SALON CLOUTIER
SALON DE BEAUTE FEMMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-4615

LE SOUK
ACCESSOIRES POUR LA CUISINE ET CADEAUX
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0181

ZELLERS
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-1701

SALON ELEN LEMIRE
MODE POUR DAMES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2492

STEINBERG
SUPERMARCHE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-1878

BOUTIQUE DENISE ST-PIERRE
UNISEXE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2522

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

PROMOTION
ACHETONS CHEZ NOUS

CENTRE D'ESCOMPTES SANECO
CENTRE D'ESCOMPTE & LIBRAIRIE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2866-467-0855

CHAUSSURES TRANS CANADA
POUR LA FAMILLE
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-7551

DIRECT FILM
ACCESSOIRES POUR LA PHOTO
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0783

CHATEAU CHAMBORD
RESTAURANT
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2710

CINEMAS MONTENACH
CINEMAS
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0401-464-1553

DISQUES LEMAIRE
DISQUES
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-0888

CHAUSSURES CITE
POUR LA FAMILLE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2386

LE COFFRE A JOUETS
JOUETS & JEUX
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-1888

ENERSOL
SYSTEME DE CHAUFFAGE
R
MAIL MONTENACH BELOEIL

CHAUSSURES PETIT PONEY
POUR ENFANTS
L NOUS
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-8681

COIN DE L'AMITIE
CARTES DE SOUHAITS
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2093

FLEURISTE BELOEIL
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
L
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-6913

CHAUSSURE PIERRE
POUR DAMES
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
464-2792

DISCO ZOOM
DISCO BAR
L
MAIL MONTENACH BELOEIL

FRANCE BERGERON
VETEMENTS POUR ENFANTS
R
MAIL MONTENACH BELOEIL
467-2273

MAIL MONTENACH
entre nous le mail montenach c'est chez vous
Boulevard laurier, Beloeil

11½%

D'INTERETS

C'est ce que la Caisse D'Entraide Economique de Longueuil a payé en 1978.

Service offerts pour réduire vos impôts

dépôt comptant
plan de dépôt mensuel
épargne-retraite
épargne-logement
et autres...

POUR RENSEIGNEMENTS

ROGER CASTONGUAY

RECRUTEUR POUR LA REGION

RES: 467-4512 BUR: 670-7030

L'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE A PAYÉ DEPUIS 18 ANS 10% OU PLUS À CHAQUE ANNÉE, QUOIQUE LES INTÉRÊTS PEUVENT VARIER EN PLUS OU EN MOINS.

INSTITUTION INSCRITE A LA REGIE DE L'ASSURANCE-DEPOT DU QUEBEC

Automobiles VS Calcium

Avant un dur hiver, donnez un coup de main à votre auto avec une huile anti-corrosive appelée "RESIST-X".
RESIST-X: 1] Scelle les joints contre l'eau et l'humidité.
2] Lubrifie le dessous et l'intérieur de la carrosserie.

PRIX: $ 40.00

Réduction de $5.00 sur présentation de cette annonce

Winter is just around the corner so give a helping hand to your car with an oil treatment called "RESIST-X".
RESIST-X: 1] Seals joints against water moisture
2] Lubricates the inside and underneath of the body.

PRICE: $ 40.00

Upon presentation of this advertisement, you will receive a $5.00 discount

Disponible où la qualité depuis trois ans est toujours à l'honneur.

Available, [as for 3 years now] where quality comes first.

EAB Brodeur Auto Body

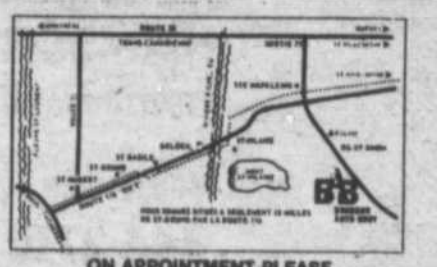
1-795-6431

- PEINTURE
- DEBOSSAGE
- SABLAGE PAR JET
- TRAITEMENT A L'HUILE DE CAROSSERIE
- PAINTING
- BODY WORK
- SANDBLAST
- BODY OIL TREATMENT

AUTOS DE COURTOISIE – COURTESY CARS

139 RG. ST-SIMON, STE-MADELEINE, QUEBEC

SUR RENDEZ-VOUS S.V.P.



ON APPOINTMENT PLEASE

TEMPO

DISTRIBUTEUR

les piscines métriques

464-3412

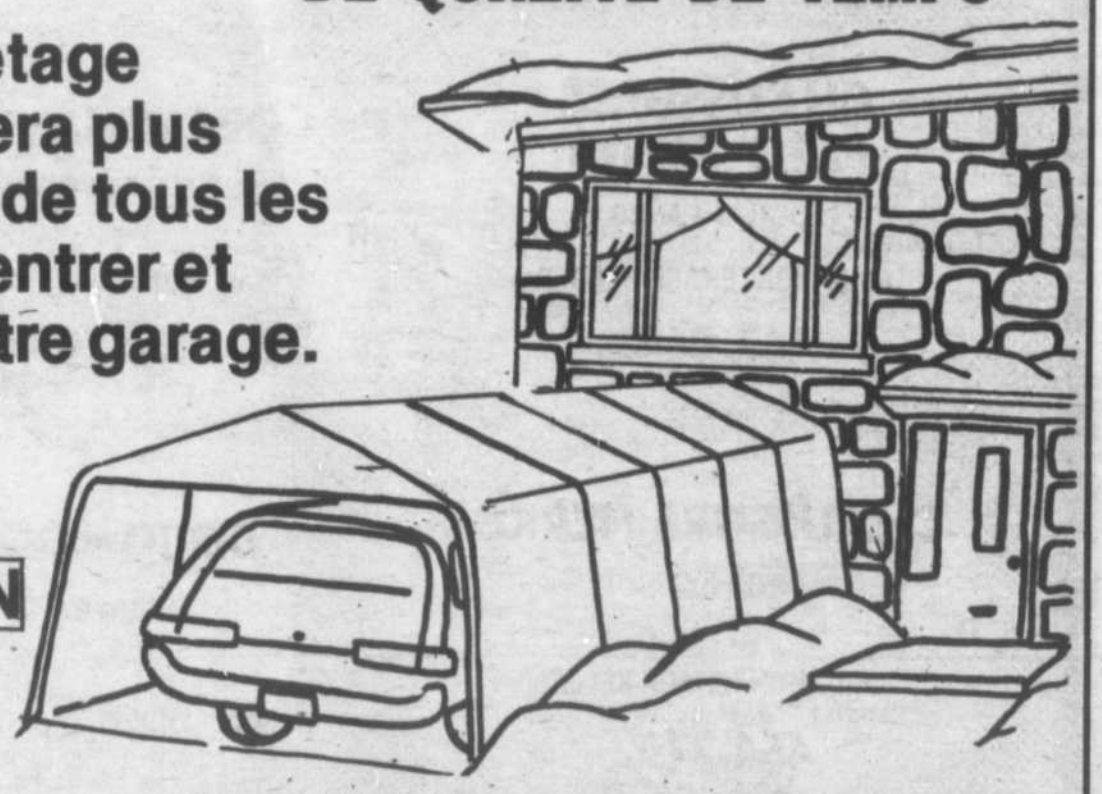
Fini le pelletage l'hiver ne sera plus une corvée de tous les jours pour entrer et sortir de votre garage.

VENTE ET INSTALLATION DE TEMPO

Fabrene
Manufacturé par
DUPONT
OF
CANADA

ARMATURE EN ACIER TURBULAIRE

VENTE ABRIS D'AUTO DE QUALITE DE TEMPO



grandeurs disponibles de 8 pieds à 60 pieds

les piscines métriques

203 Boul. L'Heureux Mc Masterville 464-3412



horaire des émissions du canal 9

Du 25 octobre au 1er novembre

Mercredi, 25 octobre
19.00: Nouvelles avec Alain Vinet
19.15: "Sur le chemin de la vie", avec l'abbé Y. Bonneau
19.30: Oxfam-Québec présente: "Au-delà des frontières"
20.00: A déterminer
20.30: Retransmission du spectacle d'Hozana" à la Polyv. O.L.
Jeudi, 26 octobre
19.00: Nouvelles avec Betty Dowden
19.15: Esthétique avec Féli et Louise
19.30: "A la porte de l'art"
20.00: "La bonne table", émission pour les fines bouches.
20.30: "Vous, votre animal, vos droits", avec Yolande C. et André G.
21:00: "Parlons moteur," avec M. Guy Bertrand
21:30: "Bonjour soleil", avec P. Richer et C. Harvey.
Vendredi, 27 octobre
19.00: Nouvelles avec Christiane Vinet
19.15: Policier éducateur, avec Lucie F. et le constable Bernard G.
19.30: Toastmaster's International, avec Marthe R. et invités
20.00: "Disqu'à-l'oeil", avec Michel Lamoureux
20.30: Les grands explorateurs
21.00: "Hors-jeux!" avec Denis Archambault, Alain Vinet et invités
22.00: "Toute la Bible en parle", avec M. Fernand St-Louis.
Lundi, 30 octobre
19.00: Nouvelles avec Marthe Roy
19.15: Critique de films à l'affiche du cinéma Montenach avec F.D.
19.30: "Jouer, c'est vivre", avec Mad. Marie-T. Alméras.
20.00: La fluoration de l'eau
20.30: Café-théâtre "Le pont tournant" de S. Marois
21.00: "Esotérisme expérimental" avec M. Richard Glenn.
Mardi, 31 octobre
18.30: Fête de l'Halloween pour les petits
19.00: Nouvelles avec Céline Gaudreau
19.15: En pleine forme, avec Denis G. et ses amis
19.30: Temps réservé par le Parti conservateur.
20.00: Chiropratique-Santé, avec le Dr. Demers et Nicole D.
20.30: "Initiation de la femme au sport", avec N. Desmarais et Michel R.
21.00: Retransmission des compétitions sportives de la fin de sem.

A RETENIR:

Dans le but de démystifier la télévision communautaire et de la rendre encore plus accessible à la population, à partir de la semaine prochaine nous publierons la liste des nouveaux membres du Conseil du Canal Communautaire, les structures du Canal, le rôle du Canal et celui des membres du Conseil tel que défini par le C.R.T.C. et les possibilités innombrables que ce merveilleux médium d'information vous apporte. A bientôt.
Annette Savoie.

La Zone d'Exploitation Contrôlée Normandie

Un succès pour la première année d'exploitation

Jean-Marc Bouchard

Les responsables de l'Association de Chasse et pêche de la Vallée du Richelieu tiennent à remercier les autorités municipales pour la location des nouveaux bureaux administratifs de l'A.C.P.V.R. dans l'ancien édifice du Bell Téléphone au 35 Verchères à Beloeil.

Selon le président de la zone d'exploitation controlée (Z.E.C.) Normandie Beloeil-Lac Saint-Paul, M. Gerry Lalonde, la première année d'exploitation s'est soldée par un succès. La Z.E.C. Normandie qui a été attribuée le 28 avril dernier conjointement à l'A.C.P.V.R. et celle du lac Saint-Paul a accueilli 3,500 personnes pour la saison de la pêche et 1,500 autres pour celle de la chasse. M. Lalonde nous a déclaré que l'emphase sera porté l'an prochain sur l'amélioration des routes, la réparation des ponts, et l'ouverture de nouveaux lacs. Dans quelques jours, la construction d'un centre d'accueil devrait être terminé. La Z.E.C. Normandie comprend quelques 210 lacs qui regorgent de truites, de dorés et de brochets.

Les autorités de la Z.E.C. tiennent à remercier les gens des anciens clubs privés pour leur magnifique collaboration.

L'OEIL REGIONAL

Rétrospective des joueurs de l'Aigle d'or de Saint-Basile

Après avoir décrit les défenseurs, nous passons donc au centre et aux joueurs d'avant.

Christian Blaise: Il occupait la double fonction de joueur entraîneur et a joué au milieu du terrain. Christian se devait de courir en avant pour appuyer l'attaque et revenir aidé la défense. Mais il s'est même permis de marquer des buts.

Ali Chaban: Après deux ans d'absences au Soccer, Ali a repris très vite la forme quand on a appelé ses services au cours de la saison. Lui aussi a joué au centre du terrain et grâce à sa grande technique, a permis à l'équipe d'acquérir des victoires.

Gilbert Lechasseur: Il a joué quelques matchs à la fin de la saison, il était très rapide et il s'est améliorer au fil des matchs et a marquer quelques buts grâce à sa rapidité.

Bob Bonenberg: Il a joué le début et la fin de la saison et sa présence s'est fait sentir pour le club, il jouait au milieu. Son seul défaut est de dire ce qu'il pense à l'arbitre.

Akram Al-Jaoui: Akram a fait de belles montées mais attendait trop avant de tirer au but, malgré cela il a marqué des buts.

Serge Lalonde: Le capitaine de l'équipe, très opportuniste, un excellent contrôle de balle, Serge a marqué un grand nombre de buts. Il était avec St-Basile la saison dernière. Excellente saison. Il a toujours le moral.

Denham Mitchell: Gradué du Junior de Beloeil où il fut le meilleur compteur, Denham joua au centre la moitié de la saison, ensuite l'entraineur le remit à sa position antérieur, à l'avant où il recommença à compter des buts. (1 par match de moyenne).

Marc Labelle: Ailier droit, il a appuyer l'attaque et son absence s'est fait sentir lors de la Coupe de la Rive-Sud. Bonne saison.

Bob Fergusson: Bob peut jouer à n'importe quelle position en s'en tirant excellement, il a aidé l'équipe en jouant en défense, au milieu et en marquant quelques buts. Joueur le plus courageux de l'équipe.

Reynald: A eu des problèmes à s'adapter au jeu de l'équipe durant les premiers matchs mais s'est très bien repris pour devenir un pillier de l'équipe. Il a dû quitter l'équipe au milieu de la saison.

L'Aigle d'Or de St-Basile remercie les supporters qui ont encouragé l'équipe tout au long de la saison et on espère en voir un très grand nombre la prochaine saison.

L'OEIL REGIONAL

AVIS

Assemblée nationale du Québec
Bureau du directeur général des élections

Listes électorales annuelles 1978

Révision des listes

du 23 au 28 octobre inclusivement (Inscriptions, corrections, radiations, pour les sections urbaines)

Adresses des bureaux où vous devez vous présenter si votre nom n'apparaît pas sur les listes électorales dressées lors du recensement les 2, 3, 4 et 5 octobre.

Rendez-vous au bureau le plus près de votre domicile dans votre district électoral de 8 h à 22 h.

Pour avoir droit de vote à tout scrutin provincial, élections générales, élection partielle ou référendum, vous devez être inscrit sur la liste électorale.

Verchères

● Beloeil	199 St-Jean-Baptiste Me Michel Breton
Contrecoeur	133 rue Jacques-Hébert
McMasterville	105 rue Raymond
Mont-Saint-Hilaire	170 rue Désautels
Otterburn Park	249 rue Sharon
Saint-Amable	385 rue Hervé
Varennes	231 rue Geoffrion
Verchères	57 rue Dalpé

● **Bureau du président d'élection.**

N.B. Pour les autres districts, consultez le journal de votre région
Tout électeur peut demander par écrit et sous serment l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celles de ses proches parents domiciliés dans une section urbaine du même district électoral.

Pierre-F. Côté C.R.
Directeur général des élections



Lise Dambremont
esthéticienne

épilation cire chaude
et bandelettes
maquillage
manucure
soins de la peau

déménage

au 294 Brunelle, apt. no. 4, Beloeil 464-1159

sports

Le trio d'Yvan éclate!

Les Tigres se la coulent douce en battant les Maskas 10 à 4

Marc Béland

"Tout dans les bras, rien dans la tête..."

Voilà le type de commentaires, lancés à l'endroit des Maskas de St-Hyacinthe, qui étaient sur les lèvres de bien des partisans des Tigres, dimanche dernier à l'aréna de St-Hyacinthe, à l'issue de la tumultueuse rencontre qui opposaient pour une première fois cette saison, les Tigres aux Maskas.

Les Maskas ont sorti leurs bras. Si ce n'était que ça...

On avait quelque peu l'impression d'assister à la résurrection des "Big Bad Bruins" de l'époque.

Les Maskas, certes encouragés par une foule déçue, mécontente et férue de rudesse, et par une frustration qui allait grandissante, nous ont brillamment donné une savante démonstration de loyauté, de civisme et de discipline, en y allant de toute la panoplie des coups bas et plus bas allant des coups de bâton aux coups de patin, en passant aux coups de coude, et bien sûr, les coups de poing, plus civilisé, et spectaculaire, enfin, bref, de l'intimidation.

Les Flyers des belles années (eux-mêmes!) en seraient restés bouche-bée.

Encore une fois, l'arbitre en chef n'en n'a pas été un qui a mis des bâtons dans les roues des Maskoutains. Loin de là.

Le rapport Néron serait-il tombé dans l'oreille de sourds, et pour faire suite à une longue tradition, relégué sur les poussiéreuses tablettes?

Quoiqu'il en soit, les Maskas ont sorti leurs bras. Les Tigres, leurs griffes.

D'accord, les Tigres, dont neuf joueurs de 16 ans revêtaient l'uniforme dimanche, en ont vu de toutes les couleurs sur le plan de la robustesse.

Mais sur le plan strictement hockey, alors là, hein, aucune comparaison possible.

Les Tigres ont fameusement répondu aux violents assauts de leurs adversaires, en comptant des buts...

10 au total...

D'abord le défenseur recrue Gilles Riendeau, qui impressionne un peu tout le monde de plus en plus, y est allé du premier filet de sa carrière junior, en ouvrant le pointage pour les Tigres, au milieu de la première période.

Ce devait être le premier d'une série de quatre buts sans riposte pour les fauves locaux.

Jean-Yves Choquette a immédiatement suivi avec un de ces boulets qui a fait frémir les cordages.

Puis, Yvan, à son tour, et Alain Desmarais, qui, sur une échappée a littéralement mystifié le gardien adverse, avec une feinte de toute beauté.

Fin de la première période...

La partie était dans le sac!

Jean-Yves Choquette a continué son beau travail amorcé depuis le début de la partie, en complétant la susdite avec une paire de buts.

Mais c'est le trio Ross, Drolet, Melançon, qui a volé la vedette, marquant 5 des 10 buts des leurs, et brisant enfin la glace.



Les Tigres ont répondu aux assauts d'intimidation des Maskas en comptant des buts... Ils en ont compté dix

Photo: Ross Cassidy

A coups de potins...

— Les Tigres sont à la recherche d'un défenseur et ont, en ce sens, entrepris des démarches et pourparlers avec les dirigeants des Maskas de St-Hyacinthe.

— Le capitaine des Maskas, le vétéran Alain Boisvert a disputé un fort match pour les siens, et a été un des rares Maskoutains à n'avoir pas perdu les pédales. De la classe..., allant même s'entretenir avec quelques-uns des joueurs des Tigres à l'issue de la rencontre.

— Michel Marleau n'a certes pas froid AUX YEUX. Une des cibles préférées des mastodontes maskoutains, le plus petit joueur de l'équipe locale a osé répliquer à un assaut d'un des joueurs du St-Hyacinthe. La bagarre a alors éclaté. Un peu comme si Dave Schultz s'en prenait à Doug Jarvis.

Un geste vraiment courageux, mais qui a donné la frousse à plusieurs.

Oui, les Tigres ont besoin d'un peu de bras eux aussi, pour se faire respecter, sinon ça ne sera plus drôle.

Je ne pense pas que Michel soit intéressé à jouer le rôle de policier à toutes les parties...

— La prochaine rencontre locale des Tigres aura lieu dimanche prochain à l'aréna de Beloeil, et opposera les Tigres aux Lions de St-Lambert. Un autre combat de fauves en perspective.



JEAN-MARC BOUCHARD

la 6e colonne

Est-ce la mort du sport professionnel?

La nouvelle a été lancée la semaine dernière, mais n'a guère soulevé de controverses. Il y a à peine quelques jours, un des journalistes les plus clairvoyants du monde sportif annonçait sans tambour, ni trompette la mort plus ou moins prochaine du monde du sport, du sport spectacle tel qu'on le connaît, pour employer son expression. Bien sûr, c'est pas pour demain la veille. Quand même 10 ans ou 20 ans, c'est demain pour plusieurs.

Le sport professionnel est malade depuis quelque temps et même très malade. Miné par une inflation galopante, administré par des assoiffés du gain, de la victoire à tout prix, le sport professionnel est grugé lentement mais sûrement par un cancer, voulu par des propriétaires avides de profits et qui se foutent bien de tuer la poule aux oeufs d'or. Qu'il suffise de mentionner les pitreries d'un Ali, qui a ressuscité la boxe et qui la fera crever avec lui, la course folle aux agents libres dans le sport professionnel, qui profite à bien des "pitons". Plusieurs clameront que certains sports professionnels ne se sont jamais si bien portés, le baseball par exemple. Mais quelque chose me dit que cette pseudo-prospérité est factice tout comme l'était l'économie en 1929, vous vous souvenez des années folles, ça marchait à fond de train, puis crac, pfuit, tout s'est effondré. Qu'il suffise de jeter un coup d'oeil sur le monde merveilleux du hockey, le cochon de payant, pour employer l'expression populaire, déserte de plus en plus. Et pourtant, il n'y a pas si longtemps, on parlait du hockey comme une religion, des miracles de la flanelle bleu, blanc, rouge. Les temps ont changé et pour le mieux.

De l'autre côté de la médaille, c'est l'apparition de plus en plus nombreuse de marcheurs, de joggers, de randonneurs de ski de fond, de cyclistes etc. Ce monde ordinaire qui s'identifiaient il n'y a pas si longtemps aux idoles actuelles, tranquillement débarque de la gimmick où les jeux sont pipés et où il n'est que celui qui règle l'addition.

En 1976, on comptait 78,970 randonneurs au Québec, en '78 le nombre est passé à 210,000. Voilà des chiffres qui ne peuvent nous laisser songeurs. La vente de ski de fond a quadruplé en quelques années, la bicyclette a reconquis ses lettres de noblesse, et les chiffres s'appliquent à bien d'autres disciplines, le tennis, le badminton etc.

Pour l'instant, le mouvement est récupéré et profitable pour les manufacturiers de running shoes, de la guenille sportive, mais ça aussi changera, du moins on l'espère.

Ligue de soccer de la Rive-Sud

Une joyeuse fin de saison

Samedi soir dernier, le 14 octobre, environ 300 personnes se sont réunies pour la dernière fois cette saison et ont mis le point final à une très fructueuse campagne de soccer extérieur.

Je vous ferai grâce de tous les noms des récipiendaires et des noms des trophées. Qu'il nous suffise de mentionner que chaque club de chaque catégorie a reçu 3 trophées. Un pour le joueur le plus utile, un pour le joueur le plus amélioré et un pour le joueur le mieux discipliné, et ce dernier trophée est très important au Soccer où le respect envers l'arbitre est primordial.

Comme trophée d'équipe, ce sont les Bantams qui l'ont emporté de justesse sur les Pee Wee chez les garçons. Du côté des filles, c'est l'équipe dirigée par Mme. Dorothy Morin, les Midgets, qui l'a emporté. Cette dernière équipe s'est distinguée au Tournoi Provincial de Soccer pour Filles en se rendant jusqu'en semi-finales avant d'être éliminée.

Compte tenu de la population de la ville de Beloeil, toutes les équipes qui nous ont représenté pendant la saison 1978 ont su tiré leur épingle du jeu et nous ont fait honneur dans l'ensemble. Un coup d'oeil sur la colonne des statistiques finales que nous publions également dans ce numéro de L'Oeil Régional vous en convaincra. Les positions au classement réflètent d'une façon assez juste ce qui s'est passé.

Il me fait plaisir d'ouvrir une parenthèse afin de souligner la saison fantastique qu'a connue l'équipe qui représentait Beloeil dans la catégorie Pee Wee "B" dans la Ligue de la Rive-Sud. En 15 parties, ils ont remporté 13 victoires, aucune défaite et annulé 2 fois. Ils ont marqué 58 buts tout en limitant l'adversaire à 4 buts en 15 matches. Ils se sont inclinés une fois contre le St-Lambert, champion de la Division "A", lors du match final pour l'obtention de la Coupe Rive-Sud.

Ensuite, lors du fameux Tournoi de Granby, regroupant les meilleures équipes de la Province, le Beloeil a tout simplement balayé les honneurs de la Classe "B" triomphant même du St-Lambert "A". Douce revanche... En pourcentage pour la saison, ils ont maintenu une moyenne de 0.933 comme équipe et le gardien de buts, Mario Perron, a alloué ¼, c"est bien çà, un quart de but par partie. Un vrai peigne...

Il nous reste à féliciter tous les participants, joueurs, instructeurs, bénévoles et les différents commenditaires qui ont permis à nos jeunes de se recréer sainement encore une fois.

Une grande lacune à combler toutefois! Dû à la popularité grandissante du Soccer, il est de plus en plus difficile d'accommoder tous ceux qui voudraient adopter cette discipline. Chaque saison voit disparaître quelques instructeurs ou bénévoles et c'est toujours une tâche ingrate de les remplacer. La montée fulgurante du Soccer qui parcourt l'Amérique du Nord comme un raz-de-marée ne peut plus être endiguée.

Espérons que Beloeil saura, comme à l'accoutumée, être à la hauteur...

L'OEIL REGIONAL



Club de Soccer Pee Wee "B" de Beloeil, Champion Rive-Sud, Catégorie "B" Fiche de 13 victoires et 2 nulles en 15 parties, 58 buts pour et 4 contre. 1ère rangée de gauche à droite: Alain Comtois, François Brunet, Stéphane Talbot, Mario Perron, Luc Sénécal, Patrick Rasmussen et Mark Rasmussen. 2ème rangée: Richard Carpentier, Stéphane Desrosiers, Kevin Milley, Darryl Millington, Serge Deshaies, Luc Deslandes, Guy Coupal et Eric Gauthier. Aux extrémités Arne Rasmussen, gérant et Christian Lognos, entraineur. N'apparaissent pas sur la photo: André Bissonnette et Daniel Lanoue.

2 victoires 2 défaites

Ouverture de la saison des Elites du Richelieu

Dimanche, à l'aréna de St-Hyacinthe, les Elites du Richelieu débutaient leur saison régulière. Toutes les catégories étaient représentées.

Les honneurs de cette ouverture furent partagés entre Richelieu et St-Hyacinthe: 2 victoires et 2 défaites.

Les plus jeunes représentants du Richelieu y allèrent de victoires, soit les atomes ELITES qui remportèrent leur première victoire au compte de 4 à 1 sur des buts de Stephane Tanguay, 1 but, Martin Lamarre, 2 buts et Gina D'ascanio, 1 but.

Les Pee Wee également, ont célébré l'ouverture par une victoire au compte de 2 à 1 Pierre Vachon fut l'auteur des deux buts.

Du coté bantam, une défaite au compte de 5 à 4 aux mains du Maska de St-Hyacinthe. Pierre Paul Parent se signala avec deux buts, Michael Tomlinson, 1 but et Michel Dubé, 1 but.

Du côté Midget, ce fut une défaite surprise au compte de 6 à 1. Les porte-couleurs du midget qui avaient infligé une cuisante défaite au Maska lors d'une partie d'exhibition, au compte de 8 à 1, s'inclinèrent aux mains du Maska dimanche soir au compte de 6 à 1. Cette équipe Midget Elite qui avait impressionné beaucoup lors de l'entrainement, semblait complètement perdue sur la glace. Les jeux étaient très difficile à préparer, les passes imprécises, enfin une soirée qui n'était pas pour eux. Malgré tout la confiance est là, et nous sommes assurés qu'ils vont effacer cette mauvaise partie, et nous donner le jeu que nous attendons d'eux.

Bravo à toutes ces équipes, Les Elites sont bien représentées.

(Denis Bienvenue)

Classement final

Mosquito	J	G	P	N	BP	BC	PTS
Longueuil	16	15	1	0	66	16	30
Bronsard	16	10	4	2	49	21	22
St-Lambert	16	7	2	37	26	16	
St-Bruno	16	5	9	2	30	27	12
Boucherville	16	0	16	0	4	96	0

Mosquito "B"	J	G	P	N	BP	BC	PTS
Granby	16	15	0	1	77	11	31
Beloeil	16	8	4	4	31	21	20
St-Lambert	16	7	8	1	22	33	15
St-Bruno	16	4	10	2	14	40	10
Brossard	16	1	13	2	11	50	4

Pee-Wee "A"	J	G	P	N	BP	BC	PTS
St-lambert	15	13	0	2	48	9	28
Granby	15	8	5	2	44	20	18
Brossard	15	8	5	2	36	30	18
Longueuil	15	6	7	2	49	35	14
St-Bruno	15	5	8	2	34	27	12
Boucherville	15	0	15	0	2	92	0

Pee-Wee "B"	J	G	P	N	BP	PTS	BC
Beloeil	15	13	0	2	58	4	28
Greenfield Park	15	10	3	2	40	18	22
St-lambert	15	10	4	1	61	21	21
St-Bruno	15	6	8	1	31	34	13
Longueuil	15	2	13	0	16	60	4
Beloeil	15	1	14	0	5	74	0

Bantam	J	G	P	N	BP	BC	PTS
Longueuil	16	14	0	2	97	13	30
Beloeil	16	10	3	3	48	20	23
Brossard	16	9	5	2	74	39	20
St-Bruno	16	6	6	4	29	26	16
Longueuil "B"	16	6	7	3	26	49	15
St-Lambert	16	5	8	3	32	63	13
Granby	16	4	8	4	25	31	12
Boucherville	16	5	10	1	23	56	11
Greenfield Park	16	1	13	2	13	70	4

Midget	J	G	P	N	BP	BC	PTS
Longueuil	14	12	1	1	58	11	25
St-Lambert	14	10	3	1	44	15	21
Greenfield Park	14	7	5	2	36	36	16
St-Bruno	14	6	6	2	26	26	14
Boucherville	14	4	7	3	25	31	11
St-Jean	14	4	9	1	23	35	9
Beloeil	14	4	9	1	31	49	9
Brossard	14	3	10	1	22	62	7

Junior	J	G	P	N	BP	BC	PTS
St-Bruno	12	10	2	0	44	17	20
Longueuil	12	8	4	44	17	20	
Beloeil	12	5	6	1	28	26	11
St-lambert	12	4	6	2	24	26	10
St-Jean	12	1	10	1	10	47	3

nouveau nouveau nouveau nouveau nouveau nouveau

Spécialiste en habit sur mesure et remodelage

Service à domicile jour-soir
Pour habit sur mesure
Service-qualité
Un seul téléphone
467-0418
Boutique Habitco inc'77
267 boul. Cartier Beloeil 467-0418 (entre caisse Populaire et Régie des alcools)

HEURES D'AFFAIRES:
LUNDI: 9:00 à 6:00 hres
MARDI: 9:00 à 6:00 hres
MERCREDI: 9:00 à 6:00 hres
JEUDI: 9:00 à 9:00
VENDREDI: 9:00 à 9:00 hres
SAMEDI: 9:00 à 5:00 hres

Habit sur mesure
2 morceaux
non taxable
129.95



Soirée dansante pour l'AFMB

Pour la 10ième année consécutive, l'Association du Football Mineur de Beloeil organise sa danse annuelle afin d'essayer d'amasser des fonds pour l'achat d'équipement pour ses jeunes joueurs.

Cette soirée qui ne manquera pas de plaire à tous se tiendra au Centre Culturel de Beloeil le samedi soir 28 octobre 78 de 20h à 2h. Le prix d'entrée a été fixé à $3.00 par tête. Lors de cette soirée les breuvages seront vendus à l'ancien prix soit $0.50 la bnière et $1.00 la boisson forte. Il y aura aussi des prix de présence.

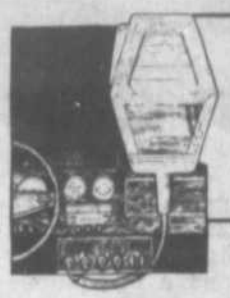
La musique sera la responsabilitée de la discothèque "Le Discophile" celui là même qui a su faire un succès lors de la soirée de clôture de la Ligue de Balle Molle Beloeil.

Le nombre de billets est limité car nous voulons garder de la place pour ceux et celles qui aiment danser.
Pour informations: 467-8227.

Tournoi de curling "Apple Valley"

C'est au cours du week-end dernier qu'à débuté le Bonspiel Apple Valley au Club de Curling Bel-Air. Cet évènement annuel s'est amorcé samedi dernier, et les finales se joueront vendredi soir et samedi prochain. La compétition met en lice une vingtaine d'équipes venues de tous les coins de la région. On retrouve entre autre 6 équipes du Caledonia, 1 quatuor de Saint-Bruno, 1 équipe d'Otterburn Park, des porte-couleurs de Saint-Lambert, de Lacolle, de Longue Pointe et même des . représentants de Drummundville et de Trois-Rivières.

Le club Bel-Air sera représenté par MM. Peter Fontaine, Denis Olivier, Ron Philips et Wallace Lemaire. Les organisateurs souhaitent que les spectateurs se rendront nombreux pour cette compétition qui regroupe les meilleurs joueurs du curling. L'évènement se tient au club de curling Bel-Air de Mont Saint-Hilaire.



rubrique des CB'ers

Avec Colette et Yvon Boivin

Pendant que la plupart de nos concitoyens se rendaient aux urnes, lundi soir dernier, au même moment, la ville de Beloeil honorait notre club Radio-Courtoisie, et tout particulièrement son Unité d'urgence. En effet, d'ici peu, notre équipe d'urgence pourra disposer d'un camion qui la distinguera dans les cas d'urgence. Ce camion sera cédé au club par la municipalité de Beloeil. Notre président Pierre Genest, ainsi que plusieurs membres du Club, étaient présents à l'Hôtel de Ville à l'annonce de cette merveilleuse nouvelle. Nous remercions grandement tout le conseil de ville. Il est entendu que ce camion, bien dirigé par l'équipe d'urgence, servira à la population toute entière.

N'êtes-vous pas d'avis qu'il a fallu, au club Radio-Courtoisie, prouver à maintes reprises sa compétence vis-à-vis des urgences pour qu'on lui fasse don, à un prix bien minime, d'un véhicule de ce genre. Il faut avouer que notre président se démène grandement pour le bien de son club. Ainsi il a su fort bien nous représenter lors d'une émission à la télévision, "A la bonn'heure" il y a quelques semaines. Nous le remercions tous sincèrement. Sachons toujours l'appuyer par notre participation active aux différentes organisations à venir. Rappelons juste notre danse costumée du 28 octobre et nos cours de sauvetage les 3, 4 et 5 novembre à 19 heures à l'Hôtel de Ville de McMasterville. Il est inutile de rappeler l'importance de ces cours.

Y en a-t-il plusieurs qui se souviennent des activités offertes tous les dimanches soir par le comité des Sports? C'est pour nous tous qu'elles ont été organisées! Profitons-en donc!

Enfin nous apprenions que notre président s'est monté une belle tour, pour jucher son antenne. Bravo Pierre! Cela a beaucoup d'allure et est digne d'un président de Club de CBiers surtout celui de Radio-Courtoisie M.O.H.B. Inc.

Colette et Yvon Boivin
XM 52-31554

CLINIQUE DE PSYCHOTHERAPIE

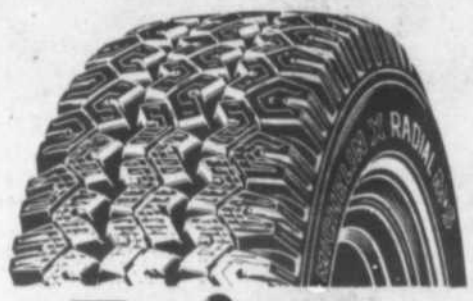
Quatre praticiens sont à votre service pour vous aider à développer votre créativité et à résoudre:
Problèmes affectifs
Peurs
Dépression
Tension corporelles
Stress
Troubles sexuels
Problèmes conjugaux
Timidité
Inhibition
Manque d'intérêts
Problèmes d'orientation

Chez l'enfant: Problème d'agressivité et de socialisation; inhibitions, angoisse, énurésie, etc...

LA MAISON D'ATON

232 Richelieu Sud Mont St-Hilaire P.Q.

467-3004



Faites une bonne passe...



Avec l'achat de pneus d'hiver **MICHELIN** courez la chance d'assister au match de la coupe Grey le 26 novembre à Toronto.
(Chaque achat vous donne droit à une chance.)

- **Faites une bonne passe...** en achetant vos pneus d'hiver **MICHELIN** à un aussi bas prix.
- **Faites une bonne passe...** en vous assurant d'une installation parfaite grâce à notre équipement ultra-moderne.
- **Faites une bonne passe...** en courant la chance de gagner un voyage pour deux à Toronto et assister au match de la coupe Grey qui aura lieu le 26 novembre.

LE PRIX COMPREND:
Le transport aérien aller-retour.
Séjour à l'hôtel (fin de semaine).
Billets pour la joute.
$150.00 en argent de poche par couple.

Pour vos pneus d'hiver **MICHELIN**
Y'en a pas deux comme Monsieur Muffler

APPELEZ NOUS À 773-2571 ou PASSEZ NOUS VOIR

Monsieur MUFFLER

L. N. G. DISTRIBUTION INC.

2965, Dessaules, St-Hyacinthe

(Date limite du concours le 11 novembre 1978.)

NOUS AVONS TOUS LES MATERIAUX DE PLOMBERIE



$28.06



$21.50

Robinet de lavabo, Sapphire, 4" d'entr'axes, gazéificateur, vidage mécanique

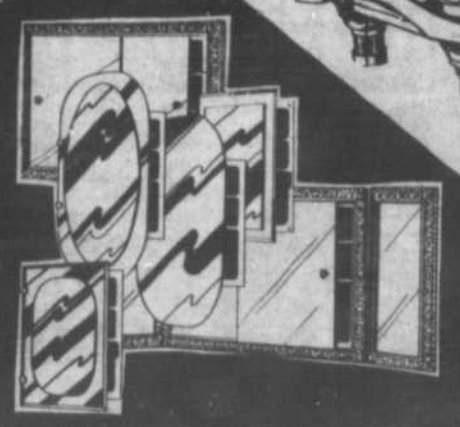
NOUS AVONS TOUTE LA GAMME DE PRODUITS FLEURCO



$13.62

Robinet de lavabo, Sapphire, 4" d'entr'axes, gazéificateur, pour bouchon et chainette.

PHARMACIES ET MIROIRS Renaissance



A PRIX IMBATTABLES

M.M.C. ANDRÉ BOUCHER 467-5243
Entrepreneur Plombier
Chauffage
CRANE Réparations — Salle d'Echantillons
136 Montée des Trentes Mont St-Hilaire

VISA

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au mercredi
8h. à 12h.
et 13h. à 18h.
Jeudi, vendredi
8h. à 12h. et 13h. à 21h.
Samedi 8h. à 12h.

Rappel à tous les chasseurs

Venez enregistrer vos panaches à Saint-Bruno

Le comité directeur du Tournoi de Panaches Provincial de l'Association de Chasse & Pêche Mt-Bruno Inc, désire rappeler à tous les chasseurs (orignal, mâles et femelles, et caribou), de venir inscrire leur prises de chasse au grand Concours qu'il organise samedi, le 4 novembre prochain, "Aux Promenades St-Bruno" à St-Bruno.

Cet événement important qui est commandité par la Brasserie Labatt et son agent régional M. Léo Therroux de St-Hyacinthe, offre l'occasion aux chasseurs sportifs de se partager une bourse de $2500.00 en prix.

L'inscription se fera le matin même sur le site du Tournoi dans la grande tente aménagée à cet effet, à partir de 8h00.

Des mesureurs expérimentés seront à votre disposition toute la journée. La méthode Boone & Crocket sera en vigueur. Il y aura 3 classes pour orignal mâle, de 0" à 40" - de 40" et plus, et enfin une catégorie spéciale pour les plus petits.

Une classe pour têtes de femelles, deux classes pour caribous.

Prix aux gagnants de chaque classe orignal mâle: 1e: $175.00 - 2e: :$75.00 - 3e: $50.00.

Prix aux gagnants de la classe têtes femelles: 1e: $150.00 - 2e: $75.00 - 3e: $50.00.

Prix aux gagnants de la 1e classe caribous, les plus gros. 1e: $150.00 - 2e: $75.00.

Prix aux gagnants de la 2e classe caribous, les plus petits. Un (1) prix de $50.00.

Enfin douze (12) prix de $25.00, seront tirés au sort parmi les participants (non gagnants) inscrits.

Prix pour les chars allégoriques les mieux décorés: 1e: $150.00 - 2e: $75.00 - 3e: $50.00.

Plus 2 prix de $25.00 tirés au sort parmi les concurrents (non gagnants) inscrits.

Il y aura bien sûr des prix en argent pour tous les gagnants des divers concours annoncés dans les comuniqués précédents. Parmi les nombreux prix de présence, il y a un voyage de pêche pour deux personnes d'une durée de cinq jours au Club Caesar, offert par M. Benoit Brassard.

Un trophée spécial exclusif au Tournoi, et sur lequel sera gravé le nom du gagnant à chaque année, remise d'une réplique de ce trophée au gagnant. Ce magnifique prix est un don de M. J. Marie Derome de St-Bruno.

De nombreux autres prix de présence viendront se greffer à ceux-là, de très belle valeur.

De plus chaque gagnant se méritera une médaille, dans toutes les activités au programme.

Plaques-souvenir à tous les participants, dons de la Brasserie Labatt Ltée.

Nous sommes assurés de la participation de l'animateur bien connu de la radio et de la télévision (Les Coqueluches) pour la remise des prix, M. Gaston L'Heureux, pour vous mesdames qui accompagnerez vos maris.

Nombreux invités d'honneur, il serait trop long d'en énumérer les noms.

Voici une liste de noms où vous pouvez vous procurer des billets pour le tirage spécial: Ouellet Sport - St-Bruno, Quincaillerie Roberval - St-Bruno, Ostiguy Sports - Chambly, Basile, Hôtel Mt-Bruno St-Bruno, Motel El matador St-Bruno, Hôtel Des Cèdres - St-Bruno, Au Pied-Du-Mont-St-Bruno, Chez Basile - St-Basile, Royaume Du Sports - Longueuil, R.S. Sports - St-Bruno, Garage Yves Lafrance - St-Basile, Central Sports - St-Bruno. Garage Jacques Durant - St-Bruno. Inf: Yves Lahaies à 653-7609.

Ce sera une journée du tonnerre, samedi, le 4 novembre à St-Bruno, venez-y en grand nombre.

Vous êtes tous les bienvenus.

(Robert Ouellette)

Tirage au profit de l'AAO

Les clubs de football et de hockey de l'association athlétique d'Otterburn Park organisent un tirage pour aider à l'achat d'uniformes complémentaires pour chaque garçon des équipes des sports mentionnés.

Les jeunes de 8 à 16 ans passeront à vos demeures pour solliciter votre aide tout en vous donnant l'occasion de gagner un des quinzes prix au tirage du 15 décembre. Il s'agit d'une occasion de tenter la chance d'être parmi les heureux qui renfloueront les réserves de leur bar pour les fêtes.

ISOLANT MONO THERM INSULATION

ISOLATION PIERRE JARRY LTEE.

ACCEPTE SCHL 8435 REDUISEZ LE COUT DE CHAUFFAGE DE 40%

Pour les maisons avant 1946 ESTIMATION GRATUITE / FREE ESTIMATION

Nous avons les formules de remboursement fédérales

POSE FACILE ET RAPIDE ISOLEZ VOUS-MEME ET ECONOMISEZ 20%



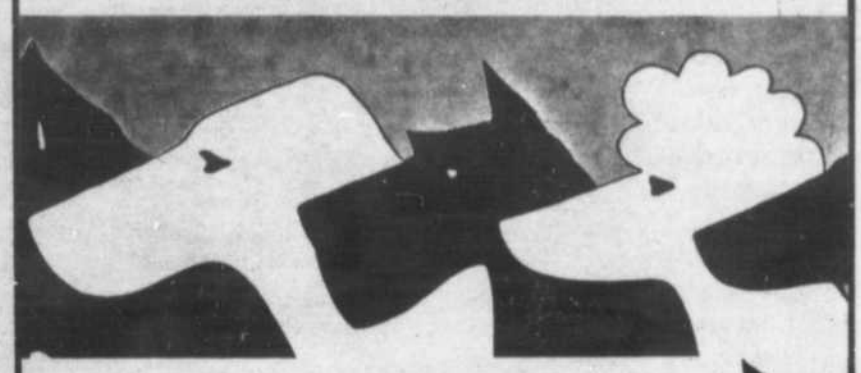


CONTACTEZ CONTACT

PIERRE JARRY 467-4958 JOUR ET SOIR

715 PAPINEAU McMASTERVILLE

LES ALIMENTS SHURGAIN POUR CHIENS





Une nourriture de haute qualité, qui a bon goût, pour les chiens de toutes races, de toutes dimensions et de tout âge. Les aliments pour chiens Shur-Gain sont parfaitement équilibrés; les quantités de vitamines, de protéines, de minéraux et d'énergie qu'ils contiennent sont plus qu'adéquates pour tous les stades de croissance et de développement du chien. Disponibles au Centre de Service Shur-Gain.

Aliments SHUR-GAIN pour chiens.

Shur-Gain . . . pour ceux qui aiment leurs animaux.

Pourquoi ne pas acheter de celui que se spécialise en nutrition animale? ...chez le détaillant SHUR-GAIN

SPECIAL:

Coupon rabais sur sac de 10& 20 kg chez: Dépanneur Comtois

670 boul. Laurier, St-Hilaire

ELPHEGE GRENIER INC.

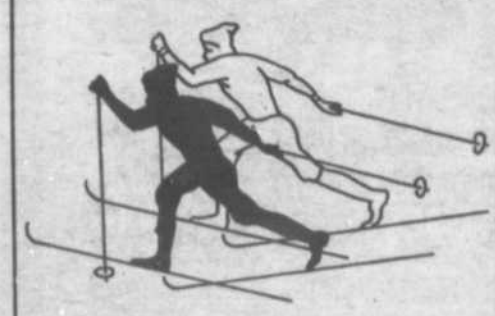
33 BERNARD PILON BELOEIL, P.Q.

467-4279

Location Sport

BOUTIQUE DE SKI DE FOND ET ALPIN

•VENTE •ECHANGE •LOCATION •REPARATION



CLINIQUE DE FARTAGE

(mercredi de 7h. à 8h.)

à compter du 25 octobre

DEPOSITAIRE:
- Rossignol
- Fisher
- Canadien
- Munari
- Dynafit
- Dolomite
- Alpha
- Salomon
- Look

Venez prendre le café avec nous et voir notre nouvelle installation. Nous avons doublé notre espace pour mieux vous servir. Vous serez doublement heureux.

SPECIAL

(Jusqu'au 30 novembre)

Préparation de skis de fond
- Nettoyage
- Goudronnage
- Fartage

$5.00 la paire

941 BERNARD PILON, BELOEIL 467-4983

Parents-Secours remercie le club Richelieu

A l'occasion du 25e anniversaire de fondation du Club Richelieu Beloeil-Saint-Hilaire, Parents-Secours tient à remercier cet organisme pour l'appui financier qu'il lui a accordé depuis la mise en application de son programme de protection de la jeunesse.

Parents-Secours profite aussi de l'occasion pour rappeler aux parents que depuis près de deux mois, des centaines d'enfants ont repris le chemin de l'école. Et. avec l'hiver qui s'annonce, commence une période d'insécurité pour les jeunes: rue glissantes et enneigées, froid, tempêtes de neige, etc...

Nous demandons à tous les parents-secours de la région d'être très vigilants et très fidèles à placer leur affiche rouge et blanche, bien en vue, dans leur fenêtre, lorsqu'ils sont présents et disponibles.



Si votre pancarte est défraîchie ou endommagée, vous pouvez en obtenir une nouvelle en communiquant avec la présidente de chaque ville. Ce n'est que contre le retour de votre ancienne affiche que vous en obtiendrez une neuve.

Nous avons constaté que certains Parents-Secours laissent en permanence leur affiche dans leur fenêtre, même lorsqu'ils sont absents. Aimeriez-vous que votre enfant frappe en vain à une porte et ne reçoive aucune assistance? **Il est très important que vous enleviez votre pancarte lorsque vous n'êtes pas disponibles ou lorsque vous vous absentez.**

Si vous désirez vous joindre au programme Parents-Secours, remplissez la formule d'adhésion et faites-la parvenir au chef de police de votre ville.

Pour renseignements, composez: 464-0796 (Beloeil), 467-0548 et 467-4848 (St-Hilaire), 467-1796 (McMasterville) et 467-3184 (Otterburn Park).

FORMULE D'ADHESION PARENTS-SECOURS

S.V.P. Remplir en lettres moulées et faire parvenir au chef de police de votre ville.

ZONE SCOLAIRE .....
ADRESSE DU CANDIDAT .....
NO. DE TEL .....

EPOUX

NOM AU COMPLET .....
DATE DE NAISSANCE .....
LIEU DE NAISSANCE .....
OCCUPATION .....
LIEU DE TRAVAIL .....
TEL. AU TRAVAIL .....

EPOUSE

NOM DE FILLE .....
DATE DE NAISSANCE .....
LIEU DE NAISSANCE .....
OCCUPATION .....
LIEU DE TRAVAIL .....
TEL. AU TRAVAIL .....

COCHEZ ICI S'IL N'Y A QU'UN PARENT .....

N.B. AUX FAMILLES QUI ACCEPTENT DE DEVENIR PARENTS-SECOURS, veuillez inscrire ci-après le nom, date de naiss., etc. des adultes de 18 ans et plus, qui habitent votre domicile, exception faite du père et de la mère, [grand-parents, bonnes, adolescents, pensionnés, etc.]

NOM .....
DATE DE NAISS. .....
OCCUPATION .....
LIEU DE TRAVAIL & TELEPHONE .....

SIGNATURES:
Avant l'approbation de cette demande, j'autorise le Service de police à instruire toute enquête nécessaire pour approuver ou refuser cette candidature.

MONSIEUR: .....
MADAME: .....
AUTRES: .....
DATE DE LA CANDIDATURE .....
AUTRES: .....
AUTRES: .....
AUTRES: .....

Horaire des cliniques de puériculture et d'immunisation



Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants auront lieu cette semaine à l'endroit suivant:

Mardi 7 novembre: *Beloeil, paroisse Saint-Mathieu à la Sacristie de l'église de 9h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.*

Les cliniques anti-tuberculeuses et d'immunisation pour les voyageurs et autres se tiennent au Service de Prévention [Unité Sanitaire] au 2750 boulevard Laframboise à Saint-Hyacinthe, le lundi de 13h30 à 16h, le mercredi de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h ainsi que le vendredi de 9h à 11h30. Pour renseignements, composez 773-6811 [poste 434 ou 435].

NOTRE VENTE SPECIAL
CONTINUE JUSQU'AU 31 OCTOBRE
(FIN DES STOCKS)

JUSQU'A 75% DE RABAIS

25% DE RABAIS SUR TOUTE COMMANDE
D'INSTALLATION FAITE AVANT LE 20 DEC. '78

Il nous reste en stocks,
60,000 pied carré de tuile à être vendu.

Nous avons un grand choix de tuile
6" X 6" 8" X 8" 10" X 10"
12" X 12" 4" X 8" 5" X 10"

Pour mur, plancher, entrée, cuisine, salle de bain, sous-sol, salle familiale, foyer; à des prix incroyables

OJS CERAMIQUE INC.
155 BOUL. SIR WILFRID LAURIER
ST-BASILE LE GRAND
653-1896

SPECIALISTE DANS LE SOUFFLAGE DE FIBRE DE CELLULOSES DANS LES ENTRE—TOITS



7 RAISONS POSSIBLES DE M'INVITER CHEZ VOUS:

1. Meilleur isolant en vrac sur le marché.
2. Inspection de la condition de l'isolant présent, à l'échelle de R approuvé par les gouvernements
3. Vérification visuelle de votre toiture
4. Inspection du système d'aération ainsi que le calcul de celui-ci afin de savoir s'il rencontre les normes exigées.
5. Économie jusqu'à 35% sur votre chauffage.
6. Le coût maximum de l'installation est de .07 le pied carré par pouce bien incluse.
7. Estimation gratuite

ALBISOL * RICHELIEU INC.
210 SIR WILFRID LAURIER, CELOEIL
467-1022
PROP. GUY LAPLANTE
PIERRE AUBIN



ATTENTION PROPRIÉTAIRES
SI VOUS ÊTES TANNÉS!

EXIGEZ C.A.S. Méfiez-vous des imitations

Le système C.A.S. remplace
L'HUMIDIFICATEUR
LE DÉSHUMIDIFICATEUR
LE PURIFICATEUR D'AIR

Faites installer un ventilateur à gravité C.A.S. et éliminez les problèmes suivants:

- Maison trop humide
- Buée et givre dans vos fenêtres et portes
- Cadrages abîmés et dépeinturés tous les ans
- Sous-sol humide
- Fumée, odeurs, moisissure
- Coût de chauffage trop élevé

•APPELEZ-NOUS EN TOUTE CONFIANCE



VENTILATION C.A.S. RIVE-SUD inc.
360 ÉTIENNE BRULÉ ST-BRUNO
(514) 653-2598

5 ANS DE GARANTIE ÉCRITE
(DES CENTAINES DE CLIENTS SATISFAITS)

(Suite de la page 12)

SEMI-PERMANENTE: *a] Combien de temps peut-on la garder? b] Sa façon nouvelle de se coiffer!*

REFLECHISSANTE: *A la* **noirceur,** *c'est à peu près tout! Et cela, quand elle* **réfléchit!**

Egalement le ministre Lessard a confirmé que les nouvelles plaques seront plus **épaisses** *et plus* **lourdes!...** *La* **permanence** *sera donc l'affaire des* **hommes brillants** *en 1979!...*

Une femme au volant: *Mais, monsieur l'agent!... Comment vouliez-vous que je ralentisse, alors que vous rouliez à toute vitesse derrière moi!...*

Même si **Sam Souris** *peut vous paraître parfois* **sarcastique** *dans ses potins, n'allez pas croire pour autant qu'il est* **insensible** *aux belles choses de la vie! Par exemple, il n'a pu s'empêcher de vous faire partager la joie d'un message, extrait des souhaits d'anniversaire adressés à une jeune fille de 16 ans; le voici:*

"La joie de vivre que transmet ta belle jeunesse se répand sur nous tous, et permet aux plus âgés que toi, ma chérie, de revivre de merveilleux souvenirs. Puisses-tu être heureuse ce soir, cette année, et tout au long de ta vie!... Car ce soir, c'est à ton tour de te laisser parler d'amour!" Bon anniversaire, ma grande!... Signé: Tes parents et amis!..." çé pas beau ça"?... Salut bien!

La coop de Beloeil: une coopérative active

Depuis la naissance de la première coopérative, à Rochdale en Angleterre, les entreprises coopératives se sont efforcées et s'efforcent encore de démontrer leurs différences face aux autres modes d'organisation économique.

Le Club de consommation de Beloeil n'est pas un super-marché ordinaire.

Il est vrai que vous y trouvez la majorité des produits offrrts dans une épicerie ordinaire, ainsi que le service complet de boucherie, les produits naturels, la bière, le cidre et bientôt le vin, les articles scolaires et d'usage courant.

Mais à tout cela s'ajoute la possibilité d'acheter ces produits à prix coûtant. Seuls les items pouavant occasionner des pertes (fruits, légumes, viandes) subissent une majoration des prix.

De plus, la COOP vous offre la possibilité d'acheter de l'huile à chauffage à prix avantageux, soit $0.04 le gallon en bas du prix du marché.

QU'EST-CE QU'UNE COOPERATIVE?

C'est une entreprise possédée, administrée et contrôlée démocratiquement par une association libre de personnes, les membres.

QU'EST-CE QUE LA COOP DE BELOEIL?

C'est une coopérative d'alimentation où les membres sont en même temps co-propriétaires, travailleurs et clients. Une équipe, quoi!

Si vous désirez en faire partie, rendez-vous à la soirée d'information de la COOP, lundi le 30 octobre à 19.30h au local du Club, 147 rue Brillon à Beloeil.

Pour information: Michelle Gauthier 467-0687 et Rolande Picard 464-2985.

STUDIOS D'ORGUES
HAMMOND
DE MONTREAL INC.

La Série Romance

VU A LA TELE



Nous avons aussi le plus grand choix de pianos neufs et reconditionnés.

MAINTENANT 8 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

un seul numéro
384-6222

BO JEANS
TE DONNE
$5.00
POUR TON VIEUX JEANS
A L'ACHAT D'UN CORDUROY
OU D'UN JEANS
DE MARQUE
BO JEANS
GRANDEUR: 25 A 42
ET
$3.00
pour les jeans d'enfant de marque
BO JEANS
1 à 14 ans
1 vieux jeans par achats

TOUT NOUVEAU
au
PRIX DU MANUFACTURIER.

Bottes Kosak pour gemmes. Bottes d'hiver en cuir, doublées de mouton, pour la famille.
Bottes isolées, cap d'acier, semelle d'acier (app. par CSA).
Patins en général.
Gants de hockey
Ensemble de ski & séchoir à cheveux

Au Sous-sol du
219 Richelieu, Mc Masterville
(Entrée en arrière)

467-7698

BO JEANS
296 SIR WILFRID LAURIER
BELOEIL 467-2099
(Centre d'achat Dominion)

CHARGEX
VISA
master charge

IGA Boniprix IGA

VENTE de BOEUF

BOEUF HACHÉ MAIGRE LB 1.77

SAUCISSES FUMÉES IGA PAQ 1 LB 1.19

COMPTOIR DE LA CHARCUTERIE

SAUCISSON DE BOLOGNE RYGRADE LB 1.19

SALAMI TOUT BOEUF LESTERS LB 1.69

SALADE DE CHOU EN VRAC LB 75¢

PATATES FRITES CONGELÉES CANADA DE CHOIX VALLEY FARMS 3 PAQ 2 LB 1.00

TOMATES CANADA DE CHOIX TERIO 2 BOÎTES 28 OZ 1.00

LÉGUMES ASSORTIS CANADA DE CHOIX IDEAL 4 BOÎTES 10 OZ 1.00

BIFTECK DE RONDE

DÉSOSSÉ TRANCHE COMPLÈTE OU RÔTI EXTÉRIEUR DE CROUPE



BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE

LB 1.77

RÔTI DE POINTE DE SURLONGE LB 2.37

BIFTECK DE SURLONGE LB 2.57

BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU LB 2.97

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

TOMATES DE CALIFORNIE CANADA NO. 1 GROSSEUR 6 x 7 LB 39¢

CHAMPIGNONS BLANCS CULTURE CANADIENNE ½ LB 69¢

PIMENTS VERTS DE CALIFORNIE LB 49¢

POIRES BARTLETT DES É.-U. CANADA DE FANTAISIE LB 59¢

POMMES DÉLICIEUSES JAUNES DE C.B. CANADA EXTRA DE FANTAISIE LB 49¢

POUR VOTRE CONGELATEUR

ARRIÈRE DE BOEUF COMPLET - ENV. 150 LB BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE LB 1.67

LONGES COURTES DE BOEUF COMPLÈTES ENV. 20 LB BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE LB 2.27

SURLONGE DE BOEUF COMPLÈTE ENV. 20 LB BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE LB 1.87

CAFÉ MOULU CHASE & SANBORN SAC 1 LB 2.79

SOUPE AUX LÉGUMES CAMPBELL 4 BOÎTES 10 OZ 89¢

GÂTEAUX VACHON CHAUSSONS AUX POMMES BARRE CARAMEL BOÎTE DE 6'S 99¢

MARGARINE MOLLE MARY LOU BOL 3 LB 1.29

CORNICHONS À L'ANETH CORONATION POT 32 OZ 89¢

JUS DE TOMATES CANADA DE FANTAISIE LIBBY'S BOÎTE 48 OZ 65¢

CONFITURES FRAISES OU FRAMBOISES AVEC PECTINE VACHON POT 24 OZ 1.09

JUS DE POMMES ROUGEMONT CONT. 48 OZ 75¢

NETTOYEUR TOUT-USAGE FANTASTIK CONT. RECHARGE 32 OZ 1.09

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 28 OCTOBRE 1978. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

DÉTERSIF PUNCH POUR LA LESSIVE BOÎTE 2,4 Kg 2.49

FARINE PURITY SAC 3,5 Kg 1.39

PAPIER DE TOILETTE COTTONELLE PAQ 4 ROUL 1.09

ESSUIE-TOUT SCOTTOWELS PAQ 2 ROUL 99¢



Bienvenue chez IGA Boniprix IGA

votre marché aux aubaines

OFFRES SPÉCIALES

CHOCOLAT INSTANTANÉ CHOCO	BOÎTE 1 LB	1.15
GRUAU PRÊT-À-SERVIR QUAKER	BOÎTE 9 OZ	69¢
FUDGE 4-MINUTES KELLOGG'S	BOÎTE 10 OZ	87¢
CÉRÉALES FROSTED FLAKES KELLOGG'S	BOÎTE 525 g	1.21
CÉRÉALES FRUIT LOOPS KELLOGG'S	BOÎTE 425 g	1.22
PURÉE DE POMMES ALLEN'S	POT 28 OZ	82¢
RIZ FRIT INSTANTANÉ DAINTY	BOÎTE 12 OZ	57¢
NETTOYEUR TOUT-USAGE LESTOIL	CONT 28 OZ	1.33
COUCHES NOUVEAU-NÉ PAMPERS	BOÎTE 30'S	2.32
SIROP CONTRE LA TOUX LAMBERT	CONT 360 ML	1.59

BOISSON À SAVEUR DE FRUITS FBI	CARTON 8 x 8 OZ	79¢
PÂTES ALIMENTAIRES GATTUSO	MACARONI COUPÉ SPAGHETTI SPAGHETTINI CELLO 2 LB	69¢
POUDING INSTANTANÉ JELL-O	3 BOÎTES 4 OZ	1.00
CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ	POT 10 OZ	5.19
ASSOUPLISSEUR DE TISSUS LA PARISIENNE	CONT. 128 OZ	1.29
AMPOULES ÉLECTRIQUES GIVRÉES SYLVANIA 40-60-100 WATTS	PAQ 2'S	69¢
NOURRITURE RÉGULIÈRE DR. BALLARD'S POUR CHIENS	4 BOÎTES 15 OZ	1.00
BISCUITS DAVID TARTES AUX FRAISES FEUILLE D'ÉRABLE	SAC 600 g	1.39

Fréchette CENTRE D'ACHATS MONT SAINT-HILAIRE

PHOTO SHOP
SANECO INC.

SERVICE DE PHOTOCOPIES

Prix en vigueur jusqu'au 1er novembre Prices effectives till Nov. 1st
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

BEAUTE-SANTE

DENTIFRICE CREST



100 ml. + 50 ml. gratuit

Valeur: $1.99

1.19

PLAYTEX



Sacs à jeter après usage

format 50 sacs

Valeur: 1.89

1.09

quantité limitée

ASPIRINE



soulagement rapide des douleurs

format de 100

.89

PLAYTEX TAMPONS



format de 30

reg. et super

1.99

PHOTO SHOP

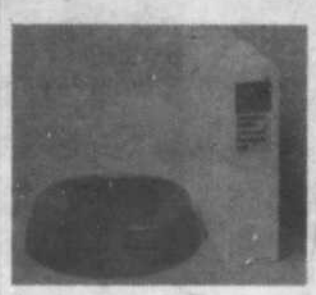


PROJECTEUR CAROUSSEL

Télécommande à distance plus les 15 caractéristiques de base de projecteurs Kodak Caroussel

760-H
Mise au point automatique

179.95



CHARGEUR CAROUSSEL

140 diapositives de Kodak

quantité limitée

5.89

FINITION DE PHOTOS

REDUCTION 25%

FILM	SANECO	COMPAREZ
12 poses	3.74	4.98
20 poses	5.18	6.90
24 poses	6.62	8.82
36 poses	9.29	12.38

Laboratoire Etco

PHOTO PASSEPORT 5 MINUTES 467-0855

LIBRAIRIE

TAPERASER



correcteur pour dactylos

Valeur: 1.25

Prix Saneco

.69

ASTERIX



24 titres disponibles
Idéfix
Aprifix
Sanecofix

3.95

sera vendu $5.95 au 1er novembre Epargnez $2.00

RACINES



Traduction de Roots
Best seller de tous les temps

Valeur: $14.95

Alex Haley

9.95

STYLO "WILL"



de Zebra
Idéal pour le sac à main

Valeur: $7.40

5.00

Fondation de l'association du baseball mineur de Saint-Basile

La saison 1978 vient de se terminer avec succès. Au-délà de deux cents jeunes ont participé cette année. Une réunion générale des bénévoles a eu lieu le 24 septembre et un comité de neuf personnes a été élu pour fonder l'Association du Baseball Mineur de St-Basile Le Grand.

Président: Jacque Théroux, Vice-Président: Richard Chabot, Secrétaire-Trésorier: Lise Sirois, Registraire: Gérard Sirois, Responsable des Arbitres: Christian Vallières, Responsable des Equipements: Guy Ménard, Responsable des Instructeurs: Roger Trudel, Responsable des Terrains: Sylvain Vinet, Publiciste: André Thibault.

Ce comité s'engage à faire de la saison 1979 un succès éclatant. Le comité a tenu sa première réunion le 1er octobre. Aucune absence. Certaines résolutions y ont été adoptées.

1. A chaque réunion, les membres du comit doivent donner un compte-rendu sur le travail accompli.

2. Vérification des états de comptes pour 1978.

3. M. Richard Chabot a été nommé délégué du comité du baseball mineur de St-Basile auprès du Comité des Sports de St-Basile Le Grand.

4. Une position a été prise en ce qui a trait au projet de financement de la Ville pour le baseball. La proposition de la Ville a été rejetée à l'unanimité. M. Richard Chabot fera connaître notre point de vue aux autorités de la Ville par l'intermédiaire de son Comité des Sports.

5. Un communiqué sera émis à nos médias d'information, après chacune de nos réunions, afin de démontrer à la population de St-Basile que le baseball mineur est là pour y rester.

6. Des cliniques pour instructeurs, arbitres et joueurs seront organisées prochainement.

Nous envisageons une fête pour clôturer la saison 1978. Dans notre prochain communiqué, nous vous dévoilerons la date, le lieu et l'heure. **(André Thibault).**

SPECIAL

TELE COULEUR TOSHIBA



à partir de **$399.95**

TELE COULEUR PANASONIC 20''



à partir de **$524.95**

R/S **ELECTRONIQUE INC.**

1000 Boul. Ste-Foy, Longueuil
Tél.: 679-4810

Plan de financement sur demande

SPÉCIALITÉ: VENTE EN GROS



MARDI 31 Octobre

Soirée d'Halloween

$100.00 de cadeaux au plus beau costume

Danse ROCK'N' ROLL des Années 50 à 60.

BAR DES BRISES

boul. Richelieu **Beloeil** **464-0909**

LE COFFRE A JOUETS MAIL MONTENACH 467-1888 BELOEIL

ACHETONS
CHEZ
NOUS
N'oubliez pas d'y participer

LE COFFRE A JOUETS MAIL MONTENACH 467-1888 BELOEIL

Gammes de voitures téléguidées.

Vaste choix pour Noël.

SERIE 200





SERIE 300

Ne soyez pas déçus. Plan mise de côté. Pensez-y tôt

Reliure serrée

Prochaine réunion de l'AFEAS Sainte-Maria Goretti

La prochaine réu-ion mensuelle aura u le mercredi 25 oc-bre à 19h45 au us-sol de l'église e-Maria Goretti.

En septembre, tude portait sur la nté de la femme et miel du Québec. Ce ois-ci nous appren-ons à mieux con-itre les produits d'hygiène et de beauté; donc nous pourrons par la suite en faire un choix plus judicieux.

Nous aurons le plaisir d'accueillir Denise Madore qui nous enseignera l'art de se composer une garderobe en nous présentant une mini-parade de mode.

J'invite particulièrement celles qui n'étaient pas des nôtres en septembre à se joindre à nous.

Roberte Roy

Une nouvelle boutique pour chausser les pieds



Mercredi dernier avait lieu l'ouverture du nouveau magasin "l'Abri de la Chaussure" situé au centre commercial des Villas à Beloeil, Mme Pierrette Labrie sera heureuse de vous accueuillir et de vous conseiller dans l'achat de vos chaussures ou de vos sacs à main mesdames, ou de bien chausser les pieds de vos petits.

Photo: Christian Hébert

J'aime les enfants,



PAPA Corneli

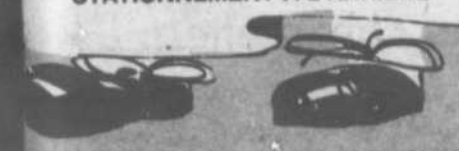


SUR LA RIVE SUD
LE 19 OCTOBRE
3705
BOUL. TASCHEREAU
SERVICE
RAPIDE
AU COMPTOIR

MANGER SUR PLACE OU APPORTER

20 ANS DÉJÀ À VOTRE SERVICE

STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE



Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

Les programmes débutent le vendredi 27 octobre

MATINEE SAMEDI ET DIMANCHE

Cinéma 1 — Tous les soirs —sauf lundi—

le film prodigieux applaudi par des millions de spectateurs à travers le monde et acclamé par toute la presse internationale!

14 ANS

■ Voici le "Vol au-dessus d'un nid de coucous" féminin! Splendide... Le genre de films qu'on ne voit qu'une fois tous les dix ans... Exceptionnel. Bon Dimanche Tele-Metropole

■ Un film honnête et émouvant... Des performances admirables! Une sensibilité à fleur de peau! Le Devoir André Leroux

■ Sans conteste, l'un des meilleurs films de l'année! A voir absolument! Dimanche-Matin

Elle a 16 ans. Elle est au bord de la folie, de l'amour et de la vie...



JAMAIS JE NE T'AI PROMIS UN JARDIN DE ROSES

Bibi Andersson · Kathleen Quinlan · Sylvia Sidney

AU MEME PROGRAMME

CHASSE À L'HOMME SANS MERCI CONTRE L'ENNEMI PUBLIC N°1



HISTOIRE D'UN FLIC

après BORSALINO voici le nouveau film de JACQUES DERAY d'après le roman "FLIC STORY" de ROGER BORNICHE

Jean-Louis TRINTIGNANT — ALAIN DELON

Cinéma 2 — TOUS

NOUVEAU SON DISCO-MULTIPLEX!



AU MEME PROGRAMME



LE PLUS GRAND — VERSION FRANÇAISE THE GREATEST

MUHAMMAD ALI
ERNEST BORGNINE
DINA MERRILL
ROBERT DUVALL

LE FILM "CHOC" DU FESTIVAL
SELECTION OFFICIELLE CANNES 76

"Un film d'un erotisme flamboyant... Un grand moment de cinema qui effarouchera les uns et ravira les autres.

"Un festin erotique dans une debauche d'images somptueuses encore jamais vues sur l'ecran du Palais du Festival.

18 ANS Adultes

VICES PRIVES VERTUS PUBLIQUES

MIKLÓS JANCSÓ

CINE-CLUB

lundi

18 ANS Adultes

30 octobre

20.00h.



Les cinémas Montenach
Mail Montenach Beloeil
INF: 464-1553 OU 464-1541
moins de 14 ans (carte) en matinee seulement $1.50

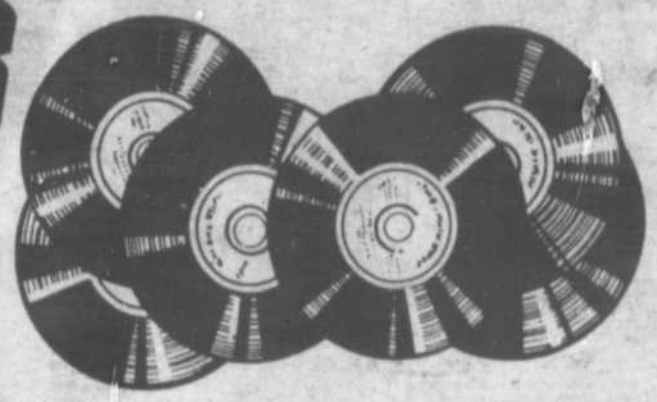
CINEMA 1

HISTOIRE D'UN FLIC tous les soirs (sauf lundi)	7.05h.
matinée samedi et dimanche	1.30 h.
JARDIN DE ROSE tous les soirs (sauf lundi)	9.10 h.
matinée samedi et dimanche	3.30 h.

CINEMA 2

LE PLUS GRAND tous les soirs	7.00 h.
matinée sam. et dim.	1.45h.
DIEU MERCI C'EST VENDREDI tous les soirs	8.55 h.
matinée samedi et dim.	3.40 h.

Zellers Jours Dollar



"Sound Alikes"
Musique de pièces de cinéma

LP ou 8 pistes **3.00** CH.

Les airs en vogue par le Groupe de Rock Oddyssey. "Saturday Night Fever", "Grease" et autres.

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, 26, 27, 28 OCTOBRE. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉES



$7
Poubelle à sacs de rechanges
Sacs de remplacement. Pqt. de 15 - 75¢



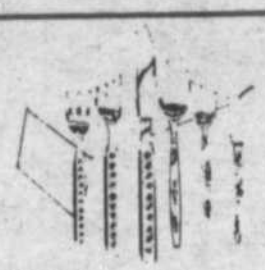
3.50
Étagère à épices
2 tablettes avec 12 flacons vides.



$3
Service à salade 7 pces
Bois tissé.



$10 SERVICE
Service de vaisselle
20 pc. Verre ton ambre. Pour 4 couverts.



5/$1
Coutellerie diverse
Motifs et pièces variés.



Sacs "Glad"
Pour poubelles cuisine. Paquets de 12. **2/$1**



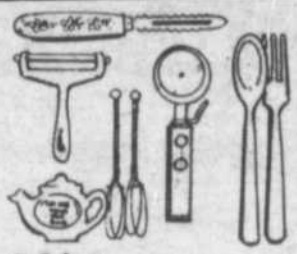
$12
Bouilloire électrique "McGraw"
Contenance 2 pintes.



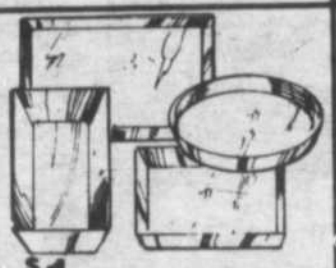
$5 CH.
Théières 6 tasses
Brun "Betty" ou traditionnelles.



1.50 CH.
Articles plastique de cuisine
Aubaine et choix extraordinaires.



2/$1
Articles de cuisine
Choix impressionnant.



$1 CH.
Moules à pâtisserie
Moules à gâteaux, tôles à biscuits.



$1 POT.
Sacs à ordures "Glad"
Pqts. de 10 de 26" x 36".



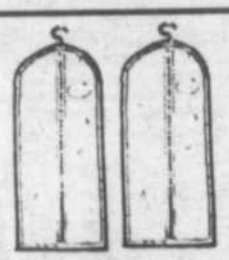
75¢ CH.
Timbales à café variées
En grès anglais.



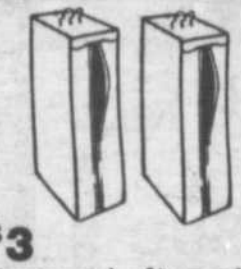
$5
Poubelle de luxe à roulettes
Avec sacs de rechange. Rouleau de 30. .75¢



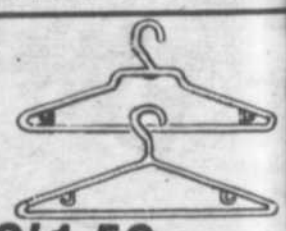
$6 SERVICE
Service de verres 24 pc
Contenances variées. Topaze ou vert.



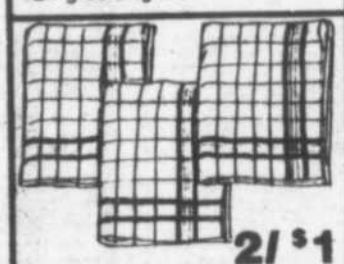
Housses de voyage
Dames 21" x 50". Hommes: 24" x 40" env. **1.50** CH.



$3
Housses à vêtements
Housse matelassée à 3 crochets. 14" x 20" x 54".



2/1.50
Ens. cintres en plastique
2 ensembles de 3 cintres robustes ou 8 cintres pour séchage par égouttement.



2/$1
Torchons de vaisselle gaufrés
100% coton. Env. 18" x 28".



3/$1
Essuie-verres tissu uni
100% coton. 16" x 28".



$5
Draps de bain
Tissu éponge coton. Env. 30" x 60".



3/$1
Débarbouillettes jacquard
Tissu éponge coton. Choix de couleurs.



1.25
Serviettes de bain jacquard
Tissu éponge coton. Env. 20" x 40".



1.75
Coussins "Mod Art"
Remplis mousse déchiquetée.



4/$1
Lavettes de vaisselle gaufrées
100% coton. Quadrillés. Env. 14" x 15".



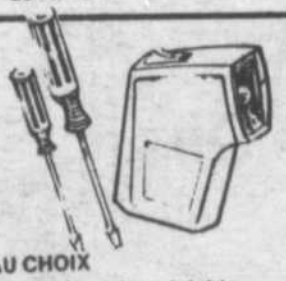
2 SACS POUR 1.75
Mousse déchiquetée
Sac 1 lb. Usages multiples. Non-allergène.



1.75 SAC
"Polystuff" 1 lb.
Rembourrage 100% polyester non allergène.



$2
Bâton de hockey "Pee Wee"
45", 48". Bâton à lame droite robuste.



AU CHOIX
Lampe électrique jetable ou "Super Glue". **$1**
Divers tournevis. . . . . **2/$1**



1.50 CH.
Ciseaux
A poignée coussinée. Ciseaux de ménage de 8".

Zellers

La CARTE de "DÉPANNAGE"
Cartes Master Charge et Chargex aussi acceptées

Mail Montenach Beloeil

Par d'erreur... Les prix sont bas chez Zellers !

Zellers Jours Dollar

Aubaines de l'halloween

Jeudi, vendredi, samedi, 26, 27, 28 octobre. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



1.25
101 sucettes cutie
Sucettes emballées individuellement.



1.50
Sac de tablettes Jr. 16 oz.
Tablettes emballées individuellement.



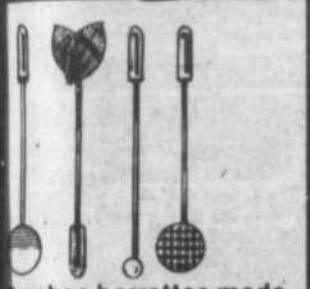
1.50
Sac de 2 lb. de papillotes
Emballage individuel.



1.00
Graines de tournesol
20 sacs emballage individuel.



1.75 CH.
Perruques de Halloween
Diverses coiffures et nuances.



roches-barrettes mode
/2 du prix régulier **2/$3**



3/$1
Bas-culottes tailles universelles
Marque Zellers. Tout diaphane. 100% nylon. Couleurs.



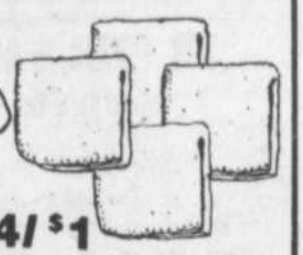
4/$1
Culottes imperméables
Paquet de 4 culottes vinyle. P.-TG.

$3
Dormeuses tissu éponge bambins
"Snugabye" devant à pressions. Couleurs. P.M.G.



$4
Dormeuses tissu éponge bambins
Imprimés au pochoir "Snugabye" P.M.G.





4/$1
Débarbouillettes bébés
Paquets de 4 en tissu éponge couleur



$3 PAIRE
Mules douillettes dames
Excellent choix. Divers modèles. Pointures variées.



2/$4
Chandails tricot bambins
Pour garçons / filles. Col roulé. Couleurs. 4 à 6x.

2/$6
Pantalons velours côtelé enfants
Velours côtelé de coton en couleur; 2-3x, 4-6x.



2/$6
Pyjamas flanellette pour enfants
Flanellette de coton imprimée. Garçons et filles. 2-6x.



2/$5
Dormeuses 2 pièces tout-petits
Coton et rayonne à envers molletonné. 1, 2, 3 mois.





$2
Paq. de 2
Gilets boutonnés devant bébés
Polyester et coton blanc. 3-24 mois.

$3
Col roulé pour dames
Manches longues. Tricot acrylique. Couleurs. P.M.G.



$5
Pantalons fourreau pour jeunes filles
Polyester en coloris unis. 10-20.



$5
Blouses d'artistes pour dames
Polyester à divers imprimés. P.M.G.



2/$7
Pyjamas flanelle pour garçons
Divers motifs en 100% coton. 8-18.



2/$7
Chemises sport flanelle garçons
Quadrillés couleurs. 100% coton. 8-16.



$5
Lampe de boudoir tons bijoux
Abat-jour en plastique blanc à décoration couleur. Hauteur 16".



$1
Kaleidoscope
Parade de magnifiques images. H. 9".





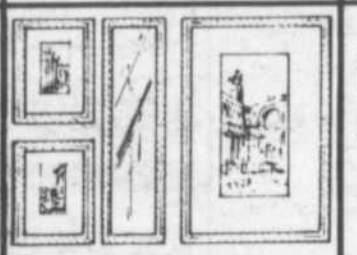
3/$1
Voitures moulées
Fabrication robuste pour durer.



12" x 16" **$5** 16" x 20" **$7**
Sujets variés et cadres divers.

$7
Gueridon à piédestal
Dessus "Formica" fini noyer. 14-1/2" carrés





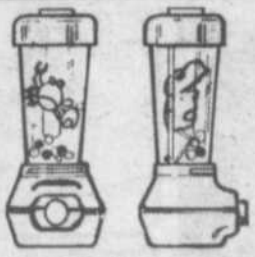
Tableaux décoratifs
Grand choix à prix très économiques. **$2**



$5
Poufs-tabourets entretien facile
Recouvrement de vinyle se nettoyant avec un linge humide.



$1
Ressort plastique
Jouet manuel qui descend aussi les escaliers.



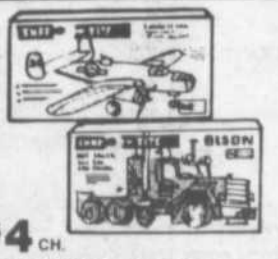
"Wee waterfall"
Jeux d'eau pour 5 ans et plus. **$2**



Jouets Disney
Les jeux favoris pour les jours de pluie. **2/1.50**



1.50 CH.
Sujets de l'espace
4 sujets géants "Star Battle".

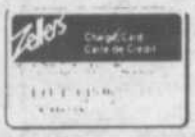


$4 CH.
Maquettes diverses
Tracteurs routiers et bombardiers "Snap-Tite".

1.97 CH.
Travestis de Halloween
D'une très grande visibilité. Réfractaires à la flamme. Grand choix en 8-10, 12-14 ans.



Zellers



La CARTE de "DÉPANNAGE"
Cartes Master Charge et Chargex aussi acceptées

Mail Montenach Beloeil

Par d'erreur... Les prix sont bas chez Zellers !

cartes professionnelles

dentistes

464-3737

Dr. Luc Chaussé

chirurgien dentiste

303 Duvernay, Beloeil

DR PAUL FAFARD
chirurgien-dentiste

jour—9 a.m.—5 p.m.
soir— mardi & jeudi— 7p.m. à 10. p.m.

535 BOUL. Laurier Beloeil

467-0219

CENTRE DENTAIRE DE BELOEIL

Dr. Luc Chaussé
Dr. Pierre Gascon
Chirurgiens dentistes - dental surgeon
Sur rendez-vous de 9 à 21 Hres.
(Adultes & enfants)
SERVICE D'URGENCE
303 Duvernay, Beloeil

464-3737

TEL: 464-1438

Dr. Michel Dansereau D.M.D.

MÉDECINE DENTAIRE
DENTAL MEDECINE

601 Place Ozias Leduc
Otterburn Park,

CENTRE DENTAIRE LAURIER

697 Laurier (près du pont)
BELOEIL
Rendez-vous: 8:30 A.M. à 8:30 P.M.
Dr. Odino Riendeau
Dr. Jacques Philibert
Dr. Ghislaine Legendre.
Chirurgiens dentistes
Dental surgeon

467-1512

DOCTEUR
JACQUES PHILIBERT
Chirurgien Dentiste

467-1512

697 BOUL. LAURIER
BELOEIL

Tél. 467-4641

Dr. Laurent Fréchette

CHIRURGIEN DENTISTE — DENTAL SURGEON

Centre d'Achats
St-Hilaire
Shopping Centre

Dr. Ghyslaine Legendre
médecine dentaire
Centre Dentaire Laurier
697 boul. Laurier
Beloeil

467-1512

denturologistes

SUR RENDEZ-VOUS TEL.: 467-7771

Jean-Guy Vermette, t.d.c., d.d.

DENTUROLOGISTE

620 RUE DUPRE (COIN LECHASSEUR)
BELOEIL J3G 3Z3

1460 BOUL. RICHELIEU
BELOEIL, P.Q.
467-9158.

Gilles Beauchemin, d.d.

DENTUROLOGISTE

ST-BRUNO
1100 MONTARVILLE
653-7474

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
BUR.: 467-0489
RÉS.: 467-6751

Claude Pinard, t.d.c., d.d.

DENTUROLOGISTE

156 RUE BRUNELLE
BELOEIL J3G 2M8

physiothérapeutes

jocelyne lesage

Physiothérapeute

Membre de la Corporation Professionnelle
des physiothérapeutes du Québec

Pour rendez-vous: **467-3111**

opticiens

Chapleau OOD

OPTICIEN D'ORDONNANCES
DISPENSING OPTICIANS

377 BOUL. LAURIER. BELOEIL. 467-6555

optometristes

OPTOMETRISTES

Gratien Lemieux o.d.
Jules Borduas o.d.

EXAMEN DE LA VUE — LUNETTES
VERRES DE CONTACT RIGIDES ET SOUPLES
ENTRAINEMENT VISUEL

545 Boul. Laurier, Beloeil

467-6221

chiropraticiens

Clinique chiropratique
DR. CLAUDE MARCOUX

Rayons X thérapie de soutien sur rendez-vous.
785 Tétrault (coin W-Laurier, rte 116)
Mc Masterville

467-1666
ou
467-1998

CENTRE CHIROPRATIQUE DE BELOEIL

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique
Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545 Boul. Laurier, Beloeil

467-5151

santé

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE DE LA RIVE SUD

Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec

486 rue St-Thomas, Longueuil, Qué. J4H 3A4
Tél.: 674-9456

Alain Mazzetti, Dr. Ac.
Daniel Bray, Dr. Ac.
Laurier Lavigne, Dr. Ac.
Andrée Ouellette, Dr. Ac.

CLINIQUE DE VARICES
Docteur Guylaine Lanctôt

Polyclinique St-Martin
1435 O. Boul. Martin
bureau 503
LAVAL
668-3310

30 est boul.
St-Joseph
bureau 311
MONTREAL
282-1129

Denise Ouellet

Electrologiste diplômée

Enlèvement des poils
superflus par électrolyse.
Résultats assurés.
Consultation gratuite.
328 de Rouville Suite 3, Beloeil, Qué.
Tél.: 467-7422

Institut
"MEDICO-FEMINA"
Mme Nicole Joncas, prop.
1645, rue Girouard St-Hyacinthe

TRAITEMENT DE LA CELLULITE
SOUS SURVEILLANCE MEDICALE
-Sauna
-Aerodine
-Hydro-massage
-Massage manuel
-Electro-thérapie
Sur rendez-vous



774-4583

pharmaciens

MAIL MONTENACH

J. VINET
PHARMACIEN
PHARMACIST

HEURES D'OUVERTURES
Lundi: 9h. à 9h.
Mardi: 9h. à 9h.
Mercredi: 9h. à 9h.
Jeudi: 9h. à 9h.
Vendredi: 9h. à 9h.
Samedi: 9h. à 5h.
Dimanche: 10h. à 5h.

467-2866

LIVRAISON GRATUITE

PIERRE NAULT

pharmacien

150 rue Brunelle,
Beloeil

Adjoint à la Clinique Médicale

LIVRAISON GRATUITE

464-0400

OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M.
7 JOURS PAR SEMAINE

HENRI PRIMEAU
pharmacien

LIVRAISON GRATUITE - FREE DELIVERY

302, BOUL. LAURIER BLVD.
PLACE BELOEIL

Tél.: 467-0296

vétérinaires

DR. DENIS CHAMPAGNE
DR. JEAN DEMERS

CENTRE MEDICAL VETERINAIRE
VETERINARY MEDICAL CENTER

143 Boul. Laurier St-Basile
653-8738
653-7275

URGENCE
24 HEURES
PAR JOUR:
SUR APPEL
653-7275

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 10 à 12 a.m.
13:30 à 15 p.m.
18 à 20 p.m.
Samedi: 10 a.m. à midi.

photographes

christian hébert
PHOTOGRAPHE
Mariage, portrait, commercial, passeport.
Finition de photos.
269 BOUL. CARTIER
Beloeil
464-2147

LAURENT DRAPEAU
Notaire
510 De Rouville
Beloeil
464-0020
464-0271
Heures de bureau:
jour: de 9 hres à 5 hres
soir: sur rendez-vous

avocats

Blain & Mousseau
AVOCATS
535,SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301
BELOEIL,QUEBEC 467-4999

BASTIEN & WILLIAMS
AVOCATS
365 Laurier, suite 101, Beloeil
Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Alain Legault
467-5849

notaires

SUR RENDEZ-VOUS TEL.(514) 787-2848
Me Pierre Pétrin
NOTAIRE
ST-DENIS SUR RICHELIEU, P.Q. C.P. 159
J0H 1K0

comptables

Tél.: 467-0183
467-8741
277 BOUL. CHOQUETTE
BELOEIL, QUE.
J3G-4V6
JEAN PRÉFONTAINE & CIE
COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS
JEAN PREFONTAINE, L. Sc. COMM., C.A.

André Riendeau
Avocat
Conseiller juridique
1180 Boul. L'Heureux est.
Beloeil.
Tél: 464-2029

CARE.
un don du coeur
Un don à CARE? Mais oui. Cela permet de nourrir des enfants, d'âge scolaire ou non, jour après jour, et d'éviter ainsi les conséquences désastreuses de la sous-alimentation. En plus, l'instruction des mamans au sujet de l'hygiène, de l'alimentation et du planning familial.
Envoyez vos dons à
CARE Canada
Bureau no. 4, 1312 rue Bank, Ottawa K1S 5H7

A Saint-Hilaire le 4 novembre

"Rythme en grande forme"

Le culturiste, Denis Gauthier et l'abbé Yvon Bonneau sont heureux de vous présenter leur spectacle annuel: RYTHME EN GRANDE FORME. Cette année, l'événement revet une importance particulière due au nombre des participants et à la variété des numéros, mais surtout parce que tous les profits de la soirées seront versés à l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire.

On vous présentera une compétition de culture physique regroupants les meilleurs éléves des Centre Denis Gauthier de Montréal et de St-Jean. Quelques concurrants sont de notre région, entre autres André Phaneuf, policier bien connu de toute la population de Mont-Saint-Hilaire. Vous pourrez également apprécier les prouesses du Club de gymnastique: Les Voltigeurs de St-Hyacinthe, dont la réputation n'est plus à faire. La troupe de ballet-jazz: "les Trouvères" ajoutera du rythme et de la fantaisie, tandis que Mario, émule de John Travolta, Carole Arcan et Robert Lévesque, danseurs Disco, vous en feront voir de toutes les couleurs. Vous verrez aussi les plus jolies filles du Québec...

Les décors et les éclairages sont signés François Perrier et Michel Carlos, la musique; Normand Destrempes.

A ne pas manquer, samedi le 4 novembre, à 20 heures, à l'Auditorium de la Polyvalente Osias Leduc, à Mont-Saint-Hilaire. Une agréable soirée et un bon coup de main à l'Association Canadienne contre la Dystrophie Musculaire.



Policier bien connu à Mont Saint-Hilaire, André Phaneuf sera l'un des concurrents à la compétition de culture physique qui se déroulera le 4 novembre prochain à la polyvalente Ozias Leduc dans le cadre d'une soirée dont les profits iront à l'association canadienne contre la dystrophie musculaire.

On pense aux camelots!



Cinq camelots ont vu leur excellent travail honoré d'une façon spéciale récemment. Chacun d'eux a reçu une très belle montre-bracelet et un trophée attestant de leur mérite. Ce sont, dans l'ordre habituel: Bruno Borduas, de la rue Saint-Mathieu à Beloeil; Robert Poudrette, de la rue Martel à Beloeil; Eric Bernard, de la rue Choquette à Beloeil; Eric Deschenaux, de la rue de Larocque à Saint-Hilaire et, en bas à droite, Keven Shaw de la rue François-Xavier Garneau à Beloeil. L'Oeil Régional et les messageries Clanor, responsable de la distribution du journal, offrent à ces jeunes camelots leurs plus sincères félicitations.

PLACEZ VOTRE ARGENT DANS UNE VALEUR DE QUALITE

VILLE DE BELOEIL
Emprunt par voie d'obligations
¢1,745,000
Nous offrons pour une durée limitée:
PLACEMENT AU TAUX DE: 10%



AVANTAGES:
- Encaissables en tout temps au prix du marché
- Intérêt versé en mai et novembre de chaque année
- Aucun frais d'acquisition
- Intérêt non-imposable s'ils sont déposés dans un Régime enregistré d'épargne-retraite
- Réservez maintenant; payez le 6 novembre prochain
- Placements en tranches de $1,000 et plus

Pour réserver ces valeurs ou pour tout renseignement, communiquez avec votre représentant régional:

M. RENE BOURBEAU
448, rue Forêt, St-Hilaire
TELEPHONE: 464-4910 OU 861-3831

GREENSHIELDS
INCORPORÉE
FONDÉE EN 1910
4 Place Ville marie
Montréal, Québec H3B 2E8

Si vous possédez des obligations venant à échéance d'ici trois mois, nous les rachèterons à leur valeur nominale.
Appelez-nous aujourd'hui pour parler d'un échange éventuel.

annonces classées 467-1821

TARIF $3.00 pour 10 mots et moins, plus 0.10 du mot additionnel.
Les annonces classées doivent être payées avant 2h. le lundi qui précède la parution du mercredi
Vous êtres priés d'apporter ou de poster votre paiement au 513 boul. Laurier, Beloeil J3G 4H8

cartes CHARGEX et MASTER CHARGE acceptées par téléphone ou sur place

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

RUE DES PINS — 4½, 5½, luxueux, bien éclairés, $189.00 $204.00, $229.00, non chauffé, dans petit immeuble neuf de 3 à 6 logements, près école primaire, stationnement privé, pavé, avec électricité 653-9548 ou 467-9948.

BELOEIL. 4½ moderne, rue Dupré, près du Mail Montenach, haut standard d'insonorisation, grand emplacement pour entreposage, $190.00 467-7248.

BELOEIL — 311 Bréboeuf. 4½-3½ moderne, place pour laveuse-sécheuse, chauffage électrique, près du centre d'achat. Très éclairé. Tél: 284-7938 ou 467-1502.

ST-HILAIRE — 346 Radisson, immeuble neuf, parfaite insonorisation, tapis m. à m., cuisine très spacieuse, etc... manager Pothier 464-3471.

BELOEIL, 196 des Pins, no 6, grand et luxueux, 4½ pièces, peinture faite à neuf dans toutes les pièces. Libre le 1er novembre $200.00. 464-4552, 467-9948 ou 467-3130.

APPARTEMENTS à louer, meublés 1½ - 2½ - 3½ 467-6292 ou 467-1511.

BELOEIL. Rue Brunelle, 1½ meublé $150.00. 4½ chauffé, eau chaude incluse. $235.00. 467-0361 ou 467-2626. S'adresser au 329 Brunelle.

BELOEIL — 106 des Pins, 5½ pièces, très propre, $220. 467-9767.

OTTERBURN PARK — Construction neuve, grands 4½ pièces, près de toutes commodités, stationnement privé, insonorisation supérieure, chauffage électrique, à partir de $195. / mois. 467-8447 (soir).

MC MASTERVILLE — Libre 1er novembre, un bas, 5½ pièces, foyer à prix modique. Inf.: 464-2416.

MCMASTERVILLE, un logement de 4½ pièces, éclairé, chauffé, taxes d'eau et de vidanges comprises. 467-2277.

5½ CHAUFFE, 4 milles de St-Jean Baptiste, $165.00 mois toutes taxes payées. 658-7958.

ST-HILAIRE, 3½ meublé, taxes payées, stationnement chauffage électrique, libre 1er novembre 467-8278.

4½ APPARTEMENTS, 830 St-Peter Mc.Masterville. $175.00 /.mois. Taxes eaux & vidanges payées. 467-6416.

ST-BASILE, 3½, tapis partout, chauffage électrique, grand espace de rangement, $125.00 mois, 653-2131 après 5.30 hres.

"A LOUER, appartement meublé, 2½ pièces, comprenant chambre de bain, avec douche, chauffé, éclairé, eau chaude, service des vidanges inclus. Situé à proximité de l'arrêt d'autobus, service Montréal-St-Hyacinthe, près Centre d'Achats I.G.A. "Edifice Handfield, à 133 Mesnier Mont St-Hilaire, apt 101. Tél.: 467-5335 durant heures d'affaires."

300 RUE BREBOEUF. Libre immédiatement. 3½ à louer meublé ou non pour $190.00 à $255.00 par mois. Electricité, chauffage, eau chaude fournis, toutes taxes payées. Stationnement, Logements insonorisés, planchers en béton; situés près Centre d'achats Montenach. Pour informations: 467-8309 et 464-3286.

BELOEIL - 4½ moderne, bien éclairé, tapis m./.m, emplacement pour entreposage, syst. intercom, stationnement privé, $250. éclairé, chauffé taxes comprises, près du Mail Montenach. 464-0620 après 5h.

LOGEMENT A LOUER, 2½ pièces, chauffage électrique, 730 Lavoie, St-Hilaire, face à la montagne, $150.00 467-8139 M. Larose.

MCMASTERVILLE. 2½ meublé chauffé. $150.00. Libre le 1er novembre. 467-0684.

BELOEIL. 4½ non-meublé. Libre le 1er novembre. $135.00 /.mois. 464-1813.

ST-HILAIRE, tapis mur à mur, idéal pour personne âgée ou jeune couple. 467-8615.

MCMASTERVILLE 3½ pièces. Eau chaude. $100.00 /.mois. Sous-louer immédiatement. 464-3435 ou 467-7386.

BELOEIL. Bachelor 2½ chauffé. Tout compris. Libre le 1er décembre. 464-2264.

ST-BASILE 3½ pièces, duplex 1er plancher. Tapis grande cour. Frais peinturée. Porte-patio. Libre 1er Décembre, $195.00 /.mois. 653-1636.

3 PIECES. Meublé, chauffé, électricité et taxes payées. Libre immédiatement. 467-3205.

4½ A SOUS-LOUER, décoré à neuf, laveuse-vaisselle. $175.00 disponible immédiatement. 650 De Lévis No 4. 467-4666 - 467-1310.

FOR RENT. Otterburn Park, basement duplex, apartment 2½ rooms, $125.00 month 467-1737.

GRAND 4½, très éclairé, avec garage, à St-Jean Baptiste $125.00 mois 467-5562 après 5 heures.

BELOEIL. 4½ pièces, chauffé. Près du Centre d'achats. Libre 1er novembre. 464-0124.

A SOUS-LOUER 4½, très grand, propre, dans vieux Beloeil, commodité. Bas prix 464-4804.

APPARTEMENT à louer, meublé, poêle et réfrigérateur, service de téléphone, laveuse, sécheuse, St-Basile sur boul. Laurier, $30.00 semaine. Références nécessaires. 653-4733.

BELOEIL, 2½ meublé, chauffé, éclairé, taxes incluses. $140.00 Soir: 464-0252.

4½ PIECES, chauffage électrique, bas. $175.00 /.mois Beloeil. 467-1497.

BELOEIL. Libre 1er novembre, chauffé, eau chaude fournie, taxes payées $217.00. Bas de duplex. 464-2956.

BACHELOR, sous-sol. Près du Dominion. $160.00 /.mois. 2½ pièces meublés. 467-6418.

MCMASTERVILLE 4½ pièces, $160.00 mois 467-1241.

BACHELOR 2½, semi-meublé, libre le 1er novembre. 391 Bernard, Beloeil 467-7429.

BACHELOR. 3½ grandes pièces, meublés, très propre, tranquille, stationnement, situé coin Laurier et Pasteur, Beloeil, $175.00 mois, chauffage extra. Pour un ou deux adultes seulement. 467-9592.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer, coin tranquille, stationnement 464-4989.

CHAMBRES A LOUER à la semaine, au Motel St-Hilaire. Aussi chambres avec cuisinettes disponibles. 467-2891.

BELOEIL - Bachelor et chambre à la semaine 464-1303, 825 boul. Laurier.

MAISONS A LOUER

ST-BASILE LE GRAND, bungalow 6 pièces, nouvellement peinturé intérieur et extérieur. Grand terrain de coin. $285. / mois. Occupation immédiate. Informations 767-5318.

VILLA BELOEIL, bungalow 9 pièces, remise, piscine. $390.00 /.mois. 467-3605.

ST-HILAIRE — Jolie maison,3 chambres, salon, salle à manger, foyer, grand terrain, excellent quartier, libre maintenant, Jour: 467-5874 Soir: 774-1976.

ST-HILAIRE. Rue Campbell St-Hilaire, maison avec garage double, 4 chambres, salle familiale avec foyer, occupation mai ou juillet, prix exceptionnel MLS. THERESE DESMARAIS 467-6461 - 467-9362. Trust Royal, courtier.

RUE Chanoine-Pépin, bungalow récent avec une très grande cuisine, lave-vaisselle, four encastré, poêle, Jenn-Air., décoration et propreté remarquables, 2 salles de bain, sous-sol, salle de séjour, avec bar, finition en pin, travail d'ébéniste, grand terrain paysagé avec patio, foyer, galerie extérieure avec toit. Suzanne B. Laliberté, "Courtier Expert" 774-2482.

OTTERBURN PARK. Bungalow 5½, terrain 140 x 70, prix: $33,000. 467-8408.

ST-HILAIRE. Pas d'agent, maison finie brique, 3 chambres, salon, salle à manger, plancher marqueterie, foyer, double cheminée, grand terrain, excellent quartier, libre maintenant, comptant exigé: $3,500. Jour: 467-5874 Soir: 774-1976.

ST-BASILE LE GRAND, 143 Principale. Bungalow avec garage - 5½ - meublé. Tél. 467-8439.

ST-CHARLES sur Richelieu, bungalow 9 pièces, sous-sol fini, terrain boisé $250.00 mois 584-2764.

BELOEIL: 6 pièces, foyer, air climatisé, tapis, terrain paysagé, très propre. Prix à discuter. Libre immédiatement. Visites le soir, samedi et dimanche toute la journée. Après 6h: 467-6295.

BELOEIL, bungalow presque neuf à louer, 5½ pièces, 387-1528.

ST-HILAIRE. Bord de l'eau, 6 pièces, 2 salles de bain, sous-sol. Libre immédiatement. 467-6544.

ST-BASILE LE GRAND, bungalow neuf, 6 pièces, tapis mur à mur, 1er décembre $325.00 mois 259-5330.

BORD de l'eau, bachelor avec grand terrain. $225.00 /.mois. 467-8510.

MAISONS A VENDRE

BELOEIL: Bungalow brique et aluminium, 3 ch. à coucher, piscine hors-terre, chauffage électrique, clôturé, URGENT. Cause de transfert. M.L.S. Jean Barrette, 656-5300, 656-9316. Imm. Brossard, Courtiers.

AUBAINE REMARQUABLE! Aucun comptant requis. Je liquide à perte. Beloeil, 4 bungalows modernes 5½ pièces, (2 sous-sol finis). Tapis, chauffage électrique. Assumer simplement la balance d'hypothèque. $29,000.00 à $32,000.00 Doivent être vendus cette semaine absolument. 698-1964 - 464-5905.

BUNGALOW à vendre, Mc Masterville, avec piscine, foyer extérieur, cabane de rangement 10 x 12 chauffée. Renseignements: 464-1792.

SELLING YOUR HOME... For free estimate of the market value ask for Denise Mathieu 467-8889, 467-1120. Montréal Trust, Courtier.

ST-HILAIRE, particulier, Split level, 8 pièces, abri d'auto, beaucoup d'extras, boul. Richelieu Sud. 467-9727.

ST-HILAIRE. Rue Campbell. Maison avec garage double, 4 chambres, salle familiale avec foyer. Occupation mai ou juillet. Prix exceptionnel. MLS. THERESE DESMARAIS 467-6461 - 467-9362. Y Trust Royal, Courtier.

JOLIE maison Québécoise neuve, 26 x 44. 5½ plus foyer. Sur grand terrain 100 x 271 p.c. Chauffage électrique. Taxes très basses. St-Mathieu de Beloeil. Seulement $43,500.00 Tél. soir 464-5237.

BELOEIL. Voyez celle-ci d'abord. Belle propriété brique, 4 chambres à coucher. Paysagé, beau secteur, taxes basses. Comptant $2,000. Normand Gagnon 670-9011 ou 464-1943 Trust Général.

BELOEIL. Bungalow tout brique, paysagé, secteur recherché près du golf, 9 pièces, 5 chambres. Christyan Rivet 467-1120 - 467-0948 Moins de $40,000. Montreal Trust Courtier.

ST-HILAIRE! Bungalow exclusif, grand terrain, 10,850 p.c., abri d'auto, beaucoup commodités. Pour visiter. Hélène D. Levasseur 467-1120 - 467-8722 Montreal Trust Courtier.

BELOEIL. Coquette propriété, bord Richelieu, style exclusif, cottage stucco, 6 pièces. Appelez Hélène D. Levasseur 467-1120 - 467-8722 Montreal Trust Courtier.

ST-HILAIRE. Bungalow brique 32 x 43, sous-sol bien fini, 9 pièces, arbres magnifiques, terrain 9,000 p.c., garage. Pour visiter Hélène D. Levasseur 457-8722 - 467-1120 Montreal Trust Courtier.

BELOEIL. Attrayant bungalow tout brique, sous-sol fini, terrain très paysagé, taxes $860.00 Hélène D. Levasseur 467-1120 - 467-8722 Montreal Trust Courtier.

BELOEIL. Près transcanadienne, bungalow impeccable, 5 pièces plus sous-sol semi fini. Demande dans $30,000. Gisèle Snape 467-1120 - 467-3212 Montreal Trust Courtier.

BELOEIL. Cause transfert. Bungalow surélevé 1974 - 41 x 26 Foyer Franklin, 5½ pièces. Lustre de qualité et rideaux inclus. Pour moins de $40,000. André Vandry 467-1120 - 464-5301 Montreal Trust Courtier.

OTTERBURN PARK. Joli bungalow 42 x 26 - paysager - plus 2 chambres au sous-sol, salle familiale avec foyer mural - tapis M./.M Cabanon 8 x 10. Andrée Vandry 467-1120 - 464-5301 Montreal Trust Courtier.

ST-HILAIRE: Split-level - 11 pièces, maison très propre, divisions intérieures accueillantes, foyer, garage, grand terrain, piscine, hors terre. LOUISE DELAND 464-5741 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

BELOEIL: Bungalow entrée split, près centre d'achat, terrain clôturé, résidentiel, sous-sol semi-fini, bar. Faites offre. GEORGES MAYER 467-5687 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

ST-HILAIRE: Bungalow québécois neuf, terrain boisé, chauffage électrique, abri d'auto, finition chêne, prix 1977. GEORGES MAYER 467-5687 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

ST-HILAIRE: Bungalow neuf, maison modèle 42 x 26, terrain boisé, finition chêne, acajou, chauffage électrique, prix 1977. GEORGES MAYER 467-5687 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

BELOEIL: Grand bungalow - magnifiquement décoré, sous-sol fini, foyer, 2 salles de bain, 4 chambres, terrain paysagé MLS $39,900.00 PIERRE JOBIN 467-6890 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

ST-HILAIRE: Cottage superbe brique /.cèdre - 9 immenses pièces - foyer - garage - terrain boisé - ruisseau - secteur de choix, occupation juillet 1979. CLAUDETTE TESSIER 464-1440 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

BELOEIL: C'est une aubaine $32,500.00 5% comptant, décoration et condition impeccable, bungalow 24 x 46 - renseignements supplémentaires, appelez-moi. YVES GENDRON 464-2336 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

BELOEIL: Grand bungalow rénové, bien situé secteur de choix près écoles - aréna - centre d'achat - terrain paysagé - beaucoup d'arbres. GILLES GIRARD 467-9439 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

OTTERBURN: Joli split-level, 7 pièces, 3 chambres, foyer pierre, grand terrain paysagé, arbres fruitiers, piscine, garage, potager. GILLES GIRARD 467-9439 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

BELOEIL: Proximité golf et services, bungalow briques - cèdres - toit cathédrale - 3 chambres - foyer, salle dîner, terrain 80 x 100 piscine. YVES GENDRON 464-2336 - 467-2156 Imm. Select Courtiers.

MCMASTERVILLE. BELOEIL Cottage 8 pièces, sous-sol 8 pieds, occasion famille nombreuse, taxes basses, faut vendre, renseignement, MLS. PAT LESSARD 467-9428 - 467-9362 Trust Royal, courtier.

MCMASTERVILLE. Seulement $22,900.00 où location $225.00, cottage, faut voir cachet intérieur, toutes commodités, bien paysagé, bonne occasion! MLS. PAT LESSARD 467-9428 - 467-9362. Trust Royal, courtier.

BELOEIL. Aubaine! Bungalow tout brique, garage, 7 pièces, taxes très basses, grand terrain, près du $30,000.

BELOEIL. Aubaine! Bungalow tout brique, garage, 7 pièces, taxes très basses, grand terrain, près du $30,000.00 Appelez GILBERTE MONGEAU MLS. 467-1692 - 467-9362 Trust Royal, courtier.

MAISONS MOBILES

STE-MADELEINE: Domaine du Lac Huron. Maison mobile 1978, 3 chambres à coucher, terrain 105 x 67½ pieds. Pas d'agent. 795-6483.

PROPRIETES A REVENUS

COWANSVILLE — Aubaine $42,500.00 (2) triplex tout briques- 5½ pièces, tous loués, bon secteur, faites offre. REJEAN MARTEL 464-3144 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Quadruplkex semi-détaché, tout brique, bien situé, terrain gazonné clôturé, bon revenu, très propre. MLS. chauffage électrique. PIERRE JOBIN 467-6890 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

PROPRIETE A REVENUS BELOEIL — 6 grand 5½ construction supérieure, brique pierre, stationnement pavé, lockers, terrain gazonné, site de choix. MLS. PIERRE JOBIN 467-6890 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

BELOEIL — Propriété revenu situé coins St-Jean Baptiste Laurier loué pour pharmacie - logement - local à louer pour bureau ou autre. GILLES GIRARD 467-9439 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

DUPLEX — (2 logements de 4½ pièces), système électrique, grand terrain paysagé, jardin, hangars, situé sur la rue Choquette, Beloeil. Prix: $42,000. Revenus: $380.00 mois. Comptant et conditions à discuter 467-9592.

PROPRIETE COMMERCIALE

BOULEVARD LAURIER: Propriété commerciale, 6 revenus, tout brique, site de choix, faites un offre. MLS. PIERRE JOBIN 467-6890 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

TERRAINS A VENDRE

DERNIERE CHANCE! Mont Orford, vue panoramique, ruisseau, près ski fond, alpin. 1 acre: $3,500. 5 acres: $8,500. 10 acres: $13,500. Termes faciles. Appelez: frais virés: 1-297-3163.

ST-JEAN BAPTISTE — Flanc montagne St-Hilaire, Immense terrain 86,355 p.c. boisé, complet, demande $6,500.00 Faut voir! MLS. PAT LESSARD 467-9428 - 467-9362 TRUST ROYAL, courtier.

CALIXA-LAVALLEE. Rang Second Ruisseau. 10 terrains 100x250 p.c. 2 terrains: 17 arpents - 33 arpents. Appelez 583-3597.

OTTERBURN PARK — Terrain 70x115, 75x115, avec services, $0.50 p.c. 464-0781 Les Immeubles Flair, courtiers.

TERRAIN boisé (érables) près du Mont Orford. Superficie 180,000 p.c. Prix $7,000.00 Informations 467-9948 - 292-5661.

ST-BASILE — Terrain vacant prêt à bâtir - tous les services, rue pavée - central, taxes basses, autres, terrain à Otterburn. GEORGES MAYER 467-5687 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

ST-CHARLES SUR RICHELIEU — Six terrain 17,000 p.c. à 23,000 p.c. boulevard Richelieu, droit passage /.vue à la rivière, zonage résidentiel. MLS. CLAUDETTE TESSIER 464-1440 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

OTTERBURN — Pensez-vous construire? Terrain résidentiel 88x125 situé près école /.transport - tous services. Exclusif JACQUELINE PHELAN 467-2196 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

BOULEVARD LAURIER — Commercial prêt à construire $1.00 seulement, dimension au choix - financement disponible - aussi multifamilial et résidentiel. MLS. PIERRE JOBIN 467-6890 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

ESPACES COMMERCIAUX

BUREAU à louer 33x21, tout fourni $265.00, mois 467-8200.

BUREAUX A LOUER, St-Hilaire, Boul. Laurier, centre commercial, toutes commodités, air climatisé, stationnement, pour clientèle et occupants. Prix très raisonnable. Libre le 1er avril 1978. Tél.: Paul Fréchette 467-2885.

ENTREPOT à louer ou entreposage. Garage à louer ainsi que espaces 10 bureaux. St-Basile 140 Boul. Laurier. 461-0143 - 467-8636.

LOCAL Commercial A LOUER 14x35 très bien situé. Libre immédiatement 467-3205.

BELOEIL — A louer local, 625 p.c. planchers pour commerce ou bureau, diviser salle toilette, éclairé chauffé, $250.00 P.M. GILLES GIRARD 467-9439 - 467-2156 IMM. SELECT COURTIERS.

EMPLOYES DEMANDES

COUPLES sérieux désirant se bâtir une sécurité financière à temps partiel. Pour rendez-vous, appelez: 464-0009.

VOUS VOULEZ travailler à temps partiel comme représentant ou représentante pour une compagnie renommée. Appelez-moi 467-1923.

JE SUIS une spécialiste dans le domaine des cosmétiques et je cherche 5 personnes pour enseigner le soin de la peau. Aucun investissement, entrainement gratuit. Aucune expérience requise. Pour rendez-vous: 467-8012 Mme Thérèse Deslandes.

ON DEMANDE

RECHERCHE travail de comptabilité pour petites entreprises. Tenue de livre, paies, etc... Peut fournir références. 464-3012.

EMPLOI à temps partiel, travaux de comptabilité, impôt, tenue de livres... comptable expérimenté. Après 6.30 p.m. semaine 467-9758.

TERRAIN environ 10,000 p.c. Dans Otterburn Park. 467-6732.

ST-MATHIEU de Beloeil, sortie 64. Gardez chez-moi ma fille, de 11 à 5 hres. Après 5 hres. 464-3291.

HOMME intéressé à travailler pour lui-même, pour coupe de bois l'hiver et jardinage l'été. Tél. 467-7090. Après 4 hres p.m.

BESOIN gardienne chez moi, à St-Hilaire, du mardi au vendredi Tél. après 6 heures: 464-0689.

PERSONNE pour garder 3 enfants, 6 ans, 3 et 2 ans, et entretenir maison, logée et nourrie, avec chambre privée, belle possibilité pour veuve ou célibataire. Mme Bellavance 649-4242.

CHERCHONS petite ferme à louer avec option d'achat; au maximum 40 milles de Montréal. 352-9925.

ANTIQUITES

BERCEUSE rustique, jarre en grés farrar, lampe à l'huile, boîte à fromage, bibelot etc... 467-5317.

SET DE salle à manger en noyer, 7 morceaux, $500.00 Lit en cuivre 54 pouces, $500.00 467-5336.

COURTE-POINTES piquées main ou machine, sur commande si désiré. $75.00 à $100.00 467-3094.

ENCAN DIMANCHE le 29 Octobre, à 1 hre. Chez Mme. Roméo Sans-Soucy, au 786 rue St-Edouard à St-Jude, Cté. St-Hyacinthe. Sera vendu ménage de 5 appartements. Comprenant du moderne et antique. Pour informations Robert Labossière, encanteur licencié. 1-787-3198.

CAUSEUSE 2 places, fauteuil Queen Ann, vaisselle ancienne, table à panneaux, Tél. après 6 heures: 464-0141.

HUCHE à pain et autres articles 467-6843.

PERDUS TROUVES

CHATTE trouvée, environ 4-5 mois. Caractéristique: griffes /.patte 467-6240.

GARDERIE

GARDERAIS enfants de tout âge à la maison. Dans Ville Beloeil. 467-2440.

GARDERAIS des enfants de 1 à 5 ans. Bonnes références. Téléphoner à 467-9298.

GARDERAIS, à St-Hilaire, enfants à la journée ou à la semaine. Bonnes références. Tél: 467-0289. Francine Lefebvre.

ST-BASILE, garderais enfants chez-moi à la semaine. 653-9165.

GARDERIE en milieu familial enfants de 3 à 6 ans. Lucie 464-5806.

WILL BABY SIT IN MY HOME. Monday to Friday, until end of June 8 a.m. - 5:30 p.m. - 1 years & older. Phone 464-152 McMasterville.

GARDERAIS enfants de tout âge, à la journée ou à la semaine. St-Hilaire. 467-8642.

GARDERAIS enfants de 2 ans et plus, $30.00 semaine, rue Falaise, McMasterville 467-8890.

ENFANTS 3 ans et plus. Bricolage, peinture, découpage, jeux éducatifs etc... Repas chauds; à la journée ou à la semaine. J'ai 4 ans d'expérience, avec bonnes références. Ouverture pour 2 enfants présentement. Lise 464-0148 Otterburn Park.

GARDERAIS enfants chez-moi, à la journée... $6.00 ou garderais à la semaine. Beloeil 464-3753.

JE GARDERAIS enfants 0 à 3 ans, chez-moi rue Larose, à Beloeil 464-3003.

SI TU ES une maman qui travaille: je garderais tes enfants de 2 à 5 ans. St-Hilaire 467-1595.

MCMASTERVILLE — Garderais garçonnet 2/4 ans, à la semaine. Tiendrait compagnie à mon fils de 3 ans. 464-3247.

ST-BASILE, infirmière garderait chez elle, enfants de plus de 2 ans. Bons soins et jeux éducatifs. "Celles qui m'ont appelé il y a environ 1 mois, veuillez communiquer avec moi à nouveau, si vous avez encore besoin 653-5209.

ANIMAUX

CHATONS Siamois à vendre, Seal Point, $30.00 chacun 467-2281.

AFGHAN, chiots adorables, choix de couleur, prix raisonnable. 464-2988.

NOUVEAU! Beauté Animale Enrg. Toute professionnelle. Toilettage de toutes races. 470 Boul. Laurier, Ste-Madeleine. 795-3812.

JEUNE chien, épagneul Cocker, noir, 2½ mois. Vacciné, 467-1048.

COLLER à vendre, pure race, enregistré, femelle, 1½ an, prix: $100.00 467-2696.

Attention trrlou

A VENDRE chiots Golden Retriever. Enregistrés, vaccinés. For sale puppies Golden Retriever CKC registered, vaccined. 464-0089.

DIVERS A VENDRE

AUBAINE: Mobiliers de salon, de chambre et de cuisine complets de style Québécois, Cause déménagement. 584-3106.

BOIS DE foyer 16" à 18", 674-1400.

BOIS DE FOYER A VENDRE: 658-1624.

BOIS DE FOYER, érable et bois mélanger, très sec coupé l'hiver passé, bois d'allumage. Téléphoner 467-5421.

ASPIRATEURS usagés, balais à tapis, polisseuses, laveuses à plancher et tapis. 467-9864.

BOIS DE FOYER, 12", 16". M. Jodoin 1-773-2626.

BOIS DE CHAUFFAGE 12 ou 16 pouces, bois franc. Livré, Prix à discuter. 1-794-2726 794-2519.

SET DE CUISINE Colonial table ronde, chaises avec haût dossier et siège tressé, déserte colonial.

BUREAU de secrétaire fini noyer, surface de travail 30" x 60" avec un retour à gauche. Comme neuf, valeur de $500.00 pour $350.00 464-1263 entre 9 et 5h.

POELE 30", un divan-lit, vêtements de fille 10-12 ans. Vêtements 4-6 ans. Pupitre et berçeuse d'enfants. 464-1882.

MANTEAU de daim, dame, collet et chapeau de fourrure, grandeur 8 ans, bon prix. 467-8588.

MINI-LAVEUSE, Simplicity. Couleur or. $150.00. Bon état. 467-3004.

PATINS pour garçons pointure 1-2. 2 paires bottines de ski 6-7. Tél: 467-5075.

BOIS de grange. Tél. après 6 hres. 584-3683.

FOURNAISE à l'huile à air chaud. $150.00. Toile de piscine 18 x 36 pour l'hiver. Cireuse à plancher $10.00 Tél: 467-5695.

TRES BEAU manteau de tweed avec renard, grandeur: 12 ans, très propre, comme neuf. $75.00 467-3552.

PUPITRE d'école, desk. $10.00. 467-8952.

A VENDRE, bottes de ski de fond Adidas, 6½, Miracle Mart, 7½, bottes de ski Alpin Caber, 9. Deux paires de patins de fille Daoûst, grandeur 7 et 8, souliers de quilles pour homme, grandeur 7, 467-6267.

SOUFFLEUSE à neige, 20 pouces, 5 forces, démarrage électrique (avant, arrière, arrêt) Valeur: $500.00 Aubaine $225.00 467-6101.

ABRI d'auto en toile, Fabrene-Dupont, 20 x 11, a servi 2 ans. 467-5059.

"DENEIGEUSE THORO 7 C.V. 32" 3 vitesses avant, 1 arrière, très bonne condition, $450. après 6 hrs. 467-0753.

METIER à tisser domestique, de plancher: Pas-à-la-lève, tisse 32 pouces, avec "banc," canelier et accessoires. 467-8186.

BICYCLE "Mustang" red, 20 inches perfect condition $35.00. Ski Alpin for a 6 to 8 years old, pôles and boots $20.00 464-3077.

ORGUE, 3 claviers, 13 pédales, rythme automatique, $25.00 mois 384-6222.

PIANO $25.00 mois 382-6655.

20 PIANOS à vendre, $95.00 chacun, 382-6655.

ORGUE marque Solina, modèle B-206, 2 claviers, Ryth-O-Matic. 467-2992 ou 467-2802.

VETEMENTS d'enfants de 0 à 6 ans X. Et skis, patins, jouets... 467-4284.

MANTEAU de renard des prairies. Grandeur: 7-9 ans. Avant 3 p.m.: 467-1041 et après 3 p.m.: 464-0911.

FOURNAISE à huile Coleman, 35 BTU, presque neuf. Prix à discuter. Tél. après 5 hres. 653-3944.

FOURNAISE à l'huile et un 45 gallons. 464-2185.

MOBILIER de chambre, moderne. Très bon prix. 464-2095.

TAPIS 9 x 12 Krauss. Valeur $300.00. 467-1384.

CAUSE TRANSFERT. Ameublement complet, réfrigérateur, mobilier de cuisine, congélateur, hide-a-bed, stéréo, machine à coudre, table, lazy-boy, t.v., air climatisé, 2 chaises berçantes grand-père, etc... Après 6 hres: 464-0690.

TABLE de ping-pong $50.00, bottines de ski Lange, 7, médium, pour dame $40.00 Après 6 hres: 464-0690.

ENSEMBLE de cuisine espagnol, très propre. Stéréo AM-FM avec cassettes. Lazy-boy noir en cuir. 467-2186.

CAROSSE très propre, transformable en lit d'auto. 467-1650.

FOURNAISE à l'huile avec fan électrique, très bon état. Tél. après 6h.: 787-2464.

STEREO am-fm, meuble noyer et teck. Valeur: $1,250.00 pour $750.00. Appeler après 7 heures: 464-0198.

MOBILIER de cuisine moderne, 5 morceaux, et poêle de 30" très propre. 467-4491.

DIVERS

ACHETONS vieil or et diamants. 467-6121.

HOMME de maintenance, réparation peinture, rénovation, démolition etc. Composez 467-6171 M. Barbier.

PEINTRE tapissier prendrait peinture et tapisserie vynil 464-2182.

JE SUIS une femme de ménage, je fais poêles, frigidaire, aspirateur, époussettage, etc... etc... Demandez Monique 464-5164.

NOUS RAMASSONS tout de la cave au grenier pour familles défavorisées, en tout temps. 279-3797.

JE REGLE les problèmes de coeur en faisant tarots, cartes, voyance et magnétisme. Pour plus de renseignements, appelez à 467-2186.

WE PICK UP everything from the basement to the attic for the under-privileged 279-3797.

MAINTENANCE CLAUDE ENRG. Entretien général, industriel, commercial, résidentiel. Lavage vitres, murs, plafonds. Peinture, décapage, cirage et polissage planchers. Estimation gratuite 467-8313 jour ou 467-2247 soir.

J'ACHETE tout de la cave au grenier, meubles, articles réparables ou appareils ménagers. 467-5188.

REPARATION de fibre de verre, en général. 464-0209.

COURS D'ASTROLOGIE (privé) par astrologue professionnel. Connaissez votre vraie personnalité et votre destin. Débutant, intermédiaire et avancé. Cours de lecture des Tarots (Avenir) Christian Gordon astrologue. Consulte à Beloeil (464-1158).

FEMME DE ménage, maison privée, commerce, bureau, ouvrage garanti. 653-8822 ou 464-1014.

COURS de ballet classique. Appelez après 6 hres. 467-1357.

ENCAN. Pour le maximum, retenez dès maintenant les services des encanteurs CUSSON & CUSSON. 514-583-6591.

REPARATIONS et installation, laveuse-sécheuse, poêle, réfrigérateur, appareils électroménagers, antennes de télévision 467-3077.

ACHETONS poêles, réfrigérateurs, meubles. Ramassons tout de la cave au grenier 467-8758 - 467-7314.

PEINTURE intérieure et extérieure, tapisserie, restauration après dommages d'eau et de feu. 653-3816.

MENUISIER prendrait finition et réparations, etc. 584-3297.

COURS PRIVES de français, conversation anglaise, comptabilité, sténographie, dactylographie, sténotypie. Cour commercial complet par professeur compétent. Téléphone 464-0416 à Beloeil.

VENTE DE GARAGE — 220 Montplaisant, St-Hilaire. Près Transcanadienne. Vêtements d'enfants, jouets, meubles antiquité. Etc. 28 & 29 oct. Après 5 hres. 467-1987 pour informations.

VOTRE maison est-elle bien isolée? Si non: 467-1022.

ENTREPOSERAIS pour la saison, tentes-roulottes, yachts, motos 584-3752.

CHARPENTIER — Menuisier, réparations, rénovations, finition. Estimé gratuit 678-0728.

MOTONEIGE A VENDRE

MOTO-NEIGE "Everest" 1975, 440 très propre. Peu de millage. 467-4491.

PIECES motoneiges, pour toutes marques. Moteurs, carburateurs, skis, etc... Réparations machines usagers. Sanco 467-8200.

1 AUTONEIGE Scorpion, 340, Deluxe, 1975, comme neuf, juste 900 milles. Habit et casque extra-large pour homme, et médium pour dame, à très bas prix. Aussi 1 Bombardier en bonne condition, $150.00 795-3820 ou 467-3473 ou 467-8928.

BOMBARDIER 1970 Olympic, 24 forces, $250.00 Olympic 1973, 23 forces $400.00 Trailer double $100.00 Spécial: le tout $675.00 Aussi habillement pour couple, médium. Après 6 heures: 464-0690.

OLYMPIC 340, 1974, remis à neuf, $400.00 467-0467.

AUTOS A VENDRE

F-100 PICK-UP 1978, 6 cylindres, standard, servo-freins, radio am. Garantie 12 mois/,12,000 milles. Demandez Gaétan Deslandes 467-1341.

LTD STATION Wagon 1975, équipé au complet. Garantie Yamaska vers l'an 2000. Demandez Jean-Marc Lemieux 467-1341.

LTD 4 PORTES, 1975, équipé au complet. Garantie 12 mois/.12,000 milles. Demandez Guy Normand, 467-1341.

GRAND PRIX SJ 1976 - 33,000 milles. Climatiseur, stéréo, vitres électriques, sièges baquets, console. 467-1545. Particulier.

F-100 PICK-UP 1975, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. Garantie 12 mois/.12,000 milles. Demandez Jacques Brodeur, 467-1341 ou 861-5028.

VOLKSWAGEN 66, bonne condition. Fonctionne très bien. 467-0530.

PLYMOUTH Satellite 73, noir, peinture neuve, excellente condition, bas millage, Après 6 heures: 467-6639.

TRANS-AM '77 noire, intérieur rouge, air conditionné, sièges baquets velours, radio am-fm stéréo cassette. Plusieurs autres extras. Prix à discuter. Appelez le soir 467-7776.

HONDA 3 portes, 1975, 4 cylindres, standard, radio am. Garantie vers l'an 2,000. Demandez Jacques Brodeur 467-1341.

PLYMOUTH '73 Scamp. Radio, 6 cylindres. Très propre. Hibernisée. 467-1241.

JEEP Commando 71, peinture neuve, mécanique A-1, Tél. après 6 p.m.: 787-2464.

PONTIAC '75 Laurentien, 24,000 milles. Particulier, dame. Tél. après 7 hres le soir 467-6478.

HONDA 1977, 550 c.c. 4000 milles. Bonne condition. Mécanique. Toute équipée. Appelez 464-3299.

MAZDA RX-3, manuel, 1974, moteur refait de 1975, 20,000 milles. Appeler après 5 heures: 464-5137.

CHEVROLET. Impala 1976. Comme neuve. 27000 m. Pneus Michelin, radio AM-FM, power brake, power stéring, defrost électrique. 653-7578 - 464-2527.

CHEVELLE Malibu Classic 1974 - 4 portes, mécanique excellente, pneus radiaux neufs, carosserie en bon état. Jour 523-3913 Soir 467-2334, après 17 hres.

ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE, tent-trailer, Lark, toit rigide, couche 7, équipée, bonne condition $1,600.00 467-2907 hard top, sleeps 7, équiped, good condition.

GARAGE A LOUER

Le choix d'un quartier résidentiel

Un déménagement implique toute une série de décisions à prendre. Location ou achat. La maisonnette en banlieue versus l'appartement au centre-ville. Puis, s'ajoute une dernière considération, souvent injustement ignorée - le quartier résidentiel.

L'environnement extérieur peut être une source de satisfaction tout autant que l'environnement intérieur. Alors, que rechercher?

Aucun quartier ne vous rendra heureux si vous devez vous frayer laborieusement un passage pour arriver au travail ou aller faire des courses. Si vous devez compter sur les transports publics, renseignez-vous sur la fréquence et la régularité des services. Offrent-ils des trajets directs jusqu'à votre bureau? Et combien coûtent-ils? Si vous êtes en voiture, y a-t-il des embouteillages? C'est une bonne idée de faire un trajet d'essai à l'heure de pointe. Si vous devez payer le stationnement, vérifiez-en le coût.

La question des écoles pour vos enfants est d'une importance capitale. Sont-elles à une distance de marche relativement courte? Sinon, y a-t-il un service d'autobus? Mais surtout, quelle est la qualité de l'éducation? Il serait bon de poser ces questions aux autorités scolaires.

L'approvisionnement ne devrait pas représenter une "excursion". Où se trouve le magasin le plus proche? Quels sont les magasins spécialisés à proximité?

Des rues et trottoirs en bon état rendent le quartier agréable.

Regardez bien tout autour - est-ce que les maisons sont bien entretenues? Il est sage, aussi, de comparer le prix de la maison qui vous intéresse à d'autres maisons du quartier et d'étudier les règlements de zonage du quartier car tous ces facteurs influent sur la valeur de la propriété.

La famille joue au tennis, les terrains sont-ils à proximité? Assurez-vous de la disponibilité d'un terrain de jeux avec surveillance pour les enfants. Et renseignez-vous afin de savoir s'il y a des enfants du même groupe d'âge habitant tout près. (SCHL)



J'aime les enfants,

mais...

A six ans, quand c'est la première fois que vous passez de porte en porte pour l'UNICEF, ce "mais" n'est pas drôle.

Ce tout-petit sait, lui, que 30¢ dans sa boîte UNICEF vaut sept fois plus pour un autre enfant ailleurs.

Alors, à l'Halloween, ne répondez pas: "Oui, mais . . ."

Aidez nos tout-petits qui, eux, aident d'autres enfants. Eux aussi travaillent pour la paix.



cartes d'affaires

automobile

OUVERT A 6 HEURES AM
467-9351
Gulf Garage
HUBERT NORMAND INC.
Réparations Général Repairs
"Normand muffler"
Installation "Muffler" sans charge
624, boul. Laurier Beloeil
remorquage 3 camions avec radio

TRANSMISSION AUTOMATIQUE BELOEIL INC.

188 Carpentier (angle Bernard Pilon) Beloeil tél: 464-0627
ESTIMATION GRATUITE
464-0627
584-3303—795-3333—467-7921
AVEC NOUS VOTRE TRANSMISSION AUTOMATIQUE AMERICAINE OU IMPORTEE SERA GARANTIE A 100%.

construction

Plancherbec ENR
Installation - Sablage
Finition à votre choix
Luc Beaupré, prop. 464-6502
143 Oxford, Otterburn Park, Qué. J3H 1E6

ISOLATION
Laine soufflée (cellulose)
Estimation Gratuite
Isolation Polaire Enrg.
649-1279 - 649-1810

LES ENTREPRISES
BLAIN ET MARSOLAIS LTEE
Construction—Réparations Générales
399 BOURGEOIS
BELOEIL Tél: 467-6568

GOUTTIERES L.M. LANDRY

établie en 1950
Gouttière 5" sans joint. Aluminium supérieur.Alcan.032"
Plusieurs couleurs.
Garantie: 20 ans matériel
10 ans main d'oeuvre.
Estimé gratuit
467-8733
372, rue Honoré Mercier, Beloeil

467-1920
TOITURE BELOEIL ENR.
GERARD LARIVEE, PROP.
RESIDENTIEL
Couverture en tôle et gravois
Imperméabilisation
COMMERCIAL
Sheet Iron & Gravel Roofing
Waterproofing
Rénovation
BELOEIL,QUE.

FORAGE DE PUITS RICHELIEU INC

4 pouces et plus
ESTIMATION GRATUITE
IBERVILLE
347-1533

PAVAGE A. BRODEUR INC.
Asphalte et Terrassement
Transport Pierre terre, sable et Tourbe cultivée
Service de Bulldozer
795-3997 467-8441

vente-service

HYDRO VAC ENR.
C.P. 44, BELOEIL QUE. J3G 4S8
NETTOYAGE A LA VAPEUR
REPARATION DE TAPIS ET MEUBLES
RESIDENTIEL
INDUSTRIEL
COMMERCIAL
REP.: REAL PEPIN
467-5349

RÉPARATION
LESSIVEUSE SECHEUSE POELE LAVE-VAISSELLE
de toutes marques
PIECES et TRAVAIL GARANTIS.
C. Couture Service
467—1964

ELPHEGE GRENIER INC.
MEUNERIE - QUINCAILLERIE
DISTRIBUTEUR
PEINTURE - GRAINS - MOULEE
GRILLAGE & BROCHE A CLOTURE
SEMENCES - INSECTICIDES - ENGRAIS
33 Bernard Pilon, Beloeil, Que. J3G 1V1 - Tél: (514) 467-4279

LA BOUTIQUE FLORALE
ARRANGEMENTS POUR TOUTES OCCASIONS:
Lise et Pierre Gauthier, prop., se feront un plaisir de bien vous servir!
PLACE BELOEIL, CENTRE ACHATS DOMINION
467-0882

ENCANTEUR LICENCIÉ
Marché aux Puces Lévesque INC
ATTENTION SPECIALE AUX JOBBERS
MARCHANDISES AU PRIX OU GROS
545 boul. LAURIER
MONT ST-HILAIRE
ROUTE 116 (9)
BIJOUX 10K.
ENCAN: MARDI 8 HEURES P.M.
ACHETONS MEUBLES USAGES
467-0404

docteur tapis

Médecine pour vos tapis
Oriental* Commercial
* Domestiques* Mur-mur
SPECIALITE EN EXTRACTION A LA VAPEUR
pour estimé gratuit: St-Charles Beloeil
584-3367
467-6171
Nous offrons un service concierge complet

DANIEL FILIATRAULT
Vente et installation de traverses de chemin fer(tie)
Vente de: bois de grange
Anciens pavés de rues
Vieilles briques de démolition.
583-6792

J. BIENVENUE REFRIGERATION
Réparation de réfrigérateurs
Domestique - Commercial
Air climatisé
467-0600

NETTOYAGE DE TAPIS
MEUBLES REMBOURRES
12 ANS D'EXPERIENCE
Estimation gratuite
résidentiel, industriel et Commercial
ouvrage garantie
G. COURCHESNE
467-3981

peinture


les peintres décorateurs mont st-hilaire
TIRAGE DE JOINTS,
PEINTURE & TAPISSERIE.
marcel gagnon
467-1447

paysagistes

ROGER JEANNOTTE INC.
464-2119
Ent: Excavation générale
Tourbe, gros et détail
Terrassement
Service de bulldozer



La pollution de l'eau, c'est mon PROBLEME!
ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

A COURT D'ARGENT AVANT LA FIN DU MOIS?
Changez tous ça avec un commerce "Amway". Vous pouvez partir votre propre commerce, nous vous aiderons.
462-1102

LES ESPACES VERTS ENRG.
- Emondage
- Ramassage de feuilles avec aspirateur.
- Rotoculteur pour jardins.

PROP : PATRICE ROBERT
DANIELLE LAFORGE

TECHNOLOGISTE EN HORTICULTURE
584-2793
Ste-Madeleine

A BAS PRIX
APPELEZ
PIERRE DÉMÉNAGEMENT
EN TOUT TEMPS.
BIEN-ÊTRE ACCEPTÉ
ESTIMATION GRATUITE
761-3431 676-0498

A LOUER
A BAS PRIX ENTREPOSAGE
Chauffé pour autos, bateaux, camions, motos, roulottes, meubles
Aussi débosselage et mécanique, déménagements
761-3431

Avez-vous souscrit à Centraide?

Cette campagne vous permettra peut-être d'aider un parent, un ami, un voisin...! Je suis un homme, rien de ce qui est humain ne m'est étranger! Aidez-les à s'aider eux-mêmes! La campagne Centraide à Saint-Basile est commencée depuis le 15 octobre. Des bénévoles identifiés passeront dans votre région et nous comptons sur votre générosité.

CENTRAIDE subventionne plusieurs organismes sur la Rive-Sud et leur fournit les services essentiels à un mieux vivre.

Cessez de penser uniquement à votre petite personne! Pensez aux autres, ils vous regardent vivre! Soyez généreux!

Faites le compte des argents gaspillés dans votre famille et pensez que nos gens en ont un besoin essentiel pour leurs traitements spéciaux, le transport, l'achat d'appareils spécialisés, organisation de rencontres et soirées amicales, etc...

Nos objectifs '78 sont importants et nous nous devons de les rencontrer.
St-Basile et St-Bruno... $16,000 Rive-Sud... $225,000.

Il ne faut surtout pas se décourager en voyant ces chiffres, mais se dire que ce sont les dollars accumulés de tous les généreux souscripteurs, VOUS, qui font atteindre ces objectifs.

Dans votre jeunesse, on vous faisait acheter des petits chinois et une photo vous était remise disant que vous en étiez le parrain ou la marraine. Vous ne les connaissiez même pas. Par CENTRAIDE, vous pouvez aider une personne bien de chez nous. Comment pourriez-vous refuser?

FAITES QUELQUE CHOSE, CENTRAIDE PEUT FAIRE ENCORE PLUS! Aimer, c'est aussi aider... CENTRAIDE, au nom des divers organismes qu'elle subventionne (plus de cent), vous donne la chance de poser un geste humanitaire.

Comprenez bien que sans votre aide financier CENTRAIDE n'existerait pas et vous seriez sollicités par tous ces mouvements individuellement et fréquemment.

Je vous disais, la semaine dernière, que...
CENTRAIDE c'est "UN POUR TOUS", et vous,... "TOUS POUR UN"!

C'est vrai! Ce n'est pas gratuit! Sans CENTRAIDE, plusieurs organismes humanitaires auraient beaucoup de difficultés à survivre et à rendre ses gens heureux sans discrimination de langue, de race, d'âge ou de religion, Et vous,... le "TOUS POUR UN" de tout à l'heure, vous vous devez d'aider CENTRAIDE pour le plus grand bien de la communauté.

Vous avez sûrement profité pleinement de vos vacances estivales! Tout le monde n'a pas eu votre chance... En effet, les personnes âgées qui ne vivent ou presque que de leur revenu de pension de vieillesse, les jeunes handicapés qui ne vivent pour la plupart que dans leur petit univers, sans oublier les familles uniparentales ou encore celles qui sont dans le besoin, n'ont pu profiter tout comme vous de notre bel été.

Peut-être planifiez-vous aller au soleil cet hiver? Croyez bien que tous n'ont pas votre chance! L'handicapé ne peut généralement pas se déplacer aussi facilement que vous!

Pour vous amuser, vous utilisez un équipement sportif. Lui, l'handicapé physique, oour vivre, a besoin d'un équipement qui n'a rien de sportif: un appareil orthopédique. Ca lui est essentiel tous les jours de sa vie. Aidez-le à pouvoir au moins se déplacer!

Même si vous n'êtes pas convain-

(Suite à la page 76)

avis publics

MINISTERE DE LA JUSTICE
COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

AVIS NO: 78 / 10 / 12 VERCHERES

La (les) personne(s) ci-après mentionnée(s) a (ont) demandé le(s) permis suivant(s):

Nom	Adresse	Catégorie
GIROUX, Marc André "RESTAURANT LE PETIT MARMITON INC."	53 St-Charles, Beloeil	1 Restaurant-1 Bar.

(SUITE A UNE VENTE)

Afin d'être valide, toute objection à cette (ces) demande(s) doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée Dans les 15 jours du présent avis au:
Secrétaire général
1, rue Notre-Dame est, bureau 9,200 Montréal
Québec H2Y 1B6

ENCAN

Samedi, 28 octobre
à 11 hres a.m.

POUR SUCCESSION

Armand Gendron

952, rue Durivage,
Village St-Antoine-sur-Richelieu,
Cté Verchères

- Mobilier de salon, style Victorin, 6 morceaux, Causeuse, 4 chaises droites et une berçante.
- Table de salon, ancien radio.
- Cadre à vitre bombée.
- Plusieurs berçantes Presss Back et Canadienne 100 ans et plus.
- Berçante en jonc.
- Ancien moulin à coudre Willam à boite.
- 2 sets de chambre à tête haute avec bureaux et chiffonnier.
- Plusieurs chaises Canadiennes.
- Petite table à traverse en pin avec tiroir.
- Chaise haute à bébé à cheville.
- Armoire en pin, taille moyenne.
- Plusieurs tablettes en pin, dont une en coin, Armoirette en pin.
- Table en bois franc à pattes tournées avec chaises canadiennes.
- Petit lave-mains avec porte-serviettes.
- Bureau, poignée de pierre, tiroirs et portes, panneaux encavés.
- Ancien gramophone, petite table en pin.
- Table à panneaux en pin - Vieille horloge.
- Ancien moulin à laver, type berceau, encore en usage.
- Huche en pin, métier à tisser.
- Bas de deux corps en pin. Boite à outils. Rouet Tournette. Dividoire. Peigne à lin, lampe bougeoir, Ancienne pôle à rideau en bois à bout de cuivre.
- Lot de draps de laine. Lot d'anciens cadres. Lot de tapis.
- Ensemble de pot et bol à l'eau, 5 morceaux, Nappe et rouleau en toile.
- Lot d'ancienne vaisselle bleue.
- Lot de bois St. John's Québec.
- Ancien sucrier en pierre.
- Vaisselle à épis de blé, tranche à tabac.
- Lot de fourchettes à trois fourchons.
- Lot d'anciens outils.
- Plusieurs bouilloires en coppe. Pot à beans.
- Lot de pots de grès, plusieurs cruches.
- Lot de chaudrons de fonte, peau de mouton, Bidon, lot de bois de poêle, meule, charette à bois, attelage, sciotte, banc de scie.
- Grosse fournaise à bois genre Box stove.
- Poêle à bois l'Islet

En cas de gros mauvais temps, encan remis au lendemain
Règlement de succession, tout sera vendu sans réserve
Les choses vendues à cet encan, proviennent de plusieurs générations.
Encan dirigé par:-
MARCEL CUSSON ET FILS
Enc. licenciés
(514) 583-6591
CALIXA-LAVALLEE
Cté VERCHERES

Municipalité McMasterville

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, assistante secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

A compter du 30 octobre 1978, les bureaux de l'Hôtel de Ville seront ouverts de 9:00 le matin à midi et de 1:00 à 5:00 de l'après-midi et ce, durant la période hivernale.

PUBLIC NOTICE

Office hours at McMasterville Town Hall will be from 9:00 a.m. till noon and from 13:00 (1.00 p.m.) to 17:00 (5:00 p.m.) starting October 30th 1978 and this will be effective during hibernal season.

DONNE à McMasterville ce 23e jour de octobre mil neuf cent soixante-dix-huit

Assistante Secrétaire-Trésorier
Elaine Bélanger

La Commission Scolaire de l'Argile Bleue

480, BOUL. LAURIER, MONT ST-HILAIRE, QUE. J3H 4R9

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par le présent, donné à tous les intéressés que le rapport des vérificateurs pour l'exercice financier terminé le 30 juin 1978 sera soumis, pour approbation, à l'assemblée du conseil des commissaires qui aura lieu le 2ème jour du mois de novembre 1978, au siège social de la Commission Scolaire, 480 boul. Laurier, Mont St-Hilaire, à vingt (20) heures.

FONDS D'IMMOBILISATIONS

Bilan

ACTIF		PASSIF	
Encaisse	$ 581	Emprunt à court terme	$ 148 700
Immobilisations	5 509 110	Dépôts de garantie	3 580
Frais de financement temporaire	143 518	Comptes à payer	10 296
Frais d'émissions d'obligations	12 562	Avances du fonds d'opérations courantes	366 724
Autres actifs	7 708	Dettes à long terme	814 000
		Capital immobilisé	4 330 179
Total de l'actif	$5 673 479	Total du passif	$5 673 479

FONDS D'OPERATIONS COURANTES

Bilan

ACTIF		PASSIF	
Encaisse	$ 33 650	Emprunt à court terme	$3 531 869
Subventions et comptes à recevoir	122 207	Subventions et comptes à payer	147 783
Taxes à recevoir	340 581		
Avance au fonds d'immobilisations	366 724		
Autres actifs	17 192		
Déficit accumulé	* 2 799 298		
Total de l'actif	$3 679 652	Total du passif	$3 679 652

* Ce déficit fera l'objet d'une subvention d'équilibre budgétaire suite à l'analyse des états financiers par le Ministère de l'Education.

Etat des revenus et dépenses

Revenus		Dépenses	
Taxes scolaires	$ 3 046 934	Salaires	$ 5 270 755
Subventions gouvernement du Québec	7 694 889	Avantages sociaux	229 603
Municipalités	6 974	Frais de voyage	23 227
Autres commissions scolaires	97 694	Fournitures et matériel	373 280
Autres sources	35 936	Services, honoraires et contrats	266 859
Total des revenus	$10 882 427	Dépenses de transfert	6 220 636
Excédent des dépenses sur les revenus	1 975 716	Autres dépenses	473 783
		Total des dépenses	$12 858 143

Donné à Mont St-Hilaire, ce 18ème jour d'octobre, 1978.

Robert Chartier,
directeur général

Caisses populaires

L'Union régionale de Saint-Hyacinthe déclare une croissance supérieure à la moyenne

Monsieur Denis Frenière, directeur-général de l'Union Régionale de Saint-Hyacinthe, est heureux d'annoncer que l'Union Régionale de Saint-Hyacinthe et ses Caisses populaires affiliées enregistrent des progressions supérieures à la moyenne, tant pour les membres, que l'actif et l'épargne.

Au 31 août 1978, les 75 Caisses populaires avaient un "dû aux membres" de $609,119,000. - réparti en $28,962,000. - en capital social ou 4.8%; $187,401,000. - épargne avec opérations ou 30.8%; $123,089,000. - en épargne stable ou 20.2%; l'Union Régionale de Saint-Hyacinthe domine au niveau de l'épargne à terme avec 44% ou $269,665,000. -

Au niveau du prêt, les Caisses populaires ont continué à prêter davantage à leurs membres. Toujours en date du 31 août, les Caisses populaires affiliées avaient prêté 75.6% du "dû aux membres" dont $138,145,400 en prêts personnels et $324,170,600. - en prêts hypothécaires.

L'actif total des 75 Caisses populaires étaient de $651,481,200. - au 31 août 1978.

Au cours du mois de septembre l'augmentation fut de l'ordre de $10,689,673. - pour totaliser un actif de $662,170,838.-

CARE



un don du coeur

Un don à CARE veut dire: une eau potable à la disposition des familles rurales, un meilleur état sanitaire, une réduction des maladies épuisantes. Il signifie encore: accroissement du nombre d'enfants qui vont à l'école, et des heures de travail productif. Envoyez vos dons à

CARE Canada
Bureau no. 4, 1312 rue Bank, Ottawa K1S 5H7

un DON PEUT VAINCRE LE CANCER

soyez généreux

Société Canadienne du Cancer

avis publics

PROVINCE OF QUEBEC

Ville d' Otterburn Town of Park

AVIS PUBLIC

Demande soumission

Pour l'enlèvement et la disposition des ordures ménagères.

Avis public est par les présentes donné que la Ville d'Otterburn Park recevra jusqu'à 16:00 heures le lundi 13 novembre 1978 des soumissions scellées pour l'enlèvement et la disposition des ordures ménagères dans la Ville d'Otterburn Park.

Que les dites soumissions seront ouvertes à la réunion du Conseil le même soir à 20:00 heures.

Que les intéressés peuvent se procurer les devis à l'Hôtel de Ville, 472 rue Prince Edward (467-0203).

Que la Ville d'Otterburn Park se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Otterburn Park, P.Q. ce 19 octobre 1978.

J.H. Pagé,
Secrétaire-trésorier

La Ville de Beloeil

La Ville de Beloeil
Casier postal 210, Beloeil, Qué.
Téléphone: 467-2835

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE BELOEIL

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'à son assemblée régulière du 16 octobre 1978, le conseil de la Ville de Beloeil a adopté le règlement suivant:-

Règlement numéro 864-78 amendant le règlement numéro 549-71 concernant les conditions de travail des employés cadres et non syndiqués.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ce règlement est actuellement déposé au Bureau du Greffier, à la Mairie, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau et qu'il entre en vigueur conformément à la loi.

BELOEIL, ce 20 octobre 1978.

PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.,
Greffier.

La Ville de Beloeil

PROVINCE DE QUEBEC

AUX PROPRIETAIRES inscrits, le 16 octobre 1978 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette Ville à l'égard des immeubles imposables.

AVIS PUBLIC

EST donné par le soussigné, greffier de cette Ville.

QUE lors d'une séance ordinaire, tenue le 16 octobre 1978, le conseil de cette Ville a adopté le règlement suivant: -

REGLEMENT NO. 865-78 pour emprunter une somme de $20,000. pour l'exécution de travaux de réfection d'une conduite d'aqueduc dans la rue St-Pierre.

QUE tous les propriétaires inscrits au rôle d'évaluation qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 16 octobre 1978, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait, dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 865-78 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398A à 398o de la loi des cités et villes et qu'aux fins de cette procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention, de 9:00 à 19:00 heures, les 31 octobre et 1er novembre 1978 au bureau de la Ville, situé au 777 Boulevard Laurier en la Ville de Beloeil.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 865-78 fasse l'objet d'un scrutin secret, est de 500 et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 1er novembre 1978, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au numéro 777 Boulevard Laurier, en la Ville de Beloeil, à 19:05 heures.

DONNE à Beloeil, ce 20 octobre 1978.

PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a.,
Greffier.

VENTE PAR SHERIF

AVIS PUBLIC est par la présente donné que l'IMMEUBLE sous-mentionné a été saisi et sera vendu aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

RICHELIEU
Fieri facias de terris
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE RICHELIEU **COUR SUPERIEURE**
NO. 765-05-000196-78

LA BANQUE D'EPARGNE DE LA CITE ET DU **DISTRICT DE MONTREAL**, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 226 ouest, rue St-Jacques, à Montréal, district judiciaire de Montréal,

PARTIE DEMANDERESSE

C.

RAYMOND LAGUE, résidant et domicilié au 1365, avenue du Vallon, Beloeil, district judiciaire de Montréal,

PARTIE DEFENDERESSE

"Un immeuble situé en la Ville de Beloeil, ayant front sur la rue St-Jean-Baptiste, connu et désigné comme étant une partie du lot originaire numéro CENT HUIT (Ptie 108) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Mathieu de Beloeil, division d'enregistrement de Verchères, mesurant soixante-et-un pieds et soixante-sept centièmes (61.67 pi) vers le nord-est, quatre-vingt-treize pieds et huit dixièmes (93.8 pi) vers le sud-est, soixante-cinq pieds et deux dixièmes (65.2 pi) vers le sud-ouest, quatre-vingt-douze pieds et soixante-dix-huit centièmes (92.78 pi) vers le nord-ouest, contenant en superficie, cinq mille neuf cent quatorze pieds carrés (5,914 pi. car), mesure anglaise plus ou moins, et bornée comme suit: - vers le nord-est par une partie non-subdivisée du lot 108 appartenant à J.E. Perreault, vers le sud-est par une partie non-subdivisée du lot 108 appartenant à monsieur Uldérie Loiselle, vers le sud-ouest par la rue St-Jean-Baptiste (sans désignation cadastrale), vers le nord-ouest par une autre partie non-subdivisée du lot 108 appartenant à monsieur Roger Parent.

Avec une maison y dessus érigée portant le numéro 297 rue Saint-Jean Baptiste, à Beloeil.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives occultes ou apparentes attachées audit immeuble."

Nul ne peut être déclaré adjudicataire s'il ne paie pas au shérif, immédiatement après les enchères, la somme de $2,900. en argent ou par chèque visé.

Pour ledit immeuble être vendu en justice au bureau d'enregistrement du comté de Verchères, division d'enregistrement, 613, Marie-Victorin, à Verchères, le 20 décembre 1978, à 14:00 heures.

SOREL, le 16 octobre 1978.

FRANCOIS GELINAS
Shérif-adjoint

offres d'emplois

postes à pourvoir



Le Centre de main-d'oeuvre du Canada à Beloeil est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de main-d'oeuvre du Canada situé au 597, boul. Laurier à Beloeil.

1149-199 Stagiaire à la direction de crédit au consommateur, adm. junior
2163-110 Dessinateur Junior (aluminium)
2165-230 Technicien en électronique
5135-190 Commis Vendeur articles ménagers
5171-114 Vendeur d'assurance-vie
5172-118 Agent immobilier
5174-110 Vendeur de publicité
5199-134 Représentant de commerce (3)

6121-110 Cuisinier (2)
6147-110 Gardienne d'enfants
6191-114 Femme de ménage

8337-142 Ferronnier d'art
8355-110 Règleur conducteur de machines à bois
8355-170 Conducteur de façonneuse automatique
8371-198 Coupeur de verre à la main
8563-114 Opératrice de machine à coudre (2 ans d'expérience)
8581-114 Mécanicien diésel
8581-190 Détecteur et réparateur de bruits et fissures
8584-382 Mécanicien de moteur diésel
8587-110 Horloger Bijoutier
8731-118 Monteur de lignes
8799-126 Ouvrier d'entretien d'usine.

Une carrière en immeuble vous attend au Montréal Trust

si vous êtes sérieux et exigeant.

Car nous le sommes aussi.

Un agent d'immeuble n'a pas toujours la tâche facile.
Car pour réussir dans ce métier intéressant, il faut sans cesse renouveler ses efforts, accepter de travailler d'arrache-pied et souvent à des heures indues, avoir un grand désir d'apprendre ou d'approfondir ses connaissances en immeuble (nous donnons aux candidats une formation complété). Il faut de plus être sérieux réaliste, intègre, avoir le sens des responsabilités, posséder beaucoup d'entregent, aimer le contact avec le public. En un mot, il faut être très exigeant pour soi-même. C'est du moins ce que nous exigeons de nos agents d'immeuble. En revanche, nous leurs offrons de nombreux avantages:

- commission élevée (jusqu'à 75%)
- régime de retraite, assurance-accident, etc.
- service d'hypothèques (1ère et 2ième)
- références de nos 15 bureaux du Québec
- référence de tous nos bureaux du Canada

De plus, nos agents pourront suivre le fameux cours de vente professionnelle spécialement conçu pour le Montréal Trust par Xerox Learning Systems.
Si vous avez les deux pieds sur terre et si cette offre vous intéresse, vous pourrez obtenir une entrevue confidentielle en appelant

Gilles Petit
467-1120
Succursale Beloeil
Montréal Trust

HOMMES DEMANDES
à temps plein et temps partiel
de jour ou de nuit.
Faire application à:
4290 Rouen Montréal
254-3541

offre d'emploi

Mécanicien d'entretien demandé pour usine à St-Hilaire
Informations;
467-9341 M. Pat Gaudreau

STAGIAIRE A LA GERANCE D'UN SERVICE D'ALIMENTATION

Il s'agit d'un programme de formation en cours de travail qui mène à la gérance d'un restaurant dont l'exploitation se fait dans un magasin de détail. En plus de possibilités d'avancement, la compagnie offre des salaires qui défient la concurrence ainsi que toute une gamme d'avantages sociaux des plus intéressants. Les personnes qui posent leur candidature doivent avoir terminé au moins une dixième année et possèder une certaine expérience dans le domaine de la restauration, ou de la surveillance du personnel. Nous accorderons la préférence à celles qui sont prêtes à accepter des mutations - toutes dépenses payées.

Faire parvenir votre curriculum vitae

Zellers Ltée.
600 boul. Laurier Beloeil, Qué. J3G 4J2
att.: M. Serge Lajoie directeur du personnel

AIDE DEMANDEE

Plusieurs ouvertures possibles

$3.50 l'heure

jusqu'à $175.00 par semaine

464-4024

Les Distributeurs G. & L

SECRETAIRE

Une nouvelle agence de publicité, située à Beloeil, requiert les services d'une secrétaire, pour ouvrage général de bureau, incluant tenue de livres.

Cette candidate bilingue, d'une maturité assurée sera rapide et précise à la dactylo. Elle possèdera une excellente connaissance de la grammaire française et aussi l'habilité de composer sa propre correspondance.

La notion du monde des affaires sera un atout appréciable.

Elle devra savoir travailler sans surveillance.

Elle devra posséder son propre moyen de transport.

Sa diplomatie, sa discrétion et son initiative seront indispensables.

Références exigées.

Ambiance de travail agréable.

Seulement si vous possédez toutes les exigences mentionnées ci-haut, téléphonez à 467-8212.



La Ville de Beloeil

Offre d'emploi

ADJOINT AU TRESORIER

Sous l'autorité du trésorier de la Ville de Beloeil, le titulaire de ce poste détient les responsabilités ci-dessous mentionnées:

FONCTIONS:

Assister le trésorier dans la planification et le contrôle du service concerné. Surveiller, diriger et coordonner le personnel et le travail des quatre (4) divisions sous sa juridiction, soit: la perception, la facturation, l'évaluation et le service de l'électricité. Coordonner la préparation des rapports financiers annuels et mensuels. Collaborer à la préparation du budget annuel. Préparer les rapports statistiques soumis par les différents organismes gouvernementaux et ceux requis par les services de la municipalité. Préparer tous les dossiers pour fin de: recommandations administratives, demandes de subvention, information sur projets particuliers et taxation, etc. Remplir toutes tâches pertinentes à la fonction.

EXIGENCES:

Détenir un dégré universitaire en administration, option comptabilité et être membre d'une association de comptables professionnels: C.A. ou C.G.A. Posséder une expérience dans le domaine municipal au service de la trésorerie. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent suppléer à l'absence de degré universitaire.

TRAITEMENT:

Ce poste intéressera des candidats qui reçoivent déjà un salaire de $17,000.00 La rénumération finale sera déterminée en fonction de l'expérience et des qualifications du candidat qui en plus jouira d'une excellente gamme d'avantages sociaux.

Toute demande, traitée confidentiellement, devra parvenir à Michel Labrecque, Directeur général, Ville de Beloeil, 777, boul. Laurier, (C.P. 210), Beloeil, Qué. J3G 4S9, avant 17:00 heures, lundi, le 30 octobre 1978.

Le 10e anniversaire du Parti Québécois

Un succès dans Chambly

C'est dans la bonne humeur et la fierté bien justifiée que se sont déroulées les fêtes du 10e anniversaire du parti québécois, le 14 octobre dernier, à l'école Montarville de Saint-Bruno. De nombreux militants de la première heure, anciens candidats, anciens présidents de comté, se sont retrouvés pour rappeler les dures épreuves et les victoires qui s'échelonnèrent au cours de cette décennie bien québécoise.

Plusieurs orateurs prirent la parole, dont Luc Tremblay (président actuel du parti dans le comté). Denis Lazure, député du comté, en tournée en Allemagne de l'ouest, n'a pu assister à la rencontre: son collègue et ancien président du comté, Pierre Marois, se chargea de transmettre le message spécial du député en ces termes:

"Vous me voyez profondément peiné de ne pouvoir fêter avec vous, ce soir, le 10e anniversaire de l'existence de notre parti et j'ai connu, avant mon départ pour la vieille Europe, à préparer ce mot qui me permettrait de me joindre à vous tous, membres, militants qui ont fait du comté de Chambly ce qu'il est aujourd'hui, un comté libéré et un comté d'attaque pour les temps ruclaux que nous aurons à vivre dans l'avenir...

Notre parti a réussi cet effort merveilleux d'amener toute une collectivité à se retrousser les manches et à permettre à chacun, selon ses capacités, l'élaboration de notre objectif d'indépendance nationale. M. René Lévesque disait devant les membres de l'Assemblée nationale française le 2 novembre 1977: "Lorsqu'on est équipé pour le faire, c'est un devoir de stricte honnêteté à l'égard de la société que de ne jamais se laisser porter passivement par les autres qui acceptent de trimer". Toute l'essence du parti est dans cette phrase. L'histoire de notre parti notre histoire, c'est ça: des milliers de citoyens et de citoyennes répondant aux responsabilités que leur idéal et que celui de leurs ancêtres demandait.

L'ensemble du projet que nous avons dessiné, la population a déjà commencé à s'y reconnaître puisqu'elle a porté le parti québécois au pouvoir le 15 novembre 1976. L'ardeur désir que nous avons tous de voir le Québec accéder à sa souveraineté deviendra réalité de même façon, parce que nous y croyons tous au plus profond de nous-mêmes".



immeubles

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM - VIDÉO

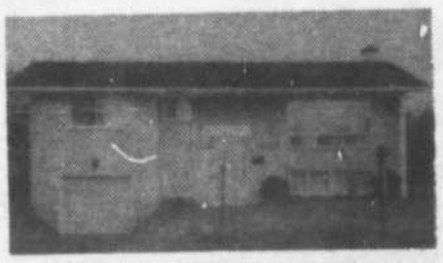
le Permanent

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE


4 — MONT ST-HILAIRE — Très grand bungalow, terrain commercial sur blvd Laurier. DIANE BORDUAS.


7 — JOLIE propriété comprenant 9 pièces dont 3 c.c. 2 foyers,piscine creusée, garage double, etc., située sur un magnifique terrain paysagé de 14,402'c, au pied du Parc de l'Erablière. Pour plus de détails, appelez MICHELE LRIVIERE 653-0062.


10 — BELOEIL — Bungalow brique style ranch, 6 pièces, 3 ch, terrain 8,600 p.c., chauffage électrique, garage, foyer, près communications. A.J. PREVOST 467-5842.


1 — ST-BRUNO — Bungalow, 6 pièces, sous-sol fini, à proximité du parc prov., écoles transports, à voir! MICHELE LARIVIERE 653-0082.


5 — BELOIEL — Bungalow brique, 6 pièces, 3 ch. foyer, piscine creusée, terrain paysagé, site de choix. A.J. PREVOST 467-5842.


8 — ST-HILAIRE — Aubaine, cottage, 7 pièces, 4 cc, 2 salles de bain, salle à diner, garage $29,900. PAUL LAROCHE.


11 — BELOEIL — Bungalow, 7 pièces, 3 c.c., foyer, salle de séjour, B.Q. piscine, cabanon $34.500 PAUL LAROCHE.


2 — ST-JEAN BAPTISTE — Semi-détaché complètement rénové, int. très moderne, impeccable, terrain 96x96 paysagé, chauffage $500.00 plus taxe $550.00 pour les deux prix $48,500. JOCELYNE OU PIERRE CASAVANT 469-3537.


6 — OTTERBURN PARK — Bungalow brique aluminium, 6 pièces, 3 ch, terrain 11,446'c, site de choix $54.000. A. J. PERVOST 467-5842.


9 — BELOEIL — Bungalow brique - aluminium, 7 pièces, 4 ch, foyer, garage, piscine hors terre, terrain paysagé. A. J. PREVOST 467-5842.


12 — OTTERBURN PARK — Grande maison luxueuse, 10 pièces, 4 niveaux, 2 foyers, garage double beau terrain boisé . SUSAN (HARDIE) GAGNE.


3 — MONT ST-HILAIRE — Dans la montagne, terrain boisé, vue magnifique. DIANE BORDUAS

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS

464-3401

524 BOUL. LAURIER BELOEIL CENTRE D'ACHATS MONTENACH

ECKANKAR: la découverte de l'âme

Avant tout, ECKANKAR concerne l'authentique individualité propre à chacun, ce que l'on appelle âme, la partie éternelle et toute consciente, le siège de la spiritualité dans l'homme. L'âme ne devrait pas être confondue avec la personnalité, cette dernière ne représente que la somme des qualités émotionnelles, mentales, instinctives; bref, le caractère psychique de chacun à la nature instable et transitoire. Cette âme, et seulement cette âme, occupe l'attention des Eckistes (membres d'ECKANKAR). Malgré toutes ses qualités elle n'a pas réaliser tout son potentiel.

Cette partie divine a un désir primordial: s'élever à son plus haut degré spirituel. Pour ce faire elle emprunte des enveloppes, des corps (physique, astral, causal, mental et éthérique) et séjourne dans les mondes de dualité, les mondes correspondant aux corps mentionnés. On pourrait faire la comparaison avec une école où l'âme passe d'innombrables expériences en vue de s'épanouir spirituellement. Tout ceci s'appelle "réincarnation", le fait d'adopter et de quitter des corps.La réincarnation n'est pas limitée à la bonne volonté de chacun mais se lie intimement au prochain aspect.

Le karma, c'est la loi de cause à effet ou loi de la rétribution. Cette loi décrète que les actions entreprises par les âmes dans leurs corps respectifs ont une réaction égale mais dirigée dans le sens contraire. C'est à dire on reçoit notre récompense. On doit rendre compte pour toutes nos entreprises. Cette notion de dettes karmiques aide l'explication de la réincarnation; vu que l'âme ne peut payer toutes ses dettes en une vie elle revient tant qu'elle n'aura tout payé. Le karma semble être très décourageant mais il y a moyen de s'en tirer.

L'âme, pour pénétrer dans les mondes purs spirituels (mondes où il n'y a pas de réincarnation, karma, de dualité, les mondes de pur esprit) utilise le courant sonore et lumineux appelé ECK. Ce courant, l'âme le chevauche, de celui-ci elle gagne la sagesse, l'amour et la liberté. Ce courant vivifie tous les êtres. C'est ce voyage de l'âme (pas le voyage astral) qui est un des buts d'ECKANKAR. Mais l'âme a besoin d'assistance dans son projet.

Cette aide parvient à l'âme au moyen du Maître ECK Vivant. C'est un guide spirituel chargé d'élever les âmes jusque dans les mondes spirituels. Son rôle est plus celui d'un guide que d'un enseignant, il ne force jamais l'Eckiste mais lui pointe la direction.

Car c'est lâme qui prend ses décisions et en l'occurence c'est elle qui s'élève avec ses propres efforts. Le Maître ECK Vivant travaille d'avantage intérieurement avec les gens et ne joue pas le rôle d'un thérapiste pour les problèmes qui peuvent se présenter dans notre vie courante.

ECKANKAR est l'aventure spirituelle ultime, toutes les possibilits de l'âme se dévoilent à mesure, mais avec ces découvertes suit bien sur une responsabilité que l'ECKiste accepte, il ne néglige point sa vie physique et ne s'attarde pas sur les extrémismes, il apprend à s'harmoniser.

Le but d'ECKANKAR est ni de flatter l'égo en promettant le ciel , ni de satisfaire aux désirs de possessions matérielles ou autres, mais de montrer à chacun le potentiel spirituel qu'il a toujours eu et de permettre à l'âme de se réaliser et de réaliser Dieu.

Une soirée d'informations aura lieu le 1er novembre à 20:00 heures au cventre ECKANKAR de Beloeil, au 328 de Rouville, app. 4 et 5, ainsi qu'à tous les 1er mercredis du mois. Tél: 467-1880 - 467-1459.

J'aime les enfants,





Du haut du ciel, un « oeil » vous guette

Comme il vaut mieux prévenir que guérir, un système de surveillance et de contrôle a été mis sur pied afin de détecter et d'empêcher l'exécution de travaux et d'ouvrages illégaux qui pourraient avoir des conséquences désastreuses pour l'eau et pour les riverains. Ces opérations « repérage » sont effectuées le plus souvent par des patrouilleurs en hélicoptère, équipés d'appareils de détection perfectionnés.

le Permanent

A vendre

AGENTS IMMOBILIERS

PUISQUE VOUS RECHERCHEZ UN POSTE D'AVENIR AU SEIN D'UNE COMPAGNIE EN PLEIN ESSOR; VENEZ TRAVAILLER AVEC UNE EQUIPE DYNAMIQUE!

LE PERMANENT

UNe des compagnies immobilières les plus progressives au Québec, recherche des agents licenciés de qualité supérieure pour prendre part à son programme d'expansion. Joignez-vous à une équipe d'agents possédant de l'expérience et du professionnalisme.

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

Un boni en argent de 40% sur toutes commissions excédant $7,500.00

Voici une liste des autres services offerts à vous et à vos clients:

1 Service de références provenant de nos 135 SUCCURSALES à travers le Canada (Plus de 1000 références PAR MOIS PROVENANT DE Montréal et sa banlieue).

2 Financement en 1ère et 2ième hypothèque pour vos CLIENTS (nous prêtons plus d'un million de dollars par jour).

3 Système d'Echange et de Vente Garantie du Permanent.

4 Nos attrayants kiosques d'expositions situés dans les plus importants centres commerciaux à travers la région métropolitaine.

5 Notre programme de publicité bien structuré dans les différents média d'information.

6 Notre excellent système d'inscription P.E.P. vous permettant de trouver le plus rapidement possible la propriété que vous recherchez.

7 Le Programme professionnel de formation du Permanent vous tenant au courant des nombreux développements et des techniques modernes de vente dans le domaine immobilier.

Puisque c'est cela que vous recherchez, c'est vous que nous recherchons. Maurice Lefebvre se fera un plaisir de vous fixer un rendez-vous. Téléphonez-lui au 464-3401

LE PERMANENT depuis 1855. courtiers

IMMEUBLES Trust Royal "L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE"

Trust Royal Courtier

537 Sir Wilfrid Laurier BELOEIL 467–9362



1 — BELOEIL — Magnifique propriété brique, 1969, faut voir, 4 c.c. même plancher, superbe terrain 75 x 110, taxes total $881.00. Occasion rare! MLS. PAT LESSARD 467-9428 - 467-9362.



2 — McMASTERVILLE — Magnifique bungalow très bien situé, maison impeccable, inclus draperies, lave-vaisselle, aspirateur central, piscine creusée. MLS. MIREILLE MORRISSETTE 464-1877 - 467-9362.



3 — ST-HILAIRE — Bungalow 7 pièces, foyer, salle à dîner séparée, construction L'Astra, doit vendre, occupation immédiate, subaine! Appelez GILBERTE MONGEAU. MLS. 467-1692 - 467-9362.



4 — OTTERBURN PARK — Bungalow 3 paliers, 8 apts, 4 c.c., salle de séjour, foyer, taxes basses, faut vendre - Transfer! MLS. MARTHE BELIVEAU 467-6454 - 467-9362.



5 — BELOEIL — Campagne, maison 44 x 24 1976, 10,000 p.c., taxes $330.00. seulement 20 minutes de Montréal, beau paysage, construction de qualité. MLS. LEO BOUCHARD 467-9451 - 467-9362.



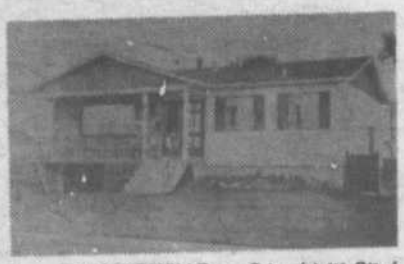
6 — BELOEIL — $30,000.00 bungalow 6 pièces, salle à dîner séparée, armoires & plancher chêne, près des commodités, libre. MLS. CLAIRE PROVENCAL 467-7395 - 467-9362.



7 — ST-ANGELE DE MANNOIR — Cottage canadien, pièces sur pièces, 8 pièces, 4 chambres, salle de bain, intérieur fini pin, extérieur déclin bois, rénové, aucune réparation, terrain 16,929 pieds à la campagne. MLS. DAVID GOULET 467-9362.



8 — OTTERBURN PARK — Prix réduit, split-level, 4 chambres, cuisine séparée, salle à dîner, piscine creusée, secteur résidentiel, venez visiter. MLS. JACQUELINE FOSTER 467-9543 467-9362.



9 — McMASTERVILLE — Prix réduit! Situé près de tous les services, et en face d'un parc, belle vue du Mont-St-Hilaire, MLS. SUZANNE THOMSON 464-0296 - 467-9362.



10 — ST-HILAIRE — Transfer!!!! Une belle canadienne tout en brique, et pierre, superbe foyer de pierre, garage, lucarnes, grande cuisine, salle à dîner, secteur boisé, faut vendre! MLS. ADRIENNE WALKER 467-2119 - 467-9362.

11 — LOCATAIRES — Devenez propriétaires. $213.00 mensuel, $1,600.00 comptant, cela est encore possible, si votre revenu est de $10,200.00 et plus. Information supplémentaires. Appelez GILLES CHAMBERLAND 467-9362.

12 — INVESTISSEURS — Profitez de cette occasion et bâtissez-vous un capital tout en réduisant vos impôts. 12 logis, construction 1975, revenus annuels $27,000.00. Comptant requis minimum $25,000.00. MLS. GINETTE TOUSIGNANT 467-6865 - 467-9362.

Jeunes musiciens recherchés

L'Orchestre à cordes Montérégien pour enfants, a été formée il y a deux ans. Dès le début les progrès furent rapides dû à l'enthousiasme de ses membres et à la détermination de son directeur M. Stolow. M. Stolow est membre de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

L'intérêt constant, le progrès, les performances ainsi que l'élargissement de l'Orchestre ont justifié notre insistance à rechercher la qualité.

Cette qualité était évidente à notre concert du printemps qui a été bien reçu par l'auditoire.

Un groupe d'enfants de l'Orchestre a été choisi en mars dernier pour accompagner l'Orchestre Symphonique de Montréal sous la direction de Mario Duchesne dans le cadre de quatre Matinée Concerts.

Ces quatre concerts ont soulevé l'enthousiasme des étudiants.

Cette année l'orchestre est divisé en deux, un junior et un sénior dans le but de mieux servir les jeunes musiciens.

Les réunions seront alternatives.

Les sessions se tiendront tous les vendredi de 19h. à 21h. à la maison Jean-Baptiste Dumont, voisine du centre Culturel de Beloeil, c'est-à-dire au 630 rue Richelieu.

L'Orchestre invite de nouveaux jeunes musiciens qui jouent du violon, de l'alto, du violoncelle ou de la contrebasse à se joindre au groupe. Pour de plus amples informations communiquez avec: M. Stolow 342-3933, M. Ménard 467-4193.

(Suite de la page 71)

cus, vous faites partie des privilégiés de cette terre. Songez que quelqu'un a besoin de vous. Aidez-le à vivre heureux.

Ne perdez pas votre journée, posez un bon geste aujourd'hui! SOYEZ GENEREUX! CENTRAIDE A BESOIN DE VOUS! FAITES QUELQUE CHOSE, CENTRAIDE PEUT FAIRE ENCORE PLUS!

Le thermophone — un service d'information gratuit sur l'isolation domiciliaire

Vous voulez isoler votre maison, mais vous ne savez pas où commencer. Le THERMOPHONE peut vous aider.

C'est un service téléphonique gratuit du gouvernement fédéral, conçu pour répondre à toutes vos questions sur l'isolation domiciliaire et les économies d'énergie à la maison. Son personnel compétent vous donnera également tous les renseignements nécessaires sur les divers programmes de prêts et d'aide financière qu'offrent les gouvernements fédéral et provinciaux pour aider les propriétaires à isoler leur maison.

Créé il y a un an par le Bureau fédéral de la conservation de l'énergie, le THERMOPHONE fait partie d'un vaste programme visant à encourager les Canadiens à économiser l'énergie.

Une maison bien isolée peut aider le Canada à conserver ses précieuses ressources énergétiques. Qui plus est, une maison isolée comme il se doit vous gardera au chaud l'hiver et au frais l'été, et vous fera économiser jusqu'à 40 % sur les frais de chauffage.

Pour rejoindre le THERMOPHONE, composez sans frais le numéro 1-800-267-9563 pendant les heures de bureau normales de chaque province.

IMMEUBLES LE PAGE ROYAL INC.
COURTIER
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal. Photos - MLS. Bureau-545 Boul. Laurier, Beloeil.
TEL: 467-5891

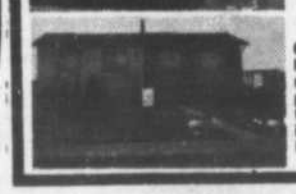

1—OTTERBURN— 1/2 arpents, ruisseau, grand foyer, cuisine style "Californie" 4 chambres 2 1/2 salles de bain, plusieurs extras, MLS—J.G. Levasseur.


2—ST-MATHIAS—Bord de l'eau, style "Ranch" grand salon avec foyer, cuisine style "québécoise" 2 salles de bain, grand terrain, mur de soutien, MLS—Aline Levasseur.


3—TROP TARD VENDU


4—McMASTERVILLE— Cottage 7 pièces, grand salon, s.a.d. séparée, 3 chambres, garage, terrain paysagé, très bien situé, MLS. Jean M. Quesnel—467-5891 ou 467-5787.


5- VENDU


6—BELOEIL—Grand bungalow, 6 pièces, cuisine moderne s.a.d. avec porte patio, grand salon, secteur tranquille, possession immédiate, MLS—Aline Levasseur.

ST-BASILE-LE-GRAND
APPARTEMENTS
31/2 41/2 51/2
NEUFS
Ultramodernes, tapis mur à mur, chauffage électrique.
~~$215.~~ - ~~$285.~~ - ~~$285.~~
SPECIAL DU MOIS
$180. - $210. - $255.
(1MOIS GRATUIT)
30 Rue Lapaime
JOLCO LTEE
653-7087 - 467-0260

Rive sud
Mont St-Hilaire


6 MODELES A PARTIR DE $34,995
OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI ET DIMANCHE de 13h à 17h ou sur rendez-vous
DIRECTION: Route 116 jusqu'à la rue Blain, tournez sur Blain jusqu'à Savoy.
construction 467-6431
LEON CROTEAU inc.
5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APC HQ
Information: R. Latourelle (467-8447)

IMMEUBLES REALTIES
Plante & Charbonneau
CONSTRUCTEURS COURTIERS
BUILDERS BROKERS
MEMBRES DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL
MEMBERS OF THE MONTREAL REAL ESTATE BOARD
realtor
OUVERT LE SOIR, FIN DE SEMAINE ET JOURS FERIES
555 OZIAS LEDUC
OTTERBURN PARK 467-1990
TOUT SOUS UN MEME TOIT
La vente ou l'achat d'une propriété ou construction d'une nouvelle résidence


OTTERBURN PARK
1 — EXCLUSIF — Bungalow avec abri d'auto, 4 chambres à coucher, salle à manger séparée, foyer brique dans salle familiale, salle de jeu, 2 chambres de bain. Grand terrain de 16.000 p.c. Secteur recherché. Appelez Ginette Olivier 467-1990 ou 467-1693.


MONT ST-HILAIRE
3 — Maison de rêve à un prix abordable - Style Normand, 10 pièces, finition bois naturel, foyer et poutres dans salle familiale. Salle de lavage au rez de chaussée. A voir. Appelez Ginette Olivier 467-1990 ou W. Whelan 464-0282.


MONT ST-HILAIRE
2 — NOUVEAU — Canadienne pierre et aluminium avec abri d'auto, 7 pièces, 1½ salle de bain, foyer brique, finition bois naturel, terrain de 8,250 p.c., boisé, taxes basses occupation immédiate. Faites vite. Appelez Ginette Olivier 467-1990 ou W. Whelan 464-0282. MLS.


MONT ST-HILAIRE
4 — VUE SUPERBE — Style Mansarde avec abri d'auto, 10 pièces, salle à manger séparée, foyer dans salle familiale, 4 chambres à coucher, 2½ chambres de bain. Finition bois naturel. Ne pas manquer. Appelez Ginette Olivier 467-1990 ou W. Whelan 464-0282.

RAY LALIBERTE
COURTIER A1
467-2032
326—A BOUL. LAURIER
CENTRE D'ACHAT DOMINION
BELOEIL
PRETS-ADMINISTRATION-EVALUATION
ACHAT-VENTE-ECHANGE
SERVICES IMMOBILIERS COMPLETS


Monsieur Raymond Laliberté, c.i., un des courtiers en immeubles des plus avantageusement connu au Québec, et spécialement sur la Rive-Sud et l'Estrie, y étant en affaire depuis plus de 25 ans, désire informer la population du Grand Beloeil, et tous ses nombreux clients, et amis, de l'ouverture de son bureau de services immobiliers complets au no 326 Boul. Laurier, suite A, Centre d'Achat Dominion, Beloeil, tél: 467-2032.


1 — ST-CHARLES — Face au Richelieu, bonne maison ou chalet, 6½ pièces, chauffage central, foyer en pierre, garage et remise, jardin, fleurs, arbres en quantité, entrée asphaltée, libre à l'acheteur, vue panoramique sur le Richelieu. Votre rêve pour moins que $300.00 par mois taxes, capital et intérêts inclus. Ray Laliberté, c.i. 467-2032. Aucun comptant requis.


2 — BELOEIL — Chemin des 20, Paroisse St-Mathieu, maison neuve, 7 pièces, site de prestige, environnement campagne et ville, près de la Trans-Canadienne, quelques minutes de Montréal sortie 64, foyer naturel, terrain de 18,000 pieds carrés, CONDITIONS D'ACHAT EXCEPTIONNELLES, LEGER COMPTANT, INFORMATION CONFIDENTIELLE - Ray Laliberté, c.i. 467-2032.


3 — ST-CHARLES SUR RICHELIEU — Cottage canadien en parfaite condition, site enchanteur, à quelques milles de Beloeil et St-Hyacinthe, tout meublé, gros foyer, idéal pour personne aimant la navigation ou le plein air, prêt à être habité, complètement paysagé, une chance inespérée pour vous qui voulez vivre au bord de l'eau, tout cela pour les prix d'une maison modeste. RAY LALIBERTE, c.i., 467-2032.

4 — TERRAIN — Avec quai de pierre de 10 pieds de haut par 140 pieds sur le bord [illegible]lieu, site incomparable, [illegible] gros arbres, aqueduc [illegible] de rêve, vivez à l'abri [illegible] et en retraite de la route queiques milles de la ville, 19,000 pieds carrés, prix raisonnable. RAY LALIBERTE, c.i., 467-2032.

5 — LOCAL A LOUER — Centre d'achats Dominion. RAY LALIBERTE, c.i., 467-2032.

Fiducie du Québec

Courtier

467-1211

288 BOUL. LAURIER BELOEIL

Au Québec, les professionnels du courtage immobilier, **c'est nous.**



YOLANDE BISAILLON, DIRECTEUR



DIANE GAUTHIER SECRETAIRE



DIANE FORTIER



CLAUDE CHAUSSE



DANIELLE PELLETIER



IRENE GADBOIS



GERARD RANCOURT



MURIELLE PLOUFFE,



MICHEL QUESNEL,



DENIS BIENVENUE, MEILLEUR AGENT VENDEUR DU MOIS



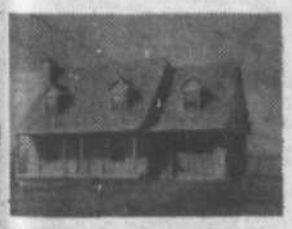
ROBERT COITEUX, MEILLEUR AGENT INSCRIPTEUR DU MOIS



YOLANDE DUBOIS,



THERESE T. LARIVIERE



BELOEIL—Bord du Richelieu Cottage canadien de construction supérieure. Superbe foyer de pierres. 2 salles de bain. Terrain 20,000.c. MLS Diane Fortier 467-1881.



BELOEIL—Liquidation 8 bungalow à des prix défiant toute compétition. Près de tout. Ouvert aux visiteurs le dimanche 13h. à 17h. MLS. Claude Chaussé 467-6660.



BELOEIL—A qui la chance? Beau bungalow sur terrain bien paysagé fonctionnel. Prix unique cause mutation. Bonne occasion. MLS Michel Quesnel 464-2250.



BELOEIL—A proximité de tous les services, de secteur agréable. Taxes raisonnables. Terrain bien paysagé, potager, un bungalow de 3 chambres. Garage. MLS R. Coiteux. 464-4884.



BELOEIL—Bungalow colonial unique. Finition intérieure en pin noueux-cédre-stucco. 5 c.c. Sous-sol fini. Parfaite en tout. MLS. Denis Bienvenue 467-2693.



BELOEIL—Dans un secteur de choix, bungalow en briques et très bonne construction. Terrain paysagé et clôturé. Idéal pour famille. MLS. Irène Gadbois. 467-4443.



BELOEIL—Bungalow pierres-briques. Abri d'auto. 6 1/2 grandes pièces. Sous-sol fini 5 1/2 pces: loué 250./mois. Terrain 64x125, arbres adultes. MLS. Thérèse T. Larivière. 467-6115.



ILE GOYER—Bungalow pierres & briques. 6 pièces. Four encastré, plaque chauffante, garage. Grand terrain, impeccable. MLS. Yolande Dubois. 653-2794.



OTTERBURN PARK—Magnifique bungalow surélevé 1973. Excellente condition. 8 pièces: sous-sol fini. Abri d'auto. Remise à jardin. Secteur boisé. MLS. Danielle Pelletier. 467-3717.



ST-HILAIRE—Vue sur montagne. Secteur tranquille: bungalow aluminium. Terrain paysagé 13,155'c. Taxes: $586. —3c.c.— sous-sol fini. MLS. $39,000. Murielle Plouffe. 467-1365.

desjardins

Procurez-vous IMMEUBLES POP, bientôt disponible à votre Caisse populaire ou à un de nos bureaux.

DISPONIBLE

ces jours prochains

LOCAL pour Bureaux

ou Commerces

Dans Plaza commerciale, très active.
Communiquer avec **M. Philippe**
467-8359 Beloeil



A VENDRE POUR DEMENAGEMENT

9 unités de chalets 24' x 16' 2 chambres, 1 boudoir, salle de toilette avec douche, chauffe-eau et meubles, T.V. chalets isolés, chauffé à l'électricité.

Pour inf. 774-5351



GISELE
467-4323

IMMEUBLES pagé REALTIES REG'D

COURTIERS



CLAUDE
467-5293

ST-HILAIRE
AU PIED DU MONT

TRES BELLE résidence, style espagnol, 10 pièces, garage double, plusieurs extras.
COTTAGE CANADIEN, pierres des champs, 7 pièces, salon, foyer, salle à diner, porte patio, garage.
SPLIT EN BRIQUES, 9 1/2 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, air climatisé, vraie aubaine.
BUNGALOW COLONIAL, brique, 7 pièces, salle familiale avec foyer, salle à diner, porte patio, grand terrain. Aucune offre raisonnable refusée.
BUNGALOW STUCCO, avec garage, 6 pièces, base pour foyer dans sous-sol, terrain 75x115.
ST-DENIS SUR LE RICHELIEU, 100 pieds facade, sur l'eau x350 profond.

TERRAINS:

OTTERBURN: de 7,000 à 10,000 p.c. 0.50 le p.c.
ST-HILAIRE: de 9,000 à 24,000 p.c. $1.00 le p.c.

359 FORTIER, MONT ST-HILAIRE
TEL: 467-5293—RES: 467-4323

A. E. LePAGE

IMMEUBLES WESTMOUNT REALTIES



IDEAL pour jeune famille. Bungalow 3 chambres Terrain (clôturé) Près des magasins. Taxes basses. Prix raisonnable. Pour information: Pierre Galarneau 653-1146 ou 672-0321. Francine Tremblay 653-1035 - 672-0321.

BELOEIL — Face au golf. Secteur de choix magnifique split level, sous-sol fini. Garage, terrain 1600 p.c. arbres adultes. Occupation immédiate Information Pierre Galarneau 653-1146 ou 672-0321. Francine Tremblay 653-1035 - 672-0321.

BELOEIL — Prix réduit split level 7 pièces. Magnifique salle familiale avec foyer, bar. Terrain de 9180 p.c. Maison très propre. MLS Information Francine Tremblay 653-1035 - 672-0321. Pierre Galarneau 653-1146 - 672-0321.

BROKERS

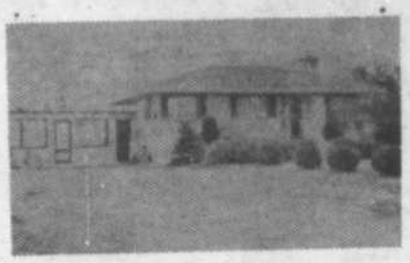
Montréal Trust

COURTIER

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.



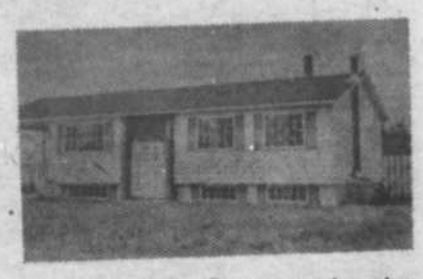
1 — LAC BOKER — Petit domaine bord du lac, très beau chalet été hiver, 7 pièces, 2 chambres, foyer pierre. Bâteau, tracteur quai, terrain 33,000 p.c. appr. ou plus. Endroit de rêve. Appelez Fernand Balade 467-1120 - 464-1262. MONTREAL TRUST COURTIER.



4 — BELOEIL — Grande maison brique et pierre, 4 arpents, écurie, près transcanadienne. Yvan Boulanger 467-1120 - 584-3456 MONTREAL TRUST COURTIER.



6 — ST-BASILE LE GRAND — Vivre au bord du Richelieu, avoir vue et accès à la rivière, c'est un rêve que vous pouvez réaliser. Pascal-André Boissé 467-1120 - 464-6694. MONTREAL TRUST COURTIER.



8 — ST-HILAIRE — En montagne, bungalow 1975, excellente construction, 7 pièces, foyer dans salle familiale, tapis excellente qualité, cour clôturée. Prix $38,500. Appelez Fabienne Boulanger 467-1578 - 467-1120. MONTREAL TRUST COURTIER.



2 — ST-HILAIRE — Bungalow 24 x 42 chauffage électrique 5 pièces. Terrain 66,000 p.c. Jean Forget 467-1120 - 467-3462. MONTREAL TRUST COURTIER.



5 — ST-HILAIRE — Belle canadienne, 6 grandes pièces, éclairées et chaleureuses, secteur recherché. Pour renseignements. Hélène D. Levasseur 467-1120 - 467-8722. MONTREAL TRUST COURTIER.



7 — BELOEIL — Près toutes commodités, cottage brique, 7 pièces, garage, 4 chambres, planchers bois dur, salle familiale, taxes totales $665.00, piscine. Gisèle Snape 467-1120 - 467-3212. MONTREAL TRUST COURTIER.



9 — MCMASTERVILLE — Cottage âgé, renové, 5 chambres, grande salle à diner, 2 garages, 2 salles de bain, près école, tapis, pommiers inclus. "Excellente condition" faut vendre. Taxes $450. Demandez Denise Mathieu 467-1120 - 467-8889. MONTREAL TRUST COURTIER.



3 — ST-HILAIRE — Propriété magnifique, 8 belles pièces décorées professionnellement, salle familiale extraordinaire, foyer, chauffage électrique, terrain boisé, haie cèdre, beau secteur. Venez visiter. Appelez Nicole Trudeau 467-1120 - 467-1578 MONTREAL TRUST COURTIER.

600 BOUL. WILFRID LAURIER BELOEIL, QUE.

467-1120

SERVICES IMMOBILIERS
CENTRE COMMERCIAL MONTENACH



10 — BELOEIL — Bungalow façade de brique, 3 chambres à coucher, foyer, garage, près du golf et des centres d'achat maison très propre. Christian Rivet 467-1120 - 467-0948. MONTREAL TRUST COURTIER.

IMMEUBLES SELECT

VOUS SEREZ TOUJOURS NOTRE MEILLEUR CLIENT!

527 BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-2156



1 — ST-DENIS — Très beau cottage rénové à neuf sur ferme de 160 arpents - avec bâtiments - 5 chambres - garage double. GILLES GIRARD 467-9439 - 467-2156.



2 — OTTERBURN — Franchissez le pas vers un secteur de choix - split-level - construction supérieure - abri d'auto - sous-sol fini - foyer - paysagé. JACQUELINE PHELAN 467-2196 - 467-2156.



3 — ST-HILAIRE — Bord de l'eau - près route 20 - cottage centenaire - terrain 23,750 p.c. - grand jardin - idéal pour amateur bâteau - optez 79. JACQUELINE PHELAN 467-2196 - 467-2156.



4 — ST-HILAIRE — Vous devez voir - avec terrain boisé - 80 x 101 - 5 chambres - salle familiale - foyer - bungalow surélevé 1974 - Faites offre. YVES GENDRON 464-2336 - 467-2156.



5 — ST-MATHIEU DE BELOEIL — A la fois retiré et près - split brique / aluminium - garage - chauffage électrique - 4 chambres - impeccable - terrain 15,115'c. - faut voir. YVES GENDRON 464-2336 - 467-2156.



6 — MC MASTERVILLE — Bungalow 40 x 26 - façade briques - 3 chambres - sous-sol libre - proche, piscine, terrain jeux - école anglaise - terrain gazonné - clôturé - en excellentes conditions. BERNARD FUSEILLER 467-9720 - 467-2156.



7 — BELOEIL — Bungalow façade briques 46 x 26 - grandes pièces - 3 chambres - sous-sol libre - prix très intéressant - pour détails - appelez: BERNARD FUSEILLER 467-9720 - 467-2156.



8 — BELOEIL — Bungalow de 6 pièces impeccable - laveuse-sécheuse dans salle de bain - sous-sol libre - terrain paysagé. LOUISE DELAND 464-5741 - 467-2156.



9 — BOULEVARD LAURIER — Duplex commercial tout brique - libre immédiatement - idéal pour bureaux - immense terrain pavé - MLS - Faites une offre. PIERRE JOBIN 467-6890 - 467-2156.



10 — ST-HILAIRE — Magnifique cottage riverain - style Tudor - 11 grandes pièces - construction supérieur idéal pour professionnel - foyer - garage - double chauffé. GILLES GIRARD 467-9439 - 467-2156.



11 — BELOEIL — Près transcanadienne - taxes raisonnables - bungalow aluminium 46 x 24 - entrée split - 4 chambres 7 grandes pièces - paysagé - clôturé - comptant $1,900.00. CLAUDETTE TESSIER 464-1440 - 467-2156.



12 — STE-JULIE — Impeccable bungalow - 40 x 25½ - 5 jolies pièces - 10-15 minutes de Montréal - terrain paysagé clôturé - propriétaire transféré - faites une offre. CLAUDETTE TESSIER 464-1440 - 467-2156.



13 — MC MASTERVILLE — Superbe bungalow 28 x 42 - garage chauffé - sous-sol fini - piscine creusée beaucoup d'extras - taxes basses. LOUISE JOBIN 467-3185 - 467-2156.



14 — BELOEIL — Bungalow foyer - 3 chambres - lave-vaisselle - aspirateur central - plusieurs extras - comptant 5% ou possibilité de location $350.00. MONIQUE LUSSIER 464-0652 - 467-2156.



15 — ST-DENIS — Aubaine $29,000.00 - cottage centenaire - 5 pièces - 2 chambres - foyer - planchers pins noueux authentiques - urgent - faites offre. REJEAM MARTEL 464-3144 - 467-2156.



16 — ST-HILAIRE — Occupation immédiate - impeccable bungalow neuf - construction qualité - 7 pièces - foyer - abri paysagé - vue du mont - MLS. LISE D. DUFRESNE 467-6576 - 467-2156.



17 — OTTERBURN — Taxes basses - bungalow pierre et brique - 7 pièces - sous-sol fini - condition impeccable - garage - grand terrain - vue montagne. ALBERT SIMON 467-2156 - 658-8216. MLS.

OTTERBURN — Taxes basses - prix bas - bungalow - 7 pièces - salle familiale - sundeck 20 x 10 - beau terrain - libre immédiatement si nécessaire. ALBERT SIMON 467-2156 - 658-8216. MLS.

BELOEIL — Bungalow 26 x 40 - sous-sol fini - 5 chambres - très propre - prix négociable - beaucoup d'extras. LOUISE JOBIN 467-3185 - 467-2156.

ST-HILAIRE — Bungalow 28 x 42 - salle familiale - foyer de pierre - grand terrain - très propre - seulement $39,900. - renseignements. LOUISE JOBIN 467-3185 - 467-2156.

ST-HILAIRE — Secteur établi - bungalow 42 x 28 - custom Built - 7 grandes pièces superbes - foyer brique - construction supérieure - terrain 12,000 p.c. - $43,900.00 - MLS. CLAUDETTE TESSIER 464-1440 - 467-2156.

OTTERBURN — Avec garage double - terrain clôturé - 9,814 p.c. boisé - 4 chambres - foyer - salle diner - bungalow brique - surélevé 1967 impeccable. YVES GENDRON 464-2336 - 467-2156.

ST-HILAIRE — Prix réduit - idéal - jeune couple ou retraité bungalow surélevé - 3 chambres - chauffage électrique - secteur paisible - terrain - 8,250'c. YVES GENDRON 464-2336 - 467-2156.

OTTERBURN — Bricoleur - ceci est pour vous bonne construction - split-level - garage demande réparations - prix dans les $30,000.00. JACQUELINE PHELAN 467-2196 - 467-2156.

A CHACUN SA MAISON

Avec $1800.00 comptant
et $213.00 C.I. mensuellement

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Bungalow semi-détaché 7 pces.
Salle familiale 2 salles de bain
terrain gazonné en façade et sur
le côté. Détails supplémentaires:

LISE DUFRESNE — 467-6576
GILLES GIRARD — 467-9439

SELECT VOUS OFFRE LE SERVICE D'INSCRIPTION PHOTO MLS

OUVERT LE SOIR LES FINS DE SEMAINE ET LES JOURS FERIES

RANCH • STEAK





RANCH-STEAK, L'ORGUEUIL DE VOTRE TABLE!



L'EMBALLAGE, LA COUPE & LA CONGÉLATION SONT COMPRIS DANS LE PRIX!

®

CONGÉLATEUR Boeuf cat. A-1 Canada Marque Rouge

	La livre.
Côté de BOEUF	$1.33
Derrière "	$1.63
Fesse "	$1.53
Rib complet	$1.78

BOEUF HACHÉ Maigre — $1.58 li.

RÔTI du ROI — $2.48 li.

FILET MIGNON Entier 5 à 6 Livres Cat. Canada **A-1** — $4.98 li.

LONGE DE PORC Complète — $1.78 li.

BACON Fumé à l'Ancienne — $1.48 li.

JAMBON CUIT — $2.48 li.

FROMAGE L'EXTRA (Kirsch ou Noix) — $2.28 li.

AIGLEFIN en paté 4onces — $1.48 li.

144 BRUNELLE, BELOEIL — 464-2450